



**Beschreibung und
Bedienungsanleitung**



Pegelmeßgerät

PMG-13

Frequenzbereich: selektiv 20 Hz bis 20 kHz / breitbandig 20 Hz bis 50 kHz

Pegelmeßgerät PMG-13

Bedienungshinweise

STROMVERSORGUNG UND ERDUNG

- A Erdbuchse, Bu 101
- B Netzschalter
- C Instrumentenanzage, J 501
- D Netzanschluß
- E Spannungswahlschalter
- F Netzsicherung, Si 101
- für 220 bis 237 V 0,4 A träge
für 110 bis 127 V 0,8 A träge

BEDIENUNGSELEMENTE UND ANSCHLUSSBUCHSEN

Die eingerahmten Ziffern stimmen mit den auf der Front- und Rückseite aufgedruckten Ziffern überein.

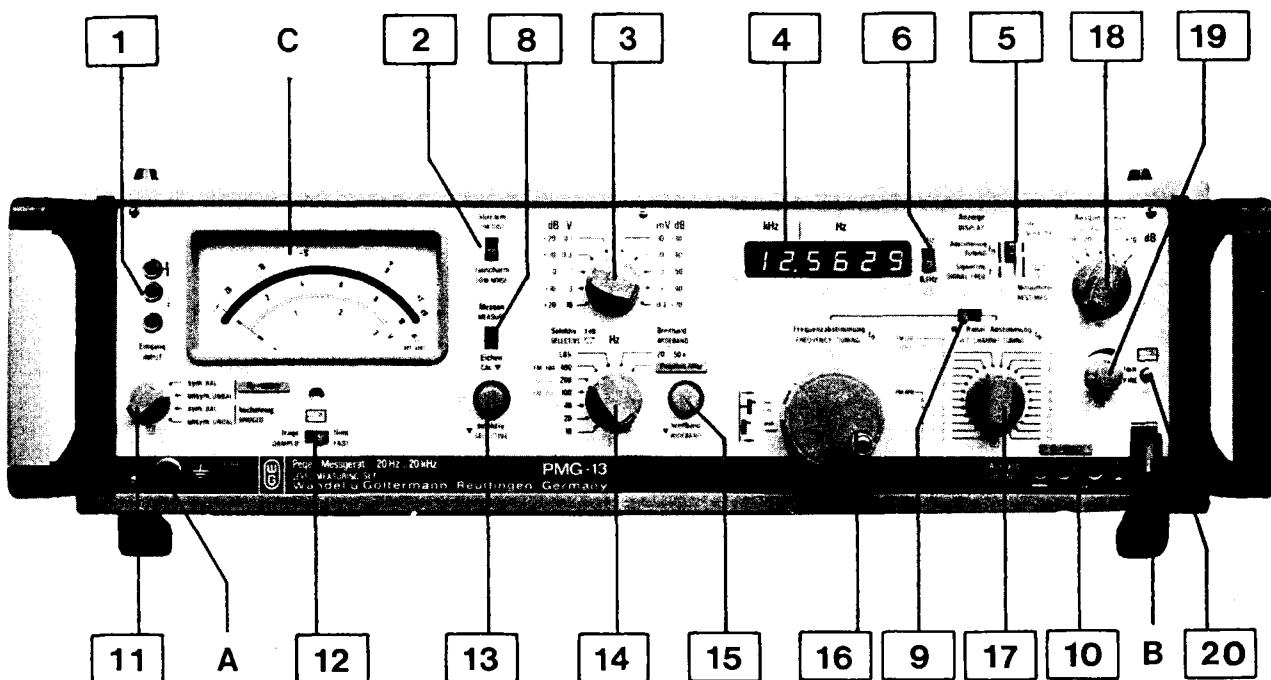


Bild 2-1 PMG-13 Frontansicht

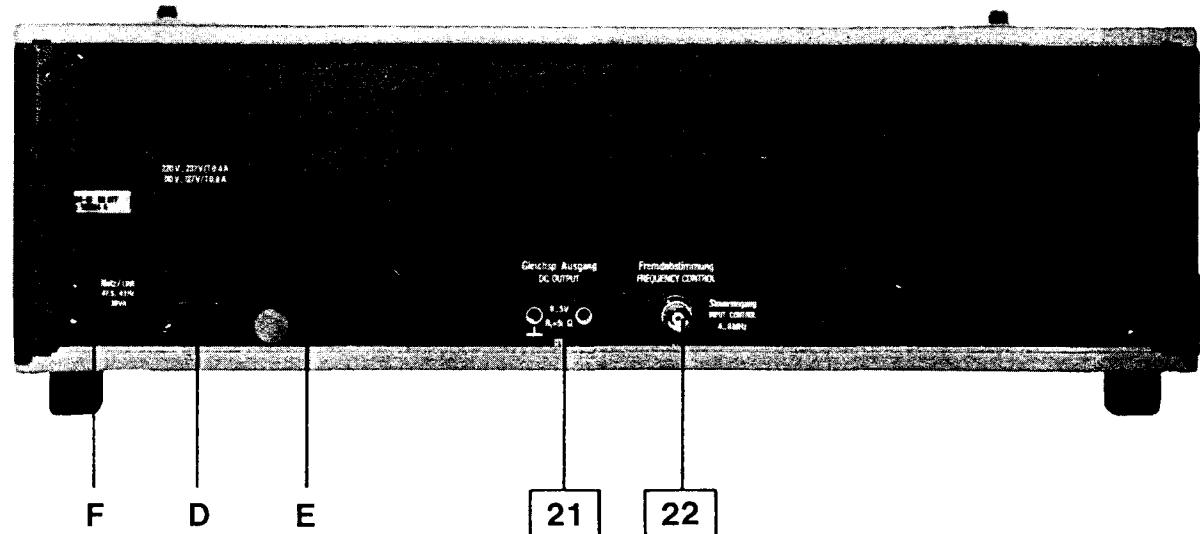


Bild 2-2 PMG-13 Rückansicht

- symmetrisch { 600 Ω
hochohmig, ca. 100 k Ω || 100 H || 1 nF
- unsymmetrisch { 600 Ω
hochohmig, ca. 100 k Ω
- 1 Eingang, TF-Buchse, durch 11 umschaltbar symmetr./unsymmetrisch, 600 Ω /hochohmig, Bu 201
- 2 Umschalter: klirrarm/rauscharm, S 502
"klirrarm": Aussteuerung mit hohem Eigenklirrabstand
"rauscharm": Aussteuerung mit hohem Eigenstörrabstand
- 3 Pegelschalter, S 201
umschaltbar von -70 ... +20 dB in Stufen von 10 dB
- 4 Frequenzanzeige, 6stellig, Schaltung 7
- 5 Umschalter: Anzeige Abstimmung f_o/f
Signalfrequenz f_o u. Sender/Mitlauffilter, S 1002
 - 1) Stellung f_o /Sender: Gerät mißt Abstimmfrequenz. Sendesignal an 10 Pegel mit 18 und 19 umschaltbar von -40 bis +12 dB
 - 2) Stellung f_o /Mitlauffilter:
Selektiv verarbeitetes Eingangssignal steht an 10 zur Verfügung, wenn 14 in Stellung "Selektiv". Angezeigte Frequenz f_o = Mittenfrequenz des Selektionsfilters
 - 3) Stellung f_o /Mitlauffilter:
Gerät arbeitet als Breitbandverstärker und zählt die Frequenz eines am Eingang liegenden Signals.
- 6 Auflösung der Frequenzanzeige, S 701
umschaltbar 1 Hz/0,1 Hz
- 8 Umschalter: Messen/Eichen, S 203
Eichen: Eichsignal hat gleiche Frequenz wie Empfängerabstimmung
- 9 Umschalter: Frequenzabstimmung f_o /
S 1102 WT-Kanalabstimmung f_o
- 10 Ausgang, TF-Buchse, Bu 1001
symmetrisch, $R_i = 600 \Omega$
- 11 Eingangsschalter, S 202
zur Anpassung an das Meßobjekt:
- 12 Umschalter: träge/flink, S 501
für Anzeige-Instrument
- 13 Eich-Einsteller, Selektiv, P 506
- 8 in Stellung "Eichen"
- 14 auf gewünschte Bandbreite schalten
Instrumentenzeiger mit 13 auf rote Eichmarke einstellen
- 14 Schalter: Selektiv/Breitband/ Psophom. Filter } S 401
Selektiv: Empfängerbandbreite wählen
Breitband: 20 Hz bis 50 kHz
Psoph. Filter: nach CCITT, BN 677/21
- 15 Eich-Einsteller, Breitband, P 505
8 in Stellung "Eichen"
14 auf "Breitband 20...50 k"
Instrumentenzeiger mit 15 auf rote Eichmarke einstellen.
- 16 Handkurbel für Frequenzabstimmung
gedrückt: Grobeinstellung } Trägeroszillator 9
gezogen: Feineinstellung } 4 bis 6 MHz
- 17 Schalter: WT-Kanal-Abstimmung f_o , S 1101
(nur bei Geräte-Ausführung BN 677/1)
- 18 Sendepegel umschaltbar von -30 bis +10 dB
in Stufen von 10 dB
- 19 Kontinuierliche Sendepegeleinstellung mit Anzeige am Instrument -10 bis +2 dB
- 20 Drucktaste für Sendepegelanzeige am Pegelmesserinstrument
- 21 Gleichspannungsausgang, Bu 501
0 bis +5 V / 5 k Ω
- 22 Steuereingang 4 bis 6 MHz, Bu 601
Fremdabstimmung des PMG-13 in Schritten oder durch Wobbeln. Pegel ≥ -5 dB.



PEGELMESSGERÄT

PMG-13

Frequenzbereich selektiv 20 Hz bis 20 kHz
 breitbandig 20 Hz bis 50 kHz

Beschreibung und Bedienungsanleitung 677 H...

1.10.76 Zi
0.3.5.80 2696 GN v. 2416

Änderungen vorbehalten
Printed in the Federal Republic of Germany

Wandel & Goltermann

ELEKTRONISCHE
PRÄZISIONSMESSGERÄTE

EINFÜHRUNG

1.	TECHNISCHE DATEN DES PMG-13	1-1
1.1.	Frequenz- und Pegelbereich	1-1
1.2.	Meßgrößendarstellung, Eichung	1-1
1.3.	Summenfehlerangaben	1-2
1.4.	Einzelfehlerangaben der Pegelanzeige	1-3
1.5.	Selektion des Empfangsteils und des Mitlauffilters	1-4
1.6.	Störspannungen	1-4
1.7.	Ein- und Ausgänge	1-5
1.8.	Geräte- Ausführungen und Zubehör	1-5
1.9.	Nenngebrauchsbedingungen	1-6
1.10.	Zusätzliche Angaben	1-7
1.11.	Bestellangaben	1-7
2.	BEDIENUNG	2-1
2.1.	Anschluß und Inbetriebnahme	2-1
2.1.1.	Sicherheitsmaßnahmen	2-1
2.1.2.	Inbetriebnahme	2-1
2.2.	Pegeleichung	2-1
2.2.1.	Eichen selektiv	2-2
2.2.2.	Eichen breitband	2-2
2.3.	Messen (Empfänger)	2-2
2.3.1.	Eingang	2-2
2.3.2.	Meßart "klirrarm/rauscharm"	2-2
2.3.3.	Meßarten "Selektiv, Breitband, Psophom.Filter"	2-3
2.3.4.	Pegelmeßbereich	2-3
2.3.5.	Frequenzabstimmung	2-4
2.3.5.1.	Abstimmen mit dem eingebauten Oszillator	2-4
2.3.5.2.	Fremdabstimmung	2-4
2.3.6.	WT-Kanal-Abstimmung f_0	2-5
2.3.6.1.	Messungen am System ED 1000 der DBP	2-5
2.3.7.	Frequanzeige	2-6
2.3.8.	Instrumentenanzige "flink/träge"	2-6
2.3.9.	Gleichspannungsausgang	2-6
2.4.	Mitlaufsender	2-7
2.5.	Mitlauffilter	2-7
2.6.	Breitbandverstärker	2-8
2.7.	Frequenzzähler	2-8
2.7.1.	Breitband	2-8
2.7.2.	Selektiv	2-8

3.	MESSTECHNISCHE HINWEISE	3-1
3.1.	Einmeßaufgaben an WT-Systemen	3-1
3.2.	Betriebsmessungen an FM-WT- und Fernwirksystemen	3-1
3.3.	Meßbeispiele für den Betrieb als Mitlauffilter	3-2
3.4.	Messen von Oberschwingungen an Energieversorgungsnetzen mit dem Netzoberschwingungs-Meßzusatz NOZ-1	3-2
4.	FUNKTION UND EIGENSCHAFTEN	4-1
4.1.	Meßart selektiv	4-1
4.2.	Eichen selektiv	4-2
4.3.	Meßart breitband	4-3
4.4.	Eichen breitband	4-3
4.5.	Mitlaufsender	4-3
4.6.	Mitlauffilter	4-3
4.7.	Breitbandverstärker	4-4
4.8.	Frequenzzähler	4-4
4.9.	Sonderausführung WT-Kanal-Abstimmung (BN 677/05)	4-4
5.	FUNKTIONSPRÜFUNG, WARTUNG UND SONSTIGES	5-1
5.1.	Funktionsprüfung	5-1
5.1.1.	Eichen selektiv und breitband	5-1
5.1.2.	Senderausgang und Empfängereingang	5-1
5.2.	Wartung und Sonstiges	5-1
5.2.1.	Mechanischer Aufbau	5-2
5.2.2.	Einbau in ein 19-Zoll-Gestell	5-2
5.2.3.	Schalterpflege	5-2
5.2.4.	Sicherungswechsel	5-2
5.2.5.	Universalbuchse Versacon® 9	5-2
5.2.6.	Hinweise für den Versand	5-3

ANHANG

Blockschaltplan

Stromlaufpläne mit Bestückung

Schaltteillisten

EINFÜHRUNG

Das Pegelmeßgerät PMG-13 erlaubt selektive und breitbandige Spannungs-, Pegel-, Dämpfungs- und Frequenzmessungen. Der Frequenzbereich umfaßt das NF-Gebiet mit 20 Hz bis 20 kHz für selektive und 20 Hz bis 50 kHz für breitbandige Messungen.

Durch einen eingebauten Sender, dessen Frequenz synchron mit der Empfängerabstimmung mitläuft, lassen sich selektive Dämpfungs- bzw. Verstärkungsmessungen besonders einfach durchführen. Der Pegelmeßbereich reicht bei selektiven und breitbandigen Messungen von - 90 bis + 20 dB.

Mit einer internen Eichquelle kann die Absolut-Pegelanzeige jederzeit überprüft und bei Bedarf eingestellt werden. Der eingestellte Meßbereich und die Abstimmfrequenz müssen dabei nicht verändert werden.

Bei selektiven Messungen ist die Bandbreite in 7 Stufen von 10 Hz bis 1,6 kHz umschaltbar. Durch die schmale Bandbreite von 10 Hz eignet sich das Gerät besonders gut zur Analyse von Frequenzgemischen.

Drei Bandbreiten sind speziell zugeschnitten für Betriebsmessungen an Fernwirk- bzw. Wechselstrom-Telegrafiesystemen (WT-Systeme) mit Übertragungsgeschwindigkeiten von 50, 100 und 200 Baud.

Für Geräuschmessungen nach CCITT, Rec. P 53 steht als Wahlzubehör ein psophometrisch bewertendes Filter zur Verfügung.

Die Abstimmfrequenz läßt sich in einem Bereich kontinuierlich einstellen. Für Anwendungen bei WT-Systemen bietet die Geräteausführung mit Kanalrasteinrichtung eine beträchtliche Bedienungsvereinfachung. Das Abstimmen auf die Kanalmittelfrequenz der WT-Systeme geschieht durch einen Wahlschalter, mit dem die entsprechende Kanalnummer eingeschaltet wird.

Ein quarzgesteuerter Frequenzzähler zeigt die Abstimmfrequenz mit einer Auflösung von 0,1 Hz an. Die Frequenz eines am Empfängereingang liegenden Signals kann ebenfalls mit dem Frequenzzähler direkt gemessen werden. Neben einer breitbandigen ist damit auch eine selektive Frequenzmessung möglich.

Weitere Anwendungen des Geräts ergeben sich im Betrieb als Breitbandverstärker durch Kombination des Mitlaufsenders mit dem Empfangsteil oder als selektiver Verstärker mit einstellbarer Mittenfrequenz (Mitlauffilter). Damit ist es möglich, stark gestörte Signale zu regenerieren.

1.1 Frequenz- und Pegelbereich

1.1.1 Frequenzbereich

Pegelmesser, selektiv	20 Hz bis 20 kHz
breitbandig	20 Hz bis 50 kHz
Mitlaufsender	20 Hz bis 20 kHz
Verstärker, selektiv oder breitbandig	20 Hz bis 20 kHz
Frequenzzähler, selektiv	20 Hz bis 20 kHz
breitbandig	20 Hz bis 50 kHz

1.1.2 Pegelbereich

Eingangspegel, selektiv oder breitbandig bei Anwendung als Pegelmesser oder Verstärker	- 90 bis + 22 dB
Frequenzmesser	- 80 bis + 22 dB

Ausgangspegel bei Anwendung als Mitlaufsender oder Verstärker	- 40 bis + 12 dB
---	------------------

1.2 Meßgrößendarstellung, Eichung

1.2.1 Eingangspegel des Pegelmessers oder Verstärkers

Instrumentenanzeige mit Meßbereichsumschaltung

Pegelanzeige in Spannung (V) oder Spannungspegel (0 dB $\hat{=}$ 0,7746 V)Bewertung Effektivwertanzeige für Sinus und Rauschen
Einschwingzeit 0 bis 99 %, umschaltbar flink/träge ca. 200 ms/2sAnzeigebereich am Instrument, Pegel - 20 bis + 2 dB
Spannung 0 bis 3 V; 0 bis 10 V

Meßbereiche für Instrumentenanzeige 0 dB (3 V; 10 V)

selektiv und breitbandig, Pegel - 70, - 60, - 50 bis + 20 dB
Spannung 0,3 mV, 1 mV, 3 mV bis 10 V

1.2.2 Pegeleichung des Empfangsteils

Beim Betätigen des Eichschalters wird der Eichpegel unabhängig vom eingeschalteten Meßbereich immer als 0 dB angezeigt. Bei selektiver Betriebsart mit Abstimmfrequenz mitlaufendes Eichsignal. Bei breitbandiger Betriebsart Eichsignal mit fester, von der Abstimmung unabhängiger Frequenz.

1.2.3 Ausgangspegel des Mitlaufsenders oder Verstärkers

Anzeige am Pegelmesserinstrument nach Tastendruck

Einstellung in 10-dB-Stufen - 30 bis + 10 dB
und kontinuierlich - 10 bis + 2 dB

1.2.4 Frequenz

Frequenzanzeige

Flackerfreie Digitalanzeige für wahlweise Anzeige der Abstimm- oder Signalfrequenz

Auflösung, umschaltbar mit festem Komma	1 Hz, 0,1 Hz
Anzahl der Stellen, je nach Auflösung	5, 6
Meßzeit bei Anzeige der Abstimmfrequenz	ca. 50 ms, 500 ms

Signalfrequenz ca. 1 s, 10 s

Frequenzabstimmung

Gemeinsame Abstimmung des Empfangs- und Sendeteils. Frequenz kontinuierlich durchstimmbar im ganzen Bereich mit Grob- und Feineinstellung oder rastbar auf die Mittenfrequenzen der WT-Kanäle der Systeme FM 120, FM 240, FM 480 durch Einstellen der Kanalnummer auf einem Wahlschalter (nur bei Geräteausführung BN 677/05) oder Fremdabstimmung des Geräts durch Steueroszillator OD-4.

1.3

Summenfehlerangaben

Die im folgenden angegebenen Fehlergrenzen gelten unter Nenngebrauchsbedingungen nach Pkt. 1.9.

1.3.1

Fehlergrenzen der Pegelanzeige

nach Eichung des Empfangsteils bei $f = 10 \text{ kHz}$

Unmoduliertes, sinusförmiges Signal

Eingang: unsymmetrisch

	selektiv	breitbandig
rauscharm Im Pegelbereich - 80 bis + 22 dB . . .	$\pm 0,4 \text{ dB}$	$\pm 0,6 \text{ dB}$
zusätzlich im Pegelbereich - 90 bis < - 80 dB	$\pm 0,6 \text{ dB}$	$\pm 0,8 \text{ dB}$

Eingang: symmetrisch

Zusatzfehler selektiv und breitbandig: 200 Hz bis 4 kHz $\pm 0,1 \text{ dB}$
20 Hz bis 20 kHz $\pm 0,2 \text{ dB}$

nur breitbandig: 20 Hz bis 50 kHz $\pm 0,6 \text{ dB}$

WT-Signale

Abstimmung auf Kanalmitte, Bandbreite je nach System:

System	FM 120	FM 240	FM 480
Bandbreite	100 Hz	200 Hz	400 Hz

Im Pegelbereich - 80 dB bis + 22 dB, rauscharm $\pm 1 \text{ dB}$

1.3.2	Fehlergrenzen des Sendepegels bei Betrieb als Mitlaufsender oder Verstärker.	$\pm 0,4 \text{ dB}$
1.3.3	Fehlergrenzen der Frequenzanzeige für Abstimm- und Signalfrequenz	$\pm 2 \cdot 10^{-5} \pm 1 \text{ Digit}$
1.4	<u>Einzelfehlerangaben der Pegelanzeige</u>	
	Wenn nicht eingeschränkt, gelten die Werte unter Nenngebrauchsbedingungen nach Pkt. 1.9., bei nichtmodulierten, sinusförmigen Signalen und rauscharmer Aussteuerung.	
1.4.1	Fehlergrenzen der Pegelanzeige 0 dB im Meßbereich 0 dB bei $f = 10 \text{ kHz}$ nach Eichung Eingang:symmetrisch oder unsymmetrisch	$\pm 0,07 \text{ dB}$
1.4.2	Fehlergrenzen der Pegelbereichsumschaltung bei $f = 10 \text{ kHz}$ selektiv oder breitbandig	$\pm 0,07 \text{ dB}$
1.4.3	Fehlergrenzen der Pegelanzeige durch Frequenzgang bezogen auf $f = 10 \text{ kHz}$, ohne Nacheichung, Eingang: unsymmetrisch Im Frequenzbereich selektiv: 50 Hz bis 20 kHz. $\pm 0,05 \text{ dB}$ 20 Hz bis 20 kHz. $\pm 0,1 \text{ dB}$ breitbandig: 50 Hz bis 50 kHz. $\pm 0,05 \text{ dB}$ 20 Hz bis 50 kHz. $\pm 0,1 \text{ dB}$ Eingang : symmetrisch selektiv und breitbandig 200 Hz bis 4 kHz $\pm 0,07 \text{ dB}$ 20 Hz bis 20 kHz $\pm 0,25 \text{ dB}$ nur breitbandig 20 Hz bis 50 kHz $\pm 0,6 \text{ dB}$	
1.4.4	Fehlergrenzen der Skalenteilung des Anzeigegeräts . . .	$\leq 1,2 \% \text{ v.E.}$

1.5

Selektion des Empfangsteils und des Mitlauffilters

1.5.1

Bandbreiten, umschaltbar zwischen folgenden Werten:

3-dB-Bandbreite (Nennwert)	Anwendung an WT-Systemen	Dämpfung im Abstand Δf von Bandmitte			
		$\leq 0,5$ dB	≥ 17 dB	≥ 45 dB	≥ 50 dB
10 Hz		± 3 Hz	± 9 Hz	-	± 35 Hz
20 Hz		± 6 Hz	± 18 Hz	-	± 70 Hz
40 Hz		± 12 Hz	± 36 Hz	-	± 140 Hz
100 Hz	FM 120	± 30 Hz	± 90 Hz	-	± 350 Hz
200 Hz	FM 240	± 60 Hz	± 180 Hz	-	± 700 Hz
400 Hz	FM 480	± 120 Hz	± 360 Hz	-	$\pm 1,4$ kHz
1,6 kHz	ED 1000	± 450 Hz	$\pm 1,5$ kHz	± 5 kHz	-

1.5.2

ZF- und Spiegelfrequenzdämpfung ≥ 60 dB

1.6

Störspannungen

1.6.1

Pegelmesser

Eigenklirrdämpfung α_{k2} und α_{k3} bei 40 dB

Empfindlichkeitserhöhung gegenüber Grundwellenmeßbereich,

Aussteuerung: klirrarm ≥ 60 dB

Feste Störspannung auf der ZF,

Aussteuerung: rauscharm, Abstand zur 0-dB-Anzeige ≥ 60 dBklirrarm, Abstand zur 0-dB-Anzeige ≥ 40 dBRauschabstand zur 0-dB-Anzeige, breitbandig ≥ 30 dB

selektiv, Aussteuerung: rauscharm

Bandbreite: 10 Hz bis 400 Hz ≥ 50 dB1,6 kHz ≥ 40 dB

1.6.2

Mitlaufsender

Klirrdämpfung α_{k2} und α_{k3}
für Instrumentenanzeige ≤ 0 dB. ≥ 60 dBDämpfung nichtharmonischer Störfrequenzen
gegenüber Nutzsignal ≥ 60 dBRauschpegel bezogen auf 1 Hz Meßbandbreite
im Abstand ≥ 100 Hz vom Nutzsignal. ≤ -110 dB

1.6.3 Mitlauffilter

Bei Verwendung als selektiver Verstärker durchläuft das Signal sowohl den Pegelmesser als auch den Mitlaufsender, so daß dem Ausgangssignal Störspannungen nach Pkt. 1.6.1. und 1.6.2. überlagert werden.

1.7 Ein- und Ausgänge

1.7.1	Eingang des Empfangsteils	TF-Buchse umschaltbar	unsymmetrisch, symmetrisch
	Eingangswiderstand: unsymmetrisch, umschaltbar . . . . .	. . . . . 600 Ω; ca. 100 kΩ	
	symmetrisch, umschaltbar . . . . .	. . . . . 600 Ω	
	oder . . . . .	. . . . . ca. 100 kΩ || 100 H || 1 nF	
	Betriebsunsymmetriedämpfung (CCITT Empf. O.121), . . . . .	. . . . . ≥ 40 dB	
	Gleichaktdämpfung bei Betrieb als Geräuschspannungsmesser mit psophometrisch bewertendem Filter (Wahlzubehör BN 677/00.21) nach CCITT Rec. P. 53		
	Überlastgrenze, Eingangswiderstand: 600 Ω . . . . .	. . . . . U _{eff} ≤ 10 V	
	Zulässige Gleichspannung		
	Eingangswiderstand: hochohmig . . . . .	. . . . . ≤ 50 V	
1.7.2	Fremdsteuereingang, Buchsensystem Versacon (R) 9		
	zur Fremdsteuerung durch den Steueroszillator OD-4		
	Frequenz . . . . .	. . . . . 4 bis 6 MHz	
	Zulässiger Eingangspegel . . . . .	. . . . . - 5 bis + 5 dB	
	Eingangswiderstand, koaxial . . . . .	. . . . . 75 Ω	
1.7.3	Ausgang des Sendeteils, TF-Buchse, symmetrisch		
	Innenwiderstand . . . . .	. . . . . 600 Ω	
	Betriebsunsymmetriedämpfung (CCITT Empf. O.121), . . . . .	. . . . . ≥ 40 dB	
1.7.4	Gleichspannungsausgang, kurzschlußfest		
	Ausgangsspannung für + 2 dB Anzeige am Instrument, Leerlauf . . . . .	. . . . . + 5 V	
	Innenwiderstand . . . . .	. . . . . 5 kΩ	
1.8	<u>Geräte-Ausführungen und Zubehör</u>		
1.8.1	Geräte-Ausführung PMG-13 mit Kanalrasteinrichtung BN 677/05		
	Zur Einstellung der Mittenfrequenz von WT-Kanälen der WT-Systeme FM 120, FM 240, FM 480 durch Einstellen der Kanalnummer mit einem Wahlschalter.		
1.8.2	Psophometrisch bewertendes Filter BN 677/00.21		
	Zur Geräuschmessung im Frequenzbereich . . . . .	. . . . . 0,3 bis 3,4 kHz	
	Bewertung . . . . .	. . . . . psophometrisch nach CCITT, Rec. P. 53	
	Übersteuerbarkeit in den Meßbereichen - 70 bis - 20 dB . . . . .	. . . . . ≥ 40 dB	

1.9 Nenngebrauchsbedingungen

Die Nenngebrauchsbedingungen beschreiben diejenigen Betriebsbedingungen (in beliebiger Kombination), für die die angegebenen Fehlergrenzen gelten. Auf Einschränkungen für einzelne Fehlerangaben ist in den Kenndaten besonders hingewiesen.

1.9.1	Abstimmfrequenz	20 Hz bis 20 kHz
1.9.2	Signalfrequenz selektiv, symmetrisch oder unsymmetrisch Bandbreite: 10 Hz	20 Hz bis 20 kHz (Die untere Frequenzgrenze steigt proportional zur Bandbreite)
	breitbandig, symmetrisch	20 Hz bis 20 kHz
	unsymmetrisch	20 Hz bis 50 kHz
1.9.3	Pegelbereich, selektiv oder breitbandig Pegelmessung	- 90 bis + 22 dB
	Frequenzmessung	- 80 bis + 22 dB
	Ausgangspegel	- 40 bis + 12 dB
1.9.4	Instrumentenbereich für Pegel $\geq - 80$ dB	- 10 bis + 2 dB
1.9.5	Bandbreiten	10, 20, 40, 100, 200, 400 Hz und 1,6 kHz
1.9.6	Tastgeschwindigkeit bei WT-Systemen FM 120, Bandbreite : 100 Hz	50 Baud
	FM 240, Bandbreite : 200 Hz	100 Baud
	FM 480, Bandbreite : 400 Hz	200 Baud
1.9.7	Eingangswiderstand des Pegelmessers und Innenwiderstand der zu messenden Quelle	600 Ω
1.9.8	Innenwiderstand des Mitlaufsenders und Lastwiderstand	600 Ω
1.9.9	Netzspannung Einstellung	Nenngebrauchsbereich
	110 V	96,5 bis 121 V
	117 V	103 bis 129 V
	127 V	111,5 bis 141 V
	220 V	193 bis 242 V
	227 V	199 bis 250 V
	237 V	208 bis 261 V

1.9.10.	Netzfrequenz	47,5 bis 63 Hz
1.9.11.	Umgebungstemperatur	- 10 bis + 55°C
1.9.12.	Anwärmzeit	keine
1.10.	<u>Zusätzliche Angaben</u>	
1.10.1.	Umgebungstemperatur bei Lagerung und Transport.	- 40 bis + 70°C
1.10.2.	Schutzklasse nach VDE 0411.	1
1.10.3.	Leistungsaufnahme	ca. 38 VA
1.10.4.	Gewicht	ca. 14 kg
1.10.5.	Abmessungen ohne Deckel (b x h x t) in mm	443 x 130 x 370
1.11.	<u>Bestellangaben</u>	
	Pegelmeßgerät PMG-13	BN 677/04
	Ausführung mit Kanalrasteinrichtung	BN 677/05
	Zubehör (gegen Aufpreis)	
	Psophometrisch bewertendes Filter nach CCITT	BN 677/00.21
	Deckel (1 Satz für Vorder- und Rückseite)	SD 3
	1 Satz Montagewinkel, Baugröße 3	700-3000.042/4
	Netzoberschwingungs- Meßzusatz NOZ-1	BN 895/01

Änderungen vorbehalten

ANMERKUNGEN ZU DEN FEHLERANGABEN IN DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG

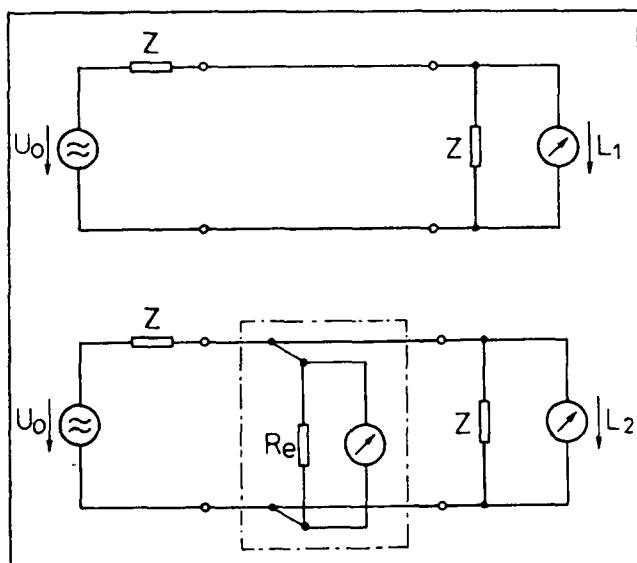
Reflexionsdämpfung

In den Fehlerangaben für die Pegelanzeige eines Empfängers bzw. den Ausgangspegel eines Senders ist der Einfluß der Reflexionsdämpfung des Empfängereingangs oder Senderausgangs bereits enthalten.

Er wird dadurch berücksichtigt, daß sich die Fehlerangaben bei einem Pegelmesser auf die Betriebsart "abgeschlossen" beziehen (Eingangswiderstand = Quellenwiderstand = Z). Dies gilt ebenso für den Pegelsender (Innenwiderstand = Lastwiderstand = Z).

Anschaltdämpfung

In der Betriebsart "hochohmig" eines Empfängers entsteht durch den endlichen Eingangswiderstand ein zusätzlicher Pegelfehler. Sein maximaler Wert bei der Messung an einem Meßpunkt mit dem Quellwiderstand $Z/2$ wird durch die Anschaltdämpfung a_A beschrieben.



Die Anschaltdämpfung ist wie folgt definiert:

$$\text{Anschaltdämpfung } a_A = L_2 - L_1$$

$$a_A = 20 \lg \left| 1 + \frac{1}{2} \frac{Z}{R_e} \right|$$

Die Anschaltdämpfung ist also die Pegeldifferenz, die beim "Anschalten" des hochohmigen Pegelmesser-Eingangs an einem mit Z abgeschlossenen System entsteht.

Für den immer gegebenen Fall $R_e \gg Z$ gilt:

$$a_A \leq 4,3 \frac{Z}{R_e} \quad [\text{dB}]$$

Deshalb kann man aus den Kenndaten von der dort gegebenen Angabe $a_{A,1}$ für den Wert Z_1 (z.B. 600Ω) leicht auf den Wert $a_{A,2}$ für den Wert Z_2 (z.B. 900Ω) umrechnen:

$$a_{A,2} = a_{A,1} + \frac{Z_2}{Z_1}$$

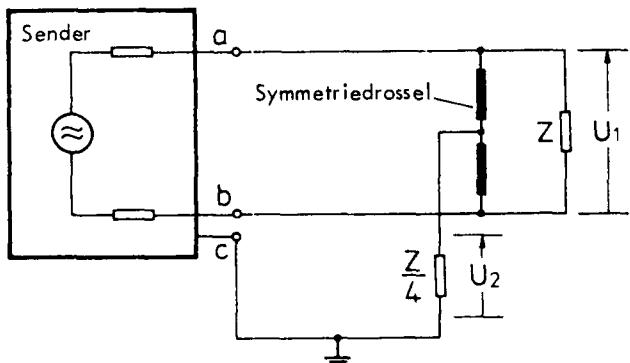
Unsymmetriedämpfung

Die angegebenen Daten für die Eingangs- bzw. Ausgangssymmetrie wurden nach der in der CCITT-Empfehlung O. 121 festgelegten Methode ermittelt.

Das Betriebs-Unsymmetriedämpfungsmaß erfaßt die gesamte Unsymmetrie eines Prüflings, einschließlich des Einflusses der Zweipolunsymmetriedämpfung und der Gleichtaktdämpfung.

Um das Symmetrieverhalten eines Prüflings (Sender oder Empfänger) unter Betriebsbedingungen zu beschreiben, genügt deshalb in den meisten Fällen die Messung der Betriebs-Unsymmetriedämpfung. Auch die Angaben in dieser Bedienungsanleitung wurden durch eine Betriebs-Unsymmetriedämpfungsmessung ermittelt. Sie wird mit Hilfe einer Symmetriedrossel ausgeführt, die zwei gleich große $Z/2$ -Widerstände nachbildet.

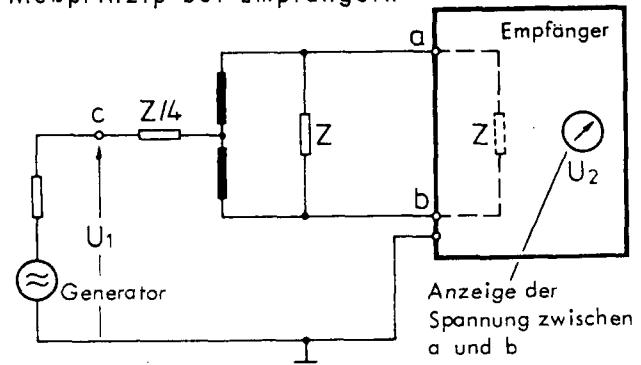
Meßprinzip bei Generatoren



Das Betriebs-Unsymmetriedämpfungsmaß des Generators ist definiert durch

$$a_B = 20 \lg \left| \frac{U_1}{U_2} \right| \quad [\text{dB}]$$

Meßprinzip bei Empfängern



Das Betriebs-Unsymmetriedämpfungsmaß des Empfängers ist definiert durch

$$a_B = 20 \lg \left| \frac{U_1}{U_2} \right| \quad [\text{dB}]$$

Der gestrichelt gezeichnete Widerstand Z ist der Eingangswiderstand des Prüflings. Bei hochohmigen Eingängen muß dieser Widerstand extern zugeschaltet werden.

2. BEDIENUNG

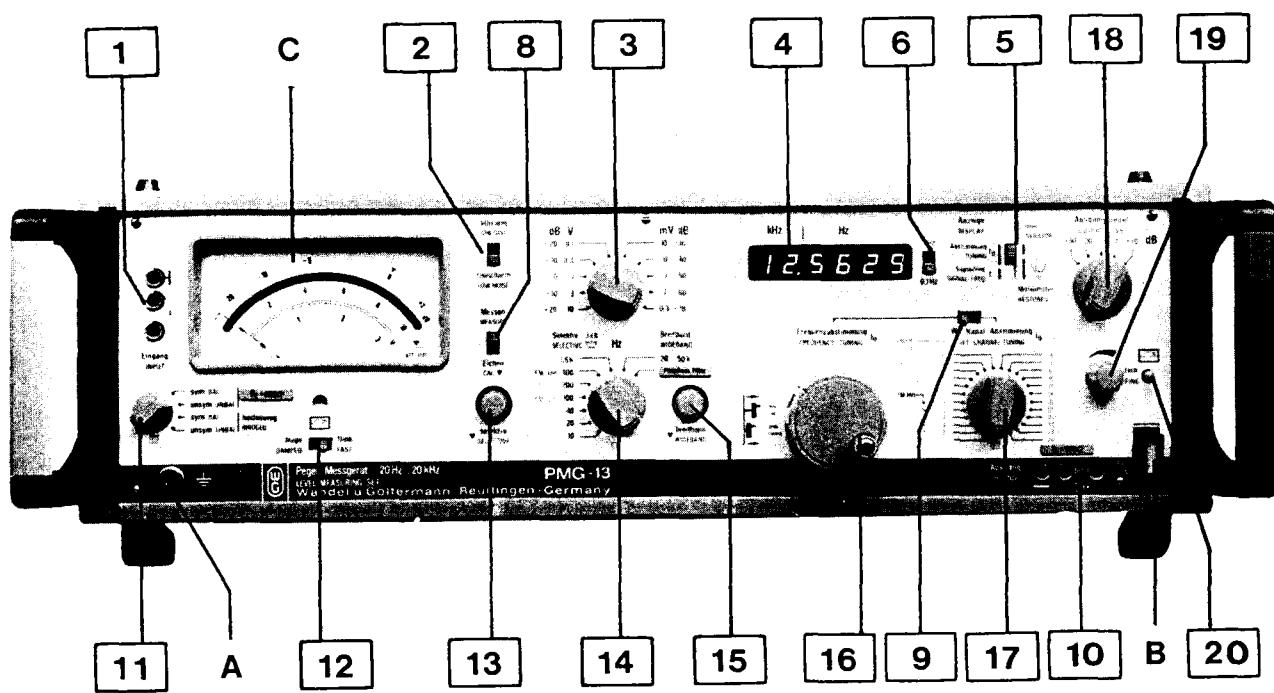


Bild 2-1 PMG-13 Frontansicht

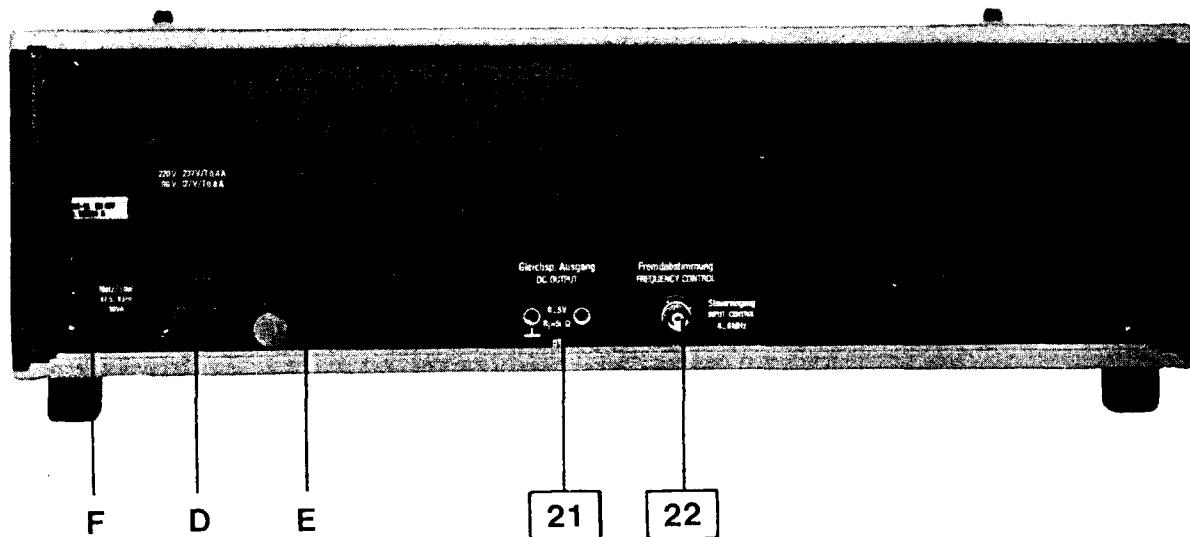


Bild 2-2 PMG-13 Rückansicht

Pegelmeßgerät PMG-13

Bedienungshinweise

STROMVERSORGUNG UND ERDUNG

- A Erdbuchse, Bu 101
- B Netzschalter
- C Instrumentenanzeige, J 501
- D Netzanschluß

- E Spannungswahlschalter
Netzspannung mit Schraubendreher auf gewünschten Wert einstellen
- F Netzsicherung, Si 101
für 220 bis 237 V 0,4 A träge
für 110 bis 127 V 0,8 A träge

BEDIENUNGSELEMENTE UND ANSCHLUSSBUCHSEN

Die eingerahmten Ziffern stimmen mit den auf der Front- und Rückseite aufgedruckten Ziffern überein.

- [1] Eingang, TF-Buchse, durch [11] umschaltbar symmetr./unsymmetrisch, 600 Ω/hochohmig, Bu 201
- [2] Umschalter: klirrrarm/rauscharm, S 502
"klirrrarm": Aussteuerung mit hohem Eigenklirrabstand
"rauscharm": Aussteuerung mit hohem Eigenstörabstand
- [3] Pegelschalter, S 201
umschaltbar von -70 ... +20 dB in Stufen von 10 dB
- [4] Frequenzanzeige, 6stellig, Schaltung ⑦
- [5] Umschalter: Anzeige Abstimmung f_o /f
Signalfrequenz f u. Sender/Mitlauffilter, S 1002
 - 1) Stellung f_o /Sender: Gerät mißt Abstimmfrequenz. Sendesignal an [10] Pegel mit [18] und [19] umschaltbar von -40 bis +12 dB
 - 2) Stellung f_o /Mitlauffilter:
Selektiv verarbeitetes Eingangssignal steht an [10] zur Verfügung, wenn [14] in Stellung "Selektiv". Angezeigte Frequenz f_o = Mittenfrequenz des Selektionsfilters
 - 3) Stellung f/Mitlauffilter:
Gerät arbeitet als Breitbandverstärker und zählt die Frequenz eines am Eingang liegenden Signals.
- [6] Auflösung der Frequenzanzeige, S 701
umschaltbar 1 Hz/0,1 Hz
- [8] Umschalter: Messen/Eichen, S 203
Eichen: Eichsignal hat gleiche Frequenz wie Empfängerabstimmung
- [9] Umschalter: Frequenzabstimmung f_o /S 1102 WT-Kanalabstimmung fo
- [10] Ausgang, TF-Buchse, Bu 1001
symmetrisch, $R_i = 600 \Omega$
- [11] Eingangsschalter, S 202
zur Anpassung an das Meßobjekt:

- symmetrisch {
 - 600 Ω hochohmig, ca. 100 kΩ || 100 H || 1 nF
 - 600 Ω hochohmig, ca. 100 kΩ
- [12] Umschalter: träge/flink, S 501
für Anzeige-Instrument
- [13] Eich-Einsteller, Selektiv, P 506
 - [8] in Stellung "Eichen"
 - [14] auf gewünschte Bandbreite schalten
Instrumentenzeiger mit [13] auf rote Eichmarke einstellen
- [14] Schalter: Selektiv/Breitband/ } Psophom. Filter S 401
 - Selektiv: Empfängerbandbreite wählen
 - Breitband: 20 Hz bis 50 kHz
 - Psoph. Filter: nach CCITT, BN 677/21
- [15] Eich-Einsteller, Breitband, P 505
 - [8] in Stellung "Eichen"
 - [14] auf "Breitband 20...50 k"
 - Instrumentenzeiger mit [15] auf rote Eichmarke einstellen.
- [16] Handkurbel für Frequenzabstimmung
 - gedrückt: Grobeinstellung } Trägeroszillator ⑨
 - gezogen: Feineinstellung } 4 bis 6 MHz
- [17] Schalter: WT-Kanal-Abstimmung f_o , S 1101
(nur bei Geräte-Ausführung BN 677/1)
- [18] Sendepegel umschaltbar von -30 bis +10 dB in Stufen von 10 dB
- [19] Kontinuierliche Sendepegeleinstellung mit Anzeige am Instrument -10 bis +2 dB
- [20] Drucktaste für Sendepegelanzeige am Pegelmesserinstrument
- [21] Gleichspannungsausgang, Bu 501 0 bis +5 V / 5 kΩ
- [22] Steuereingang 4 bis 6 MHz, Bu 601 Fremdabstimmung des PMG-13 in Schritten oder durch Wobbeln. Pegel ≥ -5 dB.

2.

BEDIENUNG

Der PMG-13 ist für den stationären oder mobilen Einsatz in einem Temperaturbereich von -10° bis $+55^{\circ}\text{C}$ konzipiert. Das Gerät kann mit senkrecht stehender Frontplatte oder mit herausgeklapptem Bügel in Schräglage betrieben werden.

Soll der PMG-13 transportiert werden, so ist das Gerät zur Vermeidung von Transportschäden möglichst mit den aus dem Zubehörprogramm lieferbaren Schutzdeckel zu versehen. Damit ist das Gerät nicht nur gegen mechanische Einflüsse, sondern auch gegen Staub und Spritzwasser geschützt.

2.1. Anschluß und Inbetriebnahme

2.1.1. Sicherheitsmaßnahmen

Für den PMG-13 gilt die Vorschrift VDE 0411 bzw. IEC Publ. 348. Das Gerät hat einen Schutzleiter und gehört in die Schutzklasse I. Das Gehäuse ist mit dem Schutzleiter verbunden.

2.1.2. Inbetriebnahme

Vor dem Einschalten des Geräts ist die eingestellte Netzspannung zu kontrollieren. Der Spannungswahlschalter E ist an der Geräterückseite zugänglich und lässt sich mit einem Schraubendreher auf die Werte 110, 117, 127, 220, 227, 237 V einstellen. Bei Auslieferung des Geräts ist der Wahlschalter auf 220 V eingestellt.

Nach Drücken des Netzschatzers B zeigt ein rotes Leuchtfeld den eingeschalteten Zustand an.

2.2. Pegeleichung

Wird der Schalter Messen/Eichen [8] in Stellung "Eichen" gebracht, so schaltet das Gerät automatisch auf die erforderliche Empfindlichkeit um. Das Eichsignal hat die gleiche Frequenz wie die Empfängerabstimmung.

2.2.1. Eichen selektiv

- Mit dem Schalter **[14]** auf die Bandbreite schalten, die für die nachfolgende Selektivmessung benutzt werden soll
- Instrumentenzeiger mit dem Einsteller Eichen selektiv **[13]** auf die rote Eichmarke einstellen
- Schalter Messen/Eichen **[8]** auf "Messen" zurückschalten.

2.2.2. Eichen breitband

- Betriebsartenschalter **[14]** in Stellung "Breitband 20...50 k" schalten
- Instrumentenzeiger mit dem Einsteller Eichen breitband **[15]** auf die rote Eichmarke einstellen.

Es wird mit einer festen Frequenz $f = 40 \text{ kHz}$ geeicht

- Schalter Messen/Eichen **[8]** auf "Messen" zurückschalten.

2.3. Messen (Empfänger)

2.3.1. Eingang

- Meßobjekt an den Meßeingang **[1]** anschließen
- Eingangswiderstand des Geräts mit dem Wahlschalter **[11]** an das Meßobjekt anpassen:

symmetrisch	600 Ω hochohmig, ca. 100 k Ω || 100 H || 1 nF
unsymmetrisch	600 Ω hochohmig, ca. 100 k Ω

Im Normalfall beträgt der Eingangswiderstand des PMG-13 $R_E = 600 \Omega$; er kann jedoch auf Wunsch im Werk Wandel & Goltermann auf einen anderen Wert (z.B. 800 Ω) umgerüstet werden.

2.3.2. Meßart "klirrarm/rauscharm"

Mit dem Schalter **[2]** kann die Aussteuerung des Geräts so beeinflußt werden, daß es entweder einen hohen Eigenklirrabstand (klirrarm) oder einen hohen Eigenstörabstand (rauscharm) aufweist.

Die Meßart "klirrarm" verwendet man bei der Analyse von Frequenzspektren. Infolge des hohen Eigenklirrabstands sind die im Gerät durch Intermodulation entstehenden Störspannungen sehr gering. Die Empfindlichkeit kann gegenüber dem Summenpegel bis zu 40 dB erhöht werden.

Die Meßart "rauscharm" verwendet man bei der Pegelmessung, bei der es besonders auf einen kleinen Eigenfehler ankommt. Wegen des hohen Eigenstörabstands des PMG-13 ist der Einfluß des Eigenstörgeräusches auf die Meßgenauigkeit gering.

2.3.3. Meßarten "Selektiv, Breitband, Psophom. Filter"

- Selektiv: Betriebsartenschalter **[14]** je nach Meßaufgabe auf eine der sieben Empfängerbandbreiten schalten. Für Messungen an den WT-Systemen FM 120, FM 240, FM 480 sind die Bandbreiten 100 Hz, 200 Hz und 400 Hz vorgesehen.
- Breitband: Schalter **[14]** auf den Bereich 20...50 k schalten
- Psophom. Filter: Bei dieser Stellung des Schalters **[14]** wird das Geräusch in einem Fernsprechkanal von 3,1 kHz Bandbreite psophometrisch bewertet.

Der PMG-13 muß mit dem psophometrisch bewertenden Filter nach CCITT (Zubehör BN 677/00.21) bestückt sein.

2.3.4. Pegelmeßbereich

- Meßbereich des PMG-13 mit dem Pegelschalter **[3]** entsprechend dem erwarteten Signalpegel einstellen. Die Instrumentenskala ist in Spannungspegel ($0 \text{ dB} \hat{=} 0,7746 \text{ V}$) und in Volt geeicht.

Der gemessene Empfangspegel ergibt sich aus der Addition des am Pegelschalter **[3]** eingestellten Wertes und des am Instrument abgelesenen Skalenwertes.

Beispiel 1

Eingestellte Empfindlichkeit am Schalter [3]	+ 10 dB
Abgelesener Wert am Instrument	- 4 dB
Gemessener Pegel	+ 6 dB

2.3.5. Frequenzabstimmung

2.3.5.1. Abstimmen mit dem eingebauten Oszillator

Die Frequenzabstimmung des Empfangs- und Sendeteils wird bei selektiven Messungen mit der Handkurbel [16] "grob" oder "fein" vorgenommen. Beim Herausziehen der Kurbel wird ein Feinantrieb wirksam, der eine empfindliche Frequenzeinstellung ermöglicht. Ist die Kurbel gedrückt, so kann die Frequenz schnell durchgestimmt werden.

Die Abstimmfrequenz ist an der Digitalanzeige ablesbar, wenn der Umschalter Anzeige [5] in Stellung " f_o /Sender" oder " f_o /Mitlauffilter" steht.

Weitere Angaben zur Frequenzanzeige siehe Abschnitt 2.3.7.

2.3.5.2. Fremdabstimmung

Auf der Geräterückseite befindet sich der Eingang [22] für die Frequenz-Fremdabstimmung. Durch Anlegen einer Steuerfrequenz im Bereich 4 bis 6 MHz kann die Frequenz des PMG-13 durch einen externen Steueroszillator verändert werden. Der interne Trägeroszillator wird abgeschaltet, wenn das extern angelegte Trägersignal einen Pegel von - 5 dB überschreitet.

Als Steueroszillator ist der OD-4 geeignet. Mit diesem Oszillator ist eine dekadische Einstellung der Sende- und Empfangsfrequenz des PMG-13 möglich. Über eine Programmkarte kann der Steueroszillator und damit auch die Frequenz des PMG-13 programmiert werden.

Wird der OD-4 als Steuergerät benutzt, so ist zu beachten, daß ein im PMG-13 eingebauter Frequenzteiler 100 : 1, der auch bei Fremdabstimmung wirksam ist, die abzustimmende Frequenz in diesem Verhältnis herabteilt. Deshalb muß die am OD-4 einzustellende Abstimmfrequenz 100 mal so groß wie die für den PMG-13 gewünschte Abstimmfrequenz gewählt werden.

Beispiel :

Gewünschte Abstimmfrequenz für den PMG-13 am OD-4 einstellen	4,817 kHz 481,7 kHz
---	------------------------

2.3.6. WT-Kanal-Abstimmung f_o

Mit der Spezialausführung BN 677/05 des PMG-13 lässt sich das Gerät schnell und exakt auf die Mittenfrequenz eines WT-Kanals abstimmen.

- Meßsignal an Eingang **[1]** anschließen
- Schalter **[14]** auf die dem WT-System (FM 120, 240 oder 480) zugeordnete Bandbreite schalten
- Schiebeschalter Anzeige **[5]** auf "f_o/Mitlauffilter" schalten
- Schiebeschalter **[9]** auf WT-Kanal-Abstimmung schalten
- Mit dem Stufenschalter **[17]** einen WT-Kanal anwählen

Unmittelbar nach Einstellen der Kanalnummer erscheint die Frequenz, auf die das Gerät durch selbsttägiges Einrasten abgestimmt ist, in der Zähleranzeige.

Wählt man versehentlich eine Kanalnummer an, die die Kanalkapazität des betreffenden Systems überschreitet, so kann eine falsche Mittenfrequenz angezeigt werden.

2.3.6.1. Messungen am System ED 1000 der DBP

Der PMG-13 ist für das System ED 1000 voll geeignet. Dieses System arbeitet nach dem Zweidraht-Getrenntlageverfahren mit je einem Kanal pro Übertragungsrichtung. Die Kanalmittenfrequenzen haben folgende Werte:

- a) Richtung Betriebsstelle → Teilnehmerstelle 600 Hz
- b) Richtung Teilnehmerstelle → Betriebsstelle 2700 Hz

Der Frequenzhub beträgt bei 600 Hz ± 100 Hz,
bei 2700 Hz ± 450 Hz.

Messung in Richtung a)

Für diesen Kanal ist die Bandbreite 400 Hz am PMG-13 einzuschalten. Das Filter ist zwar für einen Hub von ± 120 Hz dimensioniert, doch stört die größere Bandbreite nicht, da kein Nachbarkanal vorhanden ist.

Messung in Richtung b)

Das 1,6-kHz-Filter des PMG-13 hat bei ± 450 Hz Abstand von der Mittenfrequenz eine Dämpfung von 0,5 dB. Es ist also exakt auf diesen Hub zugeschnitten und deshalb ohne Einschränkung für Messungen in diesem Kanal verwendbar.

2.3.7. Frequenzanzeige

Die Frequenz wird durch einen Digitalzähler mit 6 Stellen flackerfrei angezeigt. Mit dem Schiebeschalter [6] ist die Frequenzauflösung mit 1 Hz oder 0,1 Hz wählbar. Bei einer Auflösung von 1 Hz ist die letzte Stelle dunkelgesteuert.

Der Frequenzzähler mißt entweder die Abstimmfrequenz oder die Frequenz eines Signals am Empfänger-Eingang. Die Umschaltung besorgt der Schiebeschalter An-Anzeige [5].

Steht dieser Schalter in Stellung "f₀/Sender", so wird die Frequenz des Abstimm- oszillators direkt gemessen. Der Zähler führt dann 20 Messungen pro Sekunde aus (Auflösung 1 Hz), d.h. die Anzeige folgt einer Frequenzveränderung mit der Handkurbel unmittelbar. Bei einer Auflösung von 0,1 Hz benötigt der Zähler 500 ms pro Messung. Die damit verbundene Trägheit ist nicht störend, da bei dieser Auflösung meist der Feinantrieb der Handkurbel zur Anwendung kommt.

Steht der Umschalter [5] in Stellung "f₀/Mitlauffilter", so steht am Ausgang [10] das selektiv verarbeitete Eingangssignal zur Verfügung.

Steht der Schiebeschalter [5] in Stellung "f/Mitlauffilter", so arbeitet das Gerät als Frequenzzähler für ein am Empfängereingang liegendes Signal. Der Zähler macht bei 1 Hz Auflösung eine Messung pro Sekunde. Bei 0,1 Hz Auflösung ist die Meßzeit um den Faktor 10 größer.

Damit ist eine selektive Frequenzmessung möglich. Zum Beispiel kann die Frequenz einer Spektrallinie bei der Frequenzanalyse sehr genau gemessen werden.

2.3.8. Instrumentenanzeige "flink/träge"

Wird nach Abstimmung auf Maximalausschlag eine Zeigerunruhe festgestellt, so ist dem Meßsignal u.U. ein Rauschsignal überlagert. Zur Beruhigung der Anzeige bringt man den Schiebeschalter flink/träge [12] in Stellung "träge".

2.3.9. Gleichspannungsausgang

Der Gleichspannungsausgang [21] an der Geräterückseite liefert eine zur Instrumentenanzeige proportionale Spannung; sie beträgt für Vollausschlag + 5 V. Der Innenwiderstand des Gleichspannungsausgangs ist 5 kΩ.

2.4. Mitlaufsender

Der Mitlaufsender des PMG-13 liefert (z.B. für Vierpolmessungen bei $R_i = R_a$) ein synchron zur Abstimmfrequenz mitlaufendes Sendesignal mit einem Pegel von -40 bis +12 dB. Der Pegel ist im Bereich -30 bis +10 dB mit Schalter [18] in 10-dB-Stufen und im Bereich -10 bis +2 dB mit Potentiometer [19] kontinuierlich einstellbar.

Der Mitlaufsender-Ausgang [10] ist symmetrisch und hat einen Innenwiderstand von 600Ω . Im Bedarfsfall ist dieser auf einen anderen Wert (z.B. 800Ω) umrüstbar. Ein Aufsteckschild zeigt den geänderten Widerstandswert.

- Meßobjekt zwischen Mitlaufsender-Ausgang [10] und Empfänger-Eingang [1] einschleifen.
- Schiebeschalter-Anzeige [5] in Stellung "f_o/Sender" schalten.

2.5. Mitlauffilter

Für spezielle Aufgaben (z.B. Ausfiltern eines Signals aus einem Frequenzspektrum) läßt sich der PMG-13 als Mitlauffilter betreiben. Dieses Filter kann mit wählbarer Bandbreite, z.B. 10 Hz, im ganzen Frequenzbereich 20 Hz bis 20 kHz durchgestimmt werden.

Der PMG-13 arbeitet dabei als selektiver Verstärker, dessen Selektion mit dem Schalter [14] und dessen Verstärkung mit dem Pegelschalter [3] verändert werden können.

Der Ausgangspegel stimmt bei $R_a = R_i$ mit der Instrumentenanzeige überein. Mit dem Pegelschalter [3] kann die Verstärkung (Dämpfung) des Filters zwischen - 20 (+ 20) dB und + 70 (- 70) dB eingestellt werden, sie ist jedoch so zu wählen, daß sich die Instrumentenanzeige im Bereich - 20 bis + 2 dB befindet.

Beispiel:

Eingangspegel bei [1] - 15 dB

Stellung Schalter [3] - 10 dB ($\hat{v} = + 10$ dB)

Ausgangspegel bei [10] - 5 dB

- Schiebeschalter **[5]** in Stellung "f₀/Mitlauffilter" schalten
- Zu untersuchendes Signal auf Meßeingang **[1]** geben
- Pegelschalter **[3]** auf geeigneten Wert einstellen
- Schmale Filterbandbreite wählen
- Bei der Spezialausführung BN 677/05 Schiebeschalter **[9]** auf "Frequenzabstimmung f₀" schalten
- Mit der Handkurbel die Frequenz abstimmen

2.6. Breitbandverstärker (20 Hz bis 50 kHz)

- Schiebeschalter **[5]** in Stellung "f/Mitlauffilter" schalten
- Signal auf Meßeingang **[1]** geben
- Pegelschalter **[3]** auf geeigneten Wert einstellen
- Schalter **[14]** auf "Breitband" schalten

Am Ausgang **[10]** kann das verstärkte Breitbandsignal abgenommen werden.

2.7. Frequenzzähler

2.7.1. Breitband

Mit den Einstellungen nach 2.6. arbeitet der PMG-13 als Frequenzzähler im Bereich 20 Hz bis 50 kHz. Der Frequenzzähler benötigt einen Mindestpegel, der einer Instrumentenanzeige von - 10 dB entspricht.

2.7.2. Selektiv

Mit den Einstellungen nach 2.6., jedoch Schalter **[14]** auf "Selektiv", arbeitet das Gerät als selektiver Frequenzzähler innerhalb der eingestellten Bandbreite.

3. MESSTECHNISCHE HINWEISE

3.1. Einmeßaufgaben an FM-WT-Systemen

Messung des statischen Signals im nicht getasteten Zustand des WT-Kanals.
(Schmale Bandbreite am PMG-13).

Bestimmung des Kanalhubs durch Ausmessen der Spektrallinien A0 und A1 in einem WT-Kanal, der mit einer periodischen Signalfolge (z.B. 101010) getastet wird.
(Schmale Bandbreite am PMG-13).

Störlinien innerhalb und außerhalb des Kanalbandes.
(Schmale Bandbreite am PMG-13).

Messen von Dauersignalen an frequenzmultiplexen Fernwirksystemen, deren Kanalmittenfrequenz-Abstand 60 Hz beträgt.
(PMG-13 mit Bandbreite 10 Hz).

Psophometrisch bewertete Geräuschmessung in einem 4-kHz-Fernsprechkanal,
der für WT-Übertragung vorgesehen ist.
(PMG-13 mit Option Psophometerfilter BN 677/00.21).

Messung der unbewerteten Geräuschleistung in einem nicht belegten WT-Kanal.
(Angepaßte WT-Bandbreite am PMG-13).

3.2. Betriebsmessungen an FM-WT- und Fernwirksystemen

Messung des Pegels (Effektivwert des Summensignals) in einem getasteten WT-Kanal.
(Zugeschnittene Bandbreiten am PMG-13, je nach dem zu messenden System).

Selektive Messung des Pegels an frequenzmultiplexen Fernwirksystemen, deren Kanalmittenfrequenz-Abstand 60 Hz beträgt. Es handelt sich dabei um AM-WT-Systeme, deren Frequenzen dauernd eingeschaltet sind und die praktisch nur den Ja/Nein-Zustand signalisieren.
(10-Hz-Bandbreite am PMG-13).

Betriebspegelmessungen am Einkanal-Datenübertragungssystem ED 1000.
(1,6-kHz-Bandbreite am PMG-13).

Betriebspegelmessung an Daten- und Fernwirksystemen mit Übertragungsgeschwindigkeiten von 600 bis 2400 Bit/s.
(Angepaßte Bandbreiten am PMG-13 wählbar).

3.3. Meßbeispiele für den Betrieb als Mitlauffilter

In der Betriebsart "Mitlauffilter" kann das Gerät PMG-13 als durchstimmbares Filter mit wählbarer Bandbreite betrieben werden.

Das Mitlauffilter bietet unter anderem folgende Möglichkeiten:

Reinigung eines Generatorsignals von harmonischen und nichtharmonischen Störsignalen. Dazu wird der PMG-13 in der Betriebsart "Mitlauffilter" synchron zu der Generatorfrequenz abgestimmt, was über den Steuereingang des Geräts möglich ist. Das "gereinigte" Signal kann als klirrfreies Signal z.B. bei Klirrdämpfungsmeßungen verwendet werden.

Reinigung des Signals eines Schwingungsaufnehmers, das in der Vibrationstechnik als Regelsignal für den elektromagnetischen Vibrator benutzt wird. Der Vibrator wird dabei auf die Amplitude seiner Grundschwingung und nicht auf Harmonische nachgeregelt.

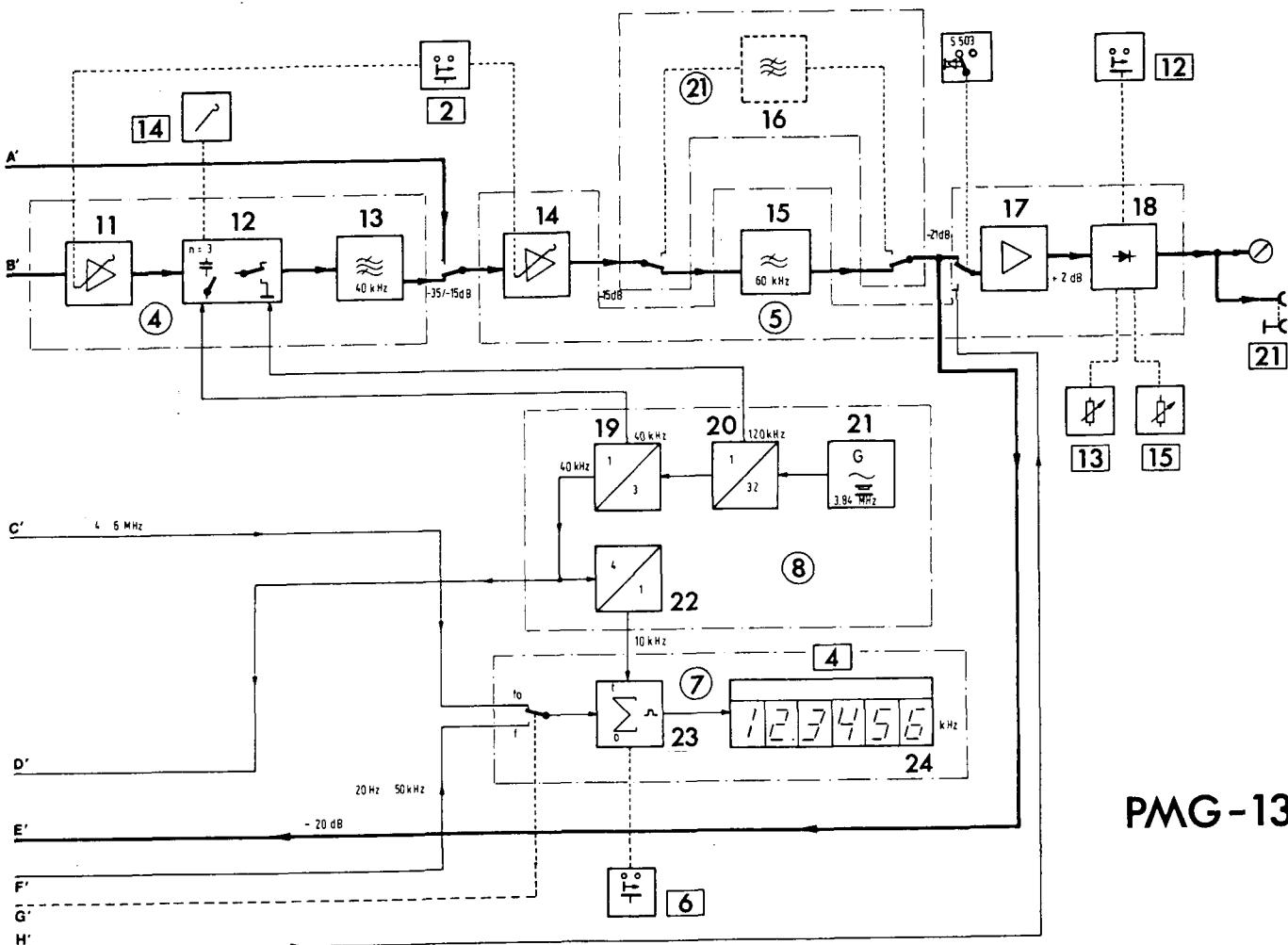
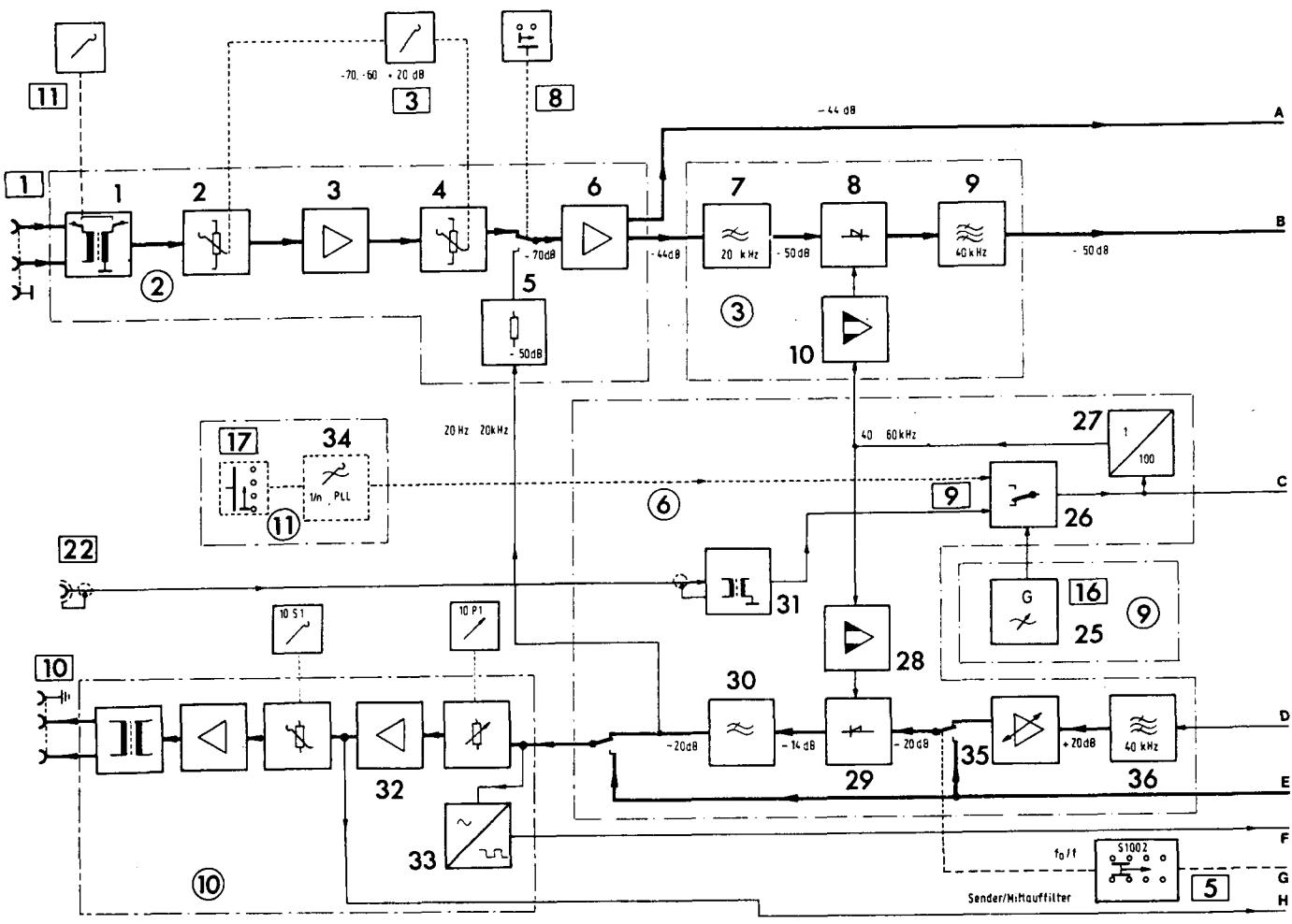
Reinigung des Signals eines elektromagnetischen Schwingungsaufnehmers von Störsignalen aller Art. Damit ist es möglich, den Frequenzgang eines mechanischen Objekts auch unter starker Störbeeinflussung durch Hintergrundrauschen aufzunehmen.

3.4. Messen von Oberschwingungen an Energieversorgungsnetzen mit dem Netzoberschwingungs-Meßzusatz NOZ-1

Durch die steigende Belastung des Energieversorgungsnetzes wird auch die Rückwirkung der Verbraucher auf das Netz größer. Die angeschlossenen Geräte speisen Störspannungen ins Netz zurück, wodurch es stark verseucht werden kann. Es wird deshalb notwendig, die Netzverseuchung zu kontrollieren.

Hierzu werden z.B. als eine Kontrollmöglichkeit von DIN und VDE Netzoberschwingungsmessungen vorgeschlagen. In den Empfehlungen EN 50 006 und VDE 0838/10.76 sind Grenzen für den Oberschwingungsgehalt in Versorgungsnetzen festgelegt.

Mit dem Netzoberschwingungs-Meßzusatz NOZ-1 wird das Pegelmeßgerät PMG-13 zu einem einfachen Oberschwingungsmeßgerät erweitert. Der Meßzusatz besteht im wesentlichen aus einem Transformator und einem Hochpaß, der die 50-Hz-Grundwelle unterdrückt. Somit lassen sich mit dem schmalbandigen Empfänger PMG-13 die Oberschwingungen des Netzes einfach bestimmen.



PMG-13

Erläuterungen zum Blockschaltplan PMG-13

BEDIENUNGSELEMENTE UND ANSCHLUSSBUCHSEN

Die eingeklammerten Ziffern stimmen mit den auf der Front- und Rückseite aufgedruckten Ziffern überein.

- [1] Eingang, TF-Buchse, 20 Hz bis 50 kHz
- [2] Umschalter klirrrarm/rauscharm
- [3] Pegelschalter
- [4] Frequenzanzeige, Auflösung 1 Hz/0,1 Hz
- [5] Umschalter Anzeige f_0/f , Sender/Mitlauffilter
- [6] Umschalter 1 Hz/0,1 Hz
- [8] Umschalter Messen/Eichen
- [9] Umschalter Frequenzabstimmung f_0 /WT-Kanal-Abstimmung f_0
- [10] Ausgang, TF-Buchse, 20 Hz bis 20 kHz/-40 bis +12 dB

- [11] Eingangsschalter symmetr./unsymmetr. 600 Ω/hochohmig
- [12] Umschalter träge/flink für Anzeige-Instrument
- [13] Eich-Einsteller (Selektiv)
- [14] Schalter Selektiv/Breitband/Psoph. Filter
- [15] Eich-Einsteller (breitband)
- [16] Frequenzabstimmung grob/fein
- [17] Schalter WT-Kanal-Abstimmung f_0 (nur bei Geräte-Ausführung BN 677/1)
- [18] Sendepegel umschaltbar von -39...0 dB
- [21] Gleichspannungsausgang
- [22] Steuereingang 4 bis 6 MHz (Fremdabstimmung) Pegel ≥ -5 dB.

BEZEICHNUNG DER EINZELNEN BLÖCKE

Die im Text Kapitel 4 doppelt eingeklammerten Ziffern sind identisch mit den fortlaufenden, nicht eingeklammerten Ziffern im Blockschaltplan. Die innerhalb einer strichpunkteten Eingrenzungslinie stehenden eingekreisten Ziffern beziehen sich auf den jeweiligen Stromlaufplan (im Anhang), dem die einzelnen Blöcke zugehören.

- 1 Eingangsübertrager
- 2 Pegelteiler
- 3 Eingangsverstärker
- 4 Pegelteiler
- 5 50-dB-Vorteiler
- 6 Vorverstärker
- 7 Tiefpaß 20 kHz
- 8 Empfangsmischer
- 9 Bandpaß 40 kHz
- 10 Trägerbegrenzer
- 11 Verstärker 15/35 dB
- 12 Abtastfilter
- 13 Bandpaß 40 kHz
- 14 Anzeigeverstärker
- 15 Rauschbegrenzungs-Tiefpaß 60 kHz
- 16 Psophometer-Filter BN 677/00.21
- 17 Anzeigeverstärker
- 18 Gleichrichter
- 19 Frequenzteiler 3 : 1
- 20 Frequenzteiler 32 : 1
- 21 Normalfrequenz-Erzeugung 3,84 MHz
- 22 Frequenzteiler 4 : 1
- 23 Zähler
- 24 Anzeige 6stellig
- 25 Träger-Oszillator 4 bis 6 MHz
- 26 Träger-Umschalter
- 27 Frequenzteiler 100 : 1
- 28 Trägerbegrenzer
- 29 Sendemischer
- 30 Tiefpaß
- 31 Übertrager
- 32 Ausgangsverstärker
- 33 Impulsformer
- 34 Kanalrastschaltung
- 35 Regelverstärker
- 36 Bandpaß 40 kHz

4. FUNKTION UND EIGENSCHAFTEN

Die Funktion des PMG-13 wird anhand des Blockschaltplans beschrieben.

Das Empfangsteil und der Mitlaufgenerator arbeiten nach dem Überlagerungsverfahren mit einer Zwischenfrequenz von 40 kHz. Der Umsetzträger wird in einem variablen LC-Oszillator erzeugt. Die Zeitbasis für den Zähler, die Festfrequenz des Senders und der Steuerimpulse für das geschaltete ZF-Filter (Abtastfilter) sind aus einer quarzstabilisierten Frequenz abgeleitet.

4.1. Meßart selektiv

Das Eingangssignal gelangt über die Eingangsschaltung mit Schalter [11] und dem Eingangsübertrager (1), der für unsymmetrische Messungen umgangen wird, zum Eingangsteil. Dieser enthält die durch den Pegelschalter [3] geschalteten Pegelteiler (2) und (4), einen Eingangsverstärker (3) sowie einen 50-dB-Vorteiler (5), der in den Stellungen + 20... - 20 dB des Pegelschalters wirksam ist. In den Stellungen - 30... - 70 dB ist er ausgeschaltet.

Dem Vorverstärker (6) folgt der Tiefpaß (7). Dieser legt die obere Meßfrequenz fest und sorgt für eine ausreichende ZF- und Spiegelwellendämpfung.

Vom Tiefpaß (7) gelangt das Meßsignal an den Empfangsmischer (8), der es in die ZF-Lage umsetzt. Ein von 4 bis 6 MHz abstimmbarer LC-Oszillator (25) erzeugt das Trägersignal für den Empfangs- und Sendemischer. Nach Teilung dieses Signals im Verhältnis 100 : 1 (27) wird es dem Mischер (8) über dem Trägerbegrenzer (10) und dem Mischер (29) über den Trägerbegrenzer (28) in der Frequenzlage 40 bis 60 kHz zugeführt.

Zur Fremdabstimmung des PMG-13 ist eine zwischen 4 und 6 MHz veränderbare Steuerfrequenz erforderlich. Wenn der aufgelegte Pegel - 5 dB überschreitet, wird der interne Trägeroszillator (25) abgeschaltet.

Das erste Filter in der 40-kHz-Ebene ist ein LC-Bandpaß (9), dessen 3-dB-Bandbreite 1,6 kHz beträgt, sie ist identisch mit der Bandbreiteneinstellung "1,6 kHz".

Für die Bandbreiten 10, 20, 40, 100, 200, 400 Hz ist dem LC-Bandpaß ein Abtastfilter (12) nachgeschaltet), das die entsprechende Selektion gewährleistet.

Für die Stellung "1,6 kHz" wird das Abtastfilter umgangen. Die Steuersignale für das Abtastfilter werden durch die Frequenzteiler (19) und (20) aus dem 3,84-MHz-Quarzoszillator (21) abgeleitet.

Am Ausgang des Abtastfilters tritt außer dem Nutzsignal eine kleine Störspannung auf, die durch das Abtastsignal verursacht ist. Um einen möglichst großen Störabstand zu erhalten, wird das Nutzsignal vor dem Abtastfilter mit einem schaltbaren Verstärker (11) um 35 dB verstärkt. Dies geschieht in der Betriebsart "rauscharm", Schalter [2].

Für eine Frequenzanalyse hingegen darf das Abtastfilter nicht so stark ausgesteuert werden, um einen großen Klirrabstand zu erhalten. In der Betriebsart "klirrarm" wird deshalb die Verstärkung vor dem Filter um 20 dB reduziert. Damit die Gesamtverstärkung unverändert bleibt, muß die Verstärkung des Anzeigeverstärkers (14) um 20 dB angehoben werden.

Nach dem Rauschbegrenzungs-Tiefpaß (15) (60 kHz) folgt der Anzeigeverstärker (17) und der quasi-effektiv bewertende Gleichrichter (18). Durch Verwendung dieses Gleichrichters lassen sich auch Rauschmessungen durchführen. Sinusförmige Signale und Rauschen werden dabei mit gleichem Effektivwert am Instrument angezeigt.

Die Ladezeitkonstante des Quasi-Effektivwert-Gleichrichters ist mit Schalter [12] zwischen "flink" und "träge" umschaltbar. Der sich anschließende Gleichspannungsverstärker versorgt das Anzeige-Instrument und den Gleichspannungsausgang [21].

4.2. Eichen selektiv

Beim Umschalten von Messen auf Eichen trennt der Schalter [8] das Eingangssignal ab und schaltet den Eichpegel (- 70 dB) vom Sendeteil auf, der auf die gleiche Frequenz wie der Empfangsteil abgestimmt ist. Der Eichvorgang wird mit dem Potentiometer [13] durch Verändern der Verstärkung auf der Gleichspannungsseite des Gleichrichters ausgeführt.

4.3. Meßart breitband

Das Signal gelangt, wie bei Selektivmessung, zum Ausgang des Vorverstärkers, wird aber von hier unter Umgehung des Selektivteils direkt auf den Anzeigeverstärker (14) gegeben. Bis zum Instrument ist der Signalweg dann wie bei der Selektivmessung. Anstelle des Rauschbegrenzungsfilters (15) kann das Psophometer-Filter (16) (Wahlzubehör) eingeschaltet werden.

4.4. Eichen breitband

Es wird bei einer festen Frequenz von 40 kHz geeicht, jedoch mit dem Potentiometer **[15]**.

4.5. Mitlaufsender

Der Mitlaufsender arbeitet nach dem Überlagerungsprinzip.

Die zur Erzeugung des Sendesignals erforderliche 40-kHz-Festfrequenz wird durch Teilung aus der Normalfrequenz abgeleitet und nach Filterung sowie Amplituderegelung dem Sendemischer bzw. Mischer (29) zugeführt. Nach Umsetzung mit der oben erwähnten Trägerfrequenz 40 bis 60 kHz und Ausfiltern des unteren Seitenbandes mit dem Tiefpaß (30) ($f_g = 20$ kHz) entsteht ein klirrarmes Sendesignal mit einem Pegel von - 20 dB. Es gelangt

- a) an einen 50-dB-Teiler (5), hinter dem es als "mitlaufendes Eichsignal" zur Verfügung steht,
- b) zum Ausgangsverstärker (32), der das erzeugte Signal auf einen Pegel von max. + 12 dB (für $R_i = R_a$) anhebt. Der Ausgangspegel lässt sich mit Schalter **[18]** in Stufen von 10 dB im Bereich - 30 bis + 10 dB einstellen. Außerdem ist mit Potentiometer **[19]** eine kontinuierliche Sendepegeleinstellung möglich.

4.6. Mitlauffilter

In dieser Betriebsart (Umschaltung durch **[5]**) wird das selektiv verarbeitete Eingangssignal in der ZF-Lage vor dem Gleichrichter abgenommen und vom Mischer (29) des Sendeteils in die ursprüngliche Frequenzlage zurückgemischt. Der vom Filter durchgelassene Teil des Eingangssignals steht am Ausgang **[10]** zur Verfügung.

Die in Stellung "f_o/Mitlauffilter" des Schalters [5] angezeigte Abstimmfrequenz des Empfangsteils ist zugleich die Mittenfrequenz der mit Schalter [14] eingeschalteten Filterbandbreite. Steht [5] in Stellung "f/Mitlauffilter", wird die Frequenz des Eingangssignals angezeigt.

4.7. Breitbandverstärker

Mit den Einstellungen "f/Mitlauffilter" [5] und "Breitband" [14] arbeitet das Gerät als Breitbandverstärker im Bereich 20 Hz bis 50 kHz.

4.8. Frequenzzähler

Mit den Einstellungen "f/Mitlauffilter" [5] und "Breitband" [14] arbeitet das Gerät als Frequenzzähler im Bereich 20 Hz bis 50 kHz.

Mit den Einstellungen "Selektiv" [14] und "f/Mitlauffilter" [5] arbeitet das Gerät als selektiver Frequenzzähler, d.h. es ist eine Frequenzmessung innerhalb der jeweils mit [14] eingeschalteten Selektionskurve möglich.

4.9. Sonderausführung WT-Kanalabstimmung (BN 677/05)

Nach Einschalten der "WT-Kanal-Abstimmung f_o" wird der variable Trägeroszillator (25) des PMG-13 durch einen gerasteten Trägeroszillator ersetzt. Dieser wird über den Phasenregelkreis der Kanalrastschaltung (34) auf die der jeweiligen Kanalmittenfrequenz entsprechende Trägerfrequenz nachgeregelt. Der Trägeroszillator gibt erst nach Zuordnung der entsprechenden WT-Bandbreite mit dem Bandbreiten-Umschalter [14] eine Frequenz ab.

5. WARTUNG UND SONSTIGES

5.

FUNKTIONSPRÜFUNG, WARTUNG UND SONSTIGES5.1. Funktionsprüfung

Mit der Funktionsprüfung kann auf einfache Weise festgestellt werden, ob das Gerät samt Bedienungsorganen und Anschlüssen in Ordnung ist. Wesentliche Hinweise hierzu sind auch dem Kapitel 2. Bedienung zu entnehmen.

5.1.1. Eichen selektiv und breitband

- Gerät an das Netz anschließen
- Einschalttaste drücken
- Schalter **[14]** auf Selektiv
- Schalter **[12]** auf flink
- Schalter **[8]** auf Eichen
- Mit Eichpotentiometer **[13]** auf rote Eichmarke einstellen
- Schalter **[14]** auf Breitband
- Mit Eichpotentiometer **[15]** auf rote Eichmarke einstellen
- Schalter **[8]** auf Messen zurückschalten

5.1.2. Senderausgang und Empfängereingang

- Senderausgang **[10]** über Kabel mit Empfängereingang **[1]** verbinden
- Schalter **[11]** auf $R_E = 600 \Omega$
- Pegelschalter **[3]** auf 0 dB.
- Sendepegel mit **[18]** auf 0 dB schalten

Das Instrument muß im ganzen Frequenzbereich 0 dB anzeigen. Diese Anzeige darf sich beim Umschalten des Schalters **[14]** von Selektiv auf Breitband nicht ändern. (Die untere Frequenzgrenze bei Selektivmessung steigt dabei proportional zur Bandbreite).

5.2. Wartung und Sonstiges

Achtung. Vor Öffnen des Geräts ist der Netzstecker zu ziehen.

5.2.1. Mechanischer Aufbau

Die auf der Deckplatte des Geräts aufgesetzten Nocken und entsprechende Aussparungen der Gerätetüpfel ermöglichen das Stapeln mehrerer Geräte übereinander.

Um an die inneren Geräteteile heranzukommen, ist der Deckel nach Lösen von 6 Imbusschrauben abzunehmen. Ein Montageschlüssel steckt an der Geräterückseite. Der gesamte Gestellrahmen lässt sich nun nach oben herausziehen. Lediglich das Netzteil verbleibt dabei an der Seitenwand. Die Baugruppen sind jetzt zugänglich und anhand der aufgedruckten Beschriftung leicht zu erkennen.

5.2.2. Einbau in ein 19-Zoll-Gestell

Die Abmessungen des Gehäuses entsprechen der DIN-Norm 41 494 sowie der amerikanischen Norm ASA C 83.9. Das Gerät kann daher auch in ein 19-Zoll-Gestell eingebaut werden. Hierzu sind lediglich 2 Montagewinkel (BN 700-3001.009/St) mit je 2 Schrauben direkt hinter den Griffen an die Seitenwände anzuschrauben, sowie die Gerätetüpfel und die Führungsnocken am Deckel zu entfernen.

5.2.3. Schalterpflege

Zur Vermeidung mechanischer Abnutzung an den Stufenschaltern sollte in regelmäßigen Abständen die Rast mit Wählerfett nachgefettet werden.

5.2.4. Sicherungswchsel

Die Netzsicherung F des PMG-13 lässt sich nach Abschrauben der Sicherungskappe auf der Geräterückseite auswechseln. Bei Netzspannungen im Bereich 220 bis 237 V ist eine träge 0,4-A-Sicherung bzw. im Bereich 110 bis 127 V eine träge 0,8-A-Sicherung erforderlich.

Eine andere Netzspannung lässt sich mit Hilfe eines Schraubendrehers am Netzspannungswahlschalter E auf der Geräterückseite einstellen.

5.2.5. Universalbuchse "Versacon R 9"

Der Steuereingang [22] für die Fremdabstimmung an der Geräterückseite ist mit der neuen 75- Ω -Universalbuchse "Versacon R 9" von Wandel & Goltermann bestückt. Dies hat den Vorteil, daß ein schnelles Umrüsten auf eine der unten genannten

Anschlußbuchsen ohne Lötarbeit an den Geräten möglich ist. In die festmontierte Universalbuchse wird mit dem Montageschlüssel (Bestellnummer W 1) der gewünschte Buchsenübergang eingeschraubt. Es sind folgende Buchsenübergänge erhältlich:

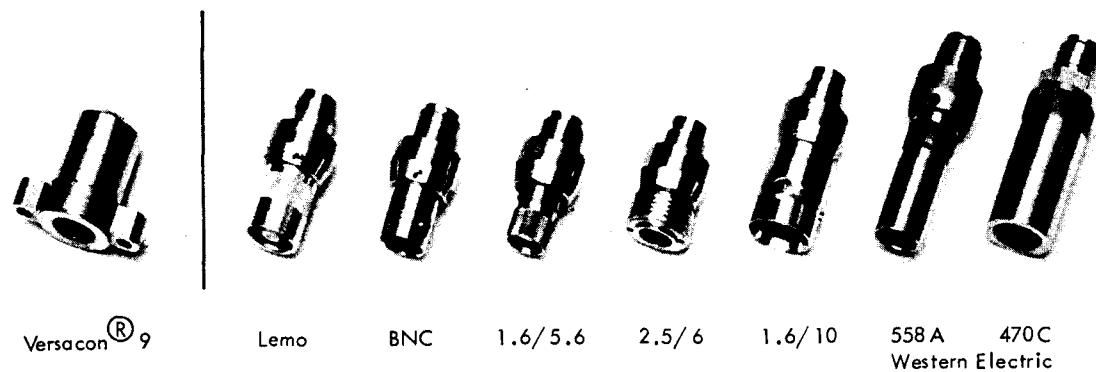


Bild 5-1 Buchsenübergänge

5.2.6. Hinweise für den Versand

Ein bruchsicherer Versand des Geräts ist nur durch eine konstruktionsgerechte Verpackung gewährleistet.

Bei Verlust der Original-Verpackung wird empfohlen, das Gerät so zu verpacken, wie es Bild 5-2 zeigt.

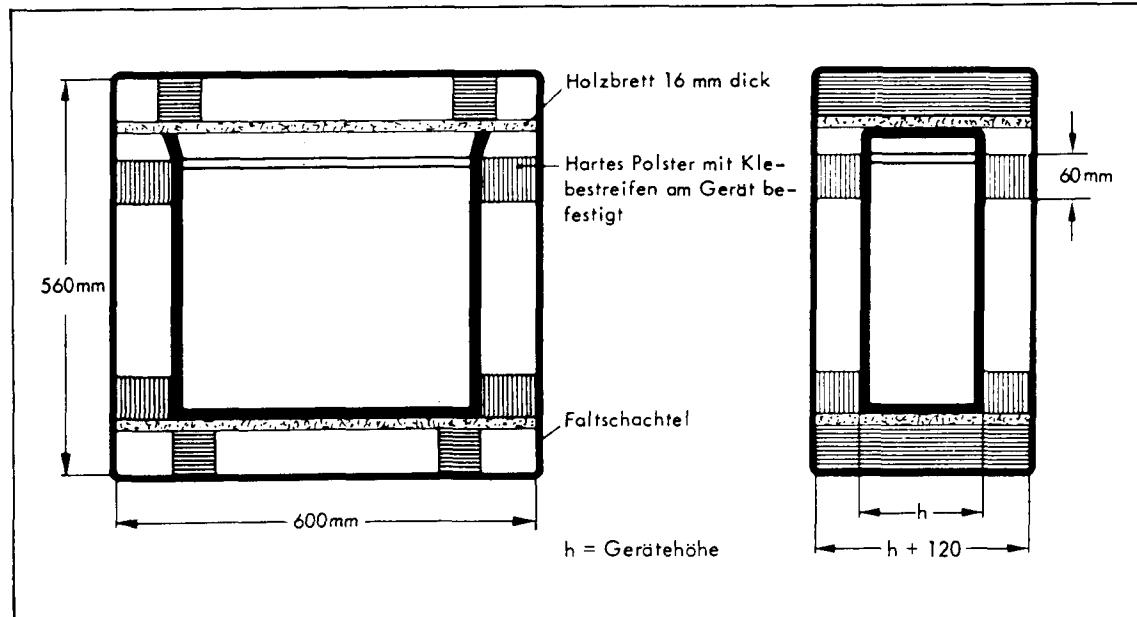


Bild 5-2 Verpackung

Serienstand des Anhangs PMG-13

Pegelmeßgerät PMG-13,
zusätzlich mit Kanalwahlzusatz,
mit eingebauter Option, BN 677/00.21
und geändertem DC-Ausgang

zum Grundgerät gehören: Norm-Netzteil NNT-2,
und Trägeroszillator 4...6 MHz

Option: Psophometrisch bewertendes Filter nach CCITT

BN 677/04 Serie H
BN 677/05 Serie H
BN 677/03 Serie H

BN 699
BN 640/09

BN 677/00.21 Serie H

Series status of Appendix PMG-13

Level Measuring Set PMG-13,
additionally with channel selector facility,
with incorporated Option, BN 677/00.21
and altered DC-output

associated with main frame:
Standard Power Supply, NNT-2,
and Carrier Oscillator 4 to 6 MHz

Option :psophometric weighting filter
conforming to CCITT

BN 677/04 Series H
BN 677/05 Series H
BN 677/03 Series H

BN 699
BN 640/09

BN 677/00.21 Series H

Etat de série de l'annexe PMG-13

Appareil de mesure de niveau PMG-13
avec auxiliaire de sélection de voies,
avec option BN 677/00.21 incorporée
et sortie continue modifiée

Font partie de l'appareil de base:
Alimentation normalisée NNT-2
et Oscillateur de porteur 4 à 6 MHz

Option: Filtre psophométrique suivant CCITT

BN 677/04 Série H
BN 677/05 Série H
BN 677/03 Série H

BN 699
BN 640/09

BN 677/00.21 Série H

Anmerkungen zu den Stromlaufplänen und den Schaltteillisten

Notes for Circuit Diagram and the Parts Lists

Notes sur les schémas de principe et les listes de composants

Abkürzungsexempel

(4) = Stromlaufplan 4
Leiterplatte 8
Anschlußpunkt 6
TP 203 = Testpunkt 203
1 ... = Übersetzungen

Farbkennzeichnung

bl = blau
blank = blank
br = braun
tl = farblos
ge = gelb
gr = grün
gr = grau
rs = rosa
rt = rot
Schirm- Schirm
sw = schwarz
vi = violett
ws = weiß
grt = grau/rot
geschirmte Leitung
blanke Draht
BS = Bestückungsseite
NBS = nicht bestückte Seite

Abbreviations examples

Circuit diagram 4
Circuit board 8
Connection point 6
Test point 203
Translations

Colour coding

blue
bare wire
brown
transparent
yellow
green
grey
pink
red
screening
black
violet
white
grey/red
Screened lead
Bare wire

Components side
Soldering side

Exemples d'abréviations

Schéma 4
Platine 8
Point de raccordement 6
Point test 203
Traduction

Code des couleurs

bleu
nu
brun
transparent
jaune
vert
gris
rose
rouge
blindage
noir
violet
blanc
gris/rouge

Conducteur blindé
Fil nu

Côté composants
Côté soudure

Alle angegebenen Spannungen sind mit einem Instrument 100 kΩ/V gegen 0 V gemessen.

Relais in Ruhestellung dargestellt

Sollten die Werte bestimmter Bauelemente in den Stromlaufplänen und Schaltteillisten differieren, so sind stets die Angaben in den Schaltteillisten als verbindlich anzusehen.

All voltage ratings measured with respect to 0 V with 100 kΩ/V meter.

Relays shown in rest position

If the values of individual components listed in the circuit diagrams and component lists should differ from another, those values given in the component list are valid.

Toutes les tensions données sont mesurées par rapport à 0 V avec un instrument de 100 kΩ/V.

Les relais sont représentés en position repos

Lorsque les valeurs de certains composants diffèrent entre les schémas de principes et les listes de composants, les valeurs des listes de composants sont seules valables.

Bestellangaben

Bei Ersatzteilbestellungen unbedingt beachten:

Die genaue Bezeichnung ist der Schaltteilliste zu entnehmen.

Bauelemente mit BV bzw. WN sind im Werk anzufordern.

Neben der Bestellnummer (BN) ist die Gerätenummer mit Serienindex, die Positionsnummer des Bauelements und die Sachnummer anzugeben.

Beispiel: PM-20 BN 881/01
Nr. 0001 A

2 T 2
Schaltbild-Nr. Positions-Nr.
Sach-Nr. 0001-0015.836

Ordering Information

When ordering spare parts, the following instructions must be followed without fail:

The exact designation of the component shall be taken from the "Parts Lists".

Components prefixed with BV or WN should be ordered from the manufacturer, W&G.

Next to the order number (BN) the serial number of that particular instrument along with the position number of the component and the item number shall be given.

Example: PM-20 BN 881/01
No. 0001 A

2 T 2
Circuit diagram Position No.
Item number 0001-0015.836

Données pour la commande

Pour la commande de composants de rechange il faut absolument observer:

La désignation exacte du composant qui est à prendre dans la liste des composants.

Les composants BV ou WN sont à réclamer à l'usine.

Outre le numéro de commande (BN) le numéro de l'appareil avec son index de série et le numéro de position du composant et numéro d'objet sont à donner.

Exemple: PM-20 BN 881/01
N° 0001 A

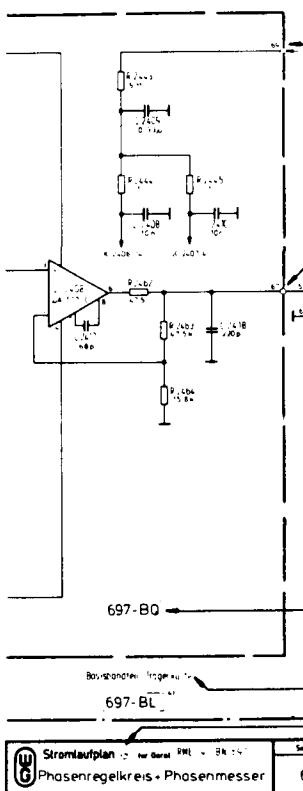
2 T 2
N° de schéma N° de position
N° d'objet 0001-0015.836

Baugruppenverbindungen

Da die Stromlaufpläne für jede Baugruppe getrennt gezeichnet sind, müssen alle Zuleitungen zu anderen Baugruppen deutlich erkennbar sein. Die nachstehende Skizze erläutert die hier angewandten Verfahren zur Kennzeichnung.

Verfahren 1

Beim Anschlußpunkt einer Baugruppe steht die Adresse der anderen Anschlußpunkte, mit denen er verbunden ist.



Connections between subassemblies

Because of each subassembly having been drawn separately, all the interconnections with the other subassemblies must be clearly identifiable. The following sketch explains the method used here for identifying the connections.

Method 1

At a connection point of a subassembly, there are located the addresses of the other connection points with which it is connected.

Raccordement des modules

Les schémas de principe des modules étant représentés séparément les liaisons entre les différents modules doivent être facilement reconnaissables. Le schéma suivant indique le système d'identification utilisé.

Système 1

Le point de raccordement du module comporte l'adresse de l'autre point de raccordement auquel il est relié.

Connection point 69 der Leiterplatte 697-BQ Point 69 du circuit imprimé 697-BQ board (p.c.b.) 697-BQ

+5 V kommt von Stromlaufplan (29) Anschlußpunkt 9 le +5 V arrive du schéma (29), point 9

Connection point 67 der Leiterplatte 697-BQ geht auf Anschlußpunkt 5 der Trägerkarte 697-BL, von hier aus zu Stromlaufplan (18a) Anschlußpunkt 7 und schließt zu Punkt 20 des Stromlaufplanes (22). le point 67 du circuit imprimé 697-BQ va au point 5 de la carte support 697-BL, de là au schéma (18a), point 7 et pour terminer au point 20 du schéma (22)

Bezeichnung der Leiterplatte (Sandwichkarte) Désignation du circuit imprimé (carte sandwich)

Bezeichnung der Trägerkarte Désignation de carte support

Stromlaufplan Nr. N° du schéma de principe

Verfahren 2

Beim Anschlußpunkt steht nur eine Signalbezeichnung ohne Adresse. Dann sind alle Anschlußpunkte anderer Baugruppen mit der gleichen Signalbezeichnung untereinander verbunden.

Method 2

At the connection point, there is only located a signal designation without address. Then, all similarly designated connection points of other subassemblies are interconnected.

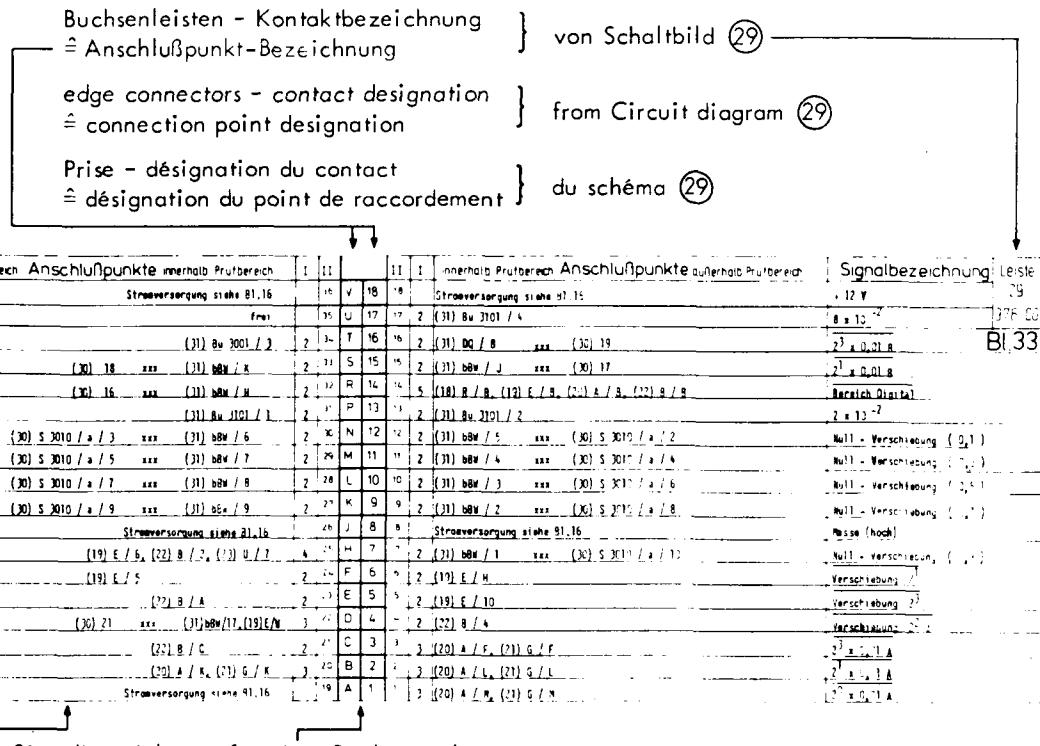
Système 2

Le point de raccordement ne comporte qu'une indication de signal sans adresse. Tous les points de raccordement des autres modules comportant la même indication de signal sont alors reliés ensemble.

Bei Steckkartentechnik mit einem Steckkartenträger gibt eine Liste Auskunft über die Anschlußpunkte mit gleicher Signalbezeichnung.

With plug-in p.c.b. technology using plug-in mother boards, a list provides information concerning the connection points having the same signal designation.

Système de cartes enfichables sur une carte support. Une liste informe des points de raccordement avec la même indication de signal.



Anschlußpunkte mit gleicher Signalbezeichnung für diese Buchsenreihe

Connection points with the same signal designation for this connector row of contacts

Points de raccordement avec même indication de signal pour cette rangée de prises

außerhalb Prüfbereich xxx innerhalb Prüfbereich

außerhalb Prüfbereich ≡ diese Anschlußpunkte sind durch Leitungen verbunden, die teilweise oder ganz außerhalb des Steckkartenträgers verlaufen.

outside of test region xxx within test region

outside of test region ≡ these connection points are connected by lines which partially, or completely, pass outside of the mother board.

hors gamme de contrôle xxx dans la gamme de contrôle

hors gamme de contrôle ≡ ces points de raccordement sont reliés par des conducteurs qui passent en partie ou entièrement hors de la carte support.

Bezeichnung der Anschlußpunkte

(30) 21: Anschlußpunkt 21 von Schaltbild 30

(30) S 3010/a/5: Kontakt a/5 von Schalter 10 in Schaltbild 30

Beispiel: Der Anschlußpunkt M des Schaltbildes 29 mit der Signalbezeichnung "Null-Verschiebung (0,4)" ist mit 2 weiteren Anschlußpunkten der gleichen Signalbezeichnung verbunden.

1) Kontakt a/5 von Schalter 10 in Schaltbild 30 (Verbindung läuft ganz oder teilweise außerhalb des Steckkartenträgers)

2) bBW/7 von Schaltbild 31 (Verbindung läuft innerhalb des Steckkartenträgers)

Designation of connection points

(30) 21: connection point 21 from circuit diagram 30

(30) S 3010/a/5: contact a/5 from switch 10 in circuit diagram 30

Example: Connection point M of circuit diagram 29 having the signal designation "zero offset (0,4)" is connected to two other connection points of the same signal designation.

1) Contact a/5 from switch 10 in circuit diagram 30 (connection passes completely, or partially, outside of the mother board)

2) bBW/7 from circuit diagram 31 (connection stays within the mother board)

Désignation des points de raccordement

(30) 21: point de raccordement 21 du schéma 30

(30) S 3010/a/5: contact a/5 du commutateur 10 du schéma 30

Exemple: Le point de raccordement M du schéma 29 avec l'indication de signal "décalage du zéro (0,4)" est relié à deux autres points de raccordement avec la même indication de signal.

1) Contact a/5 du commutateur 10 du schéma 30 (la liaison passe entièrement ou en partie hors de la carte support)

2) bBW/7 du schéma 31 (la liaison passe dans la carte support)

Vokabular zu den StromlaufplänenGlossary for Circuit Diagrams

PMG-13

Vocabulaire pour les schémas

Abgleichwert	Alignment value	Valeur de réglage
Abtastfilter	Sampling filter	Filtre à échantillonnage
Anzeige	Display	Affichage
Anzeigeschaltung	Display circuit	Circuit d'affichage
Anzeigeverstärker	Display amplifier	Amplificateur d'affichage
Auflösung	Resolution	Résolution
Ausgang, Ausg.	Output	Sortie
Ausgangsverstärker	Output amplifier	Amplificateur de sortie
Ausgesucht nach...	Selected according to...	Trié suivant...
Bandpass	Band-pass filter	Passe-bande
Bandbreitenumschaltung	Wideband switching	Commutation sélectivité
Breitband	Wideband	Large bande
Blockschatzplan	Block diagram	Schéma synoptique
Brücke	Straps	strap
Brücken zwischen 30 u. 31,...wird	Straps between 30 and 31...are	Retirer les straps entre 30 et 31 et 32 et 33 quand le filtre psophométrique est incorporé
Digitalfehlerunterdrückung	Digital error suppression	Elimination erreur numérique
Draufsicht	Top view	Vue de dessus
Eichen	Calibrate	Étalonnage
Eichpegel	Calibration level	Niveau d'étalement
Eichpegelerzeugung	Calibration level generator	Production niveau étalon
Eichtakt	Calibration cycle	Horloge étalon
Einlöten	Solder	Souder
Eingang	Input	Entrée
Eing.-Schalter	Input switch	Commutateur d'entrée
Eingangsteil	Input section	Chaîne d'entrée
Flink	Fast	Rapide
Fremdabstimmung	Remote tuning	Accord extérieur
Fühler	Sensor	Capteur
Für	for	Pour
Gerätegebunden	Depends on particular set	Fixé à l'appareil
Gezeichnet	Shown	Représenté
Gleichrichter	Rectifier	Redresseur
Grad (2)	Class (2)	Ordre (deuxième)
Grunddämpfungsausgleich	Insertion loss compensation	Compensation affaiblissement du filtre
Impulsaufbereitung	Pulse conditioning	Conformateur d'impulsions
Impulsformer	Pulse shaper	Conformateur d'impulsions
Kanal	Channel	Voie
Kanalschaltung	Channel switching (circuit)	Circuit de verrouillage de voie
Kanalwahl	Channel selection	Sélection de voie
Klirrrarm	Low distortion	Faible distorsion
Komparator	Comparator	Comparateur
Lötseite	Soldering side	Côté soudure
Messen	Measure	Mesure
Mischer	Mixer	Mélangeur
Mitlauffilter	Tracking filter	Filtre accordable
Mitlaufsender	Tracking generator	Générateur suiveur
Multiplexeinrichtung	Multiplex device	Système multiplexage
Netz	AC Line	Réseau
Netzfilter	AC Line filter	Filtre réseau
Netzschalter	AC power switch	Commutateur réseau
Netzteil	AC power supply	Alimentation
Normalfrequenzerzeugung	Standard frequency generator	Production fréquence étalon
Nur	Only	Seulement

Oberspannung	Overvoltage	Tension supérieure
Offsetabgleich	Offset compensation	Réglage offset
Ohne	Without	Sans
Pegelschalter	Level switch	Commutateur de niveau
Psophometer-Filter	Psophometer filter	Filtre psophométrique
Rauscharm	Low-noise	Faible bruit
Rauschbegr.	Noise limiting	Limiteur de bruit
Regler	Stabilizer	Stabilisateur
Schalteransteuerung	Switch control	Commande commutateur
Schutzklasse	Protective class	Classe de protection
Selektiv	Selectiv	Sélectif
Sender	Generator	Générateur
Separate	Separate	Séparé
Serienänderungen	Series change	Modifications de séries
Siehe Blatt...	See sheet...	Voir page...
Spannungswähler	Voltage selector switch	Répartiteur de tension
Stellung	Position	Position
Steuerschaltung für Abtastfilter	Control circuit	Circuit de commande pour filtre à échantillonnage
Teiler	Attenuator	Diviseur
Tiefpass	Low pass	Passé-bas
Trafoanschlüsse	Transformer	Connexions transformateur
Trafoeinheit	Transformer unit	Unité transformateur
Träger	slow	Lent
Trägerbegrenzer	Carrier limiter	Limiteur porteur
Träger-Oszillator	Carrier oscillator	Oscillateur local
Trägerabgleich	Carrier adjustment	Réglage résidu porteur
Trägerumschalter	Carrier changeover	Commutateur porteur
Ungesiebt	Unfiltered	Non filtré
unsym.	unbal.	Dissym.
V. Bandbreite-Umsch.	From bandwidth switch	du commutateur de sélectivité
V. Normalfrequenz	From standard frequency	de la fréquence étalon
Verstärker	Amplifier	Amplificateur
Verteilerplatte	Distributor board	Plaque distributrice
Vorverstärker	Preamplifier	Préamplificateur
Zähler	Counter	Compteur
Zeitbasis	Time-base	Base de temps
Zu	To	Vers

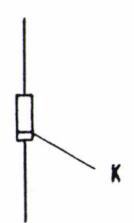
ELEKTRODENKENNZEICHNUNG

ELECTRODE DESIGNATION / DESIGNATION d' ELECTRODE

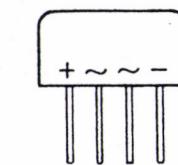
Sofern nicht anders vermerkt, alle Anschlußschemas von unten gesehen

Unless otherwise noted, all connection plans are seen from below

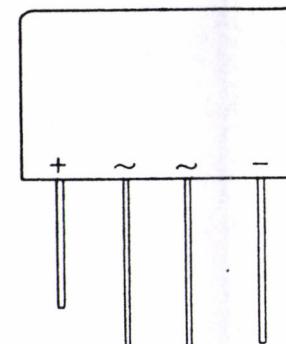
Sans autres indications tous les schémas de raccordement sont vus de dessous



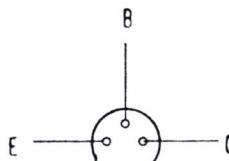
Hp 5082-2800
ZP 3,6
ZPD 5,6
ZTE 1,5
ZTE 2
1 N 4007
1 N 4448
1 N 4577



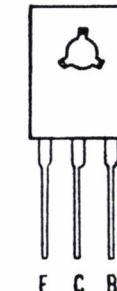
B 40 C 600 Si



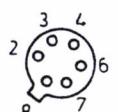
B 40 C 3200/2200
B 80 C 3200/2200



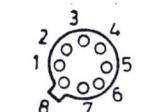
BCY 59 D
BCY 78 D
BCY 79 D
BSX 27/2 N 709
BSX 45-16
BSX 95/2 N 3964



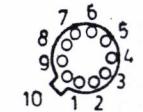
E C B
MJE 3055



TAA 861

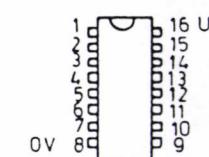


μA 748 HM

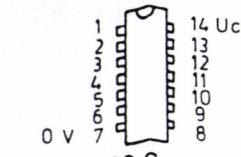


L 123 T1
L 123 T2
μA 715 C

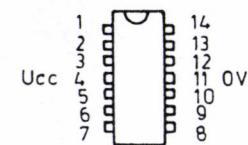
Draufsicht/ Seen from above/ Vue de dessous



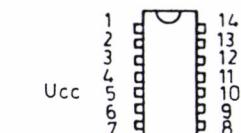
CD 4010 AE
CD 4002 AE
SN 7400 N
SN 74 LS 00 N
SN 74 LS 02 N
SN 74 LS 10 N
SN 74 LS 74 N
SN 74 LS 121 N



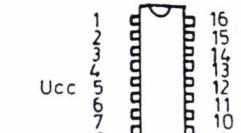
μA 739 C
CD 4002 AE
SN 7400 N
SN 74 LS 00 N
SN 74 LS 02 N
SN 74 LS 10 N
SN 74 LS 74 N
SN 74 LS 121 N



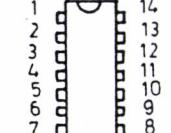
SN 74 LS 73 N



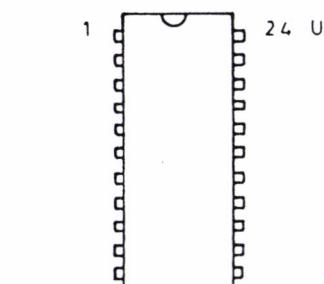
SN 74 LS 90 N
SN 74 LS 93 N



SN 74 LS 76 N



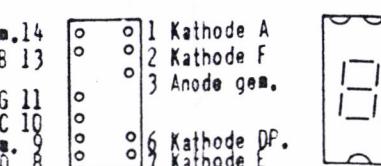
CA 3046
CA 3086
CA 3096



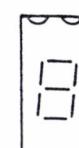
SN 74143 N

von unten gesehen

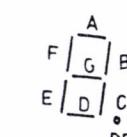
Anode gem. 14
Kathode B 13
Kathode G 11
Kathode C 10
Anode gem. 9
Kathode D 8



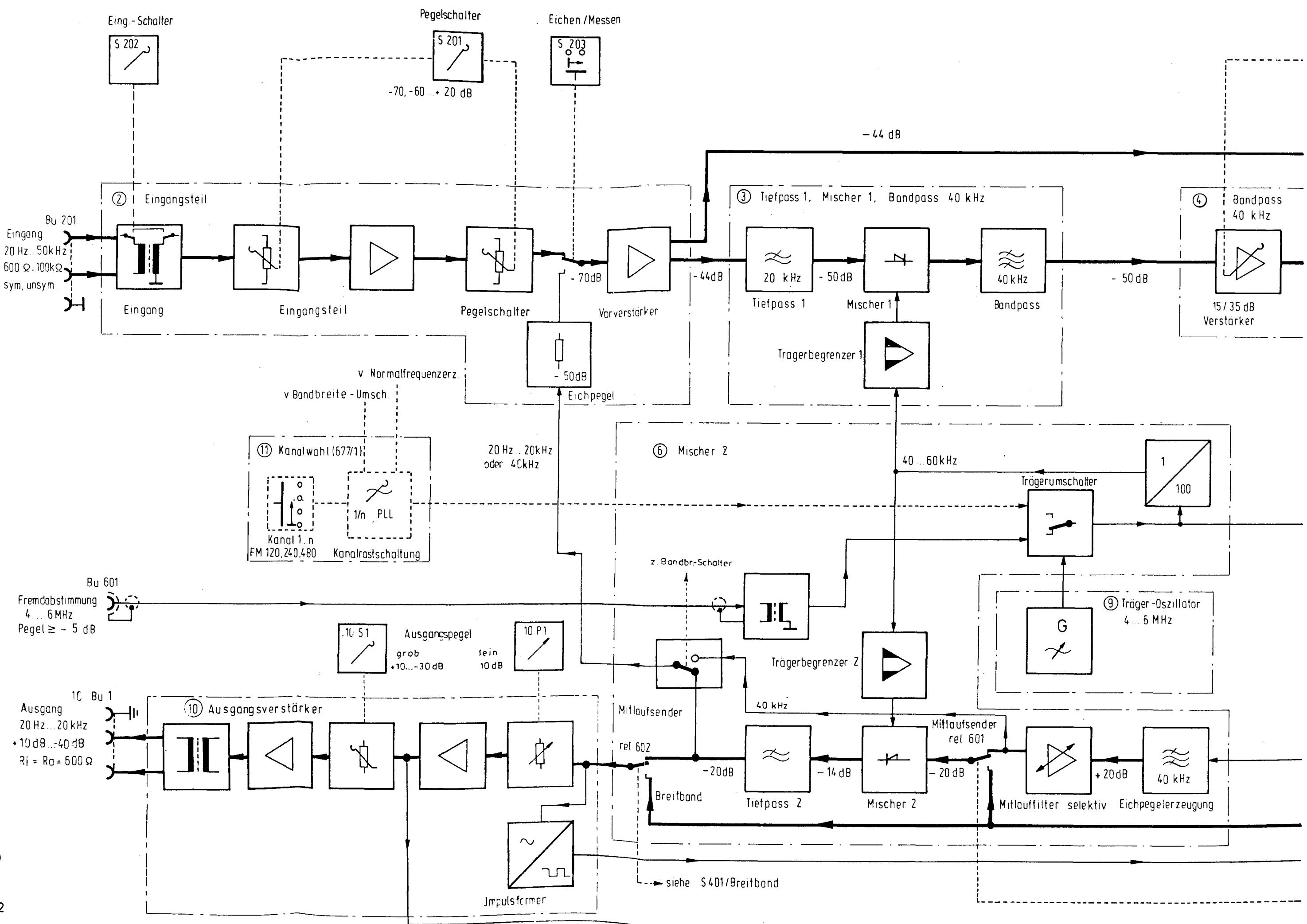
von oben gesehen

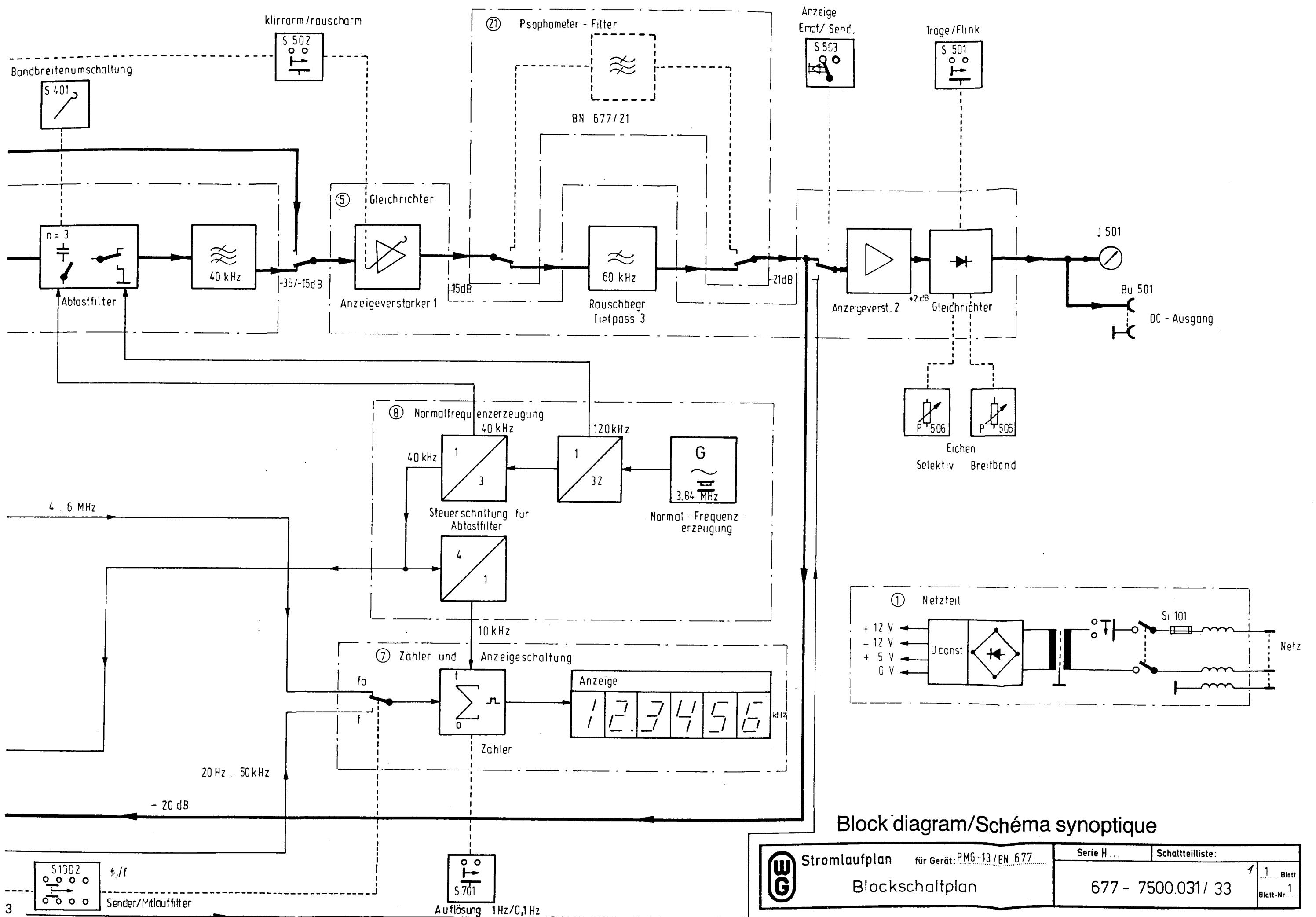


von oben gesehen



MAN 3610
MAN 71





Stromlaufplan

für Gerät: PMG-13 / BN. 677

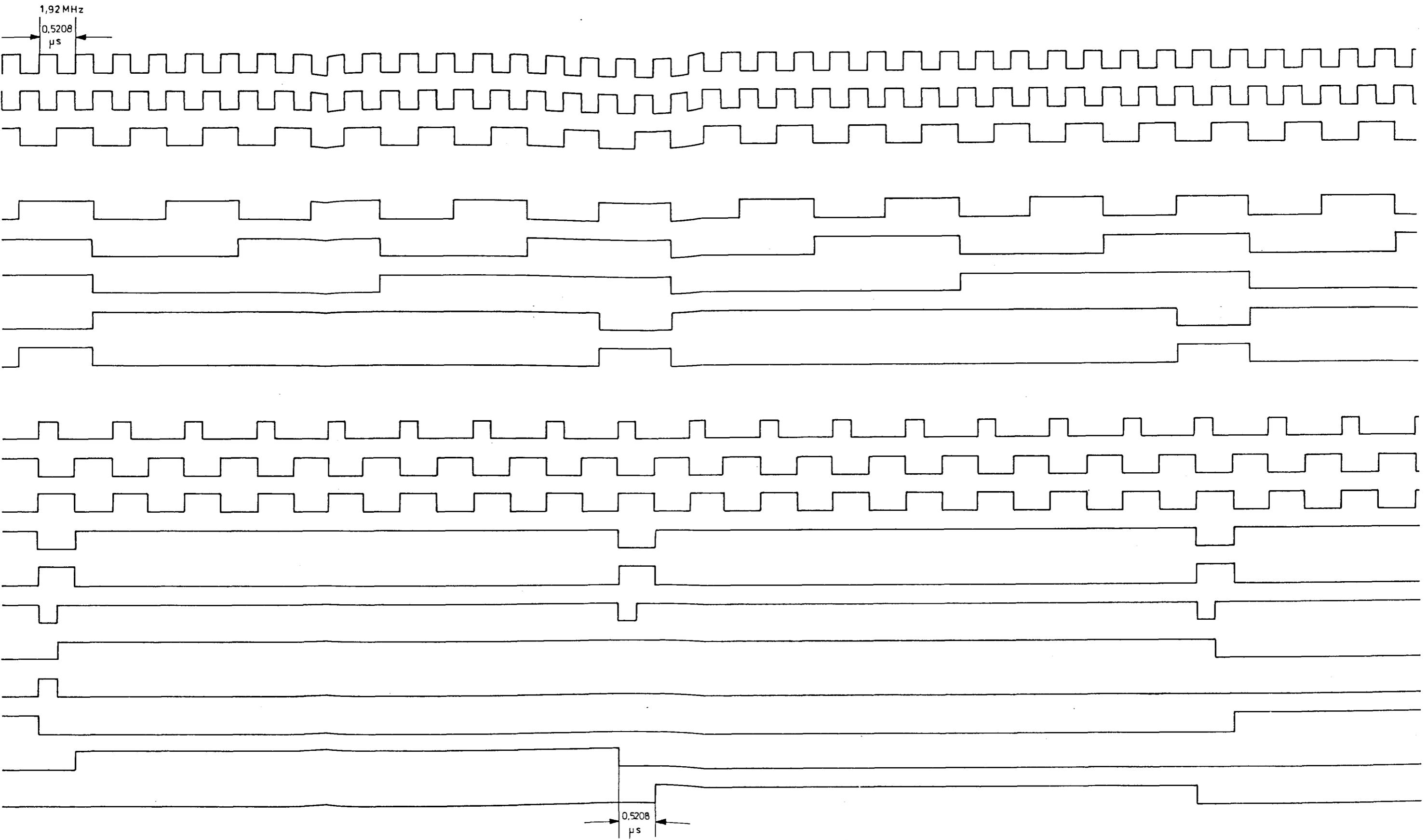
Serie H ...

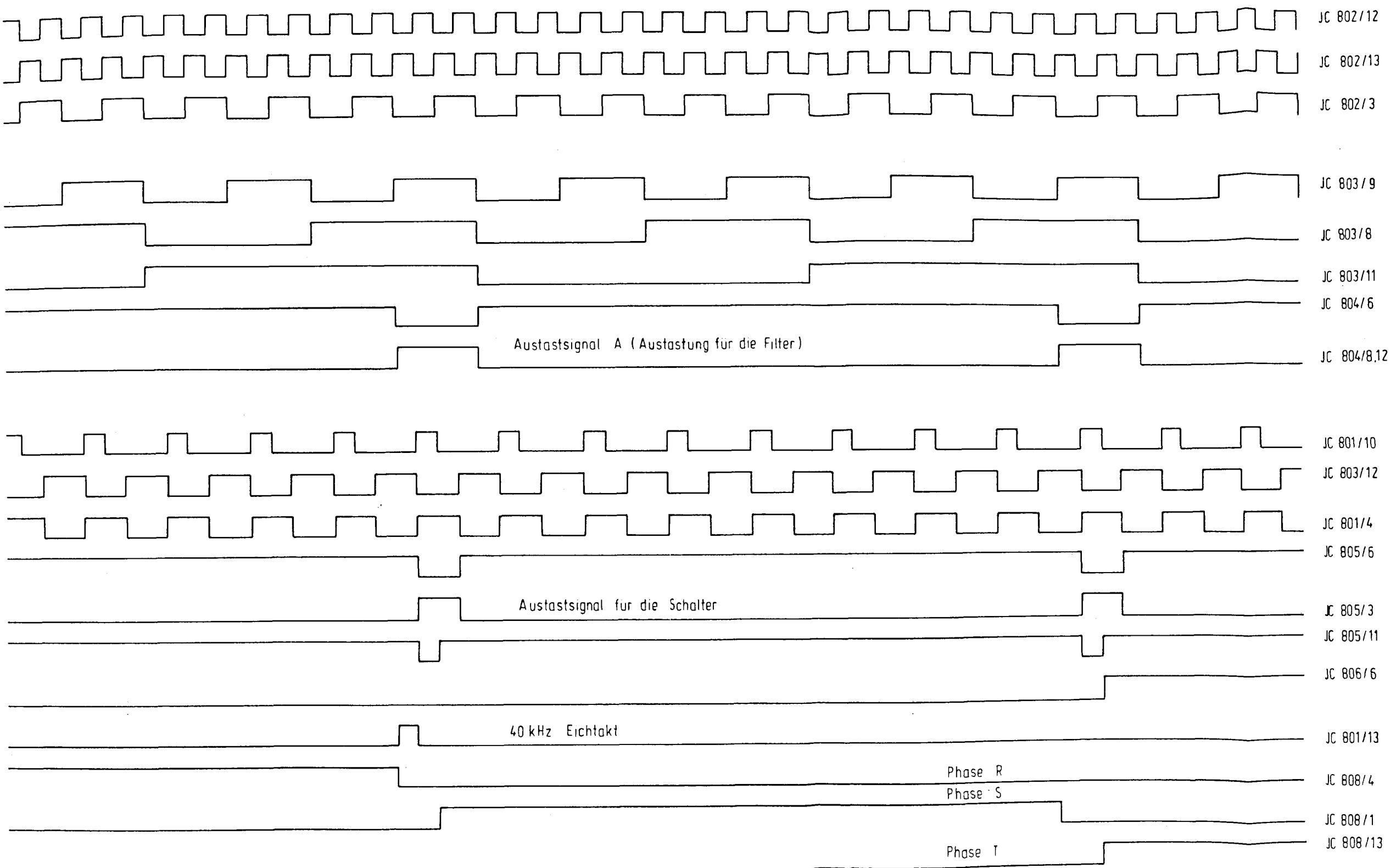
Schalteiliste:

677 - 7500.031 / 33

Blockschaltplan

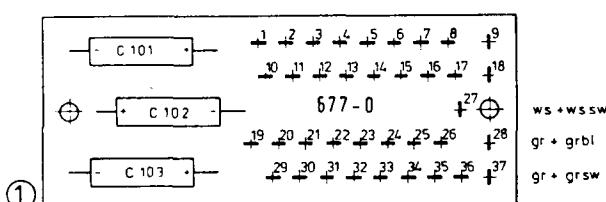
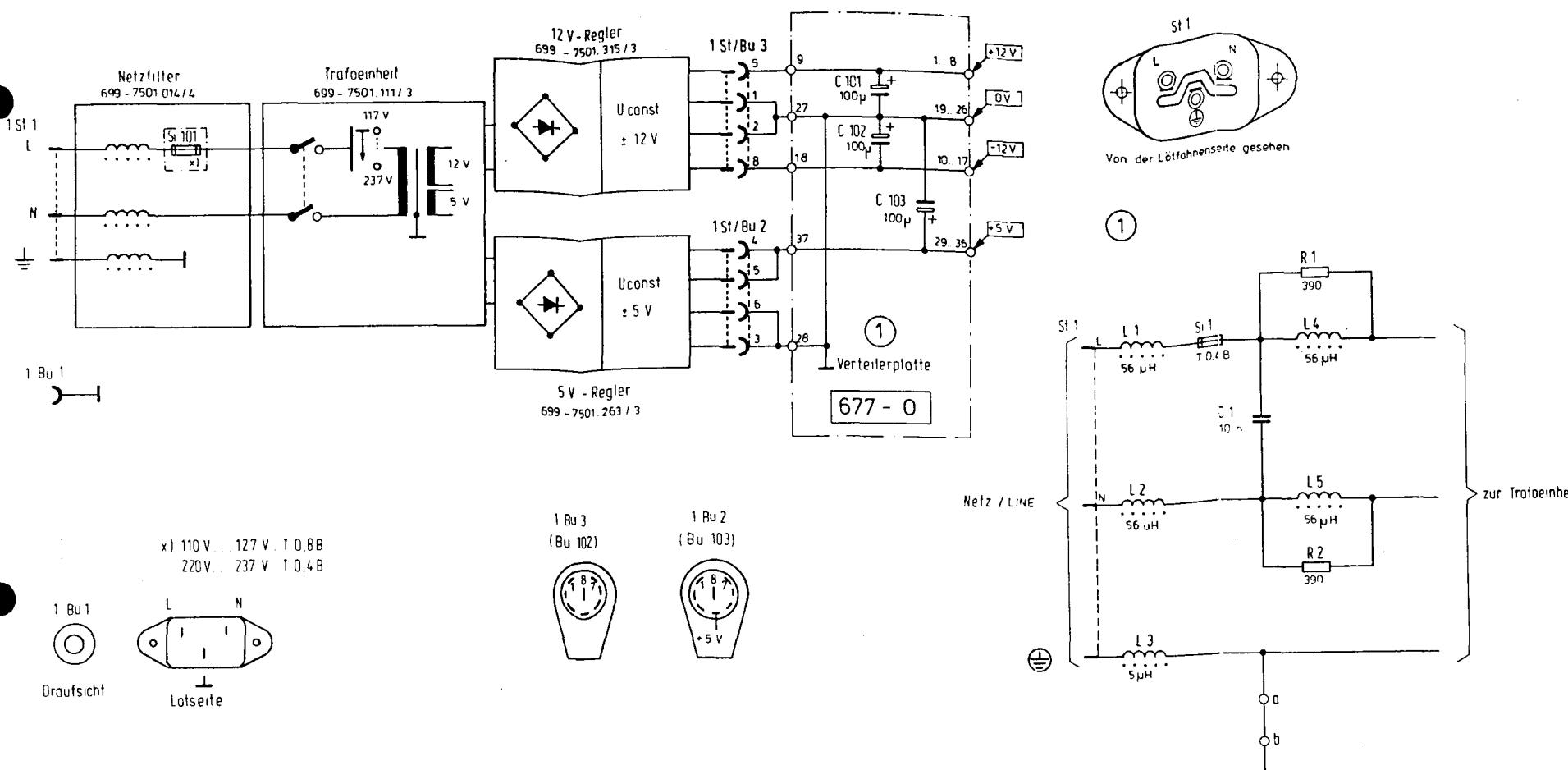
1 Blatt
Blatt-Nr. 1





Pulse plan/Plan des impulsions

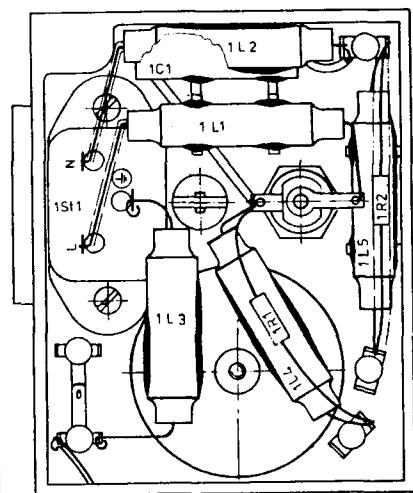
Stromlaufplan	für Gerät: PMG-13 / BN 677	Serie A...	Schaltteilliste:
	Jmpulsplan	677-7500.015 / JP	1a 1 Blatt Blatt-Nr. 1



Distributor board/Plaque distributrice

Benennung:	Verteilerplatte	3
bestückt		
677-7013.007 / 5		

Benennung
Netzfilter 56 μH
ohne zusätzliche Schutzleiterdrossel
699-0030.003 14



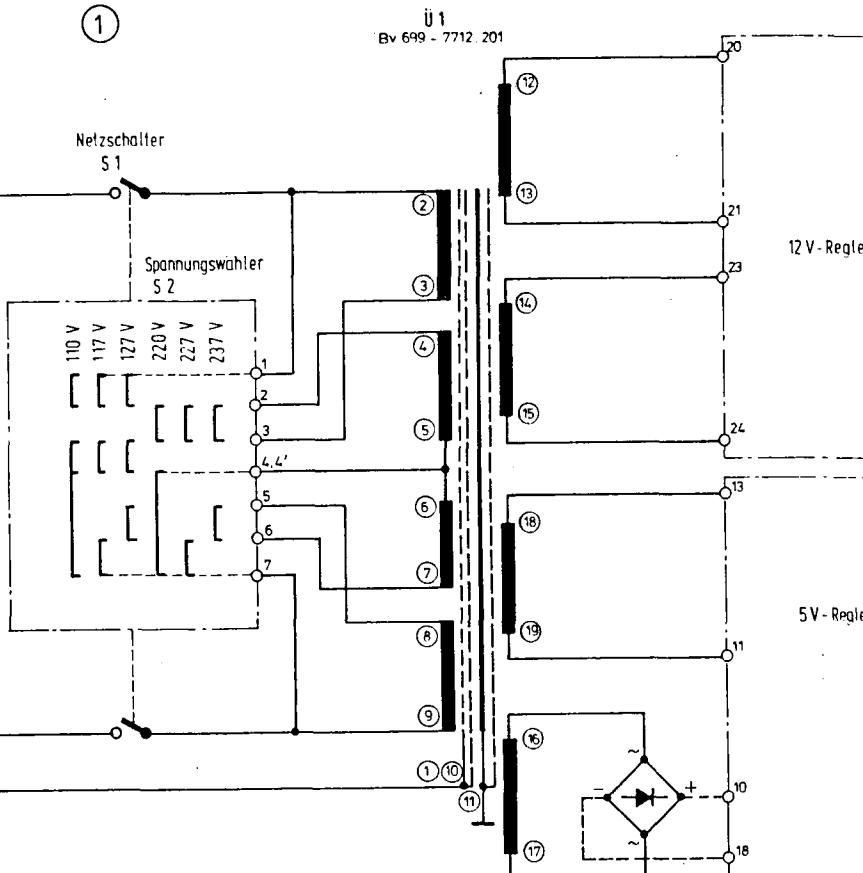
A.C. line filter 56 μH
without additional choke-coil for protective conductor
Filtre réseau 56 μH
sans inductivité supplémentaire pour le conducteur de protection

Power supply/Alimentation

Stromlaufplan ① für Gerät: PMG-13 / BN 677	Serie F... Netzteil	Schaltteiliste: 1 Blatt Blatt-Nr. 1
	677-7501.027 / 4	

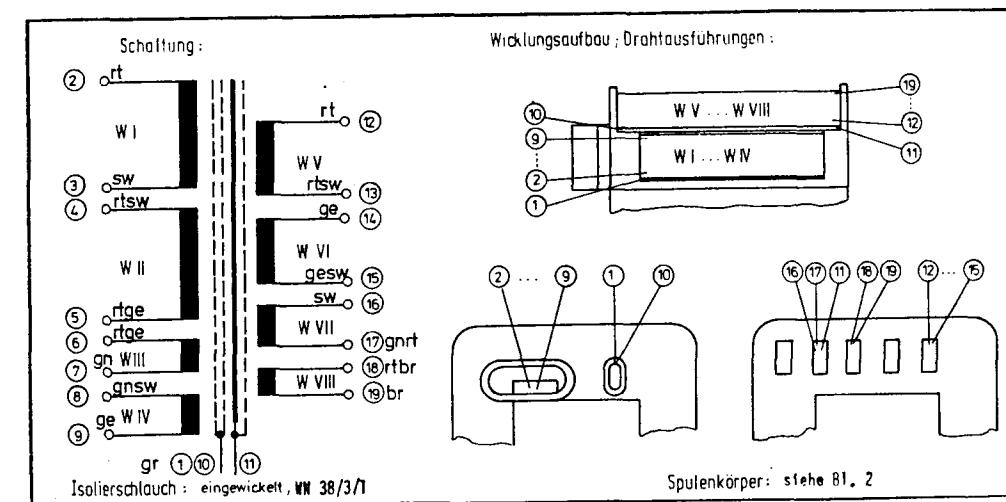
A.C. line filter without additional choke-coil
Filtre réseau (56 μH)
sans inductivité supplémentaire

Stromlaufplan für Gerät: NNT-II / BN 699 Netzfilter (56 μH) ohne Zusatzdrossel	Serie	Schaltteiliste: 1 Blatt Blatt-Nr. 1
	699-7501.014 / 4	



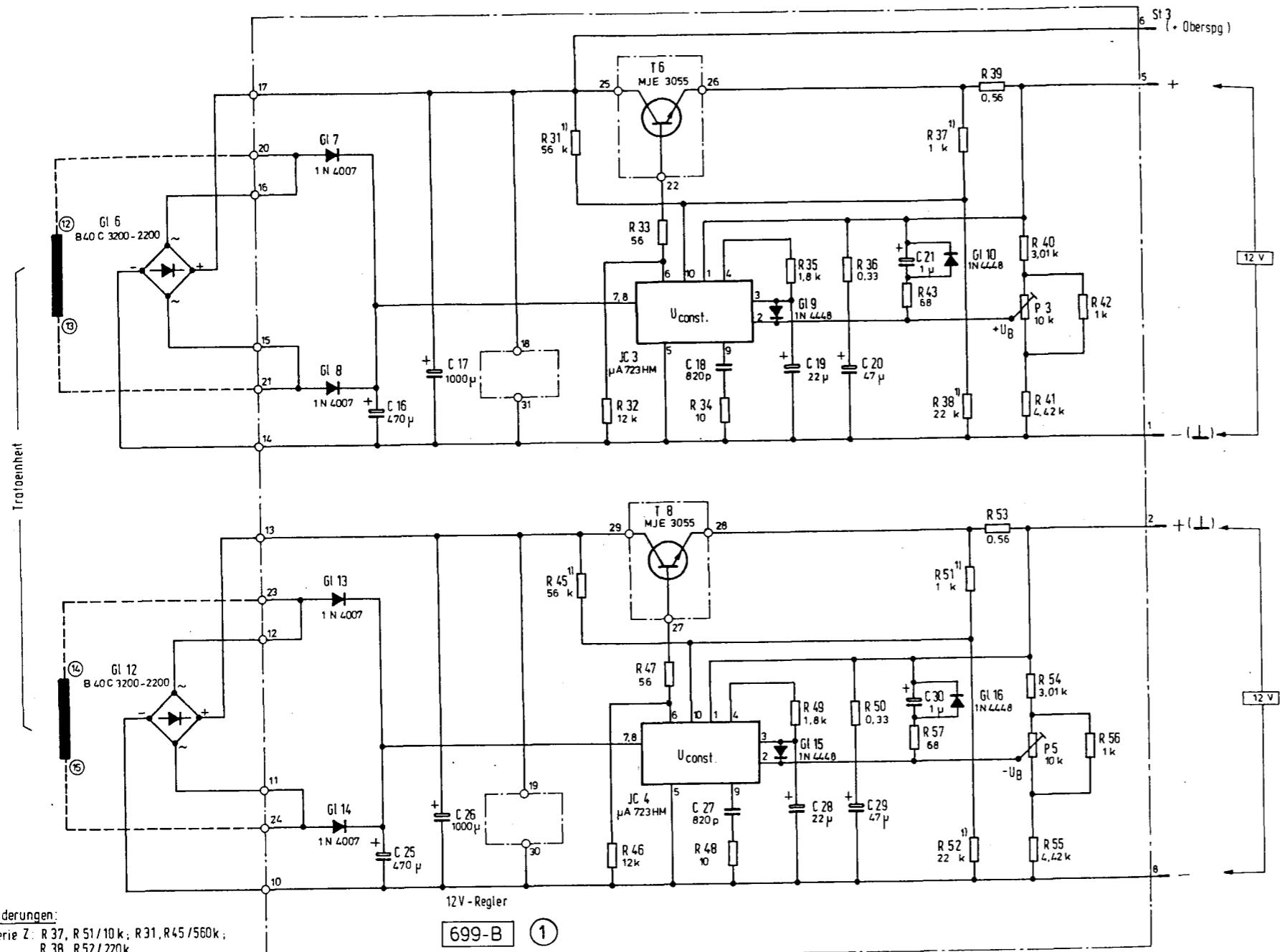
Power transformer/Transformateur d'alimentation

Netztrafo 5V, ±12V/NNT-2	6
Bv. 699-7712.201	



Transformer unit +5 V/±12 V – NNT-2
Unité transformateur +5 V/±12 V – NNT-2

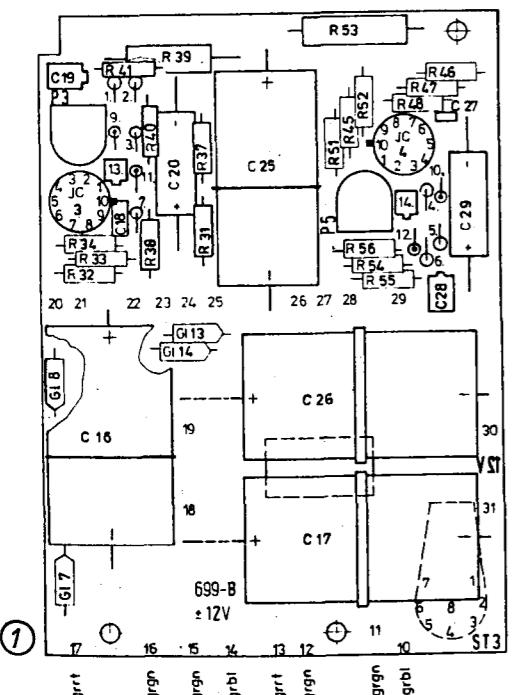
Stromlaufplan für Gerät: NNT-2 / BN 699 Trafoeinheit +5V/±12V- NNT2	Serie	Schaltteiliste: 1 Blatt Blatt-Nr. 1
	699-7501.111/3	



Serieneänderungen:
1) Bis Serie Z: R 37, R 51/10 k; R 31, R 45/560 k;
R 38, R 52/220 k

699-B ①

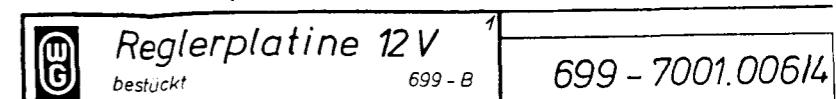
1 = R 35
2 = R 2
3 = R 43
4 = R 57
5 = R 49
6 = R 50
7 = R 36
8 =
9 = GL 9
10 = GL 15
11 = GL 10
12 = GL 16
13 = C 21
14 = C 30



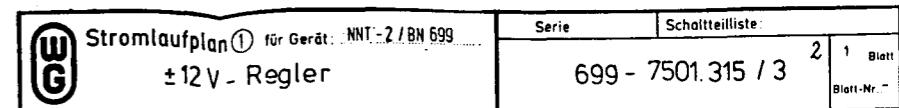
12 V stabilizer/Stabilisateur 12 V
Benennung:
Regler 12V
best
699-7001.00614

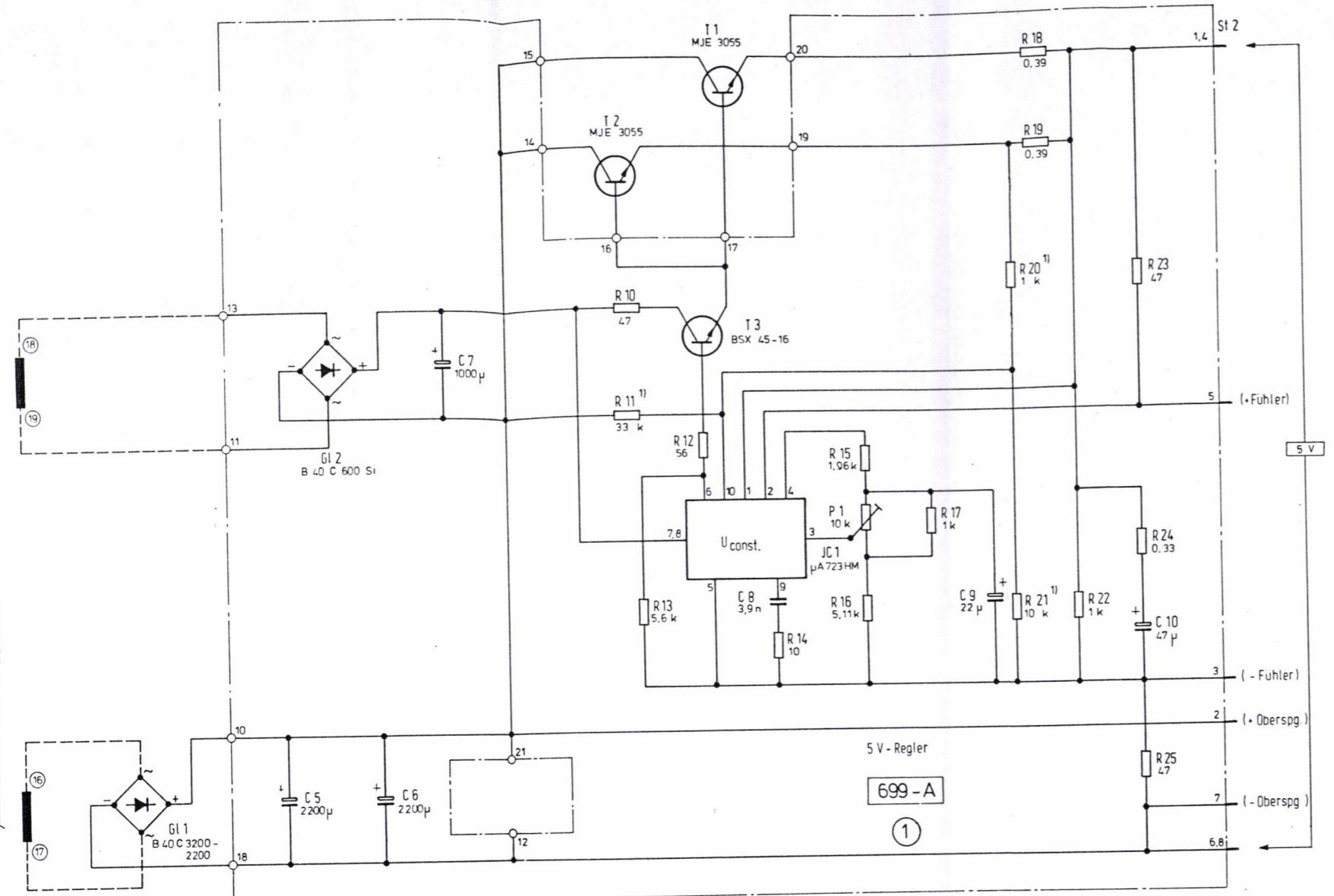
nicht nach SJ	nach SJ	nicht nach SJ	nach SJ
R 1201	1 R 31	JC 1201	1 R 3
R 1202	1 R 32	JC 1202	1 R 4
R 1203	1 R 33		St 1
R 1204	1 R 34		1 St 1
R 1205	1 R 35		
R 1206	1 R 36		
R 1207	1 R 37		
R 1208	1 R 38		
R 1209	1 R 39		
R 1210	1 R 40		
R 1211	1 R 41		
R 1212	1 R 42		
R 1213	1 R 43		
R 1215	1 R 45		
R 1216	1 R 46		
R 1217	1 R 47		
R 1218	1 R 48		
R 1219	1 R 49		
R 1220	1 R 50		
R 1221	1 R 51		
R 1222	1 R 52		
R 1223	1 R 53		
R 1224	1 R 54		
R 1225	1 R 55		
R 1226	1 R 56		
R 1227	1 R 57		
P 1201	1 P 3		
P 1202	1 P 5		
C 1201	1 C 16		
C 1202	1 C 17		
C 1203	1 C 18		
C 1204	1 C 19		
C 1205	1 C 20		
C 1206	1 C 21		
C 1211	1 C 25		
C 1212	1 C 26		
C 1213	1 C 27		
C 1214	1 C 28		
C 1215	1 C 29		
C 1216	1 C 30		
T 1201	1 T 6		
T 1202	1 T 8		
61 1201	1 G1 6		
61 1202	1 G1 7		
61 1203	1 G1 8		
61 1204	1 G1 9		
61 1205	1 G1 12		
61 1206	1 G1 13		
61 1207	1 G1 14		
61 1208	1 G1 15		
61 1209	1 G1 10		
61 1210	1 G1 16		

12 V stabilizer p.c.b./Platine stabilisateur 12 V



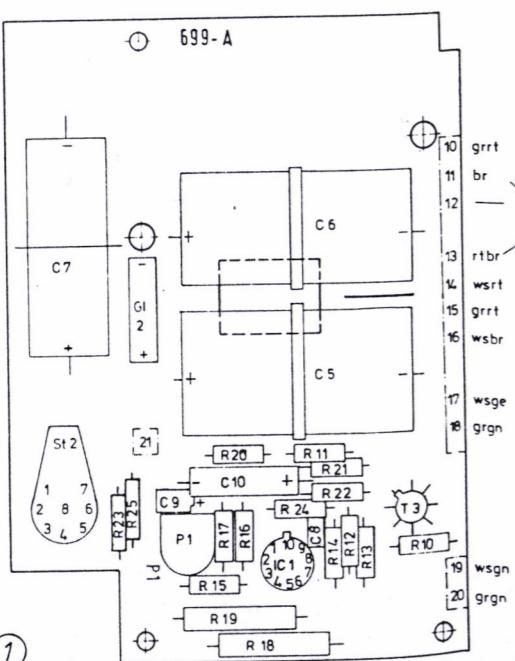
±12 V-stabilizer/Stabilisateur ±12 V





Serienänderungen:
1) Bis Serie Z : R 11 / 330 k; R 20 / 10 k; R 21 / 100 k

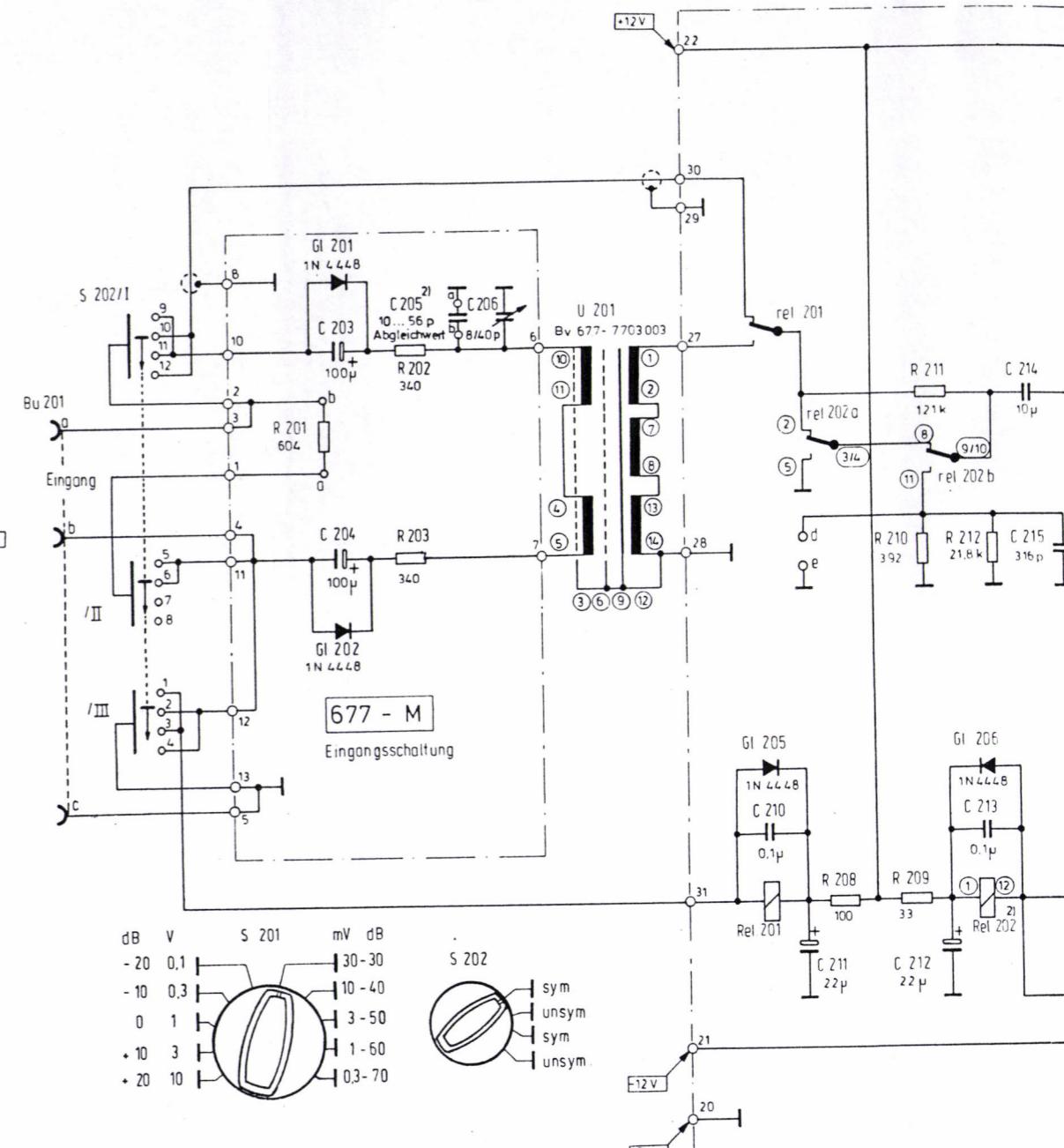
alt	neu
R 502	1 R 10
R 503	1 R 11
R 504	1 R 12
r 505	1 R 13
r 506	1 R 14
F 507	1 R 15
r 508	1 R 16
R 509	1 R 17
R 510	1 R 20
R 511	1 R 21
G 512	1 C 18
K 513	1 C 19
K 514	1 R 22
F 515	1 R 23
S 516	1 R 24
S 517	1 R 25
R 501	1 P 1
C 501	1 C 5
C 502	1 C 6
C 503	1 C 7
C 504	1 C 8
C 505	1 C 9
C 506	1 C 10
S 1 2	1 St 2
I 501	1 I 1
I 502	1 I 2
I 503	1 I 3
GI 501	1 GI 1
GI 502	1 GI 2
P 501	1 P 1



5 V stabilizer/Stabilisateur 5 V
Benennung:
Regler 5V
best.
699-7000.00714

5 V-stabilizer/Stabilisateur 5 V
Stromlaufplan ① für Gerät: NNT-2 / BN 699
5V - Regler

Serie	Schaltteiliste:
699 - 7501.263/3	2 Blatt Blatt-Nr. -

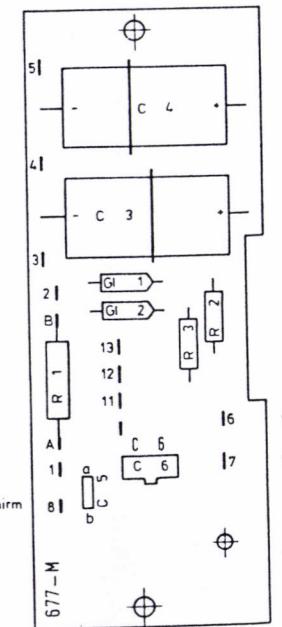


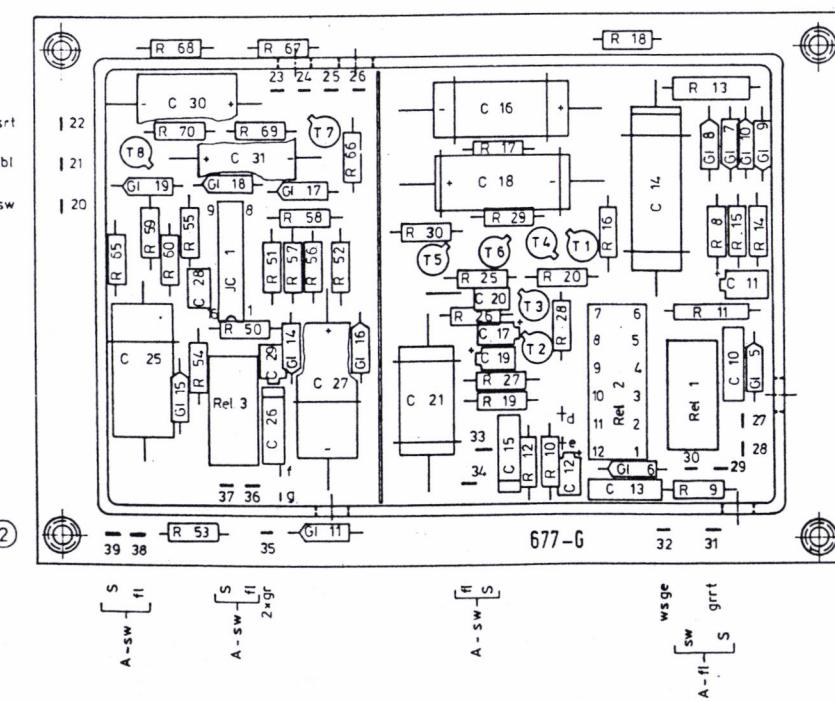
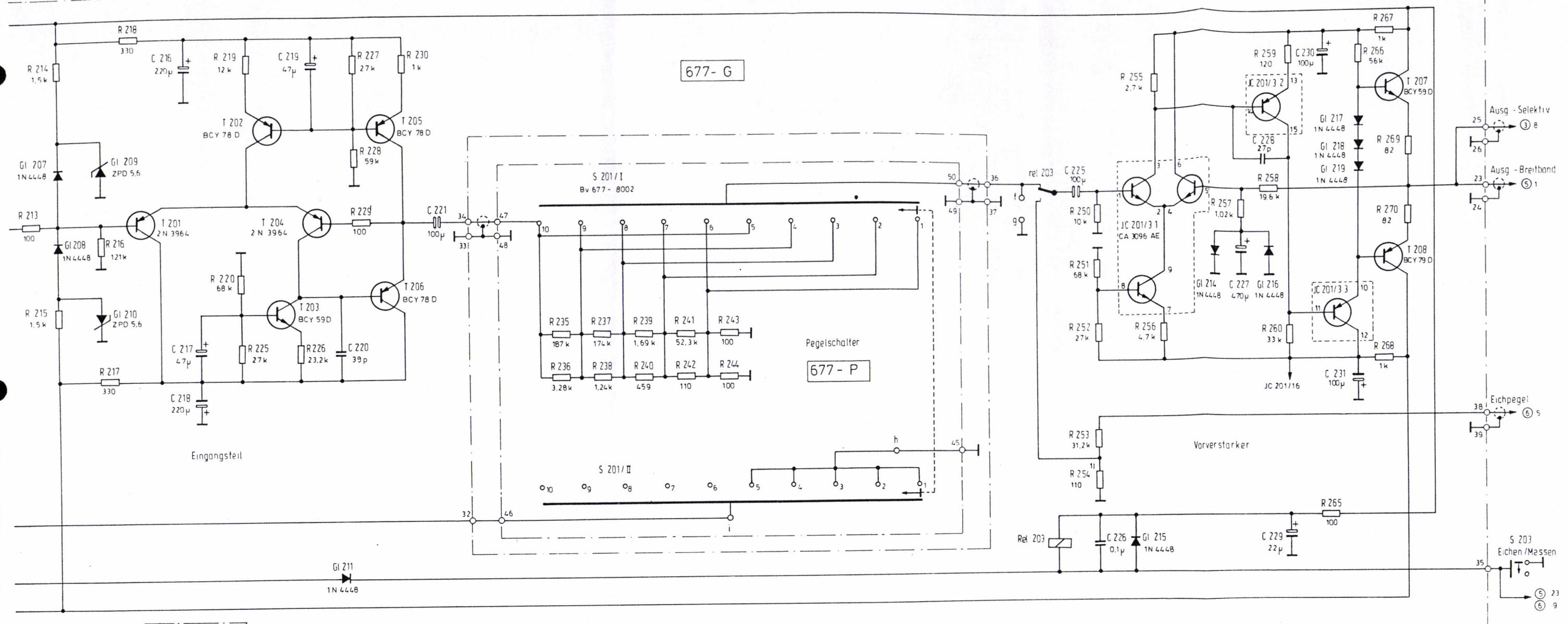
Messen
S 203
Eichen

Serienänderungen:
1) Serie G: R 254/100
2) Serie Gu H: C 205/56 Pkt "a" und "b" entfallen; Rel 202 andere Anschlußpunkte

Input section/Chaine d'entrée

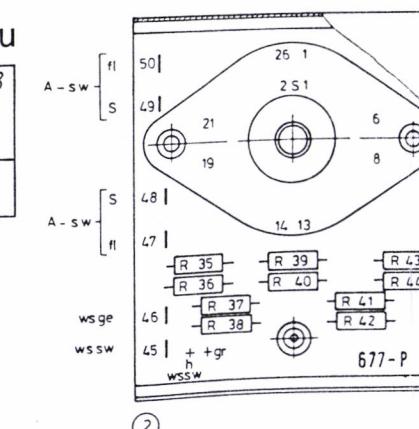
Benennung:
Eingangsteil,
bestückt
677-7011.00914





Level switch/Commutateur de niveau

Benennung:
Pegelschalter
bestückt
677 - F

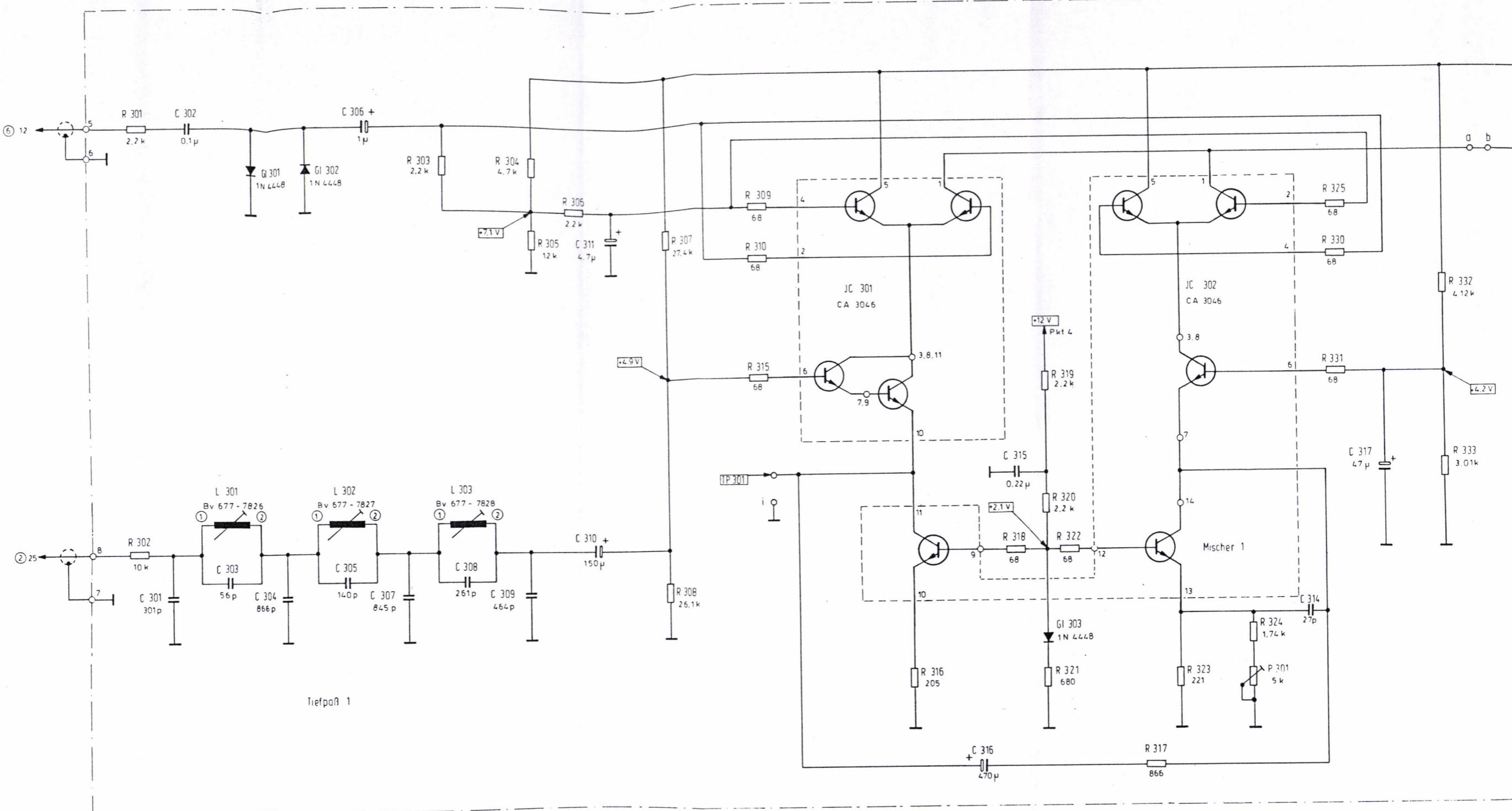


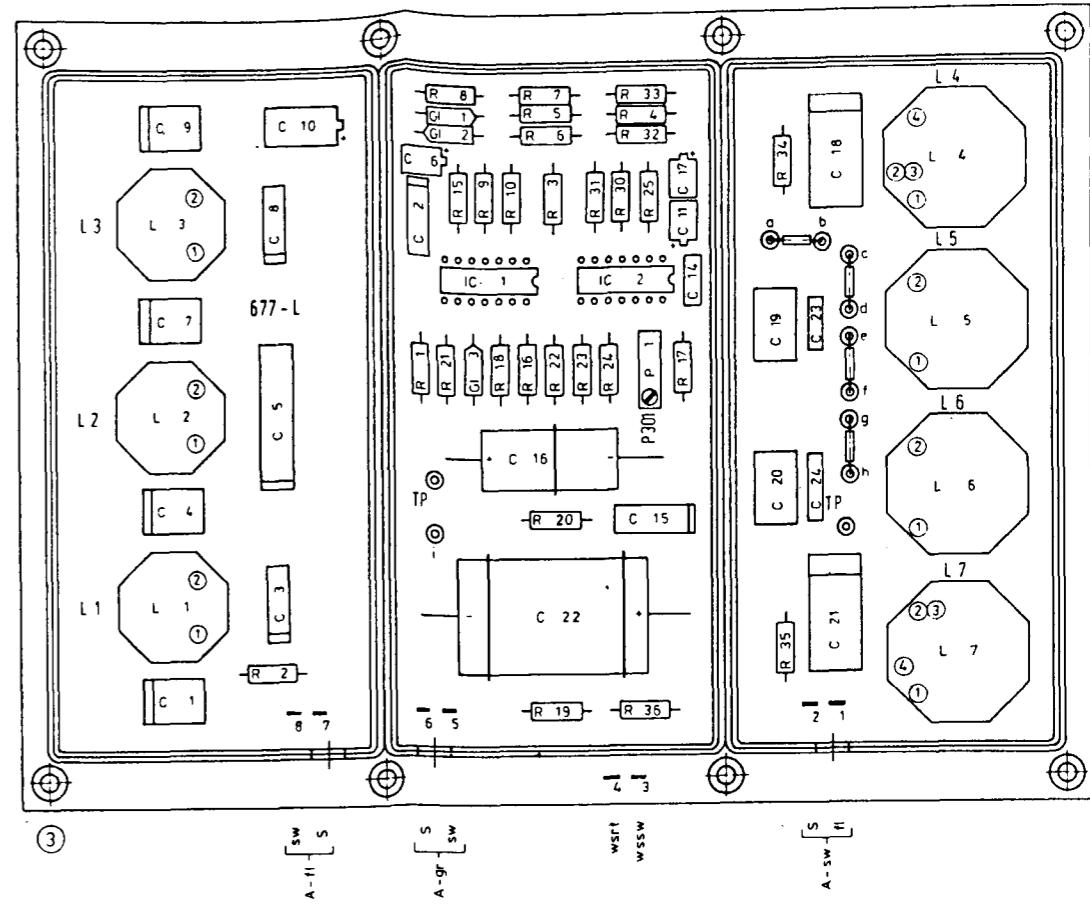
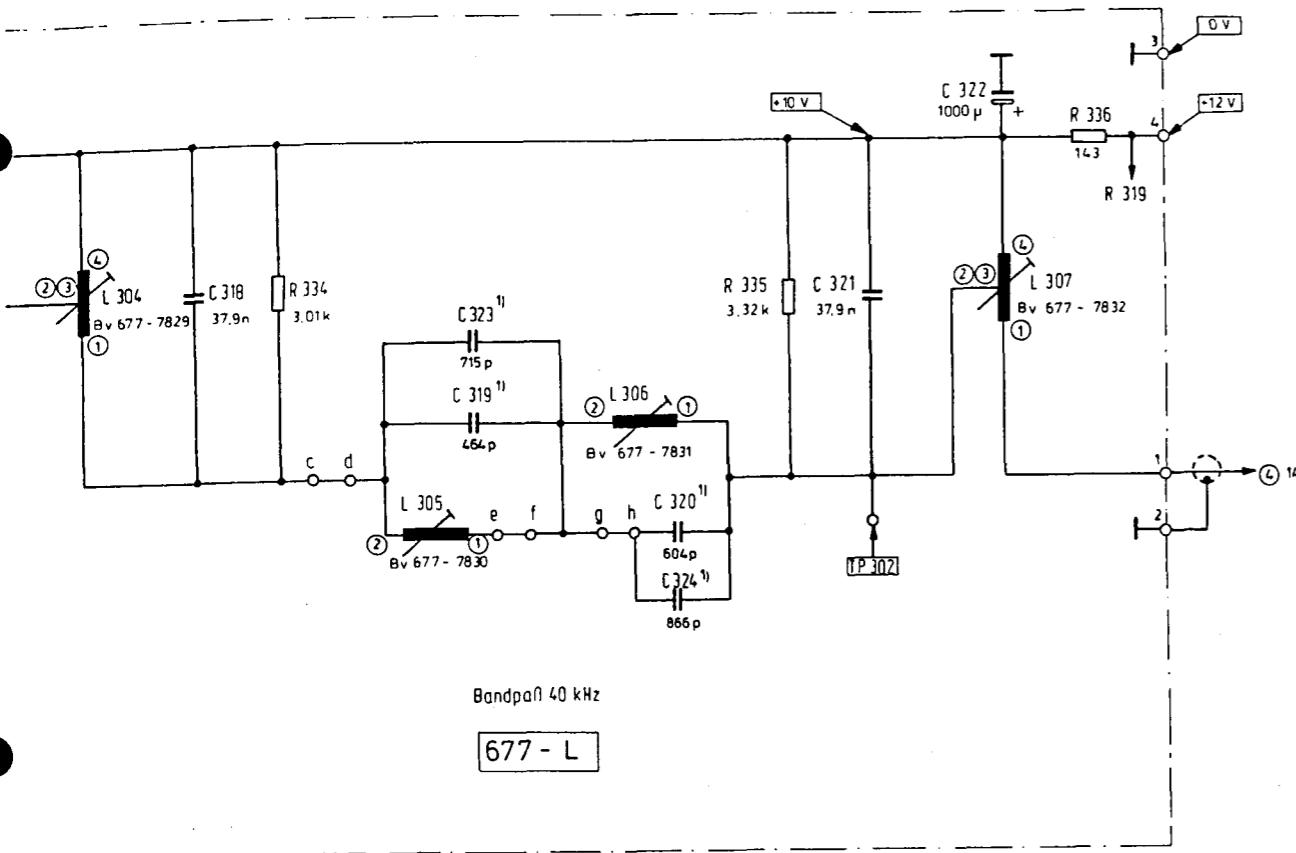
Input section and preamplifier Sectai entrée et préamplificateur

Benennung: 6
 Eingangsteil u. Vorverstärker.
 bestückt 677-G
 677-7006.00113

Input section/Chaine d'entrée

	Stromlaufplan ⁽²⁾ für Gerät: PMG-13 / BN 677	Serie G	Schaltteilliste:
	Eingangsteil	677 - 7502.026 / 33	3 | 1 Blatt Blatt-Nr. 1





Serieneänderungen:

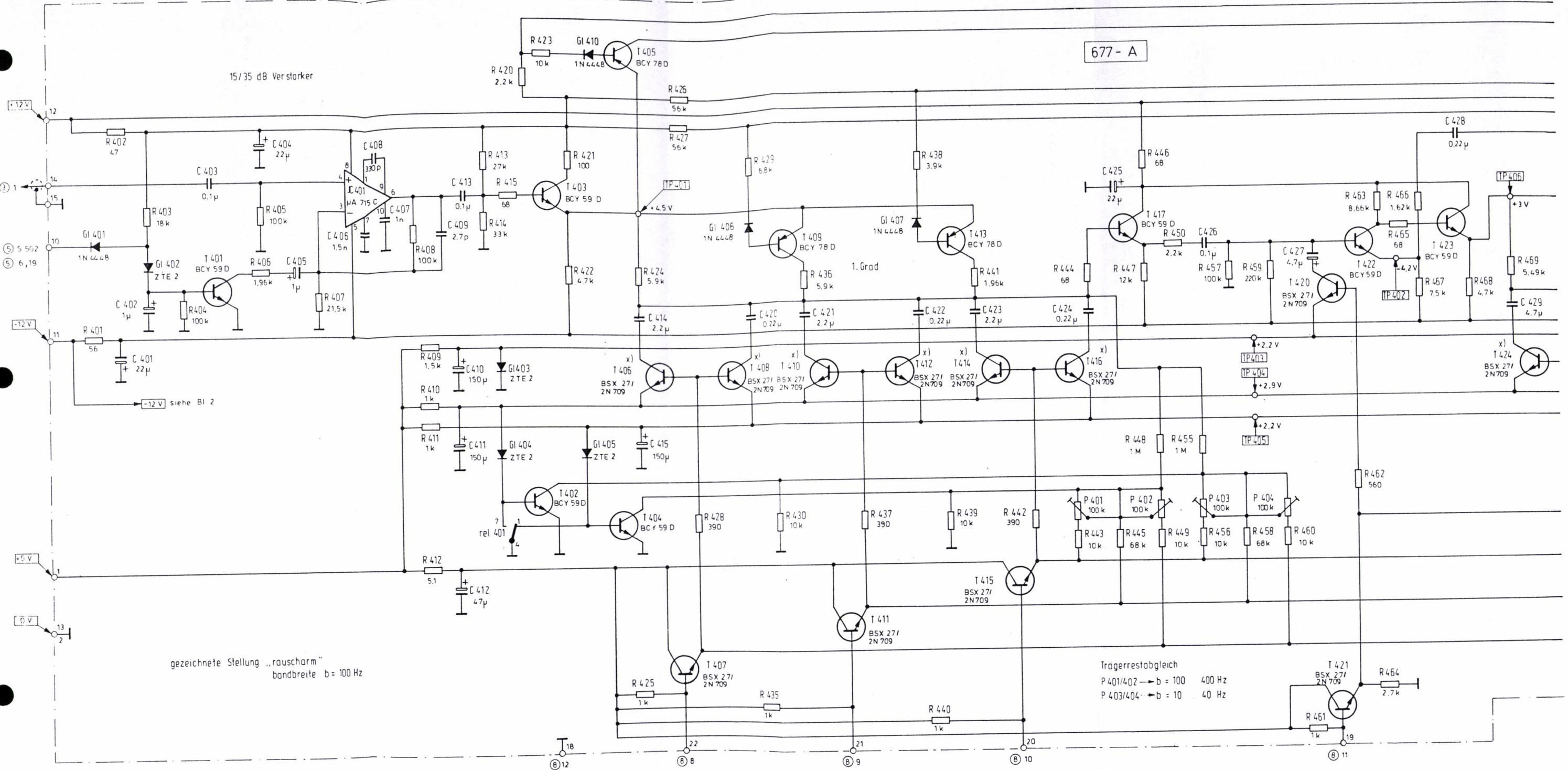
1) Serie A...G: C 319 / 1180 p, C 320 / 1470 p; C 323 u. C 324 entfallen

Mixer I/Mélangeur I

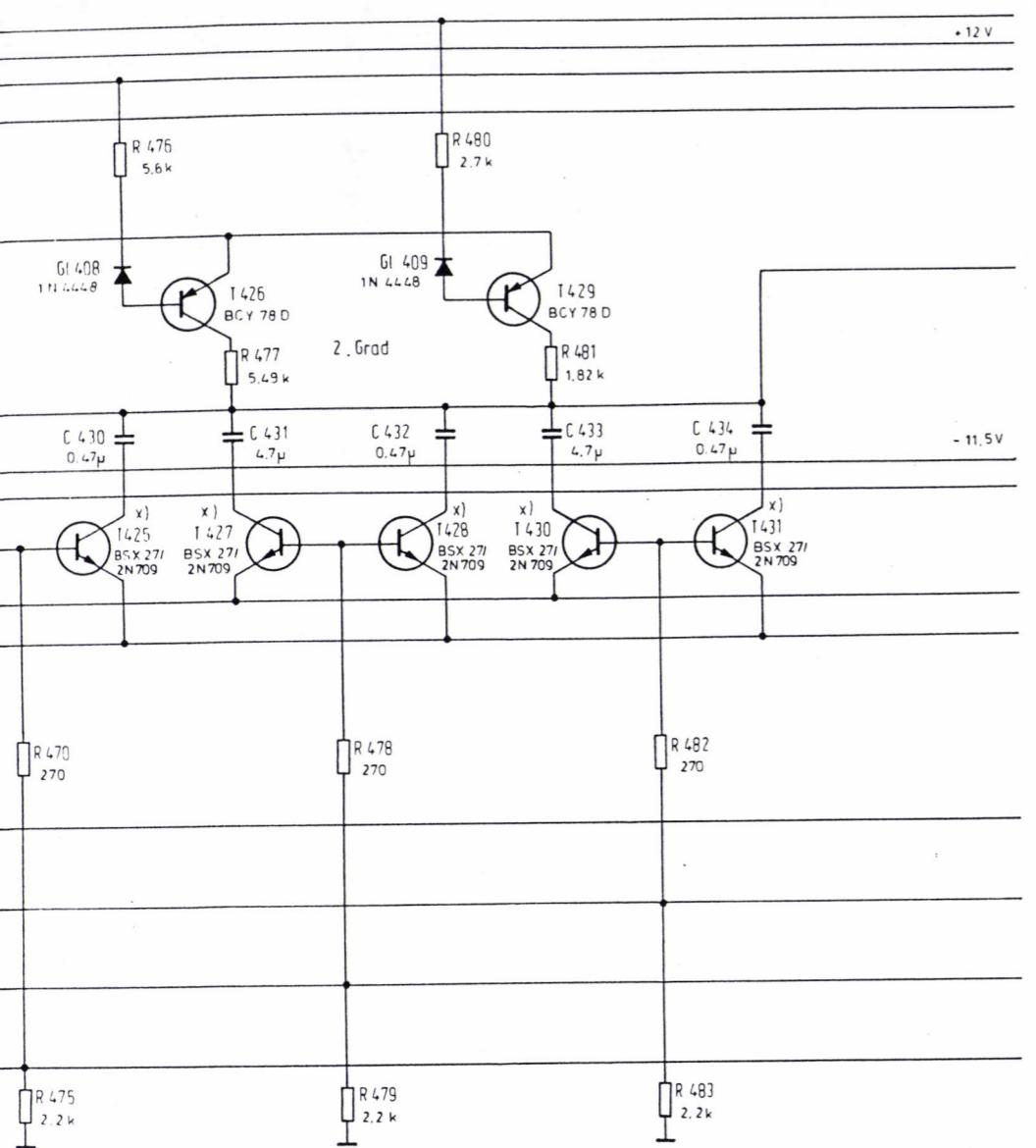
Benennung:	Mischer I	4
bestückt	677-L	
677-7010.000 / 3		

Low pass 1, Mixer 1, Band-pass filter 40 kHz
Passe-bas 1, Melangeur 1, Passe-bande 40 kHz

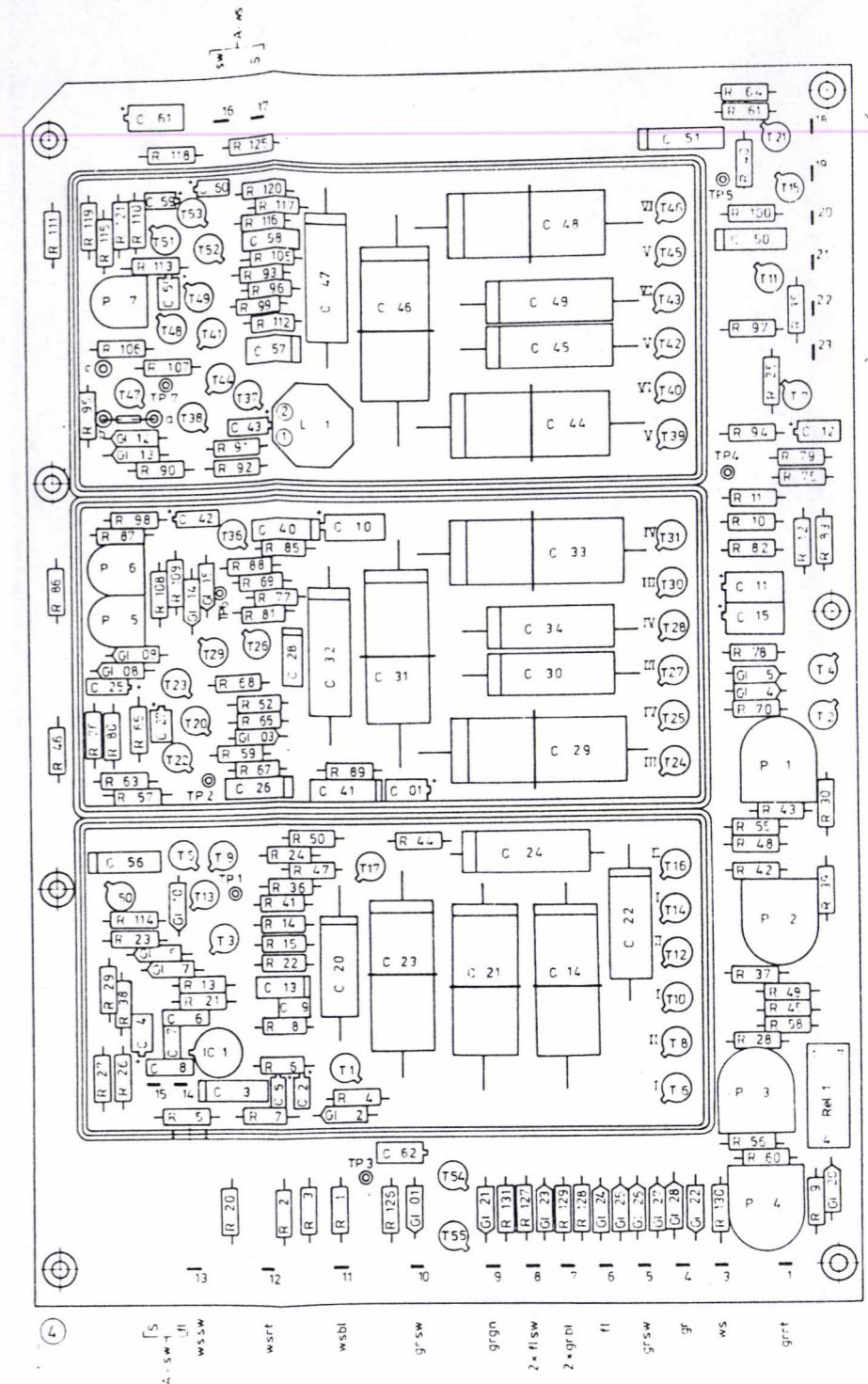
Stromlaufplan ③ für Gerät. PMG-13 / BN 677	Serie A...	Schaltteiliste:
Tiefpaß 1, Mischер 1, Bandpaß 40 kHz	677 - 7503.012/33	3 Blatt Blatt-Nr. 1



12



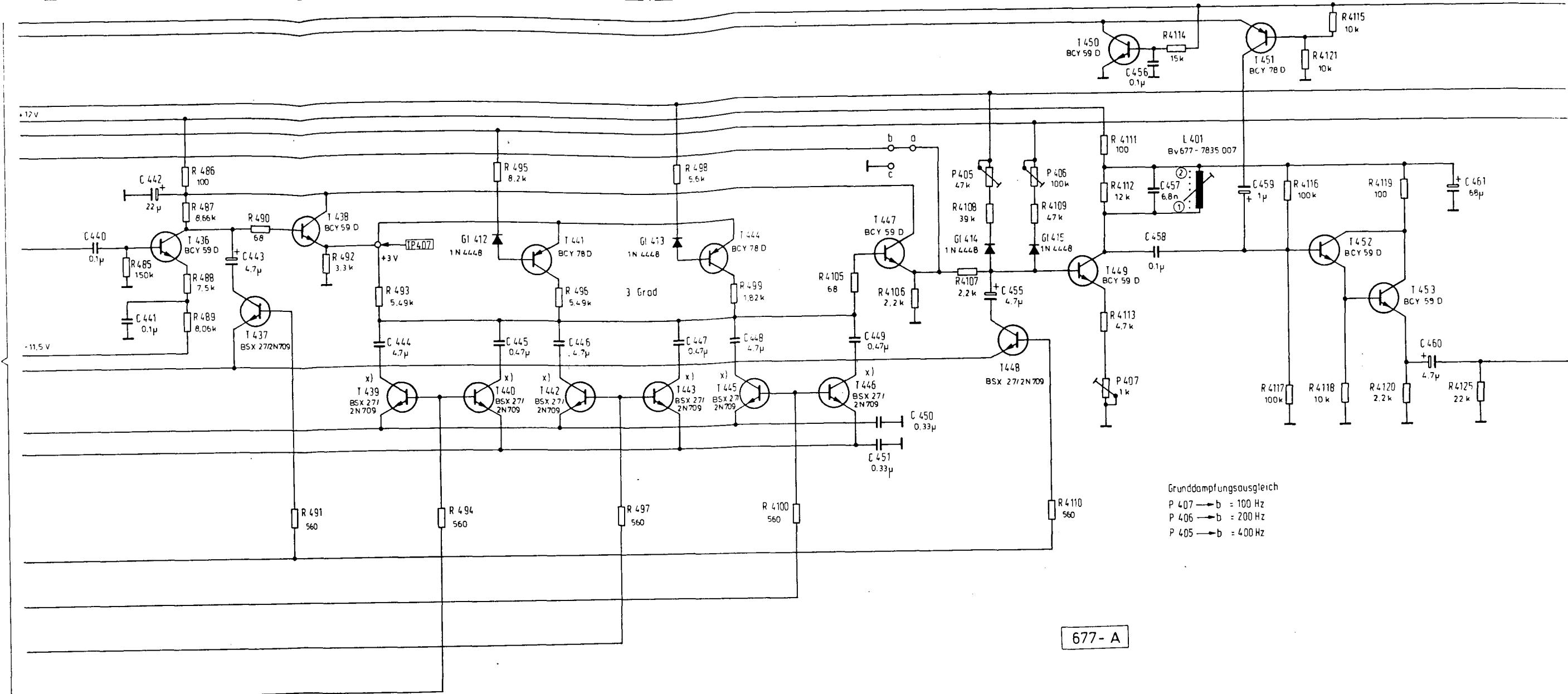
siehe Blatt 2



Benennung:
40 kHz-Bandpaß
bestückt
677-7000.007 13

40 kHz Band-pass filter/Passe-bande 40 kHz

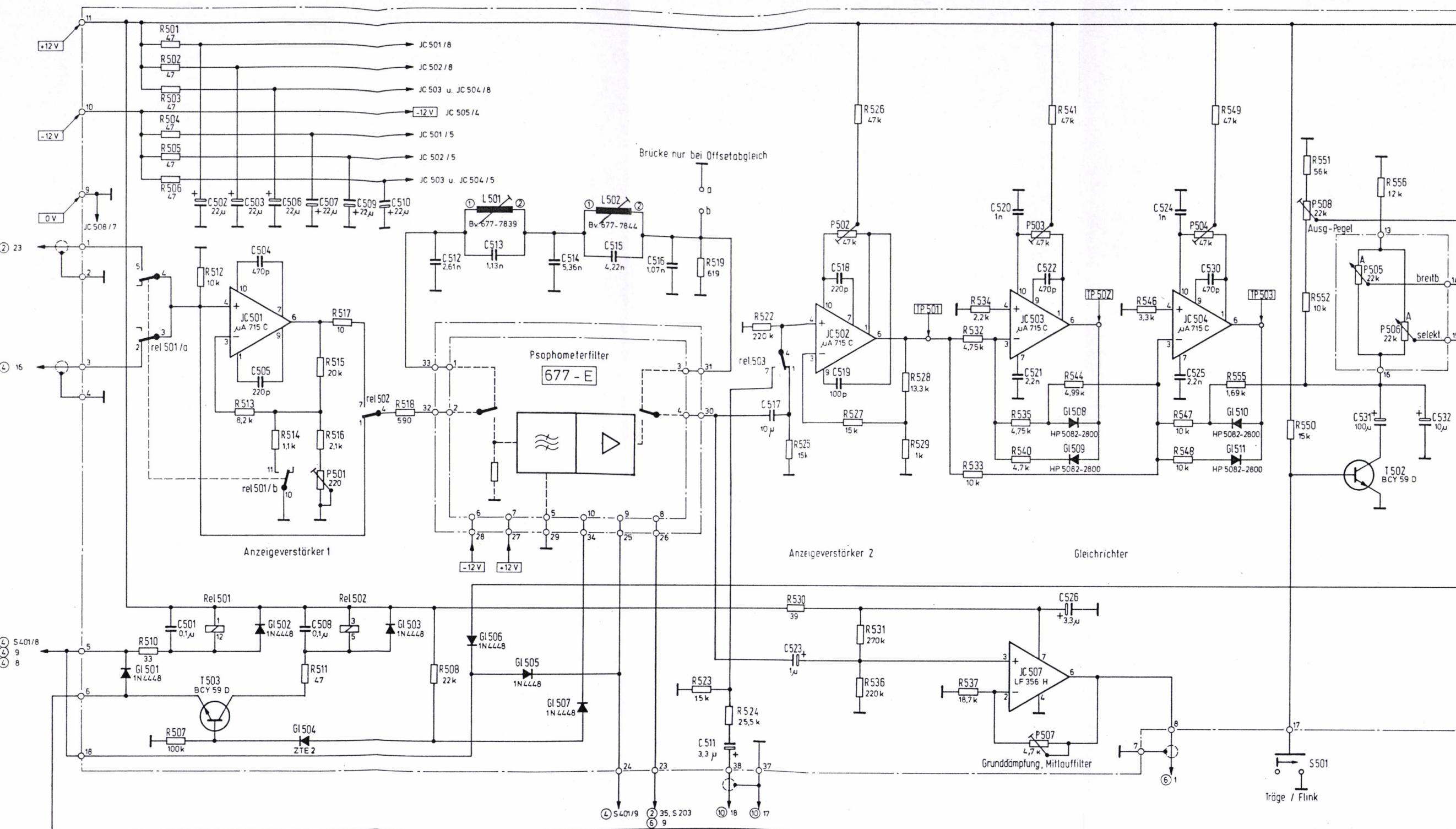
Stromlaufplan	④ für Gerät: PMG-13 / BN 677	Serie B...	Schaltteiliste:
40 kHz Bandpass		677 - 7504.024/33	3 2 Blatt Blatt-Nr. 1

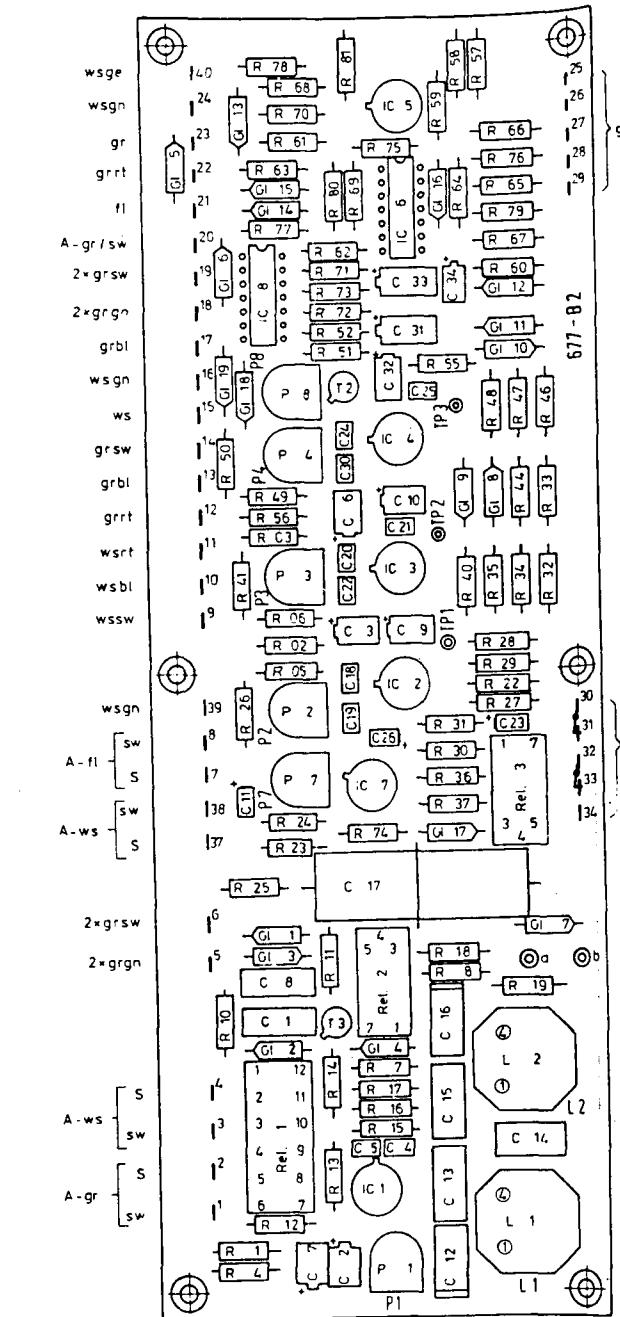
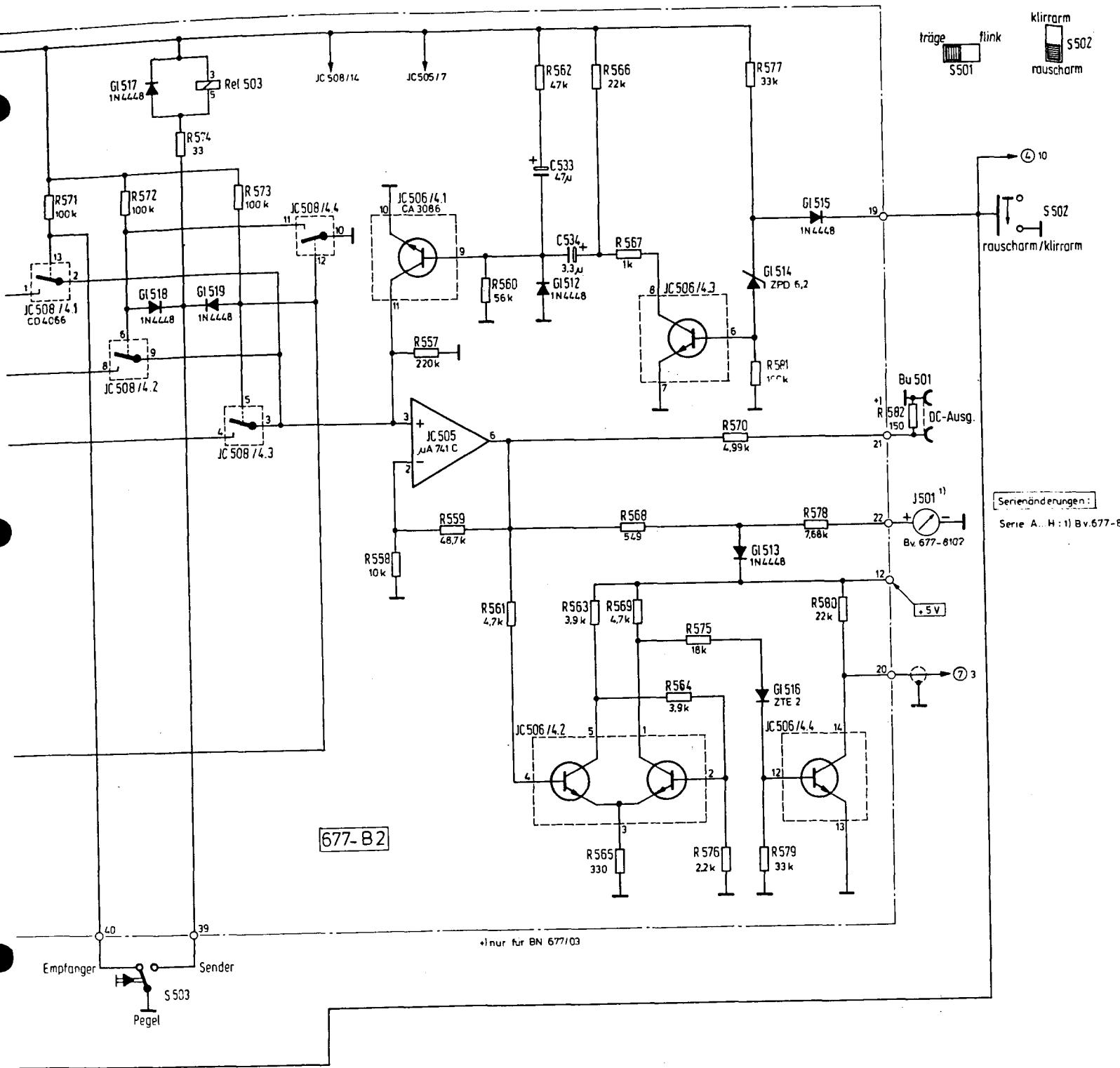


x) Ausgesucht nach Bv 677-9360 004

Grunddämpfungsausgleich
 P 407 → b = 100 Hz
 P 406 → b = 200 Hz
 P 405 → b = 400 Hz

677-A



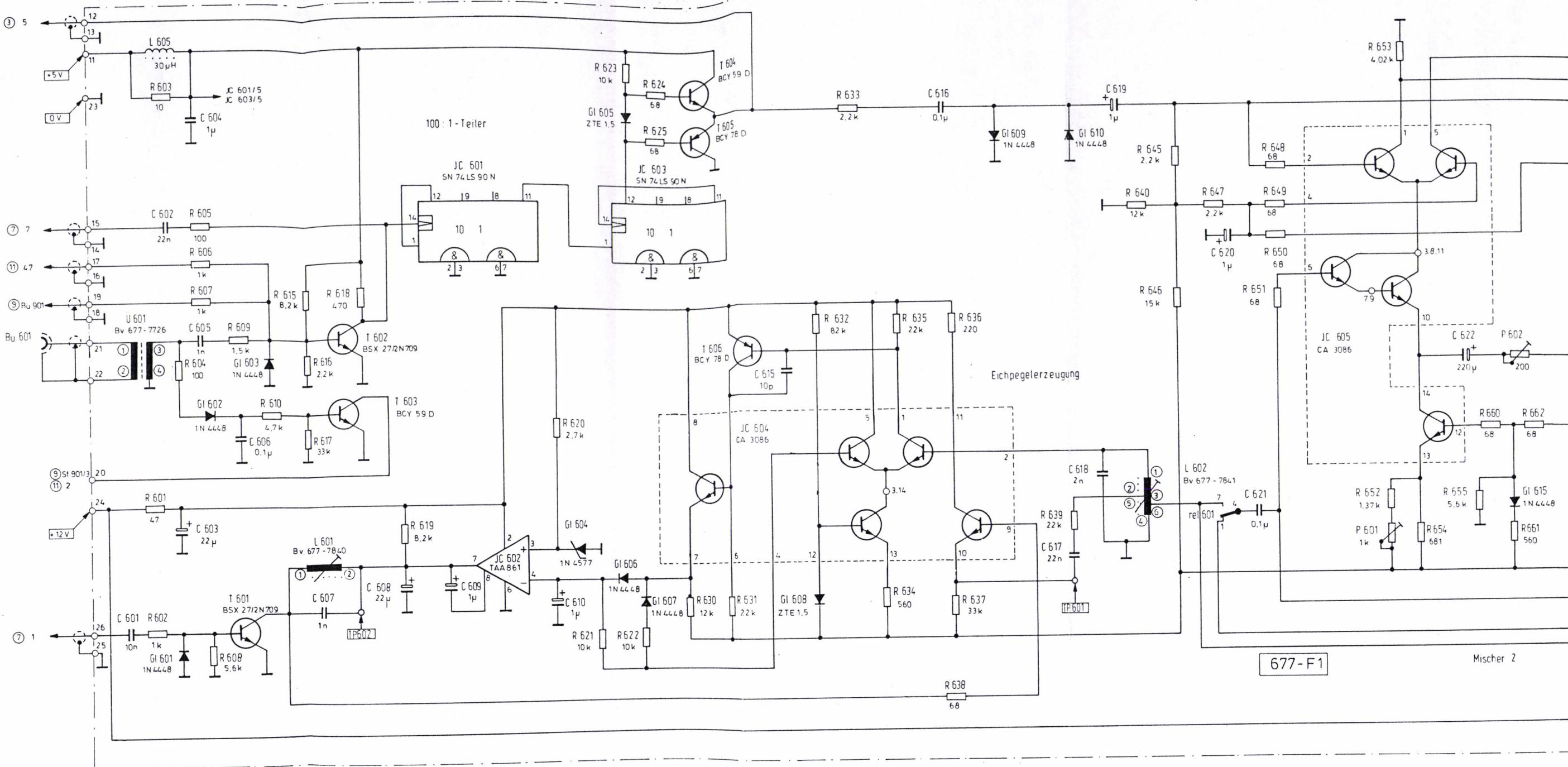


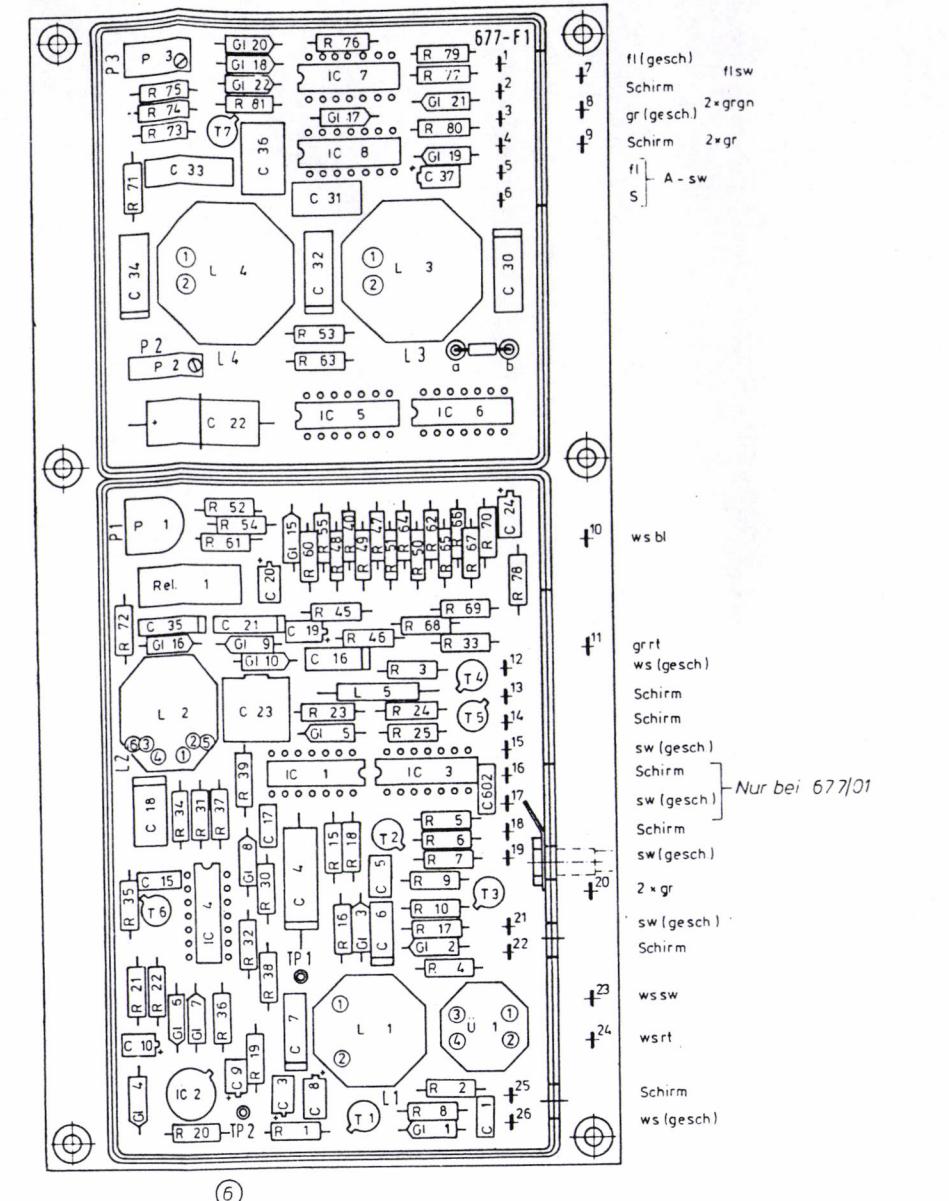
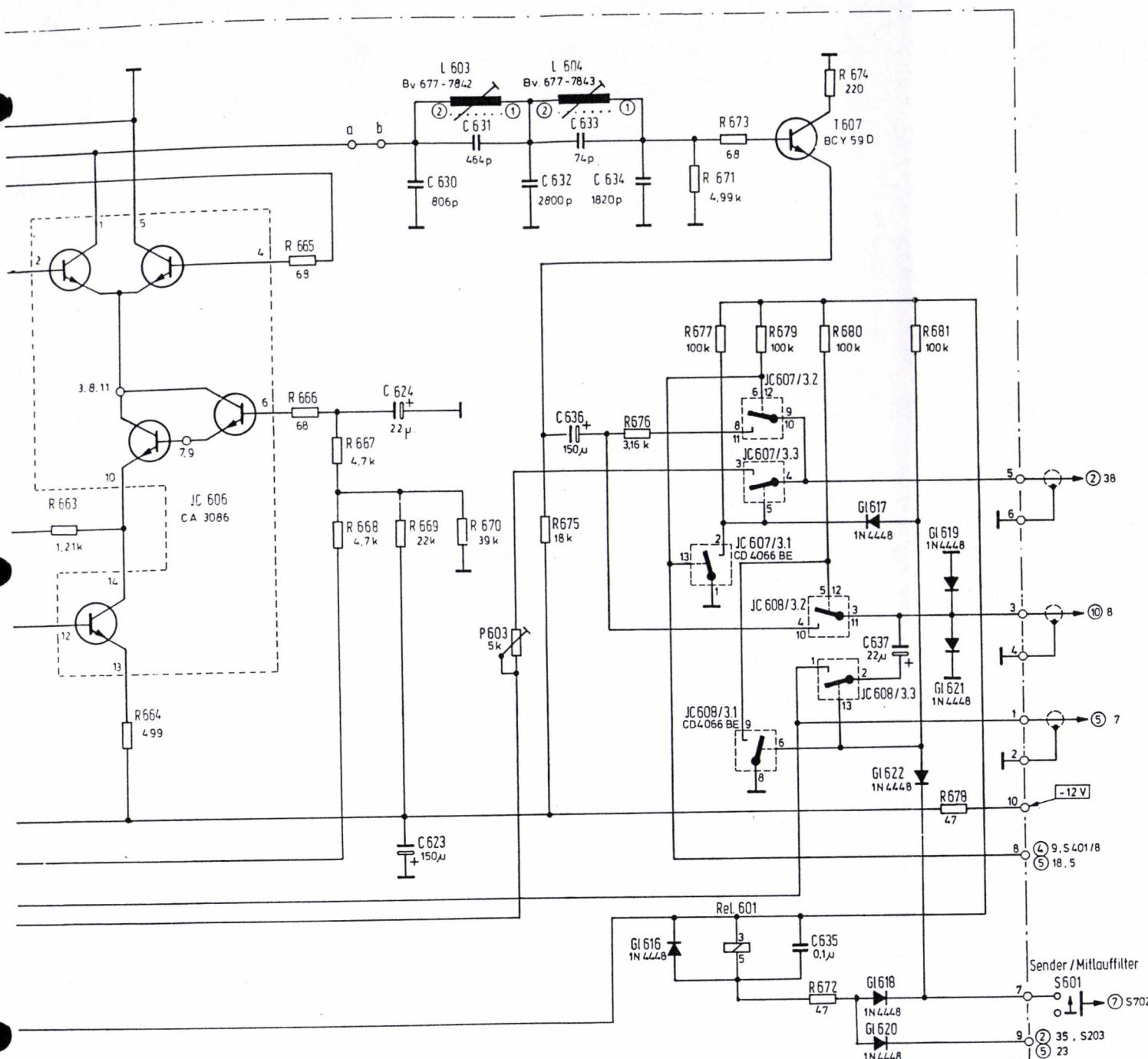
Rectifier/Redresseur

Benennung:	Gleichrichter	4
bestückt		677-B2
677-7001.006 I 3		

Rectifier/Redresseur

Stromlaufplan	für Gerät: PMG-13 / BN 677/00, 101 u 103	Ab Serie H ...	Schaltteiliste:
Gleichrichter		677 - 7505 . 036 / 33	2 Blatt Blatt-Nr. 1



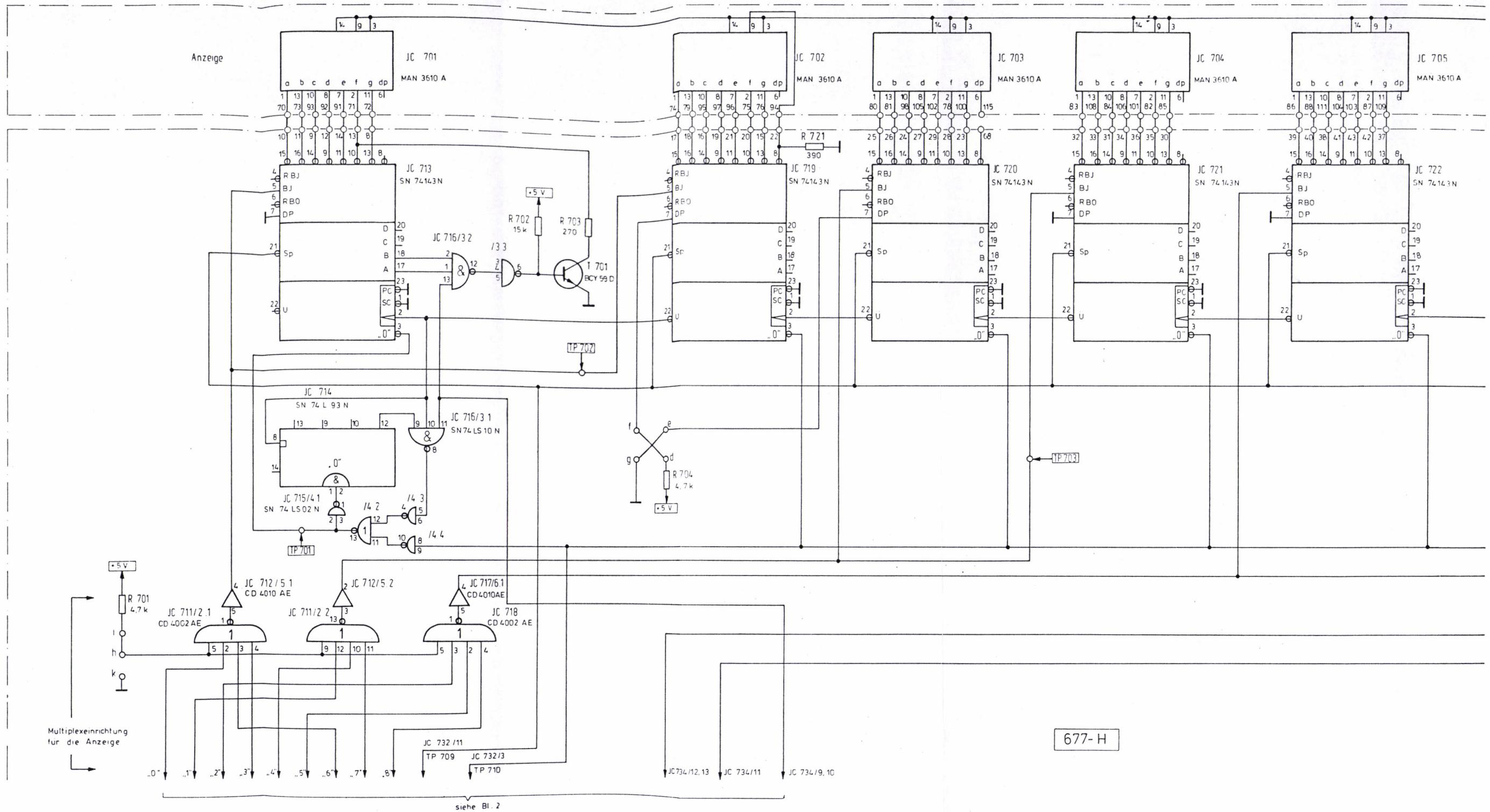


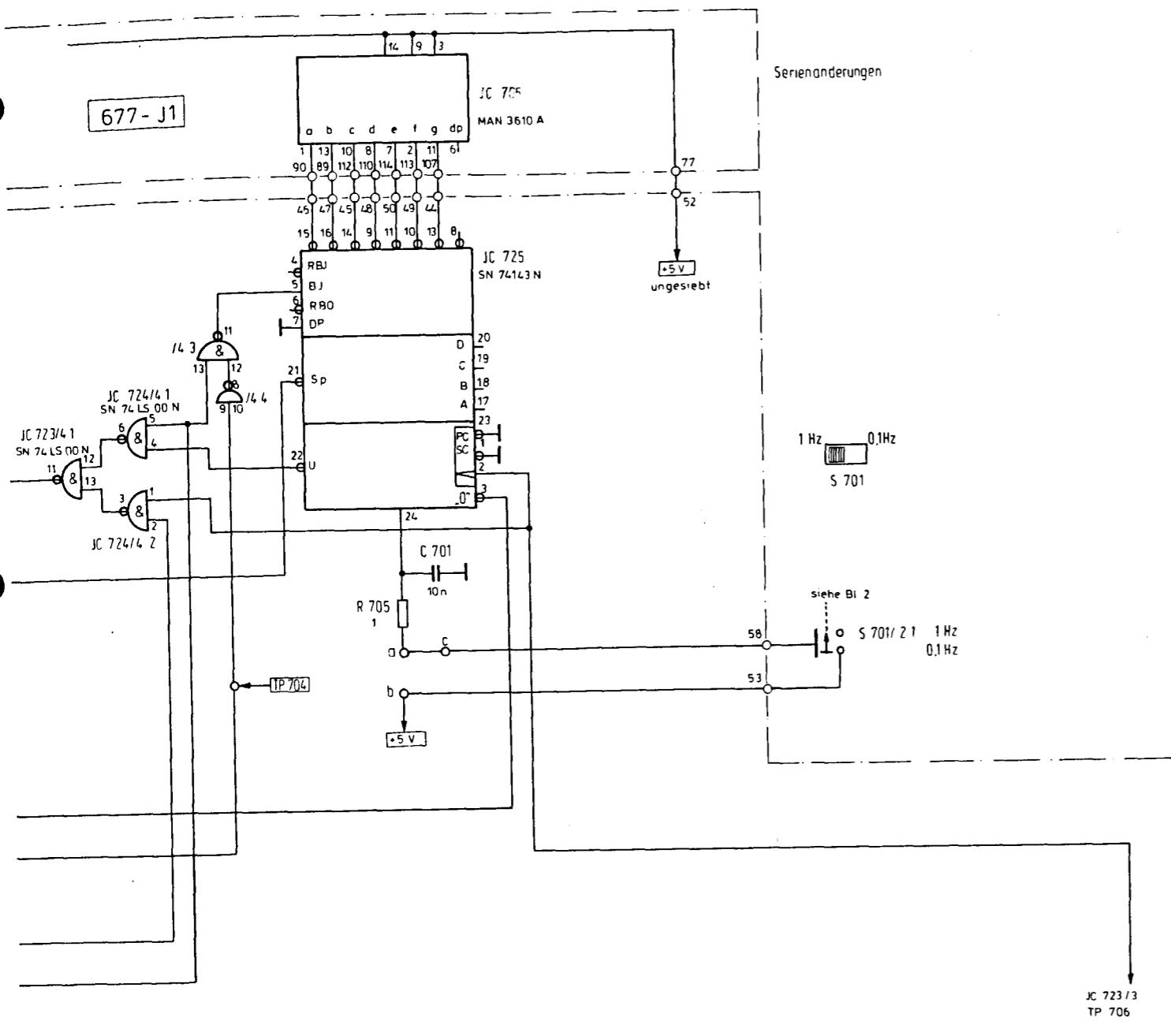
Mixer II/Mélangeur II

Benennung:	Mischer II	4
bestückt		677 - F1
	677 - 7005.002 / 4	

Mixer II/Mélangeur II

Stromlaufplan ⑥ für Gerät: PMG-13 / BN 677	Ab Serie H ...	Schaltteilliste:
Mischer 2	677 - 7506.044 / 33	1 Blatt Blatt-Nr. 1



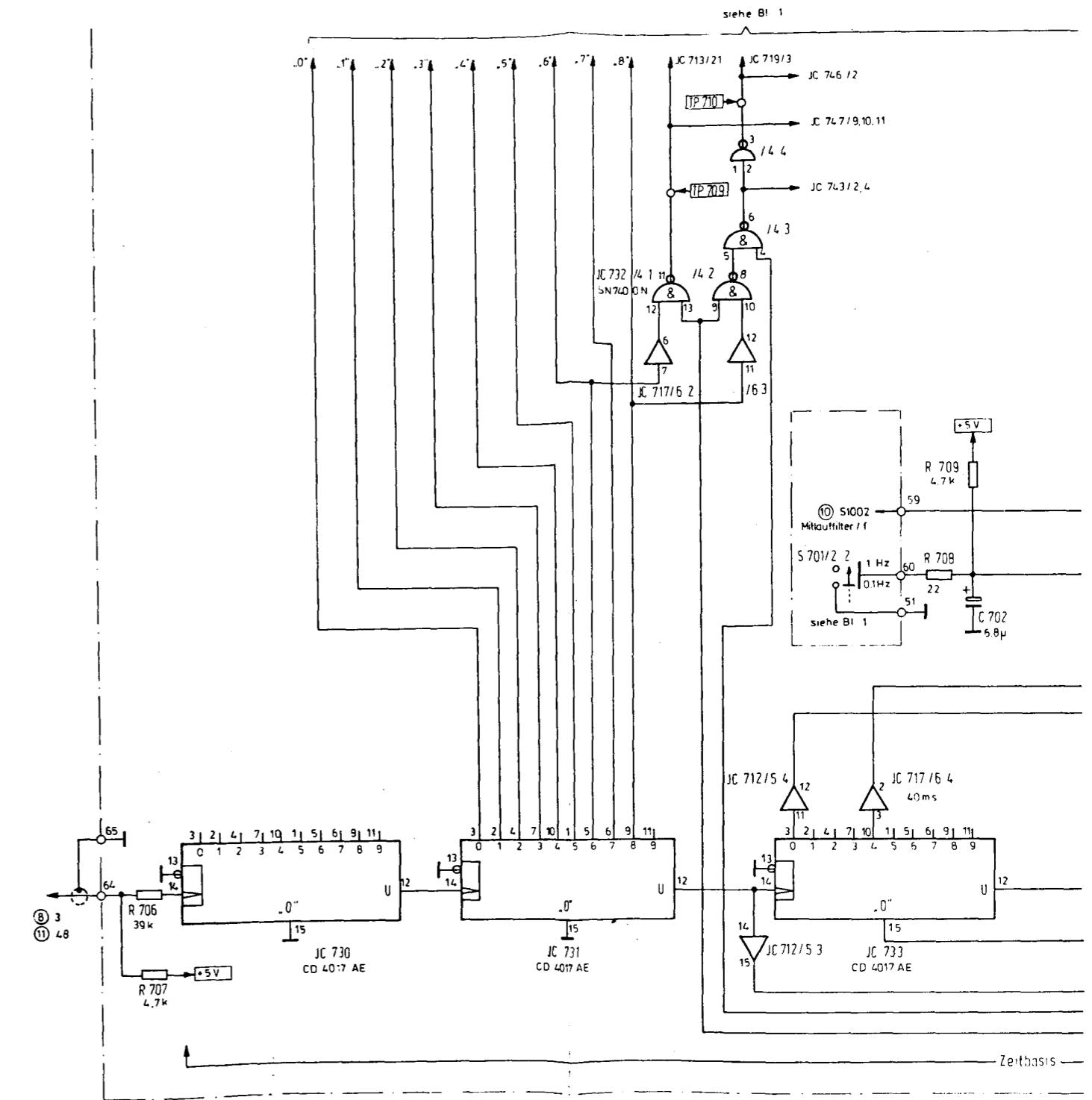


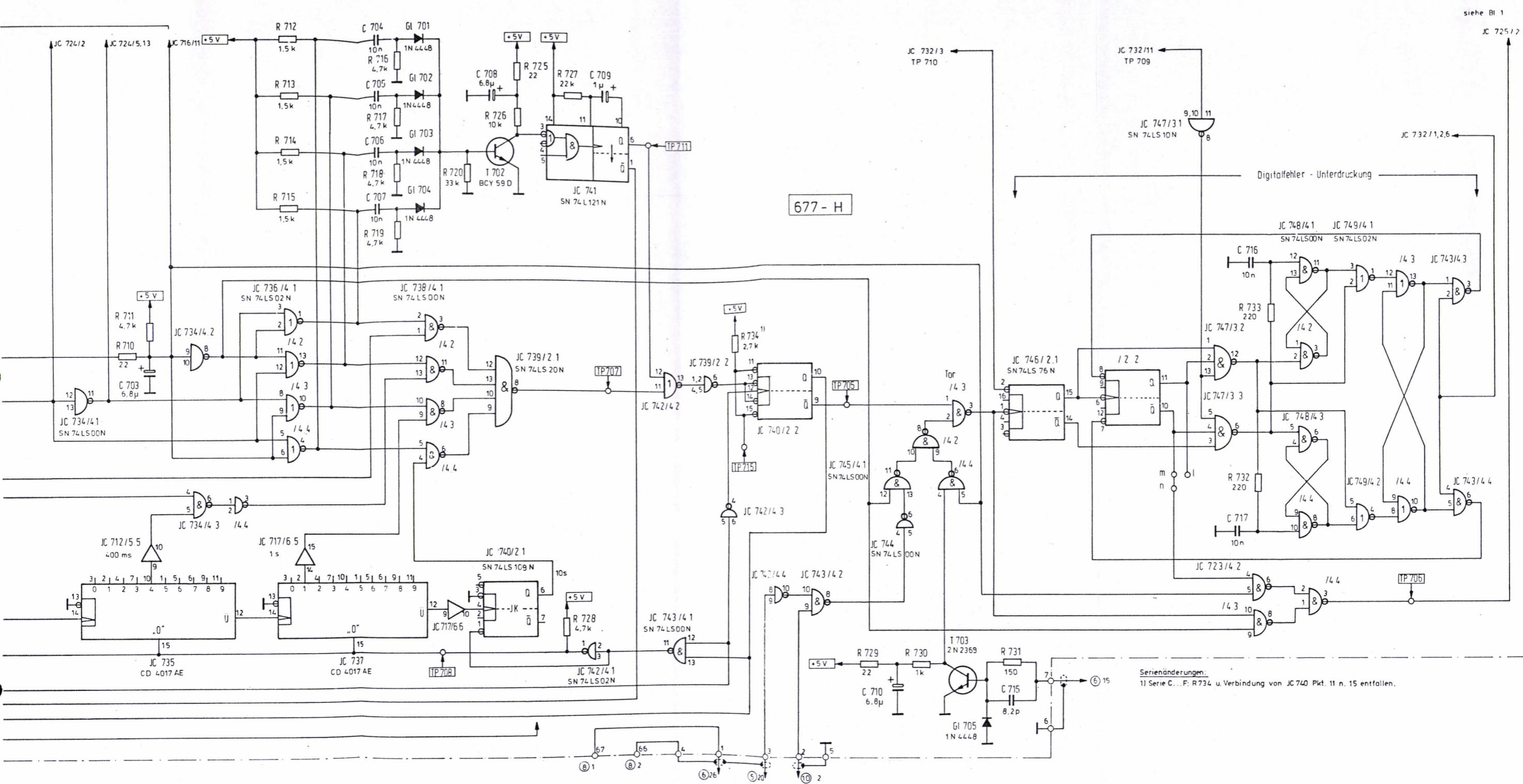
*Bei der Montage auf die Lage der Markierungen achten.
Die Markierungen sind je nach Hersteller
unterschiedlich. Entweder 3 eingravierte
Markierungen oder 1 bzw. 2 Punkte rechts
neben der 8 u. ebenfalls die Lage der Anschlüsse
beachten!*

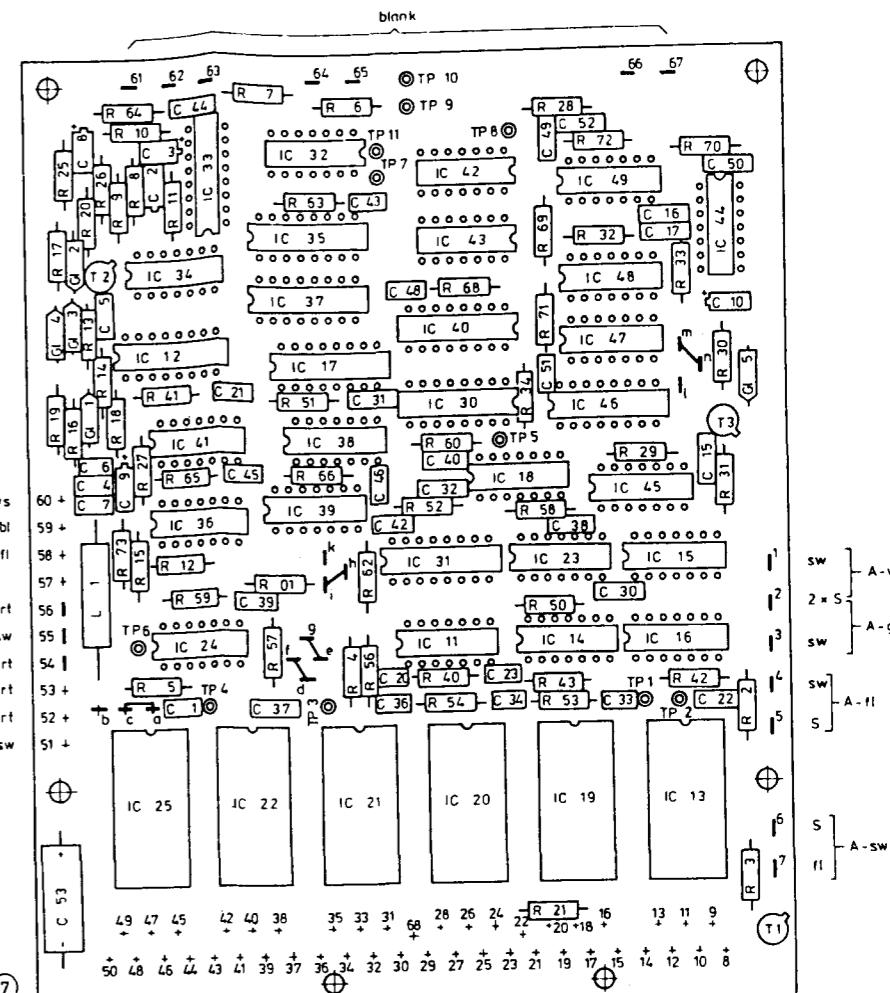
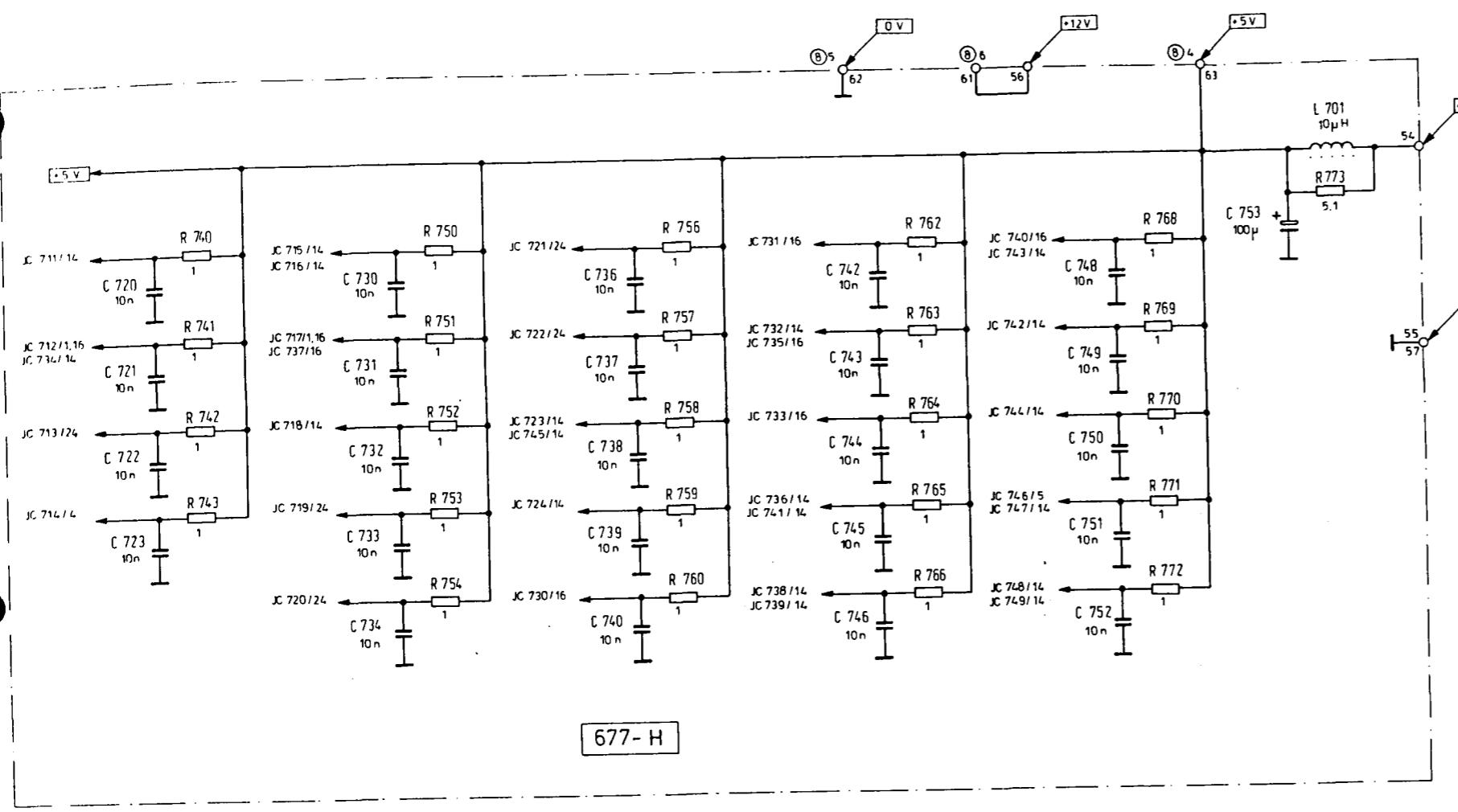
Display/Affichage

Benennung: Anzeige
bestückt 677-J1
677-7008.009 | 4

Counter and Display circuit Compteur et circuit d'affichage





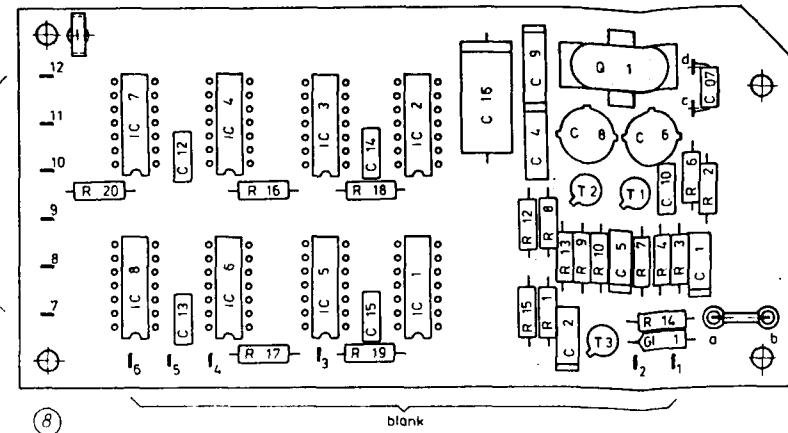


Counter/Compteur

Benennung:	4
Zähler	
bestückt	
677 - 7007.000 / 3	

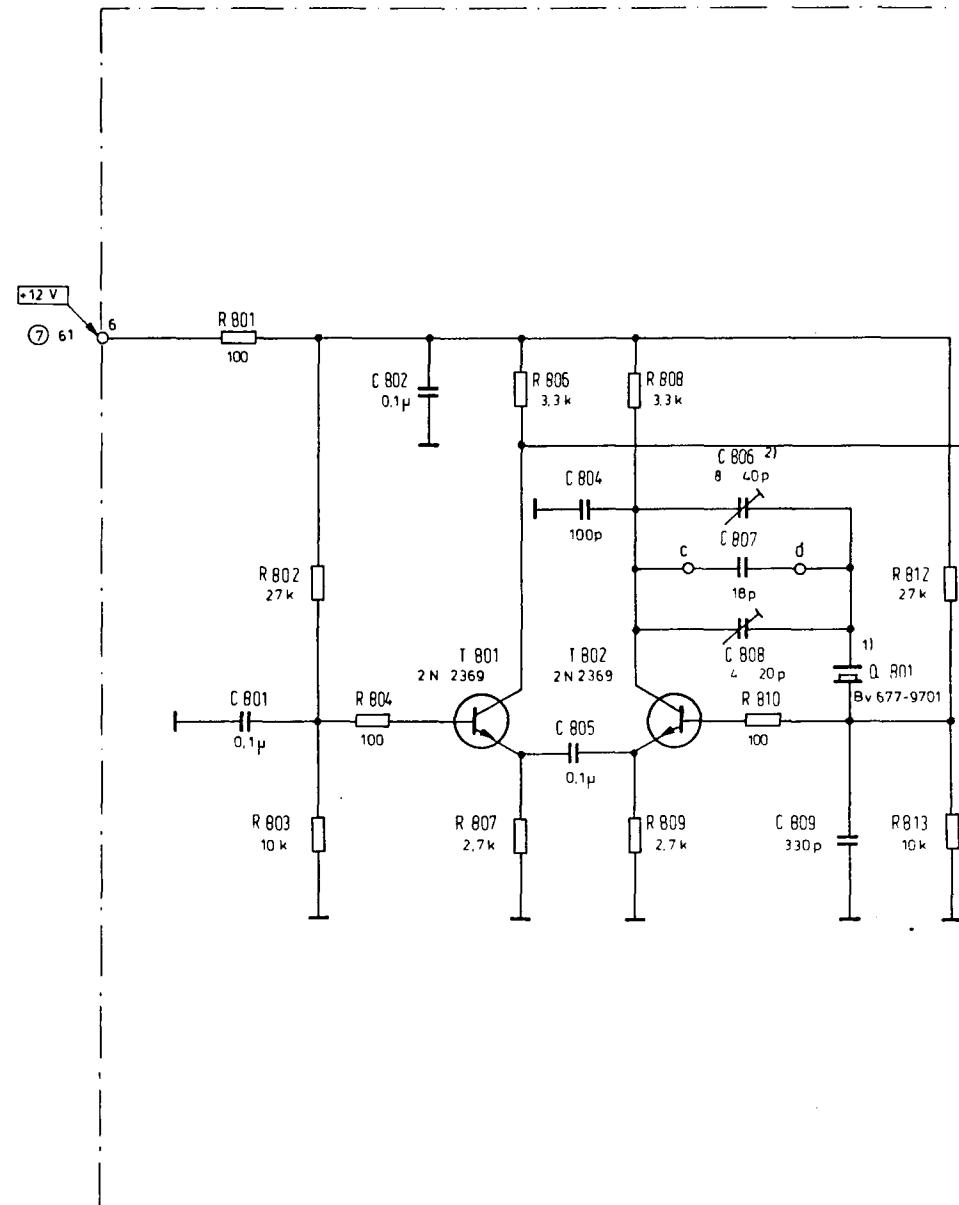
Counter and Display circuit
Compteur et circuit d'affichage

Stromlaufplan	für Gerät: PMG-13/ BN 677	Serie C...	Schaltteiliste:
GW	Zähler und Anzeigeschaltung	677 - 7507.027/3	2 Blatt Blatt-Nr. 3

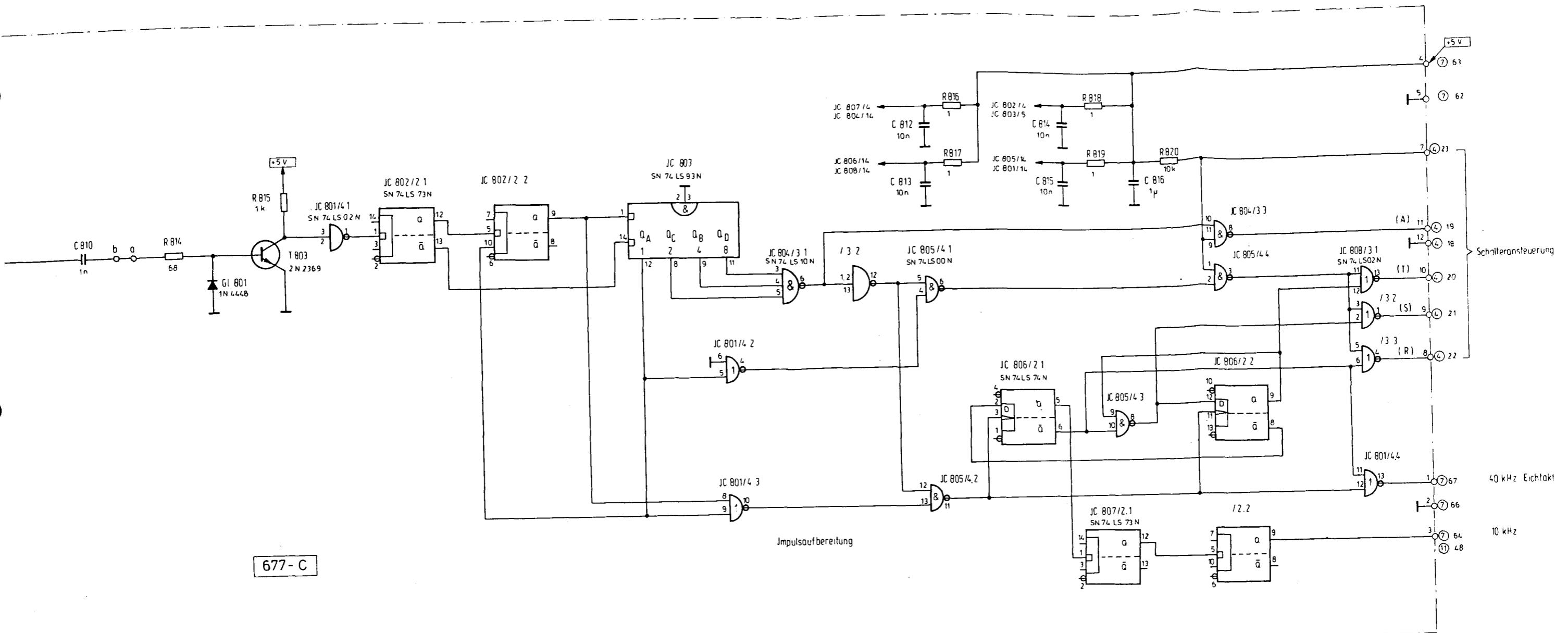


Benennung: 2
Normalfrequenzerzeugung
bestückt 677-C

Standard frequency generator Production fréquence étalon

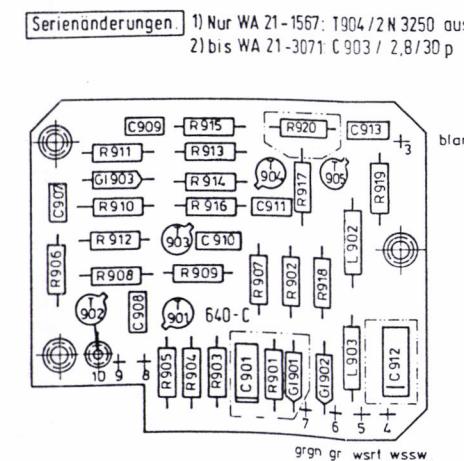
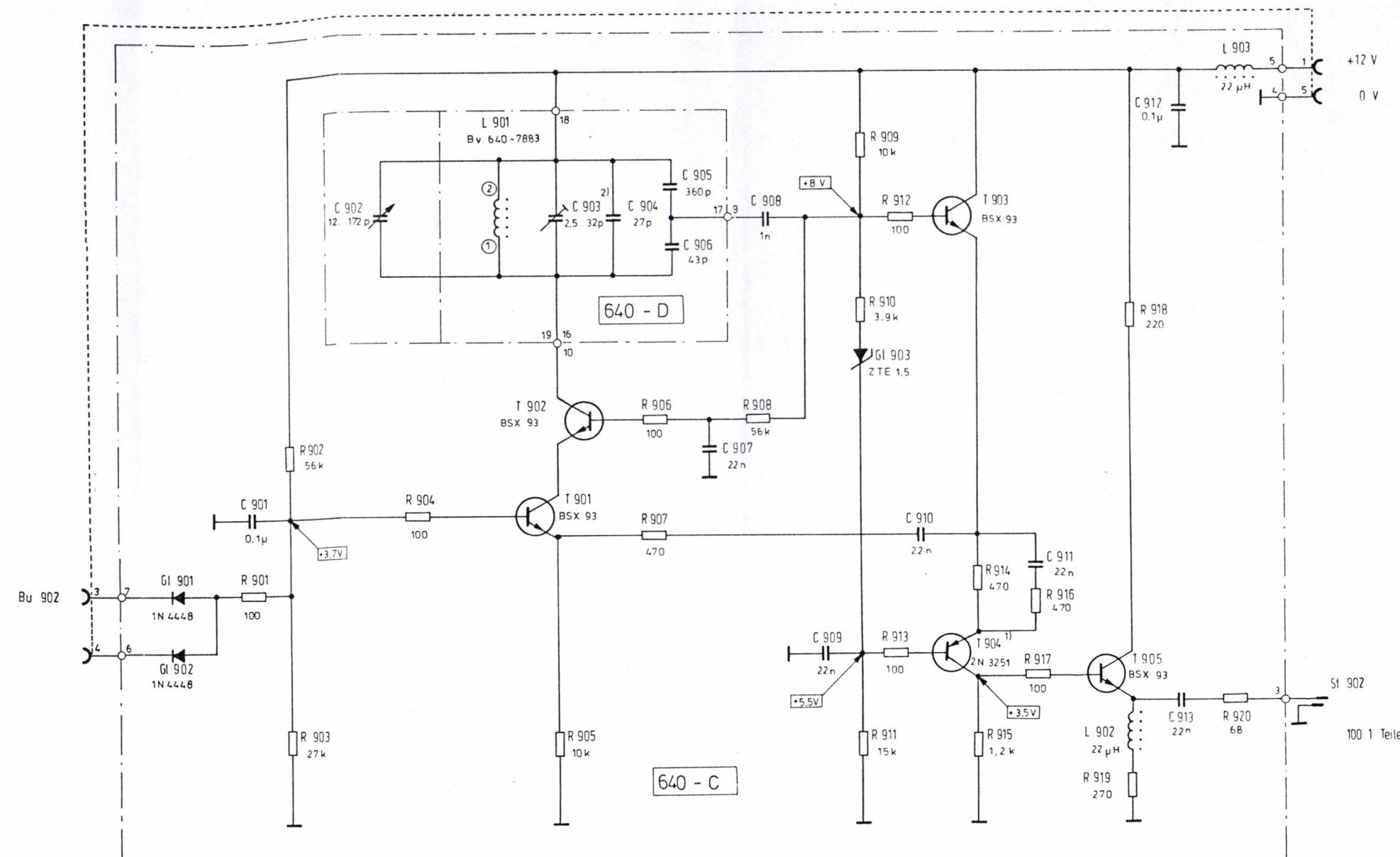


Serienänderung Serie A: 1) Q 801/Bv. 341- 9712
2) Serie A...C: C 806 /10..40 p



Standard frequency generator
Production fréquence étalon

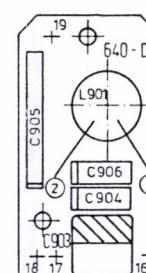
Stromlaufplan (S) für Gerät: PMG-13/BN 677	Serie A ...	Schalteiliste:
WG Normalfrequenzerzeugung	677 - 7508.017/ 33	Blatt-Nr. 1



Oscillator 4 ... 6 MHz/Oscillateur 4 ... 6 MHz

Benennung:
Oszillator 4...6MHz
bestückt
640-C

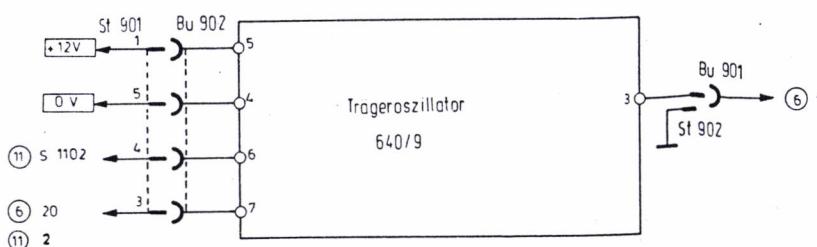
640-7002.00314



Oscillator circuit/Circuit oscillateur

Benennung:
Oszillator-Schaltung
bestückt
640-D

640-7003.00215



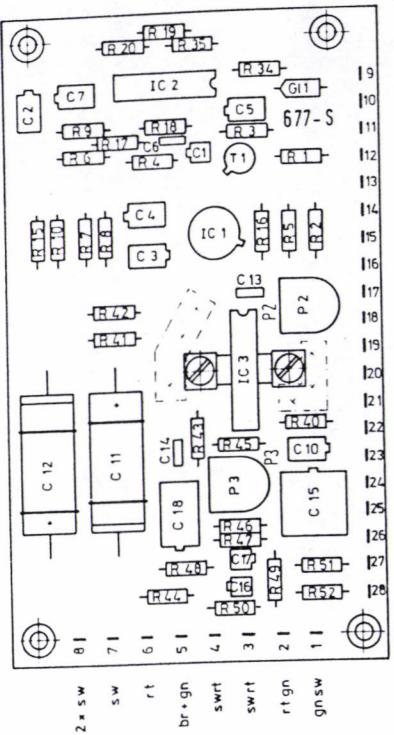
Stromlaufplan ⑨ für Gerät PMG-13/BN 677
Trägeroszillator 4...6 MHz

Serie A Schalteiliste:
677-7509.016 / 4

Carrier oscillator 4 ... 6 MHz
Oscillateur local 4 ... 6 MHz

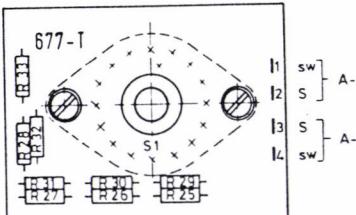
Stromlaufplan ⑨ für Gerät: BN 640/9
Trägeroszillator 4...6 MHz

bei Verwendung für PMG-13/BN 677
WA 21-0548 Schalteiliste: Bv 640 - 7609.006
640-7509.014 / 3
3 Blatt
Blatt-Nr. 1



Output amplifier/Amplificateur de sortie

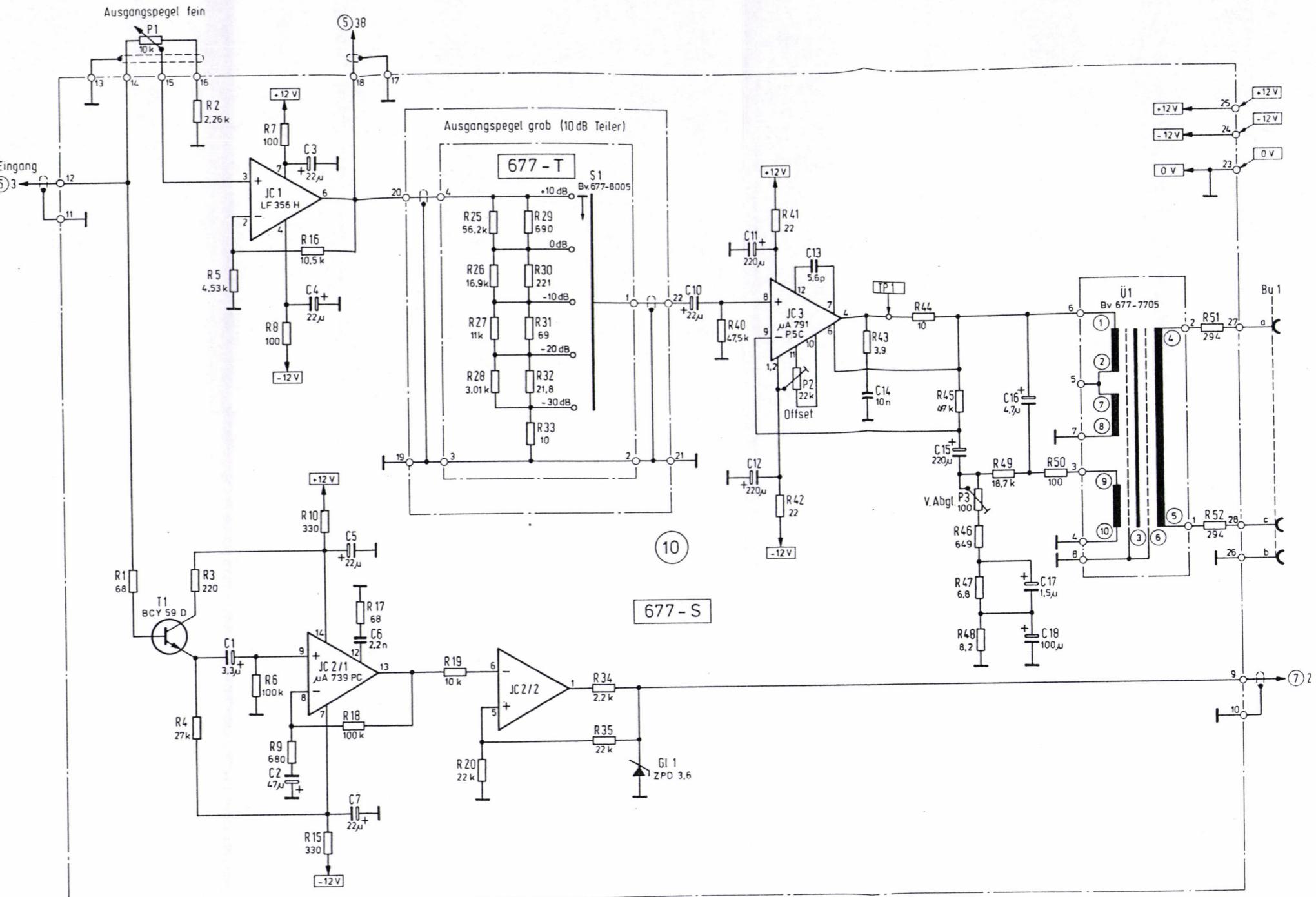
Benennung:
Ausgangsverstärker
bestückt
677 - 7017.003 / 4



(10)

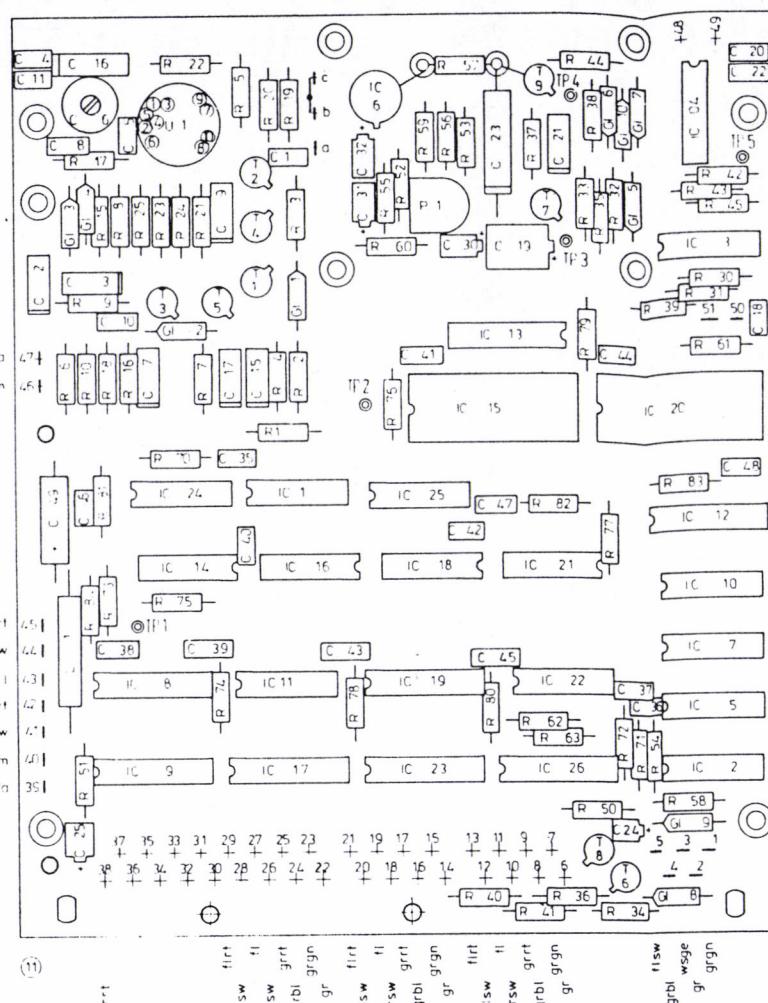
Output level switch/Commutateur de niveau de sortie

Benennung:
Ausgangspegelschalter
bestückt
677 - 7018.002 / 4

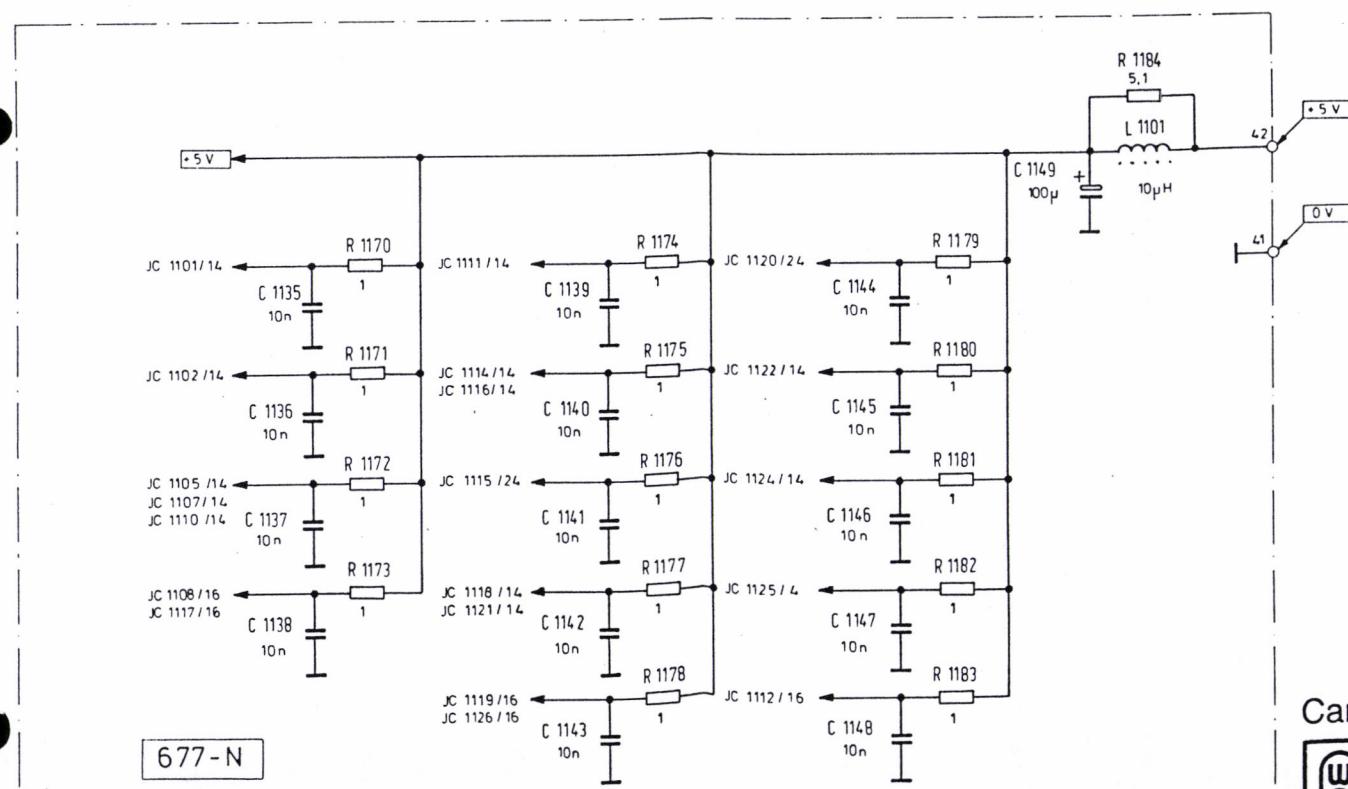


Output amplifier, level switch and comparator
Amplificateur de sortie, commutateur de niveau et comparateur

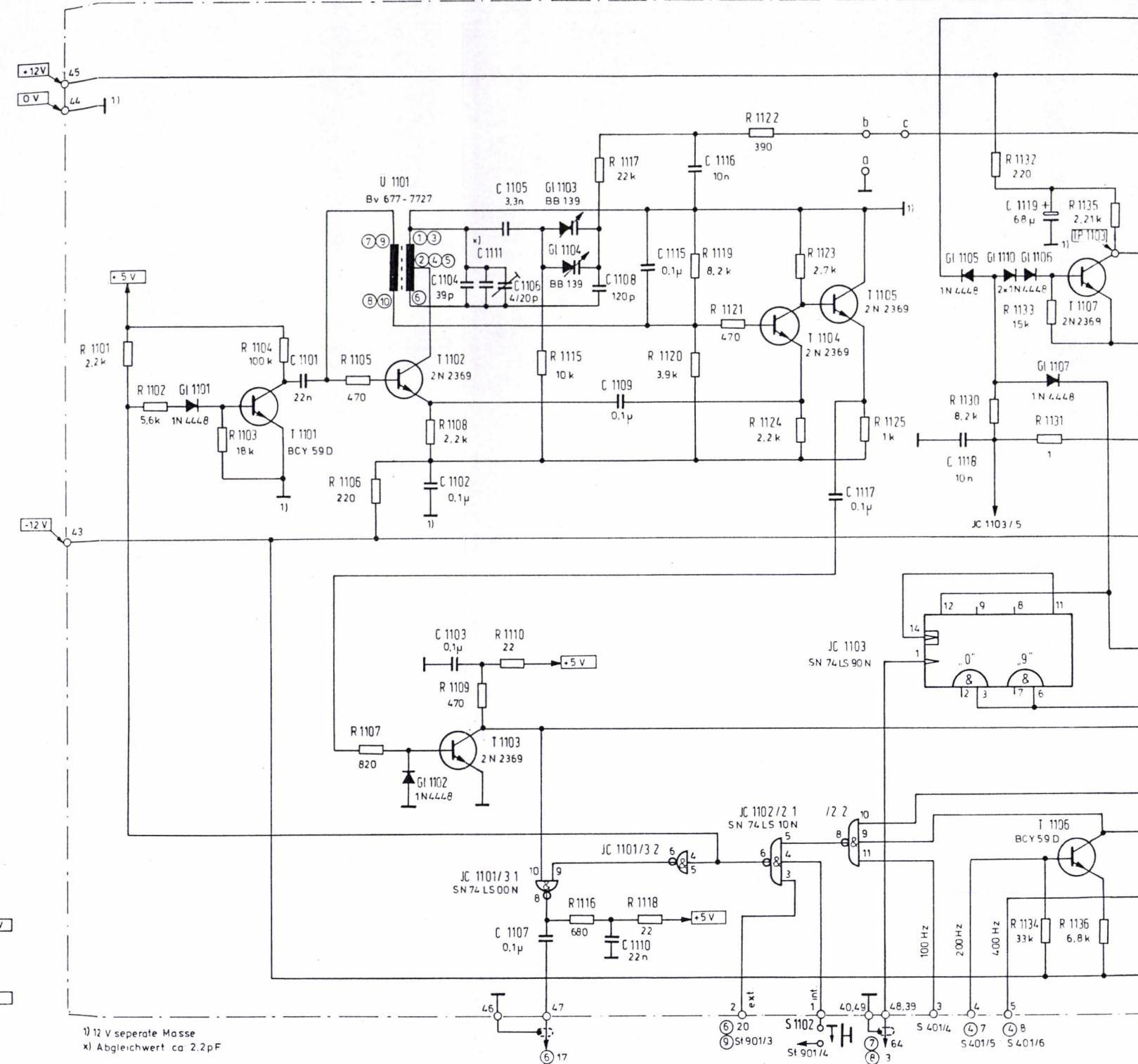
Stromlaufplan (10) für Gerät: PMG-13 / BN 677	Ab Serie H ... Schaltteiliste:
Ausgangsverstärker, Pegelschalter und Komparator	677 - 7510 . 063 / 3



Benennung:
Kanalwahl
bestückt 677-N
677-7012.00813



677-N



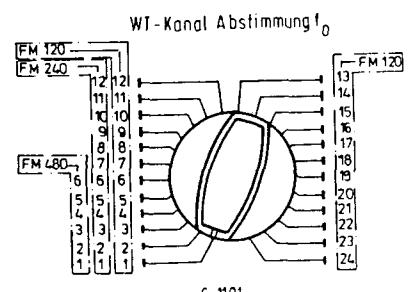
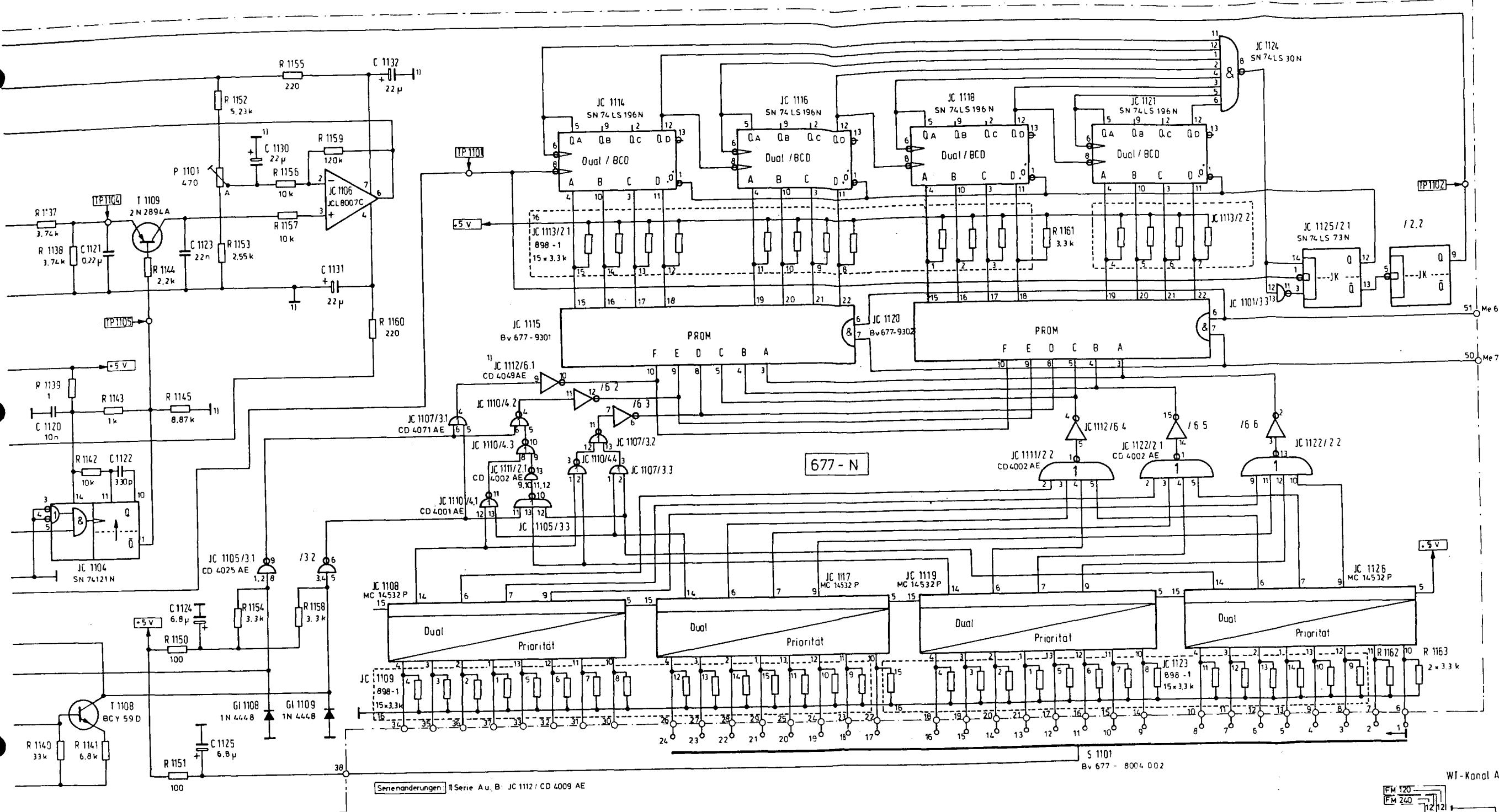
Channel selection/Sélection de voie



Stromlaufplan 11

Kapalwah

WG	Stromlaufplan (11) für Gerät: PMG - 13 / BN 677/1	Serie A	Schaltteiliste:
Kanalwahl		677 - 7511.015 / 3	
		2	? ... Blatt
			Blatt-Nr.

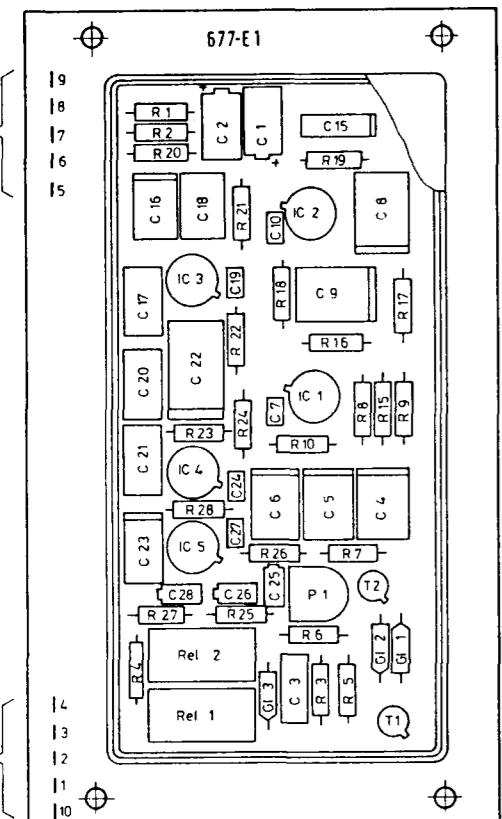


Cannel selection/Sélection de voie



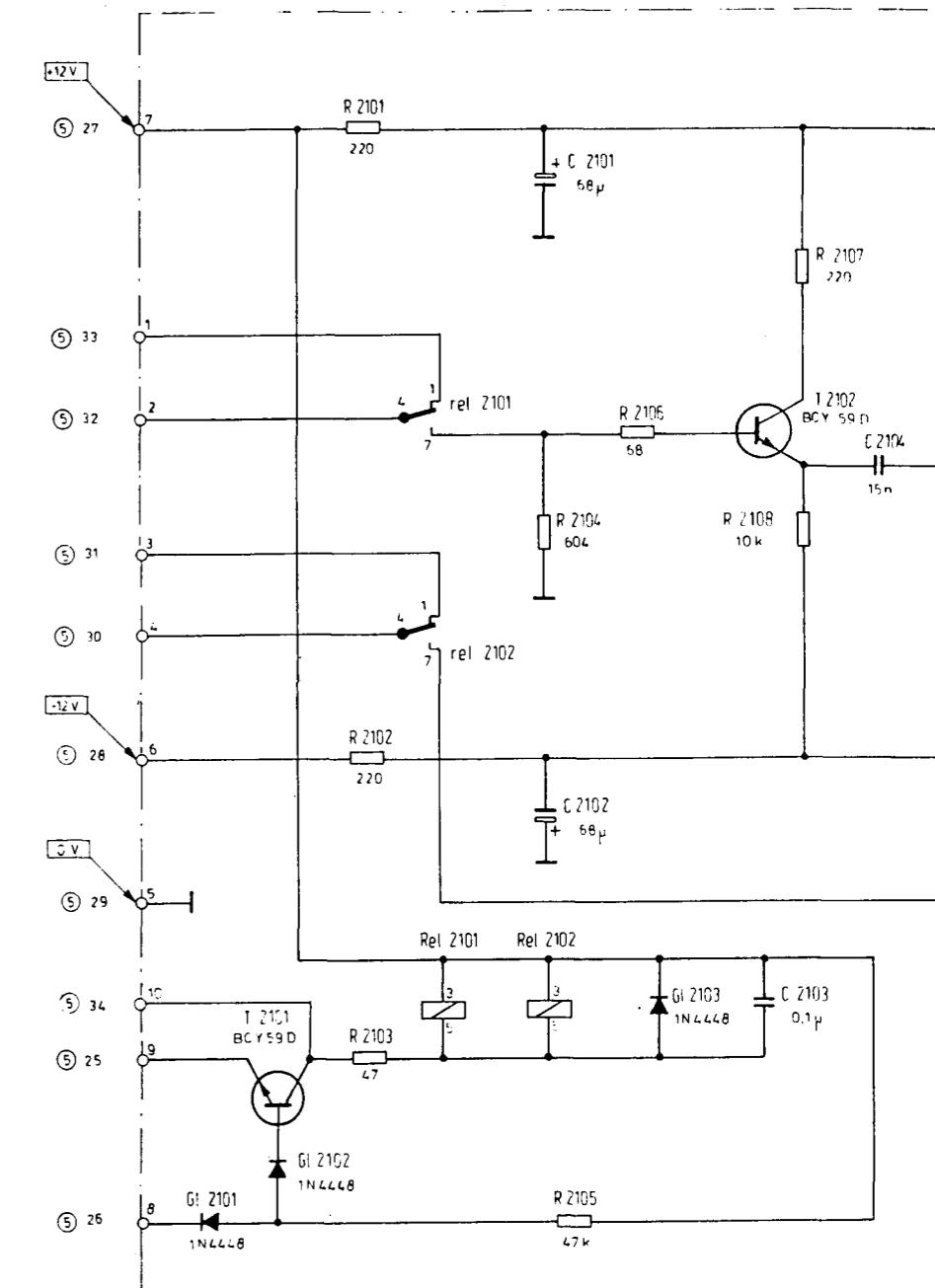
Stromlaufplan ⑪ für Gerät: PMG-13 / BN 677/1

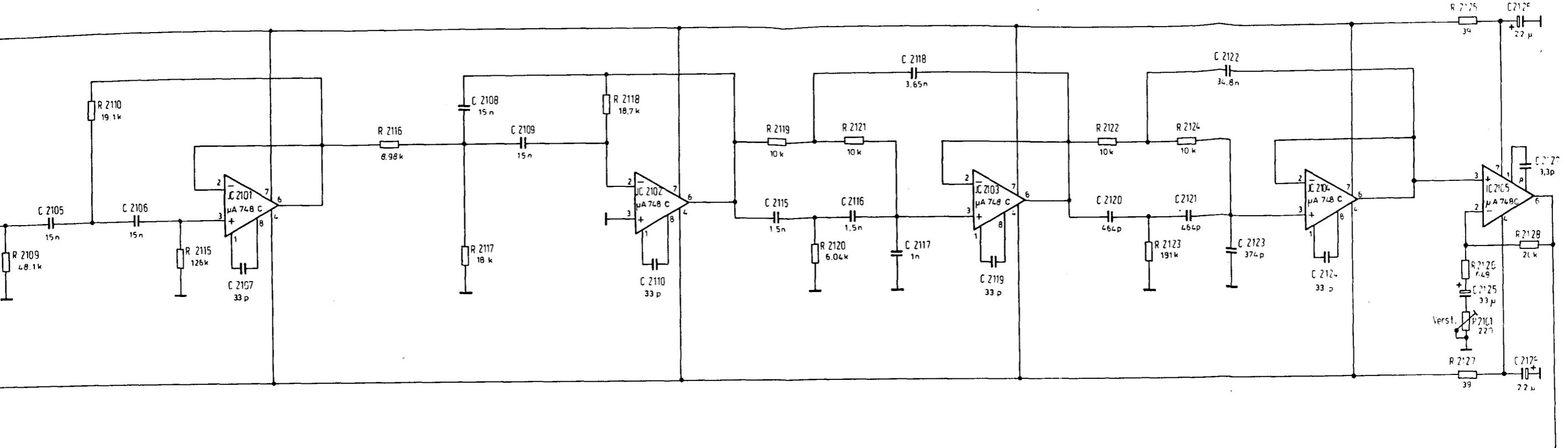
Serie A Schaltteiliste: 3 2
677 - 7511.015 / 33 Blatt-Nr.



Psophometer filter/Filter psophométrique

Benennung:	2
Psophometer-Filter	
bestückt	677-E1
677-7004.00314	





677 - E1

Psophometer filter/Filter psophométrique

Stromlaufplan ① für Gerät: PMG-13/BN 677/00.21	Serie 6	Schaltteiliste:
WG Psophometerfilter	677 - 7521 023/ 33	1 Blatt Blatt-Nr. 1

Anmerkungen zu den Schaltteillisten

Notes for Parts Lists

Remarques sur les listes des composants

Belastbarkeit und Größenbezeichnung der Widerstände nach DIN 44050 ff

Loading capability and value designation of resistors corresponding to German Standard DIN 44050 ff
Le wattage et la valeur des résistances sont conformes à la norme DIN 44050 ff

Übersetzungstabelle

Abgleichwert

Abgleichwert, nur bei Bedarf

Abgleichwert: Richtwert

Achse

Achslänge

Anschlag: Raststellung

Anschlüsse verzinnzt

Ansprecherregung

ausgesucht auf

ausgesucht nach

Benennung

bestehend aus

Bestellangaben

Bestellnummer

Bezeichnung

Bildröhre

Buchse

Chip-Wid.

Dämpfungsglied

Dämpfungsperle

Demod.-Stufe

Differenzierglied

Diode

Dioden-Array

Drahtdrehwid.

Drahtwiderstand

Drucktaste

Durchf.-Filter

Durchführungscond.

Dünnschichtschaltung

Dünnschichtwid.

Eichleitung

elektrische Werte

Elko

entfällt

enthalten

Federleiste

Flanshdose

Frequenzverdoppler

gedruckt

Gerätestecker

Gleichrichter

G.-Schmelzeinsatz

Hersteller, Anmerkungen

List of translated terms

alignment value

alignment value, only if needed

alignment value, suggested value

shaft

shaft length

stop: detent position

connection points, tinned

threshold energy

selected and matched for

selected according to

designation

comprised of

ordering information

order No.

nomenclature

CRT

connector (plug)

chip-resistor

attenuation network

ferrite bead

demod. stage

differentiating network

diode

diode array

rotary wire resistor (pot.)

wire-wound resistor

push button

feed through filter

feed through capacitor

thin film circuit

thin film resistor

calibrated attenuator

electrical values

electrolytic capacitor

deleted

contained

spring contact strip

flanged chassis connector

frequency doubler

printed

power line chassis plug

rectifier

fuse

manufacturer, notes

Traduction des termes

valeur de réglage

valeur de réglage, uniquement si nécessaire

valeur de réglage, ordre de grandeur

axe

longueur d' axe

butée: position d' arrêt

connections étamées

énergie de seuil

sélection et accord pour

trié suivant

désignation

comprenant

informations pour la commande

Nº de commande

nomenclature

tube cathodique

prise

résistance de la puce

élément affaibisseur, atténuateur

perle de ferrite

étage démod.

élément différentiateur

diode

réseau de diodes

résistance bobinée (pot.)

résistance bobinée

bouton poussoir

filtre de traversée

condensateur de traversée

circuit couche mince

résistance couche mince

ligne étalon

valeurs électriques

capacité électrolytique

supprimé

contenu

réglage à ressort

prise à bridge

doubleur de fréquence

imprimé

connecteur de l' appareil

redresseur

fusible

fabricant, remarques

Anmerkungen zu den Schaltteillisten

Notes for Parts Lists

Remarques sur les listes des composants

Belastbarkeit und Größenbezeichnung der Widerstände nach DIN 44050 ff

Loading capability and value designation of resistors corresponding to German Standard DIN 44050 ff

Le wattage et la valeur des résistances sont conformes à la norme DIN 44050 ff

Übersetzungstabelle

List of translated terms

Traduction des termes

Abgleichwert
Abgleichwert, nur bei Bedarf
Abgleichwert : Richtwert
Achse
Achslänge
Anschlag : Raststellung
Anschlüsse verzintt
Ansprecherregung
ausgesucht auf
ausgesucht nach

alignment value
alignment value, only if needed
alignment value, suggested value
shaft
shaft length
stop; detent position
connection points, tinned
threshold energy
selected and matched for
selected according to

valeur de réglage
valeur de réglage, uniquement si nécessaire
valeur de réglage, ordre de grandeur
axe
longueur d' axe
butée: position d' arrêt
connections étamées
énergie de seuil
sélection et accord pour
trié suivant

Benennung
bestehend aus
Bestellangaben
Bestellnummer
Bezeichnung
Bildröhre
Buchse

designation
comprised of
ordering information
order No.
nomenclature
CRT
connector (plug)

désignation
comprisant
informations pour la commande
Nº de commande
nomenclature
tube cathodique
prise

Chip-Wid.

chip-resistor

résistance de la puce

Dämpfungsglied
Dämpfungsperle
Demod.-Stufe
Differenzierglied
Diode
Dioden-Array
Drahtdrehwid.
Drahtwiderstand
Drucktaste
Durchf.-Filter
Durchführungskond.
Dünnsschichtschaltung
Dünnsschichtwid.

attenuation network
ferrite bead
demod. stage
differentiating network
diode
diode array
rotary wire resistor (pot.)
wire-wound resistor
push button
feed through filter
feed through capacitor
thin film circuit
thin film resistor

élément affaiblisseur, atténuateur
perle de ferrite
étage démod.
élément différentiateur
diode
réseau de diodes
résistance bobinée (pot.)
résistance bobinée
bouton poussoir
filtre de traversée
condensateur de traversée
circuit couche mince
résistance couche mince

Eichleitung
elektrische Werte
Elko
entfällt
enthalten

calibrated attenuator
electrical values
electrolytic capacitor
deleted
contained

ligne étalon
valeurs électriques
capacité électrolytique
supprimé
contenu

Federleiste
Flanschdose
Freuenzverdoppler

spring contact strip
flanged chassis connector
frequency doubler

réglage à ressort
prise à bridge
doubleur de fréquence

gedruckt
Gerätestecker
Gleichrichter
G.-Schmelzeinsatz

printed
power line chassis plug
rectifier
fuse

imprimé
connecteur de l' appareil
redresseur
fusible

Hersteller, Anmerkungen

manufacturer, notes

fabricant, remarques

Induktivität	inductance	inductance
Instrument	meter	galvanomètre
integr. Schaltkreis	integrated circuit	circuit intégré
Kalteiter	PTC resistor	résistance variable en fonction de la température
Kapazität	capacitance	capacité
Ker.-Durchführung	ceramic feed through	traversée céramique
Ker.-Kondensator	ceramic capacitor	condensateur céramique
Ker.-Trimmpt.	cermet trimmer potentiometer	potentiomètre céramique trimmer
Kf.-Kondensator	plastic foil capacitor	condensateur film plastique
Knopfdrehwid.	rotary resistor with knob	résistance réglable avec bouton
Knopffarbe grau	grey colored knob	couleur de bouton : gris
komplett	complete	complet
komplett grün	complete, green	complètement vert
Kontaktmaterial	contact material	matériel de contact
Kontaktstifte	contact pins	broches de contact
Lampe	indicator lamp	voyant
Lötfahnen hochgebogen	soldering tab (bent up)	contacts soudés
Messerleiste	male multi-contact strip	réglette à couteaux
Metall-Schichtwiderstand mit Längsschliff	metallic film resistor with slide adjustment	résistance à film métallique avec curseur
Mischer	mixer	mélangeur
mit Isolierstoffwelle	with insulated shaft	avec axe isolé
mit Montageplatte	with mounting plate	avec plaque de montage
mit Plastikkappe	with plastic cap	avec capuchon plastique
mit Sechskantmutter	with hexagonal nut	avec écrou à 6 pans
Netzfilter	a.c. line filter	filtre réseau
Netztrafo	power transformer (main transformer)	transformateur de puissance (secteur)
Normalausführung	standard version	version standard
ohne Kappe	without cover (without cap)	sans couvercle
Optokoppler	opto-coupler	opto-coupleur
Papier-Kond.	paper capacitor	condensateur au papier
Pegelschalter	level switch	commutateur niveau
...polig	...poles	...contacts
Quarz	quartz crystal	quartz
R-Kombination	R-combination	combinaison R
Reed-Kontakt	reed relay contact	contact par relais reed
Relais	relay	relais
Schaltbuchse	chassis connector with switching contact	connecteur châssis avec contact interrupteur
Schaltdraht	hook-up wire	fil de câblage
Schalter	switch	commutateur
Scheibenträmmmer	disc trimmer	ajustable disque
Schichtdrehwiderstand	carbon layer potentiometer	résistance à contact rotatif
Schichtwiderstand	film resistor	résistance à couche
Seriändereung	series change	changement de série
Signalleuchte	signal lamp (pilot light)	voyant signal
Spannungswähler	voltage selector switch	sélecteur de tension
Spindelwiderstand	variable slider resistor	résistance variable à curseur
Spule	coil	bobine
Stecker	plug	connecteur
Steckereinsatz ohne Kappe	plug-in element without cap	élément de fiche sans capuchon
Steckeroberteil	upper part of plug	partie supérieure de fiche
Steckerunterteil	lower part of plug	partie inférieure de fiche

Steuerquartz Stück	control crystal piece	quartz de référence pièce
Teil teilweise	part (component) partially	partie partiellement
Thermokreuz	thermocouple	thermocouple
Transistor	transistor	transistor
Transistor-Array	transistor array	réseau de transistors
Trimmer	trimmer	trimmer
Übertrager ungewendet	matching transformer unwound	transformateur non spirale
verzinnt	tinned	étamé
Vielschichtkond.	multi film capacitor	condensateur multi-couches
Wendelpot. Widerstandselement	heli-pot. resistance element	potentiomètre multi-tours élément de résistance
Winkelkupplung	angle coupling	prise coudée
Winkelstecker	angle plug	fiche coudée
wird vom Prüffeld eingesetzt	adjusted and set at factory	ajusté et réglé en usine
zusätzlich	additionally	additionnellement

Erklärung der wichtigsten Abkürzungen und der Darstellung der Daten

Benennung	Bezeichnung 1	Bezeichnung 2	
Darstellung in diesem Bereich entspricht genau dem EDV-Ausdruck			Erläuterungen in deutsch, englisch und französisch soweit erforderlich
R-KOHLE	100 5% 0309		Kohleschicht-Widerstand 100 Ω 5% D x L = 3 x 9 mm Carbon Film Resistor Résistance à couche de carbone
R-METALL	2,77 K 0,1% 0207	TK 50	Metall-Schichtwiderstand 2,77 k Ω 0,1% TK 50 D x L = 2 x 7 mm Metal Film Resistor Résistance à couche métal
R-DRAHT	47 10% 2 W	WM 50 SKA 2	Drahtwiderstand 47 Ω 10% 2 Watt Mat.: WM 50, Typ SKA-2 Wirewound Resistor Résistance bobinée
R-TRIMM-CERMET	470 20% 0,5 W 1	150	Trimm-Widerstand Cermet 470 Ω 20% 0,5 W 1 Umdrehg. TK 150 PPM Adjustment Potentiometer Cermet 1-Turn Potentiomètre d'ajustement Cermet 1 tour
R-TRIM DRAHT SPINDEL	5 K 5% 0,7 W 22	70	Spindel-Trimmer Draht 5 k Ω 5% 0,7 Watt 22 Umdrehungen TK 70 Rectangular Wirewound adjustment Potentiometer 22 Turns Potentiomètre d'ajustement bobiné 22 tours
R-TRIM DRAHT SQUARE	20 K 5% 0,7 W 25	70	Square-Trimmer Draht 20 k Ω 5% 0,7 Watt 25 Umdrehungen TK 70 PPM Square Wirewound adjustment Potentiometer 25 Turns Potentiomètre d'ajustement bobiné Square 25 tours
R-VAR KOHLE	100 10/20 0,2 W LIN	260	Kohleschicht-Pot. 100 Ω - 10...+20% 0,2 W linear, Drehwinkel 260° Carbonfilm Potentiometer Potentiomètre à couche de carbone
R-VAR DRAHT	5 K 3% 2 WLIN	3600 0,25%	Drahtpotentiometer 5 k Ω 3% 2 W Linear 3600° = 10-Gang Linearitätstoleranz 0,25% Wirewound Potentiometer 10-Turns Potentiomètre bobiné 10 tours
ELKO-AL	470 U 10/50 70 V		Aluminium-Elko 470 μ F - 10...+50% 70 V, gepolt Aluminium Electrolytic Capacitor, polarized Condensateur électrolytique à l'aluminium polarisé
ELKO-AL UNGEPOLT	100 U 40 V	EU 100/40	Aluminium-Elko ungepolt (bipolar) 100 μ F 40 V Typ EU 100 '40 Aluminium Electrolytic Capacitor, unpolarized Condensateur électrolytique à l'aluminium non polarisé
ELKO-TA SINT FEST	6,8 U 20% 6,3 V		Tantal-Elko Sinteranode,fester Elektrolyt 6,8 μ F 20% 6,3 V Tantalum Electrolytic Capacitor,Sintered Anode dry Condensateur au tantalé à électrolyte solide
C-KERAMIK EDPU	120 P 2% 63 V	N 150 1 B	Keramik-Kondensator 120 pF 2% 63 V Keramik: N 150 Typ 1 B EDPU = Kennzeichnung nach DIN 41930 Ceramic Capacitor Condensateur céramique
C-KERAMIK RDLL	88,7 P 1% 25 VEF	N 075 1 B KZK4	Keramik-Kondensator kurzzeitkonstant (10-4) 88,7 pF 1% 25 Veff Material N 075 Typ 1 B Ceramic Capacitor Short-Term-Stability Condensateur céramique de stabilité de courte durée
C-GLIMMER	487 P 0,5% 500 V	BF 48.10	Glimmer-Kondensator 487 pF 0,5% 500 V Bauform 48.10 Mica Capacitor Type 48.10 Condensateur au mica argenté
C-GLIMMER KNOPF	3900 P 5% 100 V	BF 49.25-3	Glimmer-Knorp-Kondensator 3,9 nF 5% 100 V 49.25-3 Mica Button Capacitor Condensateur bouton au mica argenté
C-KF KS	316 P 0,5% 63 V	KSM	Kunststoff-Folienkondensator Styroflex 316 pF 0,5% 3 V Polystyrene Capacitor Condensateur polystyrène
C-KF MKT	0,068 U 10% 100 V		Metallisierter Polyester Kondensator 68 nF 10% 100 V Metallized Polyester Capacitor Condensateur polyester métallisé
C-DREH	9,0-25,0 P 1-Fach-LIN 2222 805 90123		Drehkondensator 9-25 pF 1-fach C-Linear Typ... Variable Capacitor, Single-Section, SLC, Type... Condensateur variable, Variation linéaire en capacité
C-DREH'SCHMETTERLING			Schmetterling-Kondensator Butterfly variable Capacitor Condensateur papillon

C-TRIM KER SCHEIBE	10,0-60, OP N 1500	xxx...	Keramik Scheibentrimmer 10-60 pF Material N 1500 0,5 Umdrehungen Typ xxx ... Variable Ceramic Disc Capacitor Condensateur ajustable disque céramique
C-TRIM GLAS ROHR	0,5- 3, OP 100PPM 12	xxx...	Glasrohrtrimmer 0,6 - 3 pF TK 100 PPM 12 Umdrehungen Typ xxx... Glass Piston Trimmer Capacitor ... 12 Turns Condensateur ajustable
C-TRIM LUFT	1,75-15,SP 45 PPM 0,5	xxx...	Lufttrimmer (Platten) 1,275 - 15,5 pF RK 45 PPM 0,5 Umdrehg. Typ xxx... Air variable Capacitor Condensateur ajustable
C-PAPIER ENTSTOER			Funkentstörkondensator R.F.-Interference-Suppression Capacitor Condensateur d'antiparasitage
L-FUNKENTSTOER			Funkentstördrossel Microwaves Interference Suppression Choke Self d' antiparasitage pour ondes ultra-courtes
L-FEST	15 u	10%	Festinduktivität 15 µH 10% R.F. Molded Choke Inductance
C-KF KC	13300 P 1% 63 V	KC 1853	Polycarbonat-Kondensator 13300 pF 1% 63 V Typ KC 1853 Polycarbonate-Capacitor Condensateur à film polycarbonate d armatures
C-KF MKC	220000 P 20% 250 V	MKC 1858	Metallisierter Polycarbonat-Kondensator 220000 pF 20% 250 V Typ MKC 1858 Metallized Polycarbonate Capacitor Condensateur à film polycarbonate métallisé
C-KF KT	0,015U % 100 V	KT 1801	Polyester-Kondensator 0,015 µF 5% 100 V Typ KT 1801 Polyester Capacitor Condensateur à film polyester d armatures
C-KF MKU	10 U 10% 63 V	B 32110	Cellulose-Acetat Kondensator 10 µF 10% 63 V Typ B 32110
C-KF KP	183000 P 2% 160 V		Polypropylen-Kondensator 183000 PF 2% 160 V Polypropylene Capacitor Condensateur à film polypropylène d armatures
S-DREH	Werksinterne Daten Ersatz per Sach-Nr. bestellen		Drehschalter Rotary switch Commutateur rotatif
S-KIPP	..		Kippschalter Toggle switch Interrupteur à touche basculante
S-SCHIEBE	..		Schiebeschalter Slide switch Interrupteur à glissière
S-TASTE	..		Tastenschalter Push-button switch Commutateur à touches
S-SCHNAPP	..		Schnappschalter Micro switch Interrupteur à déclic
S-KODIER	..		Kodierschalter Thumb-Wheel switch Roue codeuse
RELAIS			
IC-... TRANS...	"	Mos	mit "Mos" sind alle Halbleiterbauelemente gekennzeichnet, die durch elektrostatische Aufladung gefährdet sind. Die hierfür gültigen Verarbeitungsvorschriften sind unbedingt einzuhalten. All semiconductors subject to damage caused by electrostatic discharge are identified with the letters "Mos". The existing regulations applied to handling these devices are to be uncon- ditionally complied with. Tous les semi-conducteurs pouvant être détériorés par une charge électrostatique sont identifiés avec "MOS". Les consignes con- cernant la manipulation de ces éléments sont absolument à respecter.

Schaltteilliste ⑨

Trägeroszillator 4 ... 6 MHz

Bv. 640 - 7609.008

Teil	Stck	Bezeichnung	Elektrische Werte	Bestellangaben	Benennung -	Hersteller, Anmerkgn
C 901	1	Kf. -Kond.	0,1 μ F / 20 % / 100 V			WN 110 / 3 / 7
C 902	1	Drehkond.	12 ... 172 pF	2222 805 90241 (Valvo)		Platte: 43 2209211900 ohne Anschlagstift
C 903	1	Trimmer	2,5 / 32 pF			7WN 111 / 2 / 1
C 904	1	Ker.-Kond.	27 pF / 2 % / N 150			WN 110 / 2 / 7
C 905	1	Ker.-Kond.	360 pF / 2 % / N 750			WN 110 / 2 / 7
C 906	1	Ker.-Kond.	43 pF / 2 % / NPO			WN 110 / 2 / 7
C 907	1	Ker.-Kond.	0,022 μ F / +100-20% / K 10000			WN 110 / 2 / 10
C 908	1	Ker.-Kond.	1000 pF / 10 % / K 2000			WN 110 / 2 / 10
C 909	1	Ker.-Kond.	0,022 μ F / +100-20% / K 10000			WN 110 / 2 / 10
C 910	1	Ker.-Kond.	0,022 μ F / +100-20% / K 10000			WN 110 / 2 / 10
C 911	1	Ker.-Kond.	0,022 μ F / +100-20% / K 10000			WN 110 / 2 / 10
C 912	2	Kf .-Kond.	0,1 μ F / 20 % / 100 V			WN 110 / 3 / 7
C 913	1	Ker.-Kond.	0,022 μ F / +100-20% / K 10000			WN 110 / 2 / 10
G1 901	1	Diode	1 N 4448			
G1 902	1	Diode	1 N 4448			
G1 903	1	Diode	ZTE 1,5			

bis WA 21-3071: 1) 2,8/30 pF

Carrier oscillator 4 ... 6 MHz
Oscillateur local 4 ... 6 MHz

Schaltteilliste (9)

v. 640 - 7609.008

Teil	Stck	Bezeichnung	Elektrische Werte	Bestellangaben	Benennung ·	Hersteller, Anmerkgn
T 901	1	Transistor	BSX 93 / 2 N 2369			
T 902	1	Transistor	BSX 93 / 2 N 2369			
T 903	1	Transistor	BSX 93 / 2 N 2369			
T 904	1	Transistor	2 N 3251			1)
T 905	1	Transistor	BSX 93 / 2 N 2369			
L 901	1	Spule		Bv. 640 - 7883.002		
L 902	1	Spule	22 µH			WN 117 / 1 / 2
L 903	1	Spule	22 µH			WN 117 / 1 / 2
Bw 902	1	Buchse	6 polig Meb 6	Best. Nr. 930 101 - 100		Hirschmann
St 902	1	Stecker 3	75 Ω			WN 119 / 8 / 1

Nur WA 21-1567: 1) 2 N 3250 ausgesucht auf 2 N 3251

Carrier oscillator 4 ... 6 MHz
Oscillateur local 4 ... 6 MHz

Schaltteilliste

By 640 - 7609.008

SERIE H 2677-8404.703 PMI-11 677/64

AUSF: 74

Teil-Nr Part No N° composable	Sach-Nr Item No. N° objet	Benennung Designation Désignation					Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref. designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	C
1RU 1	0001-3004.745	MASCHENHÜSSE	1	M	LT	00-3004.04	1	119/02/07		L
1RU 2	0001-3005.010	WINKELKUFPFLNG	6	M KAHL 3,0	LT	4 WIKO 8	1	119/02/07		L
1RU 3	0001-3008.010	WINKELKUFPFLNG	8	M KAHL 5,0	LT	4 WIKO 8	1	119/02/07		L
1C 101	0001-0041.790	ELKO-AL	100	U 10/ 50	10 V		56	1 110/05/40		L
1C 102	0001-0041.790	ELKO-AL	100	U 10/ 50	10 V		56	1 110/05/40		L
1C 103	0001-0041.790	ELKO-AL	100	U 10/ 50	10 V		56	1 110/05/40		L
2RU 1	0000-3713.000	TF-HUCHSE	2+E	M EINE	LT	4 UD-3713.00/4	1	119/01/05		L
2C 3	0001-0041.826	ELKO-AL	100	U 10/ 50	63 V		56	1 110/05/40		L
2C 4	0001-0041.826	ELKO-AL	100	U 10/ 50	63 V		56	1 110/05/40		L
2C 5	0001-0004.410	C-KERAMIK EDPU	56	P 2 %	63V NP 0 18		21	1 110/02/09		L
2C 6	0001-0014.219	C-TRIM KER SCHLEIF	8,0-40,0	GP N 750	0,5 VI 301320520		21	1 111/01/10		L
2C 10	0001-0016.378	C-KF MKT	100000	P 20 %	100V MFT1822		56	1 110/03/07		L
2C 11	0001-0040.966	ELKO-TA SINT FEST	22	U 20% 16 V			56	1 110/05/61		L
2C 12	0001-0040.966	ELKO-TA SINT FEST	22	U 20% 16 V			56	1 110/05/61		L
2C 13	0001-0010.378	C-KF MKT	100000	P 20 %	100V MFT1322		56	1 110/03/07		L
2C 14	0001-0013.472	C-KF MKT	10	U 20 %	63V 632110		56	1 SIEMENS		L
2C 15	0001-7511.452	C-CLIMMFF	316	P 2 %	250V BF 53.10		21	1 JAHRE		A
2C 16	0001-0041.842	ELKO-AL	220	U 10/ 50	10 V		56	1 110/05/40		L
2C 17	0001-0041.859	ELKO-TA SINT FEST	47	U 20% 5,3V			56	1 110/05/61		L
2C 18	0001-0041.842	ELKO-AL	220	U 10/ 50	10 V		56	1 110/05/40		L
2C 19	0001-0041.159	ELKO-TA SINT FEST	47	U 20% 5,3V			56	1 110/05/61		L
2C 20	0001-0014.769	C-KERAMIK EDPU	30	P 2 %	03V NP 0 18		21	1 110/02/09		L
2C 21	0000-7513.422	ELKO-AL UNGEFOLT	100	U 10/ 50	40 V EU 100/40			1 FRAKO		A
2C 25	0000-7513.422	ELKO-AL UNGEFOLT	100	U 10/ 50	40 V EU 100/40			1 FRAKO		A
2C 26	0001-0010.378	C-KF MKT	100000	P 20 %	100V MFT1822		56	1 110/03/07		A
2C 27	0000-7550.476	ELKO-AL	470	U 10/ 50	16 V EBC NUF ROEDERST.			1		A
2C 28	0001-0014.213	C-KERAMIK EDPU	27	P 2 %	63V NP 0 18		21	1 110/02/09		L
2C 29	0001-0040.966	ELKO-TA SINT FEST	22	U 20% 16 V			56	1 110/05/61		L
2C 30	0001-0041.790	ELKO-AL	100	U 10/ 50	10 V		56	1 110/05/40		L
2C 31	0001-0041.790	ELKO-AL	100	U 10/ 50	10 V		56	1 110/05/40		L
2GL 1	0001-0010.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO 35			1 ITT		L
2GL 2	0001-0010.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO 35			1 ITT		L
2GL 5	0001-0010.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO 35			1 ITT		L
2GL 6	0001-0010.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO 35			1 ITT		L
2GL 7	0001-0010.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO 35			1 ITT		L
2GL 8	0001-0010.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO 35			1 ITT		L
2GL 9	0001-0010.493	DIODE SI Z-	ZFD 5,0		DO 35			1 ITT		L
2GL 10	0001-0010.493	DIODE SI Z-	ZFD 5,0		DO 35			1 ITT		L
2GL 11	0001-0010.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO 35			1 ITT		L
2GL 14	0001-0010.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO 35			1 ITT		L
2GL 15	0001-0010.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO 35			1 ITT		L
2GL 16	0001-0010.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO 35			1 ITT		L
2GL 17	0001-0010.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO 35			1 ITT		L
2GL 18	0001-0010.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO 35			1 ITT		L
2GL 19	0001-0010.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO 35			1 ITT		L
2IC 1	0001-7511.101	IC-TRANS AFBY	CA 509A AF		VIF 10			1 RCA		L

Bei Bestellung Sach-Nr. angeben!
When ordering, quote Item No.
Donner le N° objet à la commande

SERIE H 0677-6404.000 PMG-13 577/04

AUSF: 04

Teil-Nr Part No. N° composant	Sach-Nr Item No. N° objet	Benennung Designation Désignation						Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note
2R 1	0001-7511.262	R-METALL	604	0,252	0411	TK 50		56	1 018/04/01	A
2R 2	0001-0000.841	R-METALL	340	1	207	TK 50		56	1 018/04/01	L
2R 3	0001-0000.841	R-METALL	340	1	207	TK 50		56	1 018/04/01	L
2R 8	0001-0006.793	F-KOHLE	100	5	207			56	1 018/03/01	L
2P 9	0001-0006.716	R-KOHLE	33	5	207			56	1 018/03/01	L
2R 10	0001-7511.152	R-METALL	302	0,1	207	TK 25		56	1 018/04/01	A
2R 11	0001-7511.217	R-METALL	121	0,1	207	TK 25		56	1 018/04/01	A
2R 12	0001-7511.246	R-METALL	21,8	0,5	207	TK 50		56	1 018/04/01	A
2F 13	0001-0005.147	R-KOHLE	100	5	411			56	1 018/03/01	L
2R 14	0001-0006.939	R-KOHLE	1,5	5	207			56	1 018/03/01	L
2R 15	0001-0006.939	F-KOHLE	1,5	5	207			56	1 018/03/01	L
2R 16	0001-0003.042	R-METALL	121	1	207	TK 50		56	1 018/04/01	L
2R 17	0001-0006.855	R-KOHLE	330	5	207			56	1 018/03/01	L
2R 18	0001-0006.853	R-KOHLE	330	5	207			56	1 018/03/01	L
2R 19	0001-0007.048	R-KOHLE	12	5	207			56	1 018/03/01	L
2R 20	0001-0007.132	R-KOHLE	68	5	207			56	1 018/03/01	L
2R 25	0001-0007.168	R-KOHLE	27	5	207			56	1 018/03/01	L
2R 26	0001-0002.454	R-METALL	23,2	1	207	TK 50		56	1 018/04/01	L
2R 27	0001-0007.048	R-KOHLE	27	5	207			56	1 018/03/01	L
2F 28	0001-0002.612	R-METALL	59	1	207	TK 50		56	1 018/04/01	L
2R 29	0001-0006.793	R-KOHLE	100	5	207			56	1 018/03/01	L
2R 30	0001-0006.913	R-KOHLE	1	5	207			56	1 018/03/01	L
2F 35	0001-0003.178	R-METALL	187	1	207	TK 50		56	1 018/04/01	L
2R 36	0001-7511.181	R-METALL	3,28K	0,1	207	TK 25		56	1 018/04/01	A
2F 37	0001-0003.149	R-METALL	174	1	207	TK 50		56	1 018/04/01	L
2F 38	0001-7511.178	R-METALL	1,24K	0,1	207	TK 25		56	1 018/04/01	A
2R 39	0001-0001.590	R-METALL	1,69K	1	207	TK 50		56	1 018/04/01	A
2R 40	0001-7511.165	R-METALL	459	0,1	207	TK 25		56	1 018/04/01	A
2R 41	0001-0002.771	R-METALL	52,3	1	207	TK 50		56	1 018/04/01	A
2R 42	0001-7511.149	R-METALL	110	0,1	207	TK 25		56	1 018/04/01	A
2R 43	0000-7511.136	R-METALL	100	0,1	207	TK 25		56	1 018/04/01	A
2R 44	0000-7511.136	R-METALL	100	0,1	207	TK 25		56	1 018/04/01	A
2R 50	0000-7511.194	R-METALL	10	0,1	207	TK 25		56	1 018/04/01	A
2R 51	0001-0007.132	R-KOHLE	60	5	207			56	1 018/03/01	L
2R 52	0001-0007.080	R-KOHLE	27	5	207			56	1 018/03/01	L
2R 53	0000-7570.834	R-METALL	31,2	0,25%	207	TK 25		56	1 018/04/01	A
2R 54	0000-7570.847	R-METALL	110	0,25%	207	*		56	1 018/04/01	A
2P 55	0001-0006.968	R-KOHLE	2,7	5	207			56	1 018/03/01	L
2R 56	0001-0006.947	R-KOHLE	4,7	5	207			56	1 018/03/01	L
2R 57	0001-0004.989	P-METALL	1,02K	1	207	TK 50		56	1 018/04/01	L
2F 58	0001-0002.399	R-METALL	14,6	*	207	TK 50		56	1 018/04/01	L
2F 59	0001-0006.813	R-KOHLE	120	5	207			56	1 018/03/01	L
2F 60	0001-0007.093	R-KOHLE	33	5	207			56	1 018/03/01	L
2R 65	0001-0006.793	R-KOHLE	100	5	207			56	1 018/03/01	L
2R 66	0001-0007.129	R-KOHLE	56	5	207			56	1 018/03/01	L
2R 67	0001-0006.913	R-KOHLE	1	5	207			56	1 018/03/01	L
2R 68	0001-0006.913	R-KOHLE	1	5	207			56	1 018/03/01	L
2R 69	0001-0006.777	R-KOHLE	82	5	207			56	1 018/03/01	L
2R 70	0001-0006.777	R-KOHLE	82	5	207			56	1 018/03/01	L
ZREL 1	0001-0034.493	RELAIS GEPOLT MONUST	001	AU	12V 890R	HERMET HHD 12V		1	116/C2/C4	
ZREL 2	0001-0064.154	RELAIS	002	AU	12V 250R	PERMFT C2 H-2-12V		1	AMPHENOL	

Ber Bestellung Sach-Nr. angeben!
When ordering, quote item No.
Donner le N° objet à la commande

SERIE H U677-8404.000 P#6-13 677/04

AUFLAGE 14

Teil-Nr Part No N° composant	Sach-Nr Item No N° objet	Benennung Designation Désignation			Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	C
2KFL 3	U601-0034.403	RELAYS GEPOLT MONOST	U 1 AU 12V 35CR	HEKMET FHD 12V	1	113/02/04		L
2S 1	U677-8002.004	S-DREH	19K AU 26RAST 41x54	6x10 BV 677-8002	1			A
2S 2	U601-0011.575	S-DREH	4K AU 12RAST 17D	4x10 1163E-1FA-24<-DI-AU-2c	1	013/03/05		A
2S 3	U601-0034.147	S-SCHIENE	2 AU 2-FUL	10x 7x11 KFF-ZU AU DICHTFOLIE	1	013/04/02		L
2T 1	U601-0069.471	TRANS SI PNF VERST	U N 3064	TO 1e	1	FSC		L
2T 2	U601-001e.55	TRANS SI PNF	BCY 78 0	TO 1e	1	ITT		L
2T 3	U601-001e.518	TRANS SI PNP	BCY 59 0	TO 1e	1	ITT		L
2T 4	U601-0069.471	TRANS SI PNF VERST	? N 3064	TO 1e	1	FSC		L
2T 5	U601-001e.55	TRANS SI PNP	BCY 78 0	TO 1e	1	ITT		L
2T 6	U601-001e.55	TRANS SI PNF	BCY 78 0	TO 1e	1	ITT		L
2T 7	U601-001e.518	TRANS SI PNP	BCY 59 0	TO 1e	1	ITT		L
2T 8	U601-001e.55	TRANS SI PNF	BCY 78 0	TO 1e	1	ITT		L
2UF 1	U677-7703.003	UEEEFRACER			1			A
3C 1	U600-7510.613	C-KF KS	301	P 1 % 160V B31521	56	1 110/03/12		A
3C 2	U601-0010.374	C-KF MKT	10000	P 20 % 100V MKT1822	56	1 110/03/07		L
3C 3	U601-0011.717	C-KEFAMIK RDLL	56	P 2 % 25VEF N 150 1e	KZK 5 21	1 110/02/07		L
3C 4	U600-7510.726	C-KF KS	866	P 1 % 160V B31521	56	1 110/03/12		A
3C 5	U600-7511.424	C-KEFAMIK RDLL	140	P 1 % 25VEF N 150 1e	KZK 5 21	1 110/02/07		A
3C 6	U601-0040.704	ELKG-TA SINT FEST	1	U 20% 35 V	56	1 110/05/61		L
3C 7	U600-7541.561	C-KF KS	045	P 1 % 160V B31521	56	1 110/03/12		A
3C 8	U600-7511.275	C-KF KS	261	P 1 % 162V B31521	56	1 110/03/12		A
3C 9	U600-7510.629	C-KF KS	464	P 1 % 150V B31521	56	1 110/03/12		A
3C 10	U601-0041.135	ELKG-TA SINT FEST	150	U 20% 6,3V	56	1 110/05/61		L
3C 11	U601-0043.111	ELKG-TA SINT FEST	4,7	U 20% 10 V	56	1 110/05/61		L
3C 14	U601-0004.313	C-KEFAMIK EPFU	27	P 2 % 63V NF 0 1e	21	1 110/02/09		L
3C 15	U601-0010.417	C-KF MKT	22000	P 20 % 100V MKT1822	56	1 110/03/07		L
3C 16	U601-0041.910	ELKG-AL	47	H 10/ 50 16 V	56	1 110/05/40		L
3C 17	U601-0041.255	ELKG-TA SINT FEST	47	U 20% 6,3V	56	1 110/05/61		L
3C 18	U600-7559.1e2	C-KF KS	37900	P 1 % 160V B31521	56	1 110/03/12		A
3C 19	U600-7510.629	C-KF KS	464	P 1 % 160V B31521	56	1 110/03/12		A
3C 20	U600-7552.030	C-KF KS	604	P 1 % 160V B31521	56	1 110/03/12		A
3C 21	U600-7559.1e5	C-KF KS	37900	P 1 % 160V B31521	56	1 110/03/12		A
3C 22	U601-0041.9e1	ELKG-AL	1000	U 10/ 50 16 V	56	1 110/05/40		L
3C 23	U600-7570.850	C-GLIMMER	715	X 1 % 250V	BF 53.00	21	1 110/06/01	A
3C 24	U600-7570.8e3	C-GLIMMER	866	P 1 % 250V	BF 53.10	21	1 110/06/01	A
3GL 1	U601-001e.493	D1005 SI SCHALT-	1 N 4448	DO 35	1	ITT		L
3GL 2	U601-001e.493	D1005 SI SCHALT-	1 N 4448	DO 35	1	ITT		L
3GL 3	U601-001e.493	D1005 SI SCHALT-	1 N 4448	DO 35	1	ITT		L
3IC 1	U601-0016.327	IC-TRANS ARRAY	CA 3046	DIP 14	1	RCA		L
3IC 2	U601-001e.327	IC-TRANS ARRAY	CA 3046	DIP 14	1	RCA		L
3L 1	U677-726.001	SPULE			1			A
3L 2	U677-727.001	SPULE			1			A
3L 3	U677-728.001	SPULE			1			A
3L 4	U677-729.001	SPULE			1			A

Bei Bestellung Sach-Nr angeben!
When ordering, quote Item No
Donner le N° objet à la commande

SERIE H 0677-8404.000 FMG-13 677/04

AUSF: 04

Teil-Nr. Part No N° composant	Sach-Nr. Item No N° objet	Benennung Designation Désignation							Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	
3L 5	0677-7830.002	SPULE							1			A
3L 6	0677-7331.001	SPULE							1			A
3L 7	0677-7832.000	SPULE							1			A
3P 1	0001-7511.1.7	R-TRIM DRAHT SQUARE	S K	5%	0,7W	25	7L		1	017/04/05		L
3R 1	0001-0006.055	R-KÖHLE	2,2 K	5	%	0207		56	1	018/03/01		L
3R 2	0001-7503.6.1	R-METALL	12 K	0,5	%	0207	TK 50	56	1	018/04/01		L
3R 3	0001-0006.055	R-KÖHLE	2,2 K	5	%	0207		56	1	018/03/01		L
3R 4	0001-0006.097	R-FÜHLE	4,7 K	5	%	0207		56	1	018/03/01		L
3R 5	0001-0007.048	R-KÖHLE	12 K	5	%	0207		56	1	018/03/01		L
3R 6	0001-0006.055	R-KÖHLE	2,2 K	5	%	0207		56	1	018/03/01		L
3R 7	0001-0002.522	R-METALL	27,4 K	1	%	0207	TK 50	56	1	018/04/01		L
3R 8	0001-0002.506	R-METALL	26,1 K	1	%	0207	TK 50	56	1	018/04/01		L
3R 9	0001-0006.751	R-KÖHLE	68	5	%	0207		56	1	018/03/01		L
3R 10	0001-0006.751	R-KÖHLE	68	5	%	0207		56	1	018/03/01		L
3R 15	0001-0006.751	R-KÖHLE	68	5	%	0207		56	1	018/03/01		L
3R 16	0001-0006.682	R-METALL	205	1	%	0207	TK 50	56	1	018/04/01		L
3R 17	0001-0001.167	R-METALL	866	1	%	0207	TK 50	56	1	018/04/01		L
3R 18	0001-0006.751	R-FÜHLE	68	5	%	0207		56	1	018/03/01		L
3R 19	0001-0006.055	R-KÖHLE	2,2 K	5	%	0207		56	1	018/03/01		L
3R 20	0001-0006.055	R-KÖHLE	2,2 K	5	%	0207		56	1	018/03/01		L
3R 21	0001-0006.890	R-KÖHLE	68	5	%	0207		56	1	018/03/01		L
3R 22	0001-0006.751	R-KÖHLE	68	5	%	0207		56	1	018/03/01		L
3R 23	0001-0006.715	R-METALL	321	1	%	0207	TK 50	56	1	018/04/01		L
3R 24	0001-0001.4.0	R-METALL	1,74K	1	%	0207	TK 50	56	1	018/04/01		L
3R 25	0001-0006.751	R-KÖHLE	68	5	%	0207		56	1	018/03/01		L
3R 30	0001-0006.751	R-KÖHLE	68	5	%	0207		56	1	018/03/01		L
3R 31	0001-0006.751	R-KÖHLE	68	5	%	0207		56	1	018/03/01		L
3R 32	0001-0001.756	R-METALL	4,12K	1	%	0207	TK 50	56	1	018/04/01		L
3R 33	0001-0001.620	R-METALL	3,01K	1	%	0207	TK 50	56	1	018/04/01		L
3R 34	0001-0001.620	R-METALL	3,01K	1	%	0207	TK 50	56	1	018/04/01		L
3R 35	0001-0001.682	R-METALL	3,32K	1	%	0207	TK 50	56	1	018/04/01		L
3R 36	0001-0000.615	R-METALL	143	1	%	0207	TK 50	56	1	018/04/01		L
4C 1	0001-0046.960	ELKO-TA SINT FEST	22 U	20%	10	V		56	1	110/05/61		L
4C 2	0001-0046.704	ELKO-TA SINT FEST	1 U	20%	35	V		56	1	110/05/61		L
4C 3	0001-0010.373	C-FE MKT	100000 P	20	%	100V	MKT1822	56	1	110/03/07		L
4C 4	0001-0040.966	ELKO-TA SINT FEST	22 U	20%	16	V		56	1	110/05/61		L
4C 5	0001-0046.704	ELKO-TA SINT FEST	1 U	20%	35	V		56	1	110/05/61		L
4C 6	0001-0004.711	C-KERAMIK EDFU	1500 P	10	%	63V	K 2000 2	21	1	110/02/10		L
4C 7	0001-0004.498	C-KERAMIK EDFU	1000 P	10	%	63V	K 2000 2	21	1	110/02/10		L
4C 8	0001-0004.430	C-KERAMIK EDFU	330 P	2	%	63V	N 750 18	21	1	110/02/09		L
4C 9	0001-0004.475	C-KERAMIK EDFU	2,7 P	0,25P	%	63V	NF 0 18	21	1	110/02/09		L
4C 10	0001-0041.105	ELKO-TA SINT FEST	150 U	20%	6,3V			56	1	110/05/61		L
4C 11	0001-0041.185	ELKO-TA SINT FEST	150 U	20%	6,3V			56	1	110/05/61		L
4C 12	0001-0041.180	ELKO-TA SINT FEST	47 U	20%	6,3V			56	1	110/05/61		L
4C 13	0001-0010.372	C-FE MKT	100000 P	20	%	100V	MKT1822	56	1	110/03/07		L
4C 14	0001-0011.455	C-FE MKT	2,7 U	2	%	100V	MKT1822	56	1	ROEDERST.		A
4C 15	0001-0041.185	ELKO-TA SINT FEST	150 U	20%	6,3V			56	1	110/05/61		L
4C 20	0001-7511.457	C-FE MKT	220000 P	2	%	100V	MKT1822	56	1	ROEDERST.		A

Bei Bestellung Sach-Nr. angeben!
When ordering, quote Item No.
Donner le N° objet à la commande

SERIE H U 77-8404-00 FPR-15 577/14

AUSF: 04

Teil-Nr Part No N° composant	Sach-Nr Item No N° objet	Benennung Designation Designation						Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref. designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note			
4C 21	0000-7511.457	C-KF MKT		2,2	U	2	%	100V MKT1829	56	1	ROEDERST.	A	
4C 22	0000-7511.457	C-KF MKT	ELKO-TA SINT FEST	220000	F	2	%	100V MKT1829	56	1	ROEDERST.	A	
4C 23	0000-7511.457	C-KF MKT		2,2	U	2	%	100V MKT1829	56	1	ROEDERST.	A	
4C 24	0000-7511.457	C-KF MKT	ELKO-TA SINT FEST	220000	F	2	%	100V MKT1829	56	1	ROEDERST.	A	
4C 25	0001-0041.966	ELKO-TA SINT FEST		22	U	20%	16	V	56	1	110/05/61	L	
4C 26	0001-0041.966	C-KF MKT	ELKO-TA SINT FEST	100000	F	20	%	100V MKT1822	56	1	110/03/07	L	
4C 27	0001-0041.966	ELKO-TA SINT FEST		4,7	U	20%	16	V	56	1	110/05/61	L	
4C 28	0001-0041.966	C-KF MKT	ELKO-TA SINT FEST	220000	F	20	%	100V MKT1822	56	1	110/03/07	L	
4C 29	0000-7511.466	C-KF MKT		4,7	U	2	%	100V MKT1829	56	1	ROEDERST.	A	
4C 30	0000-7511.466	C-KF MKT	ELKO-TA SINT FEST	470000	P	2	%	100V MKT1829	56	1	ROEDERST.	A	
4C 31	0000-7511.466	C-KF MKT		4,7	U	2	%	100V MKT1829	56	1	ROEDERST.	A	
4C 32	0000-7511.466	C-KF MKT	ELKO-TA SINT FEST	470000	P	2	%	100V MKT1829	56	1	ROEDERST.	A	
4C 33	0000-7511.466	C-KF MKT		4,7	U	2	%	100V MKT1829	56	1	ROEDERST.	A	
4C 34	0000-7511.466	C-KF MKT	ELKO-TA SINT FEST	470000	P	2	%	100V MKT1829	56	1	ROEDERST.	A	
4C 40	0001-0041.974	C-KF MKT		100000	F	20	%	100V MKT1822	56	1	110/03/07	L	
4C 41	0001-0041.974	C-KF MKT	ELKO-TA SINT FEST	100000	F	20	%	100V MKT1822	56	1	110/03/07	L	
4C 42	0001-0041.974	ELKO-TA SINT FEST		22	U	20%	16	V	56	1	110/05/61	L	
4C 43	0001-0041.974	ELKO-TA SINT FEST		4,7	U	20%	16	V	56	1	110/05/61	L	
4C 44	0000-7511.466	C-KF MKT	ELKO-TA SINT FEST		4,7	U	2	%	100V MKT1829	56	1	ROEDERST.	A
4C 45	0000-7511.466	C-KF MKT	ELKO-TA SINT FEST	470000	P	2	%	100V MKT1829	56	1	ROEDERST.	A	
4C 46	0000-7511.466	C-KF MKT		4,7	U	2	%	100V MKT1829	56	1	ROEDERST.	A	
4C 47	0000-7511.466	C-KF MKT	ELKO-TA SINT FEST	470000	F	2	%	100V MKT1829	56	1	ROEDERST.	A	
4C 48	0000-7511.466	C-KF MKT		4,7	U	2	%	100V MKT1829	56	1	ROEDERST.	A	
4C 49	0000-7511.466	C-KF MKT	ELKO-TA SINT FEST	470000	P	2	%	100V MKT1829	56	1	ROEDERST.	A	
4C 50	0001-0041.974	C-KF MKT		330000	F	20	%	100V MKT1822	56	1	110/03/07	L	
4C 51	0001-0041.974	C-KF MKT	ELKO-TA SINT FEST	330000	P	20	%	100V MKT1822	56	1	110/03/07	L	
4C 55	0001-0041.974	ELKO-TA SINT FEST		4,7	U	20%	16	V	56	1	110/05/61	L	
4C 56	0001-0041.974	C-KF MKT	ELKO-TA SINT FEST	100000	P	20	%	100V MKT1822	56	1	110/03/07	L	
4C 57	0000-7512.476	C-KF KS		6800	P	1	%	160V E31521 NUR SIEMENS	1	110/03/12	A		
4C 58	0001-0041.974	C-KF MKT	ELKO-TA SINT FEST	100000	P	20	%	100V MKT1822	56	1	110/03/07	L	
4C 59	0001-0041.704	FLKO-TA SINT FEST		1	U	20%	35	V	56	1	110/05/61	L	
4C 60	0001-0041.704	FLKO-TA SINT FEST		4,7	U	20%	16	V	56	1	110/05/61	L	
4C 61	0001-0041.714	FLKO-TA SINT FEST		6%	U	20%	16	V	56	1	110/05/61	L	
4C 62	0001-0041.966	ELKO-TA SINT FEST		22	U	20%	16	V	56	1	110/05/61	L	
4GL 1	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-		1 N 4448		00	35		1	ITT			
4GL 2	0001-0064.154	DIODE SI STARI-	ZTE	2		00	35		1	ITT			
4GL 3	0001-0064.154	DICDSE SI STAFI-	ZTE	2		00	35		1	ITT			
4GL 4	0001-0064.154	DICDSE SI STAFI-	ZTE	2		00	35		1	ITT			
4GL 5	0001-0064.154	DIODE SI STARI-	ZTE	2		00	35		1	ITT			
4GL 6	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		00	35		1	ITT				
4GL 7	0001-0018.493	DIOLE SI SCHALT-	1 N 4448		00	35		1	ITT				
4GL 8	0001-0018.493	DIOLE SI SCHALT-	1 N 4448		00	35		1	ITT				
4GL 9	0001-0018.493	DIOLE SI SCHALT-	1 N 4448		00	35		1	ITT				
4GL 10	0001-0018.493	DICDSE SI SCHALT-	1 N 4448		00	35		1	ITT				
4GL 12	0001-0018.493	DIOLE SI SCHALT-	1 N 4448		00	35		1	ITT				
4GL 13	0001-0018.493	DIOLE SI SCHALT-	1 N 4448		00	35		1	ITT				
4GL 14	0001-0018.493	DIOLE SI SCHALT-	1 N 4448		00	35		1	ITT				
4GL 15	0001-0018.493	DIOLE SI SCHALT-	1 N 4448		00	35		1	ITT				
4GL 21	0001-0018.493	DIOLE SI SCHALT-	1 N 4448		00	35		1	ITT				
4GL 22	0001-0018.493	DIOLE SI SCHALT-	1 N 4448		00	35		1	ITT				

Bei Bestellung Sach-Nr angeben!
When ordering, quote Item No.
Donner le N° objet à la commande

SERIE H 0677-8404-000 PMG-13 577/04

AUF: 04

Teil-Nr Part No N° composant	Sach-Nr. Item No N° objet	Benennung Designation Désignation						Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref. designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	
4GL 23	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		00	35		1	ITT		L
4GL 24	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		00	35		1	ITT		L
4GL 25	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448P		00	35		1	ITT		L
4GL 26	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		00	35		1	ITT		L
4GL 27	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		00	35		1	ITT		L
4GL 28	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		00	35		1	ITT		L
4IC 1	0001-0015.771	IC-UP.-VERST.	UA 715HC		T0	100		1	FSC		L
4L 1	0677-7835.007	SPULE						1			A
4P 1	0001-0008.089	R-TRIM CERMET	100 K 20%	1	w	1	150		017/02/06		L
4P 2	0001-0008.089	R-TRIM CERMET	100 K 20%	1	w	1	150		017/02/06		L
4P 3	0001-0008.089	R-TRIM CERMET	100 K 20%	1	w	1	150		017/02/06		L
4P 4	0001-0008.089	R-TRIM CERMET	100 K 20%	1	w	1	150		017/02/06		L
4P 5	0001-0008.335	R-TRIM CERMET	L16 47 K 20%	0,5w	1		150		017/02/08		L
4P 6	0001-0008.348	R-TRIM CERMET	L16 100 K 20%	0,5w	1		150		017/02/08		L
4P 7	0001-0008.270	R-TRIM CERMET	L16 1 K 20%	0,5w	1		150		017/02/08		L
4R 1	0001-0006.735	R-KOHLE	56	5	x	0207		56	018/03/01		L
4R 2	0001-0006.722	R-KOHLE	47	5	x	0207		56	018/03/01		L
4R 3	0001-0007.064	R-KOHLE	18 K	5	x	0207		56	018/03/01		L
4R 4	0001-0007.158	R-KOHLE	100 K	5	x	0207		56	018/03/01		L
4R 5	0001-0002.991	R-METALL	100 K	1	x	0207	TK 50	56	018/04/01		L
4R 6	0001-0001.442	R-METALL	1,96K	1	x	0207	TK 50	56	018/04/01		L
4R 7	0001-0002.439	R-METALL	21,5 K	1	x	0207	TK 50	56	018/04/01		L
4R 8	0001-0002.991	R-METALL	100 K	1	x	0207	TK 50	56	018/04/01		L
4R 9	0001-0006.939	R-KOHLE	1,5 K	5	x	0207		56	018/03/01		L
4R 10	0001-0006.913	R-KOHLE	1 K	5	x	0207		56	018/03/01		L
4R 11	0001-0006.913	R-KOHLE	1 K	5	x	0207		56	018/03/01		L
4R 12	J001-0006.612	R-KOHLE	5,1	5	x	0207		56	018/03/01		L
4R 13	J001-0007.080	R-KOHLE	27 K	5	x	0207		56	018/03/01		L
4R 14	0001-0007.093	R-KOHLE	33 K	5	x	0207		56	018/03/01		L
4R 15	0001-0006.751	R-KOHLE	68	5	x	0207		56	018/03/01		L
4R 20	0001-0006.955	R-KOHLE	2,2 K	5	x	0207		56	018/03/01		L
4R 21	0001-0006.793	R-KOHLE	100	5	x	0207		56	018/03/01		L
4R 22	0001-0006.997	R-KOHLE	4,7 K	5	x	0207		56	018/03/01		L
4R 23	0001-0007.035	R-KOHLE	10 K	5	x	0207		56	018/03/01		L
4R 24	0001-0001.914	R-METALL	5,9 K	1	x	0207	TK 50	56	018/04/01		L
4R 25	0001-0006.913	R-KOHLE	1 K	5	x	0207		56	018/03/01		L
4R 26	0001-0007.129	R-KOHLE	56 K	5	x	0207		56	018/03/01		L
4R 27	0001-0007.129	P-KOHLE	56 K	5	x	0207		56	018/03/01		L
4R 28	0001-0006.861	P-KOHLE	390	5	x	0207		56	018/03/01		L
4R 29	0001-0007.019	R-KOHLE	6,8 K	5	x	0207		56	018/03/01		L
4R 30	0001-0007.035	R-KOHLE	10 K	5	x	0207		56	018/03/01		L
4R 35	0001-0006.913	R-KOHLE	1 K	5	x	0207		56	018/03/01		L
4R 36	0001-0001.918	R-METALL	5,9 K	1	x	0207	TK 50	56	018/04/01		L
4R 37	0001-0006.761	R-KOHLE	390	5	x	0207		56	018/03/01		L
4R 38	0001-0006.984	R-KOHLE	3,9 K	5	x	0207		56	018/03/01		L
4R 39	J001-0007.025	R-KOHLE	10 K	5	x	0207		56	018/03/01		L
4R 40	J001-0006.913	R-KOHLE	1 K	5	x	0207		56	018/03/01		L
4R 41	J001-0001.442	R-METALL	1,96K	1	x	0207	TK 50	56	018/04/01		L

Ber Bestellung Sach-Nr angeben!
When ordering, quote Item No.
Donner le N° objet à la commande

SERIE H 3677-8404.000 FFG-13 A77/04

AUSF: C4

Teil-Nr. Part No. N°composant	Sach-Nr. Item No. N°objet	Benennung Designation Designation...						Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref. designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	C	
4R 42	0001-0006.201	R-KOHLE	390	S	%	0207		50	1 018/03/01		L	
4R 43	0001-0307.035	R-KOHLE	10	K	S	%	0207	56	1 018/03/01		L	
4R 44	0001-0006.751	R-KOHLE	68	S	%	0207		56	1 018/03/01		L	
4R 45	0001-0007.152	R-KOHLE	63	K	S	%	0207	56	1 018/03/01		L	
4R 46	0001-0006.751	R-KOHLE	66	S	%	0207		56	1 018/03/01		L	
4R 47	0001-0007.048	R-KOHLE	12	K	S	%	0207	56	1 018/03/01		L	
4R 48	0001-0007.234	R-KOHLE	1	M	S	%	0207	56	1 018/03/01		L	
4R 49	0001-0007.035	R-KOHLE	10	K	S	%	0207	50	1 018/03/01		L	
4F 50	0001-0006.955	R-KOHLE	2,2	K	S	%	0207	56	1 018/03/01		L	
4R 55	0001-0007.284	R-KOHLE	1	K	S	%	0207	56	1 018/03/01		L	
4R 56	0001-0007.035	R-KOHLE	10	K	S	%	0207	56	1 018/03/01		L	
4R 57	0001-0007.158	R-KOHLE	100	K	S	%	0207	56	1 018/03/01		L	
4R 58	0001-0007.132	R-KOHLE	63	K	S	%	0207	56	1 018/03/01		L	
4R 59	0001-0007.190	R-KOHLE	220	K	S	%	0207	56	1 018/03/01		L	
4R 60	0001-0007.035	R-KOHLE	19	K	S	%	0207	56	1 018/03/01		L	
4F 61	0001-0006.913	R-KOHLE	1	K	S	%	0207	56	1 018/03/01		L	
4P 62	0001-0006.187	R-KOHLE	560	S	%	0207		56	1 018/03/01		L	
4R 63	0001-0002.072	R-METALL	8,66K	1	%	0207	TK 50	50	1 018/04/01		L	
4P 64	0001-0006.955	R-KOHLE	2,7	K	S	%	0207	56	1 018/03/01		L	
4R 65	0001-0006.751	R-KOHLE	68	S	%	0207		56	1 018/03/01		L	
4R 66	0001-0001.327	R-METALL	1,32K	1	%	0207	TK 50	56	1 018/04/01		L	
4R 67	0001-0006.114	R-METALL	7,5	K	1	%	0207	TK 50	56	1 018/04/01		L
4R 68	0001-0006.997	R-KOHLE	4,7	K	S	%	0207	56	1 018/03/01		L	
4R 69	0001-0001.280	R-METALL	5,49K	1	%	0207	TK 50	56	1 018/04/01		L	
4F 70	0001-0006.174	R-KOHLE	472	S	%	0207		56	1 018/03/01		L	
4R 75	0001-0006.955	R-KOHLE	2,2	K	S	%	0207	56	1 018/03/01		L	
4F 76	0001-0007.126	R-KOHLE	5,6	K	S	%	0207	56	1 018/03/01		L	
4R 77	0001-0001.662	R-METALL	5,49K	1	%	0207	TK 50	56	1 018/04/01		L	
4R 78	0001-0006.845	R-KOHLE	270	S	%	0207		56	1 018/03/01		L	
4R 79	0001-0006.955	R-KOHLE	2,2	K	S	%	0207	56	1 018/03/01		L	
4R 80	0001-0006.763	R-KOHLE	2,7	K	S	%	0207	56	1 018/03/01		L	
4F 81	0001-0001.413	R-METALL	1,62K	1	%	0207	TK 50	56	1 018/04/01		L	
4R 82	0001-0006.945	R-KOHLE	270	S	%	0207		56	1 018/03/01		L	
4R 83	0001-0006.955	R-KOHLE	2,2	K	S	%	0207	56	1 018/03/01		L	
4R 85	0001-0007.174	R-KOHLE	150	K	S	%	0207	56	1 018/03/01		L	
4R 86	0001-0006.793	R-KOHLE	100	S	%	0207		56	1 018/03/01		L	
4R 87	0001-0002.072	R-METALL	2,60K	1	%	0207	TK 50	56	1 018/04/01		L	
4R 88	0001-0002.014	R-METALL	7,5	K	1	%	0207	TK 50	56	1 018/04/01		L
4F 89	0001-0002.043	R-METALL	8,06K	1	%	0207	TK 50	56	1 018/04/01		L	
4R 90	0001-0006.751	R-KOHLE	68	S	%	0207		50	1 018/03/01		L	
4R 91	0001-0006.807	R-KOHLE	See	S	%	0207		56	1 018/03/01		L	
4R 92	0001-0006.971	R-KOHLE	3,3	K	S	%	0207	56	1 018/03/01		L	
4R 93	0001-0001.662	R-METALL	5,49K	1	%	0207	TK 50	56	1 018/04/01		L	
4R 94	0001-0006.872	R-KOHLE	560	S	%	0207		56	1 018/03/01		L	
4R 95	0001-0007.022	R-KOHLE	2,2	K	S	%	0207	56	1 018/03/01		L	
4R 96	0001-0001.832	R-METALL	5,49K	1	%	0207	TK 50	56	1 018/04/01		L	
4R 97	0001-0006.787	R-KOHLE	560	S	%	0207		56	1 018/03/01		L	
4R 98	0001-0002.014	R-KOHLE	5,6	K	S	%	0207	56	1 018/03/01		L	
4R 99	0001-0001.413	R-METALL	1,82K	1	%	0207	TK 50	56	1 018/04/01		L	
4R 100	0001-0006.767	R-KOHLE	560	S	%	0207		56	1 018/03/01		L	
4R 101	0001-0006.751	R-KOHLE	68	S	%	0207		56	1 018/03/01		L	
4R 102	0001-0006.955	R-KOHLE	2,2	K	S	%	0207	56	1 018/03/01		L	

Ber Bestellung Sach-Nr. angeben!
When ordering, quote Item No.
Donner le N° objet à la commande

SERIE H 0677-8404.000 PMG-13 677/04

AUSF: 04

Teil-Nr. Part No. N° composant	Sach-Nr. Item No. N° objet	Benennung Designation Désignation						Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref. designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	C
4R 107	0001-0006.955	R-KOHLE	2,2	K	5	z	0207	56	1 018/03/01	L	
4R 108	0001-0007.103	R-KOHLE	39	K	5	z	0207	56	1 018/03/01	L	
4R 109	0001-0007.116	R-KOHLE	47	K	5	z	0207	56	1 018/03/01	L	
4R 110	0001-0006.887	R-KOHLE	560		5	z	0207	56	1 018/03/01	L	
4R 111	0001-0006.793	R-KOHLE	100		5	z	0207	56	1 018/03/01	L	
4R 112	0001-0007.043	R-KOHLE	12	K	5	z	0207	56	1 018/03/01	L	
4R 113	0001-0006.997	R-KOHLE	4,7	K	5	z	0207	56	1 018/03/01	L	
4R 114	0001-0007.051	R-KOHLE	15	K	5	z	0207	56	1 018/03/01	L	
4R 115	0001-0007.035	R-KOHLE	10	K	5	z	0207	56	1 018/03/01	L	
4R 116	0001-0007.158	R-KOHLE	100	K	5	z	0207	56	1 018/03/01	L	
4R 117	0001-0007.158	R-KOHLE	100	K	5	z	0207	56	1 018/03/01	L	
4R 118	0001-0007.035	R-KOHLE	10	K	5	z	0207	56	1 018/03/01	L	
4R 119	0001-0006.793	R-KCHLE	100		5	z	0207	56	1 018/03/01	L	
4R 120	0001-0006.955	R-KOHLE	2,2	K	5	z	0207	56	1 018/03/01	L	
4P 121	0001-0007.035	R-KOHLE	10	K	5	z	0207	56	1 018/03/01	L	
4R 125	0001-0007.077	R-KOHLE	22	K	5	z	0207	56	1 018/03/01	L	
4R 126	0001-0006.786	R-KOHLE	33		5	z	0207	56	1 018/03/01	L	
4R 127	0001-0007.077	R-KOHLE	22	K	5	z	0207	56	1 018/03/01	L	
4R 128	0001-0007.077	R-KOHLE	22	K	5	z	0207	56	1 018/03/01	L	
4P 129	0001-0007.129	R-KOHLE	56	K	5	z	0207	56	1 018/03/01	L	
4P 130	0001-0006.722	R-KOHLE	47		5	z	0207	56	1 018/03/01	L	
4R 131	0001-0007.129	R-KOHLE	56	K	5	z	0207	56	1 018/03/01	L	
4REL 1	0001-0034.403	RELAIS GEPOLT MONOST	001	AU	12V	890R	HERMET RHD 12V	1	118/02/04	L	
4S 1	0677-8003.003	S-DREH			9K	AU	16RAST 26x39 6x10 BV 677-8003	1		A	
4T 1	J001-0016.518	TRANS SI NPN	BCY 59 D		T0	18		1	ITT	L	
4T 2	0001-0016.518	TRANS SI NPN	BCY 59 D		T0	18		1	ITT	L	
4T 3	0001-0016.518	TRANS SI NPN	BCY 59 D		T0	18		1	ITT	L	
4T 4	0001-0016.518	TRANS SI NPN	BCY 59 D		T0	18		1	ITT	L	
4T 5	0001-0016.550	TRANS SI PNP	BCY 78 D		T0	18		1	ITT	L	
4T 6	0677-9360.004	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 709 (BSX 27)	T0	18	BV 677-9360	1		L		
4T 7	0001-0016.916	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 709 (BSX 27)	T0	18		1	SGS	L		
4T 8	0677-9360.004	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 709 (BSX 27)	T0	18	BV 677-9360	1		L		
4T 9	0001-0016.550	TRANS SI PNP	BCY 78 D		T0	18		1	ITT	L	
4T 10	0677-9360.004	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 709 (BSX 27)	T0	18	BV 677-9360	1		L		
4T 11	0001-0016.916	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 709 (BSX 27)	T0	18		1	SGS	L		
4T 12	0677-9360.004	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 709 (BSX 27)	T0	18	BV 677-9360	1		L		
4T 13	0001-0016.550	TRANS SI PNP	BCY 78 D		T0	18		1	ITT	L	
4T 14	0677-9360.004	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 709 (BSX 27)	T0	18	BV 677-9360	1		L		
4T 15	0001-0016.916	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 709 (BSX 27)	T0	18		1	SGS	L		
4T 16	0677-9360.004	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 709 (BSX 27)	T0	18	PV 677-9360	1		L		
4T 17	0001-0016.518	TRANS SI NPN	BCY 59 D		T0	18		1	ITT	L	
4T 20	0001-0016.916	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 709 (BSX 27)	T0	18		1	SGS	L		
4T 21	0001-0016.916	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 709 (BSX 27)	T0	18		1	SGS	L		
4T 22	0001-0016.518	TRANS SI NPN	BCY 59 D		T0	18		1	ITT	L	
4T 23	J001-0016.518	TRANS SI NPN	BCY 59 D		T0	18		1	ITT	L	
4T 24	0677-9360.004	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 709 (BSX 27)	T0	18	BV 677-9360	1		A		
4T 25	0677-9360.004	TRANS SI VFN SCHALT	2 N 709 (BSX 27)	T0	18	BV 677-9360	1		A		
4T 26	0001-0016.550	TRANS SI PNP	BCY 78 D		T0	18		1	ITT	A	
4T 27	0677-9360.004	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 709 (BSX 27)	T0	18	BV 677-9360	1		A		

Bei Bestellung Sach-Nr. angeben!
When ordering, quote Item No.
Donner le N° objet à la commande

SÉRIE H 0677-8404.000 PMG-13 677/04

AUSF: 04

Teil-Nr. Part No. N° composant	Sach-Nr. Item No. N° objet	Benennung Designation Désignation					Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	C
4T 28	0677-9360.004	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 709 (HSX 27)	TO	10	BV 677-9360	1			A
4T 29	0001-001c.550	TRANS SI PNP	BCY 78 D	TO	18		1	ITT		L
4T 30	0677-9360.004	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 709 (HSX 27)	TO	18	BV 677-9360	1			A
4T 31	0677-9360.004	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 709 (HSX 27)	TÜ	18	BV 677-9360	1			A
4T 36	0001-0016.512	TRANS SI NPN	BCY 59 D	TO	18		1	ITT		L
4T 37	0001-0016.516	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 709 (HSX 27)	TO	18		1	SGS		L
4T 38	0001-0016.518	TRANS SI NPN	BCY 59 D	TO	18		1	ITT		L
4T 39	0677-9360.004	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 709 (HSX 27)	TO	18	BV 677-9360	1			A
4T 40	0677-9360.004	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 709 (HSX 27)	TO	18	BV 677-9360	1			A
4T 41	0001-0016.557	TRANS SI PNP	BCY 78 D	TO	18		1	ITT		L
4T 42	0677-9360.004	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 709 (HSX 27)	TO	18	BV 677-9360	1			A
4T 43	0677-9360.004	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 709 (HSX 27)	TO	18	BV 677-9360	1			A
4T 44	0001-0016.550	TRANS SI PNP	BCY 78 D	TO	18		1	ITT		L
4T 45	0677-9360.004	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 709 (HSX 27)	TO	18	BV 677-9360	1			A
4T 46	0677-9360.004	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 709 (HSX 27)	TO	18	BV 677-9360	1			A
4T 47	0001-0016.513	TRANS SI NPN	BCY 59 D	TO	18		1	ITT		L
4T 48	0001-0016.516	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 709 (HSX 27)	TO	18		1	SGS		L
4T 49	0001-0016.517	TRANS SI NPN	BCY 59 D	TO	18		1	ITT		L
4T 50	0001-0016.513	TRANS SI NPN	BCY 59 D	TO	18		1	ITT		L
4T 51	0001-0016.551	TRANS SI PNP	BCY 78 D	TO	18		1	ITT		L
4T 52	0001-0016.513	TRANS SI NPN	BCY 59 D	TO	18		1	ITT		L
4T 53	0001-0016.518	TRANS SI NPN	BCY 59 D	TO	18		1	ITT		L
4T 54	0001-0016.515	TRANS SI NPN	BCY 59 D	TO	18		1	ITT		L
4T 55	0001-0016.518	TRANS SI NPN	BCY 59 D	TO	18		1	ITT		L
SBU 1	0000-3717.002	TF-MÜHSE	2	* EINZ	LT	4 00-3717.00/4	1	119/01/09		L
SC 1	0001-0016.378	C-KF MKT	100000	P 20	%	100V MKT1822	56	1 110/03/07		L
SC 2	0001-0040.960	ELKO-TA SINT FEST	22	U 20%	16	V	56	1 110/05/61		L
SC 3	0001-0040.966	ELKO-TA SINT FEST	22	U 20%	16	V	56	1 110/05/61		L
SC 4	0001-0004.669	C-KERAMIK EDPU	470	P 10	%	63V K 2000 2	21	1 110/02/10		L
SC 5	0001-0004.601	C-KERAMIK EDPU	220	P 2	%	63V N 750 18	21	1 110/02/09		L
SC 6	0001-0040.966	ELKO-TA SINT FEST	22	U 20%	16	V	56	1 110/05/61		L
SC 7	0001-0040.966	ELKO-TA SINT FEST	22	U 20%	16	V	56	1 110/05/61		L
SC 8	0001-0010.378	C-KF MKT	100000	P 20	%	100V MKT1822	56	1 110/03/07		L
SC 9	0001-0040.960	ELKO-TA SINT FEST	22	U 20%	16	V	56	1 110/05/61		L
SC 10	0001-0040.966	ELKO-TA SINT FEST	22	U 20%	16	V	56	1 110/05/61		L
SC 11	0001-0040.775	ELKO-TA SINT FEST	3,3	U 20%	16	V	56	1 110/05/61		L
SC 12	0000-7562.444	C-KF KS	2510	P 1	%	160V B31521 NUR SIEMENS	56	1 110/03/12		A
SC 13	0000-7511.327	C-KF KS	1130	P 1	%	160V B31521	56	1 110/03/12		A
SC 14	0000-7562.473	C-KF KS	5360	P 1	%	150V E31521 NUR SIEMENS	56	1 110/03/12		A
SC 15	0000-7562.460	C-KF KS	4220	P 1	%	160V B31521 NUR SIEMENS	56	1 110/03/12		A
SC 16	0000-7546.761	C-KF KS	1070	P 1	%	160V B31521	56	1 110/03/12		A
SC 17	0001-0010.200	C-KF MKT	10	U 10	%	100V MKT1813 LANG	56	1 110/03/06		L
SC 18	0001-0004.601	C-KERAMIK EDPU	220	P 2	%	63V N 750 18	21	1 110/02/09		L
SC 19	0001-0004.504	C-KERAMIK EDPU	100	P 2	%	63V NP 0 18	21	1 110/02/09		L
SC 20	0001-0004.598	C-KERAMIK EDPU	1000	P 10	%	63V K 2000 2	21	1 110/02/10		L
SC 21	0001-0004.737	C-KERAMIK EDPU	1000	P 10	%	63V K 2000 2	21	1 110/02/10		L
SC 22	0001-0004.600	C-KERAMIK EDPU	470	P 10	%	63V K 2000 2	21	1 110/02/10		L
SC 23	0001-0004.704	ELKO-TA SINT FEST	1	U 20%	35	V	56	1 110/05/61		L
SC 24	0001-0004.498	C-KERAMIK EDPU	1000	P 10	%	63V K 2000 2	21	1 110/02/10		L

Bei Bestellung Sach-Nr. angeben!
When ordering, quote item No.
Donner le N° objet à la commande

SERIE H 0677-8404.000 PMG-13 577/04

AUSF: 04

Tell-Nr. Part No. N° composant	Sach-Nr. Item No. N° objet	Benennung Designation Désignation						Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref. designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	C
SC 25	0001-0004.737	C-KERAMIK EDPU	2200	P 10 %	63V R 2000 2			21	1 110/02/10		L
SC 26	0001-0004.775	ELKO-TA SINT FEST	3,3	U 20% 16 V				56	1 110/05/61		L
SC 30	0001-0004.069	C-KERAMIK EDPU	470	P 10 %	63V R 2000 2			21	1 110/02/10		L
SC 31	0001-0041.156	ELKO-TA SINT FEST	100	U 20% 10 V				56	1 110/05/61		L
SC 32	0001-0040.885	ELKO-TA SINT FEST	10	U 20% 25 V				56	1 110/05/61		L
SC 33	0001-0041.062	ELKO-TA SINT FEST	47	U 20% 16 V				56	1 110/05/61		L
SC 34	0001-0040.775	ELKO-TA SINT FEST	3,3	U 20% 16 V				56	1 110/05/61		L
SGL 1	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO 35				1 ITT		L
SGL 2	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO 35				1 ITT		L
SGL 3	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO 35				1 ITT		L
SGL 4	0001-0064.104	DIODE SI STABI-	ZTE 2		DO 35				1 ITT		L
SGL 5	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO 35				1 ITT		L
SGL 6	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO 35				1 ITT		L
SGL 7	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO 35				1 ITT		L
SGL 8	0001-0018.228	DIODE SI SCHOTTKY-	HP 5082-2800	A 1 N = 1N5711					1 HPA		L
SGL 9	0001-0018.228	DIODE SI SCHOTTKY-	HP 5082-2800	A 1 N = 1N5711					1 HPA		L
SGL 10	0001-0018.228	DIODE SI SCHOTTKY-	HP 5082-2800	A 1 N = 1N5711					1 HPA		L
SGL 11	0001-0018.228	DIODE SI SCHOTTKY-	HP 5082-2800	A 1 N = 1N5711					1 HPA		L
SGL 12	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO 35				1 ITT		L
SGL 13	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO 35				1 ITT		L
SGL 14	0001-0018.901	DIODE SI Z-	ZPD 6,2		DO 35				1 ITT		L
SGL 15	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO 35				1 ITT		L
SGL 16	0001-0064.104	DIODE SI STABI-	ZTE 2		DO 35				1 ITT		L
SGL 17	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO 35				1 ITT		L
SGL 18	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO 35				1 ITT		L
SGL 19	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO 35				1 ITT		L
SI 1	0677-8101.002	INSTRUMENT	BV 577-8101					1		A	
SIC 1	0001-0015.771	IC-OP.-VERST.	UA 715HC	TO 100					1 FSC		L
SIC 2	0001-0015.771	IC-OP.-VERST.	UA 715HC	TO 100					1 FSC		L
SIC 3	0001-0015.771	IC-OP.-VERST.	UA 715HC	TO 100					1 FSC		L
SIC 4	0001-0015.771	IC-OP.-VERST.	UA 715HC	TO 100					1 FSC		L
SIC 5	0001-0019.307	IC-OP.-VERST.	UA 741HC	TO 99					1 FSC		L
SIC 6	0001-0016.343	IC-TRANS ARRAY	CA 3086	DIP 14					1 RCA		L
SIC 7	0000-7530.175	IC-OP.-VERST. FET	LF 350 M	TO 99					1 NSC		L
SIC 8	0001-0067.554	IC-CMOS	MC 14066 BCP	DIP 14				MOS	1 MOTOROLA		L
SL 1	0677-7839.003	SPULE						1		A	
SL 2	0677-7844.001	SPULE						1		A	
SP 1	0001-0004.241	R-TRIM CERMFT	LIEG 220	20% 0,5W	1 150				1 017/02/08		L
SP 2	0001-0008.355	R-TRIM CERMET	LIEG 47 K	20% 0,5W	1 150				1 017/02/08		L
SP 3	0001-0004.335	R-TRIM CERMET	LIEG 47 K	20% 0,5W	1 150				1 017/02/08		L
SP 4	0001-0008.335	R-TRIM CERMET	LIEG 47 K	20% 0,5W	1 150				1 017/02/08		L
SP 5	0001-0009.208	R-VAR KOHLE	22 K	20% 0,3W LIN	270				1 017/02/05		L
SP 6	0001-0009.208	R-VAR KOHLE	22 K	20% 0,3W LIN	270				1 017/02/05		L
SP 7	0001-0008.506	R-TRIM CERMET	LIEG 47 K	20% 0,5W	1 150				1 017/02/08		L
SP 8	0001-0008.522	R-TRIM CERMET	LIEG 47 K	20% 0,5W	1 150				1 017/02/08		L
SR 1	0001-0006.722	R-FÖHLE	47	5 % 0207				56	1 018/03/01		L

Bei Bestellung Sach-Nr. angeben!
When ordering, quote item No.
Donner le N° objet à la commande

SERIEN-NR. 0677-8404-200 PPG-13 077/04

AUSF: C4

Teil-Nr. Part No. N° componant	Sach-Nr. Item No. N° objet	Benennung Designation Désignation					Menge Quantity	Werknorm Ref. designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	C	
SR 2	0001-0006.722	R-KÖHLE	47	5	%	0207	56	1 018/03/01		L	
SR 3	0001-0036.722	R-KÖHLE	47	5	%	0207	56	1 018/03/01		L	
SR 4	0001-0006.722	R-KÖHLE	47	5	%	0207	56	1 018/03/01		L	
SR 5	0001-0006.722	R-KÖHLE	47	5	%	0207	56	1 018/03/01		L	
SR 6	0001-0006.722	R-KÖHLE	47	5	%	0207	56	1 018/03/01		L	
SR 7	0001-0007.158	R-KÖHLE	100	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
SR 8	0001-0007.077	R-KÖHLE	22	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
SR 10	0001-0006.726	R-KÖHLE	33	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
SR 11	0001-0006.722	R-KÖHLE	47	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
SR 12	0001-0002.137	R-METALL	10	K	1	%	0207 TK 50	56	1 018/04/01		L
SR 13	0001-0007.022	R-KÖHLE	8,2	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
SR 14	0001-0001.235	R-METALL	1,1	K	1	%	0207 TK 50	56	1 018/04/01		L
SR 15	0001-0002.419	R-METALL	20	K	1	%	0207 TK 50	56	1 018/04/01		L
SR 16	0001-0001.471	R-METALL	2,1	K	1	%	0207 TK 50	56	1 018/04/01		L
SR 17	0001-0006.641	R-KÖHLE	10	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
SR 18	0001-0001.024	R-METALL	590		1	%	0207 TK 50	56	1 018/04/01		L
SR 19	0001-0001.044	R-METALL	619		1	%	0207 TK 50	56	1 018/04/01		L
SR 22	0001-0007.190	R-KÖHLE	220	K	5	%	0207	56	1 018/04/01		L
SR 23	0001-0002.289	R-METALL	15	K	1	%	0207 TK 50	56	1 018/04/01		L
SR 24	0001-0002.496	R-METALL	25,5	K	1	%	0207 TK 50	56	1 018/04/01		L
SR 25	0001-0007.051	R-KÖHLE	15	K	5	%	0207	56	1 018/04/01		L
SR 26	0001-0007.116	R-KÖHLE	47	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
SR 27	0001-0007.051	R-KÖHLE	15	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
SR 28	0001-0002.247	R-METALL	13,3	K	1	%	0207 TK 50	56	1 018/03/01		L
SR 29	0001-0001.219	R-METALL	1	K	1	%	0207 TK 50	56	1 018/04/01		L
SR 30	0001-0006.719	R-KÖHLE	39	K	5	%	0207	56	1 018/04/01		L
SR 31	0001-0007.210	R-KÖHLE	270	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
SR 32	0001-0001.824	R-METALL	4,75K		1	%	0207 TK 50	56	1 018/03/01		L
SR 33	0001-0002.137	R-METALL	10	K	1	%	0207 TK 50	56	1 018/04/01		L
SR 34	0001-0006.955	R-KÖHLE	2,2	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
SR 35	0001-0001.124	R-METALL	4,75K		1	%	0207 TK 50	56	1 018/04/01		L
SR 36	0001-0007.190	R-KÖHLE	220	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
SR 37	0001-0002.373	R-METALL	10,7	K	1	%	0207 TK 50	56	1 018/04/01		L
SR 40	0001-0005.497	R-KÖHLE	4,7	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
SR 41	0001-0007.116	R-KÖHLE	47	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
SR 44	0001-0001.640	R-METALL	4,99K		1	%	0207 TK 50	56	1 018/03/01		L
SR 46	0001-0006.971	R-KÖHLE	3,3	K	5	%	0207	56	1 018/04/01		L
SR 47	0001-0002.137	R-METALL	12	K	1	%	0207 TK 50	56	1 018/03/01		L
SR 48	0001-0007.035	R-KÖHLE	10	K	5	%	0207	56	1 018/04/01		L
SR 49	0001-0007.116	R-KÖHLE	47	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
SR 50	0001-0007.051	R-KÖHLE	15	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
SR 51	0001-0007.129	R-KÖHLE	56	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
SR 52	0001-0007.135	R-KÖHLE	11	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
SR 55	0001-0001.390	R-METALL	1,60K		1	%	0207 TK 50	56	1 018/03/01		L
SR 56	0001-0007.148	R-KÖHLE	12	K	5	%	0207	56	1 018/04/01		L
SR 57	0001-0007.190	R-KÖHLE	220	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
SR 58	0001-0002.137	R-METALL	10	K	1	%	0207 TK 50	56	1 018/04/01		L
SR 59	0001-0002.742	R-METALL	4,7	K	1	%	0207 TK 50	56	1 018/04/01		L
SR 60	0001-0001.102	R-KÖHLE	54	K	5	%	0207	56	1 018/04/01		L
SR 61	0001-0006.972	R-KÖHLE	4,7	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
SR 62	0001-0007.116	R-KÖHLE	47	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
SR 63	0001-0006.954	R-KÖHLE	3,2	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L

Bei Bestellung Sach-Nr. angeben!
When ordering, quote Item No.
Donner le N° objet à la commande

SERIE H 0677-8404.000 FM--12 677174

AUSF: C4

Teil-Nr. Part No N° composant	Sach-Nr. Item No N° objet	Bemerkung Designation Designation						Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref. designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	C
5R 64	0001-0006.954	R-KOHLE	2,9	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
5R 65	0001-0006.853	R-KOHLE	33,0	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
5R 66	0001-0007.077	R-KOHLE	2,8	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
5P 67	0001-0006.913	R-KOHLI	1	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
5R 68	0001-0001.0-2	R-METALL	549		1	%	0207 TK 50	56	1 018/04/01		L
5F 69	0001-0006.997	R-KOHLE	4,7	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
5R 70	0001-0001.840	R-METALL	4,99K		1	%	0207 TK 50	56	1 018/04/01		L
5P 71	0001-0007.158	R-KOHLE	100	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
5R 72	0001-0007.158	R-KOHLE	100	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
5K 73	0001-0007.158	R-KOHLE	100	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
5R 74	0001-0006.706	R-KOHLE	33		5	%	0207	56	1 018/03/01		L
5F 75	0001-0007.064	R-KOHLE	18	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
5R 76	0001-0006.955	R-KOHLE	2,2	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
5F 77	0001-0007.093	R-KOHLE	33	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
5R 78	0001-0002.027	R-METALL	7,68K		1	%	0207 TK 50	56	1 018/04/01		L
5R 79	0001-0007.093	R-KOHLE	33	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
5R 80	0001-0007.077	R-KOHLE	22	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
5P 81	0001-0007.158	R-KOHLE	100	K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
SREL 1	0000-7550.074	RELAIS GEPOLT KARTEN 220 AU 12V 720R	HERMET S2-12V					1	118/02/05		L
SREL 2	0001-0034.493	RELAIS GEPOLT MONOST 001 AU 12V 890P	HERMET RHD 12V					1	118/02/04		L
SREL 3	0001-0034.493	RELAIS GEPOLT MONOST 001 AU 12V 890R	HERMET RHD 12V					1	118/02/04		L
SS 1	0001-0034.147	S-SCHIEBE	2 AU 2-POL	16X 7x11	KMF-ZU	AU	DICHTFOLIE	1	013/04/02		L
SS 2	0001-0034.147	S-SCHIEBE	2 AU 2-POL	16X 7x11	KMF-ZU	AU	DICHTFOLIE	1	013/04/02		L
SS 3	0001-0034.202	S-SCHNAPF	001 AU 0 1,42	LOET	NUR V4	T7	AU BURGESS	1	013/05/02		L
ST 2	0001-0016.515	TRANS SI NPN	BCY 59 D		TO	18		1	ITT		L
ST 3	0001-0016.515	TRANS SI NPN	BCY 59 D		TO	18		1	ITT		L
6HU 1	0000-2705.002	UNI9-RUCHSE, ISOL. UNI 9M	75 M A		LT		LGFL	21,5	1 119/09/04		L
6C 1	0001-0004.016	C-KERAMIK EDPU	0,01 U 20/100	40V K1000U 2				21	1 110/02/10		L
6C 2	0001-0004.021	C-KERAMIK EDPU	0,022U 20/100	40V R1000U 2				21	1 110/02/10		L
6C 3	0001-0040.900	ELKO-TA SINT FEST	22 U 20%	16 V				56	1 110/05/61		L
6C 4	0001-0010.093	C-KF MKT	1 U 10	%	100V	MKT1813		56	1 110/03/06		L
6C 5	0001-0065.404	C-KERAMIK EDPU	1000 F 20/100	40V R10000 2				21	1 110/02/10		L
6C 6	0001-0010.378	C-KF MKT	100000 P 20	% 100V	MKT1822			56	1 110/03/07		L
6C 7	0000-7510.742	C-KF KS	1000 P 1	%	160V	B31521		56	1 110/03/12		L
6C 8	0001-0040.266	ELKO-TA SINT FEST	22 U 20%	16 V				56	1 110/05/61		L
6C 9	0001-0040.704	ELKO-TA SINT FEST	1 U 20%	35 V				56	1 110/05/61		L
6C 10	0001-0040.704	ELKO-TA SINT FEST	1 U 20%	35 V				56	1 110/05/61		L
6C 15	0001-0004.177	C-KERAMIK EDPU	10 P 2	% 63V NF	0 18			21	1 110/02/09		L
6C 16	0001-0010.478	C-KF MKT	10000 P 20	% 100V	MKT1822			56	1 110/03/07		L
6C 17	0001-0004.021	C-KERAMIK EDPU	0,022U 20/100	40V R1000U 2				21	1 110/02/10		L
6C 18	0000-7541.443	C-KF KS	2000 P 1	% 160V	B31521			56	1 110/03/12		L
6C 19	0001-0040.774	ELKO-TA SINT FEST	1 U 20%	35 V				56	1 110/05/61		L
6C 20	0001-0040.774	ELKO-TA SINT FEST	1 U 20%	35 V				56	1 110/05/61		L
6C 21	0001-0010.774	C-KF MKT	100000 P 20	% 100V	MKT1822			56	1 110/03/07		L
6C 22	0001-0041.572	ELKO-TL	220 U 10/50	10 V				56	1 110/05/42		L
6C 23	0001-0041.170	ELKO-TA SINT FEST	150 U 20%	16 V				56	1 110/05/61		L

Bei Bestellung Sach-Nr. angeben!
When ordering, quote Item No.
Donner le N° objet à la commande

SERIE H 0677-8404-000 PMG-13 577/04

AUSF: 04

Teil-Nr. Part No. N° composant	Sach-Nr. Item No. N° objet	Benennung Designation Désignation						Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref. designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	
6C 24	0001-0040.460	ELKO-TA SINT FEST	22	U	20%	16 V		56	1 110/05/61		L
6C 30	0000-7541.0.01	C-KF KS	806	P	1	% 160V H31521		56	1 110/03/12		A
6C 31	0000-7510.0.629	C-KF KS	464	P	1	% 160V H31521		56	1 110/03/12		A
6C 32	0000-7562.457	C-KF KS	2800	P	1	% 160V H31521 NUR SIEMENS		1 110/03/12		A	
6C 33	0000-7511.479	C-ERAMIK PDLL	74	P	2	% 25VFF N 150 18 KZA 4 21		1 110/02/06		A	
6C 34	0000-7541.630	C-KF KS	1820	P	1	% 160V H31521		56	1 110/03/12		A
6C 35	0001-0010.378	C-KF MKT	10000	P	20	% 100V MKT1022		56	1 110/03/07		L
6C 36	0001-0041.185	ELKO-TA SINT FEST	150	U	20%	6,3V		56	1 110/05/61		L
6C 37	0001-0040.966	ELKO-TA SINT FEST	22	U	20%	16 V		56	1 110/05/01		L
6GL 1	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		D0	35		1 ITT			L
6GL 2	0001-0010.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		D0	35		1 ITT			L
6GL 3	0001-0015.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		D0	35		1 ITT			L
6GL 4	0000-7511.510	DIODE SI PEFFENZ	1 N 4577		D0	7		1 SIEMENS			L
6GL 5	0001-0064.150	DIODE SI STABIS	ZTE 1,5		D0	35		1 ITT			L
6GL 6	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		D0	35		1 ITT			L
6GL 7	0001-0010.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		D0	35		1 ITT			L
6GL 8	0001-0064.150	DIODE SI STABIS	ZTE 1,5		D0	35		1 ITT			L
6GL 9	0001-0010.493	DIODE SI SCHALT-	1 V 4448		D0	35		1 ITT			L
6GL 10	0001-0010.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		D0	35		1 ITT			L
6GL 15	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		D0	35		1 ITT			L
6GL 16	0001-0010.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		D0	35		1 ITT			L
6GL 17	0001-0010.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		D0	35		1 ITT			L
6GL 18	0001-0010.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		D0	35		1 ITT			L
6GL 19	0001-0010.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		D0	35		1 ITT			L
6GL 20	0001-0010.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		D0	35		1 ITT			L
6GL 21	0001-0010.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		D0	35		1 ITT			L
6GL 22	0001-0010.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		D0	35		1 ITT			L
6IC 1	0001-0065.682	IC-TTL	SN74LS 90N		DIP	14		1 TEXAS			L
6IC 2	0001-0016.291	IC-OP.-VERST.	TAA 861		TO	78		1 SIEMENS			L
6IC 3	0001-0055.682	IC-TTL	SN74LS 90N		DIP	14		1 TEXAS			L
6IC 4	0001-0010.343	IC-TRANS ARRAY	CA 3086		DIP	14		1 RCA			L
6IC 5	0001-0010.343	IC-TRANS ARRAY	CA 3086		DIF	14		1 RCA			L
6IC 6	0001-0010.343	IC-TRANS ARRAY	CA 3086		DIP	14		1 RCA			L
6IC 7	0001-0067.554	IC-CMOS	MC 14066 BCP		DIP	14		MOS 1 MOTOROLA			L
6IC 8	0001-0067.554	IC-CMOS	MC 14066 BCP		DIP	14		MOS 1 MOTOROLA			L
6L 1	0677-7340.005	SPULE						1			A
6L 2	0677-7841.004	SPULE						1			A
6L 3	0677-7841.003	SPULE						1			A
6L 4	0677-7643.002	SPULE						1			A
6L 5	0001-0042.456	L-FUNKENTSTÜRK	30 U 20%				32 MHZ 2,7	400MA	1 SIEMENS		L
6P 1	0001-0008.270	R-TRIM CERMET LIEG	1 K 20%	0,5W	1	150			1 017/02/06		L
6P 2	0000-7511.097	R-TRIM DRAHT SQUAFFE	200 K 5%	0,7W	25	70			1 017/04/05		L
6P 3	0000-7511.17	R-TRIM DRAHT SQUAFFE	5 K 5%	0,7W	25	70			1 017/04/05		L
6R 1	0001-0070.720	R-KOHL	47	S	X	0207		56	1 018/03/01		L
6R 2	0001-0006.410	R-KOHL	1	S	X	0207		56	1 018/03/01		L
6R 3	0001-0006.411	R-KOHL	10	S	X	0207		56	1 018/03/01		L
6R 4	0001-0006.793	R-KOHL	100	S	X	0207		56	1 018/03/01		L

Bei Bestellung Sach-Nr. angeben!
When ordering, quote Item No.
Donner le N° objet à la commande

SERIE H 0677-8404.000 FME-13 577/04

AUSF: 64

Teil-Nr Part No N° composant	Sach-Nr Item No N° objet	Benennung Designation Désignation					Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref. designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	C
6R 5	0001-0-000.743	R-KOHLE	100	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
6R 6	0001-0006.913	R-KOHLE	1	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 7	0001-0006.913	R-KOHLE	1	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 8	0001-0007.000	R-KOHLE	5,6	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 9	0001-0006.930	R-KOHLE	1,5	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 10	0001-0006.997	R-KOHLE	4,7	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 15	0001-0007.022	R-KOHLE	2,2	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 16	0001-0006.955	R-KOHLE	2,2	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 17	0001-0007.003	R-KOHLE	33	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 18	0001-0006.874	R-KOHLE	470		5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 19	0001-0007.022	R-KOHLE	8,2	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 20	0001-0006.963	R-KOHLE	2,7	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 21	0001-0007.055	R-KOHLE	10	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 22	0001-0007.035	R-KOHLE	10	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 23	0001-0007.035	R-KOHLE	10	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 24	0001-0006.751	R-KOHLE	68		5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 25	0001-0006.751	R-KOHLE	68		5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 30	0001-0007.043	R-KOHLE	12	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 31	0001-0007.077	R-KOHLE	22	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 32	0001-0007.145	R-KOHLE	82	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 33	0001-0006.955	R-KOHLE	2,2	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 34	0001-0006.867	R-KOHLE	560		5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 35	0001-0007.077	R-KOHLE	22	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 36	0001-0006.832	R-KOHLE	220		5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 37	0001-0007.093	R-KOHLE	33	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 38	0001-0006.751	R-KOHLE	68		5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 39	0001-0007.077	R-KOHLE	22	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 40	0001-0007.043	R-KOHLE	12	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 45	0001-0006.955	R-KOHLE	2,2	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 46	0001-0007.051	R-KOHLE	15	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 47	0001-0006.955	R-KOHLE	2,2	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 48	0001-0006.751	R-KOHLE	68		5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 49	0001-0006.751	R-KOHLE	68		5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 50	0001-0006.751	R-KOHLE	68		5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 51	0001-0006.751	R-KOHLE	68		5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6P 52	0001-0001.329	R-METALL	1,37K	1	x	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
6R 53	0001-0001.743	R-METALL	4,02K	1	x	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
6R 54	0001-0001.086	R-METALL	681	1	x	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
6R 55	0001-0007.065	R-KOHLE	5,6	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 60	0001-0006.751	R-KOHLE	68		5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 61	0001-0006.837	R-KOHLE	560		5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 62	0001-0006.751	R-KOHLE	68		5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 63	0001-0001.277	R-METALL	1,21K	1	x	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
6R 64	0001-0001.980	R-METALL	499	1	x	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
6R 65	0001-0006.751	R-KOHLE	68		5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 66	0001-0006.751	R-KOHLE	68		5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 67	0001-0006.997	R-KOHLE	4,7 K	5	x	0207		56	1 018/03/01	L
6R 68	0001-0006.997	R-KOHLE	4,7 K	5	x	0207		56	1 018/03/01	L
6R 69	0001-0001.743	R-KOHLE	68		5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 70	0001-0001.071	R-KOHLE	39		5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 71	0001-0001.751	R-METALL	4,49K	0,25%	x	0207	TK 50	56	1 018/04/01	A
6R 72	0001-0006.722	R-KOHLE	47		5	x	0207	56	1 018/03/01	L

Bei Bestellung Sach-Nr angeben!
When ordering, quote Item No.
Donner le N° objet à la commande

SÉRIE H 0677-8404.000 PMG-13 577/04

AUSF: C4

Teil-Nr. Part No. N° composant	Sach-Nr. Item No. N° objet	Benennung Designation Désignation					Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref. designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	C
6R 73	0001-0006.751	R-KOHLF	60	5	x	0207	55	1 018/03/01		L
6R 74	0001-0006.332	R-KOHLF	220	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
6R 75	0001-0007.064	R-KOHLF	18	K	5	x	0207	55	1 018/03/01	L
6R 76	0001-0001.046	R-METALL	3,16K	1	x	0207	TK SU	56	1 018/04/01	L
6R 77	0001-0007.153	R-KOHLF	100	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 78	0001-0006.722	R-KOHLF	47	5	x	0207		56	1 018/03/01	L
6R 79	0001-0007.158	R-KOHLF	100	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 80	0001-0007.153	R-KOHLF	100	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6R 81	0001-0007.158	R-KOHLF	100	K	5	x	0207	56	1 018/03/01	L
6REL 1	0001-0034.493	RELAIS GEPOLT MONOST 301 AU 12V 590UR HERMET RHD 12V						1 118/02/04		L
6T 1	0001-0016.916	TRANS SI NPN SCHALT	2 N	709	(ESX 27)	T0	18		1 SGS	L
6T 2	0001-0016.916	TRANS SI NPN SCHALT	2 N	709	(HSX 27)	T0	18		1 SGS	L
6T 3	0001-0016.513	TRANS SI NPN		BCY 59 D		T0	18		1 ITT	L
6T 4	0001-0016.512	TRANS SI NPN		BCY 59 D		T0	18		1 ITT	L
6T 5	0001-0016.55	TRANS SI PNP		BCY 73 D		T0	18		1 ITT	L
6T 6	0001-0016.55	TRANS SI PNP		BCY 78 D		T0	18		1 ITT	L
6T 7	0001-0016.513	TRANS SI NPN		BCY 59 D		T0	18		1 ITT	L
6UE 1	0077-7726.006	JEHBERTRÄGER						1		A
7C 1	0001-0004.812	C-KERAMIK EDFU	0,01 U	20/100	40V	K10000	2	21	1 110/02/10	L
7C 2	0001-0040.830	ELKO-TA SINT FEST	6,8 U	20%	6,3V			56	1 110/05/61	L
7C 3	0001-0040.832	ELKO-TA SINT FEST	6,8 U	20%	6,3V			56	1 110/05/61	L
7C 4	0001-0004.818	C-KERAMIK EDFU	0,01 U	20/100	40V	K10000	2	21	1 110/02/10	L
7C 5	0001-0004.818	C-KERAMIK EDFU	0,01 U	20/100	40V	K10000	2	21	1 110/02/10	L
7C 6	0001-0004.818	C-KERAMIK EDFU	0,01 U	20/100	40V	K10000	2	21	1 110/02/10	L
7C 7	0001-0004.818	C-KERAMIK EDFU	0,01 U	20/100	40V	K10000	2	21	1 110/02/10	L
7C 8	0001-0040.830	ELKO-TA SINT FEST	6,8 U	20%	6,3V			56	1 110/05/61	L
7C 9	0001-0040.724	ELKO-TA SINT FEST	1 U	20%	35 V			56	1 110/05/61	L
7C 10	0001-0040.830	ELKO-TA SINT FEST	6,8 U	20%	6,3V			56	1 110/05/61	L
7C 15	0001-0004.812	C-KERAMIK EDFU	0,2 P	0,25P	63V	N 150	1B	21	1 110/02/09	L
7C 16	0001-0004.818	C-KERAMIK EDFU	0,01 U	20/100	40V	K10000	2	21	1 110/02/10	L
7C 17	0001-0004.818	C-KERAMIK EDFU	0,01 U	20/100	40V	K10000	2	21	1 110/02/10	L
7C 20	0001-0004.818	C-KERAMIK EDFU	0,01 U	20/100	40V	K10000	2	21	1 110/02/10	L
7C 21	0001-0004.818	C-KERAMIK EDFU	0,01 U	20/100	40V	K10000	2	21	1 110/02/10	L
7C 22	0001-0004.818	C-KERAMIK EDFU	0,01 U	20/100	40V	K10000	2	21	1 110/02/10	L
7C 23	0001-0004.818	C-KERAMIK EDFU	0,01 U	20/100	40V	K10000	2	21	1 110/02/10	L
7C 30	0001-0004.818	C-KERAMIK EDFU	0,01 U	20/100	40V	K10000	2	21	1 110/02/10	L
7C 31	0001-0004.818	C-KERAMIK EDFU	0,01 U	20/100	40V	K10000	2	21	1 110/02/10	L
7C 32	0001-0004.818	C-KERAMIK EDFU	0,01 U	20/100	40V	K10000	2	21	1 110/02/10	L
7C 33	0001-0004.818	C-KERAMIK EDFU	0,01 U	20/100	40V	K10000	2	21	1 110/02/10	L
7C 34	0001-0004.818	C-KERAMIK EDFU	0,01 U	20/100	40V	K10000	2	21	1 110/02/10	L
7C 36	0001-0004.818	C-KERAMIK EDFU	0,01 U	20/100	40V	K10000	2	21	1 110/02/10	L
7C 37	0001-0004.818	C-KERAMIK EDFU	0,01 U	20/100	40V	K10000	2	21	1 110/02/10	L
7C 38	0001-0004.818	C-KERAMIK EDFU	0,01 U	20/100	40V	K10000	2	21	1 110/02/10	L
7C 39	0001-0004.818	C-KERAMIK EDFU	0,01 U	20/100	40V	K10000	2	21	1 110/02/10	L
7C 40	0001-0004.818	C-KERAMIK EDFU	0,01 U	20/100	40V	K10000	2	21	1 110/02/10	L
7C 42	0001-0004.818	C-KERAMIK EDFU	0,01 U	20/100	40V	K10000	2	21	1 110/02/10	L
7C 43	0001-0004.818	C-KERAMIK EDFU	0,01 U	20/100	40V	K10000	2	21	1 110/02/10	L

Bei Bestellung Sach-Nr. angeben!
When ordering, quote item No.
Donner le N° objet à la commande

SERIE H 0677-8404.000 PMG-13 577/04

AUSF: 04

Teil-Nr Part No N° composant	Sach-Nr Item No. N° objet	Benennung Designation Designation					Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref. designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	C
7C 44	0001-0004.818	C-KERAMIK	EDPU	0,01 U 20/100	40V K1000L 2		21	1 110/02/10		L
7C 45	0001-0004.818	C-KERAMIK	EDFU	0,01 U 20/100	40V K1000P 2		21	1 110/02/10		L
7C 46	0001-0004.818	C-KERAMIK	EDPU	0,01 U 20/100	40V K1000U 2		21	1 110/02/10		L
7C 48	0001-0004.818	C-KERAMIK	EDPU	0,01 U 20/100	40V K10000 2		21	1 110/02/10		L
7C 49	0001-0004.818	C-KERAMIK	EDFU	0,01 U 20/100	40V K10000 2		21	1 110/02/10		L
7C 50	0001-0004.818	C-KERAMIK	EDFU	0,01 U 20/100	40V K10000 2		21	1 110/02/10		L
7C 51	0001-0004.818	C-KERAMIK	EDFU	0,01 U 20/100	40V K10000 2		21	1 110/02/10		L
7C 52	0001-0004.818	C-KERAMIK	EDPU	0,01 U 20/100	40V K10000 2		21	1 110/02/10		L
7C 53	0001-0008.948	ELKO AL		100 U 10/ 50 10 V			56	1 110/05/40		L
7GL 1	0001-0018.493	D10DE SI	SCHALT-	1 N 4448	DO 35			1 ITT		L
7GL 2	0001-0018.493	D10DE SI	SCHALT-	1 N 4448	DO 35			1 ITT		L
7GL 3	0001-0018.493	D10DE SI	SCHALT-	1 N 4448	DO 35			1 ITT		L
7GL 4	0001-0018.493	D10DE SI	SCHALT-	1 N 4448	DO 35			1 ITT		L
7GL 5	0001-0018.493	D10DE SI	SCHALT-	1 N 4448	DO 35			1 ITT		L
7IC 1	0000-7511.563	ANZEIGE 7-SFCM.	LED	MAN 3610 F	DIP 14 HELLIGK.GRUPPE F			1 GEN.INSTR.		L
7IC 2	0000-7511.563	ANZEIGE 7-SEGMM.	LED	MAN 3610 F	DIP 14 HELLIGK.GRUPPE F			1 GEN.INSTR.		L
7IC 3	0000-7511.563	ANZEIGE 7-SEGMM.	LED	MAN 3610 F	DIP 14 HELLIGK.GRUPPE F			1 GEN.INSTR.		L
7IC 4	0000-7511.563	ANZEIGE 7-SEGMM.	LED	MAN 3610 F	DIP 14 HELLIGK.GRUPPE F			1 GEN.INSTR.		L
7IC 5	0000-7511.563	ANZEIGE 7-SEGMM.	LED	MAN 3610 F	DIP 14 HELLIGK.GRUPPE F			1 GEN.INSTR.		L
7IC 6	0000-7511.563	ANZEIGE 7-SEGMM.	LED	MAN 3610 F	DIP 14 HELLIGK.GRUPPE F			1 GEN.INSTR.		L
7IC 11	0001-0067.570	IC-CMOS		MC 14002 BCP	DIP 14			MOS 1 MOTOROLA		L
7IC 12	0001-0067.583	IC-CMOS		MC 14010 BCP	DIP 16			MOS 1 MOTOROLA		L
7IC 13	0000-7511.534	IC-TTL		SN74 143N	DIP 24			1 TEXAS		A
7IC 14	0000-7511.547	IC-TTL		SN74L 93N	DIP 14			1 TEXAS		A
7IC 15	0001-0065.585	IC-TTL		SN74LS 02N	DIP 14			1 TEXAS		L
7IC 16	0001-0066.034	IC-TTL		SN74LS 10N	DIP 14			1 TEXAS		L
7IC 17	0001-0067.583	IC-CMOS		MC 14010 BCP	DIP 16			MOS 1 MOTOROLA		L
7IC 18	0001-0067.570	IC-CMOS		MC 14002 BCP	DIP 14			MOS 1 MOTOROLA		L
7IC 19	0000-7511.534	IC-TTL		SN74 143N	DIP 24			1 TEXAS		A
7IC 20	0000-7511.534	IC-TTL		SN74 143N	DIP 24			1 TEXAS		A
7IC 21	0000-7511.534	IC-TTL		SN74 143N	DIP 24			1 TEXAS		A
7IC 22	0000-7511.534	IC-TTL		SN74 143N	DIP 24			1 TEXAS		A
7IC 23	0001-0065.695	IC-TTL		SN74LS 00N	DIP 14			1 TEXAS		L
7IC 24	0001-0065.695	IC-TTL		SN74LS 00N	DIP 14			1 TEXAS		L
7IC 25	0000-7511.534	IC-TTL		SN74 143N	DIP 24			1 TEXAS		A
7IC 30	0001-0016.013	IC-CMOS		MC 14017 BCP	DIP 16			MOS 1 MOTOROLA		L
7IC 31	0001-0016.013	IC-CMOS		MC 14017 BCF	DIP 16			MOS 1 MOTOROLA		L
7IC 32	0001-0014.992	IC-TTL		SN74 00N	DIP 14			1 TEXAS		L
7IC 33	0001-0016.013	IC-CMOS		MC 14017 BCP	DIP 16			MOS 1 MOTOROLA		L
7IC 34	0001-0065.095	IC-TTL		SN74LS 00N	DIP 14			1 TEXAS		L
7IC 35	0001-0016.013	IC-CMOS		MC 14017 BCP	DIP 16			MOS 1 MOTOROLA		L
7IC 36	0001-0065.585	IC-TTL		SN74LS 02N	DIP 14			1 TEXAS		L
7IC 37	0001-0016.013	IC-CMOS		MC 14017 BCF	DIP 16			MOS 1 MOTOROLA		L
7IC 38	0001-0065.695	IC-TTL		SN74LS 00N	DIP 14			1 TEXAS		L
7IC 39	0001-0066.038	IC-TTL		SN74LS 20N	DIP 14			1 TEXAS		L
7IC 40	0001-0066.267	IC-TTL		SN74LS1029AN	DIP 16			1 TEXAS		L
7IC 41	0001-0016.551	IC-TTL		SN74L 121N	DIP 14			1 TEXAS		L
7IC 42	0001-0065.595	IC-TTL		SN74LS 02N	DIP 14			1 TEXAS		L
7IC 43	0001-0065.695	IC-TTL		SN74LS 00N	DIP 14			1 TEXAS		L
7IC 44	0001-0065.695	IC-TTL		SN74LS 00N	DIP 14			1 TEXAS		L

Bei Bestellung Sach-Nr. angeben!
When ordering, quote Item No.
Donner le N° objet à la commande

SEPIF H 0677-84C4.C00 PMG-17 577/04

AUSF: 64

Teil-Nr. Part No N° composant	Sach-Nr Item No N° objet	Benennung Designation Designation					Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref. designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	C
7IC 45	0001-0065.695	IC-TTL	SN74LS 00N	DIP 14			1	TEXAS		L
7IC 46	0001-0066.241	IC-TTL	SN74LS 76AN	DIP 16			1	TEXAS		L
7IC 47	0001-0066.034	IC-TTL	SN74LS 10N	DIP 14			1	TEXAS		L
7IC 48	0001-0065.695	IC-TTL	SN74LS 00N	DIP 14			1	TEXAS		L
7IC 49	0001-0065.565	IC-TTL	SN74LS 02N	DIP 14			1	TEXAS		L
7L 51	0001-0042.498	L-FUNKENTSTÖRER	10 0 20%		70 MHZ	0,23	150QOMA	1 SIEMENS		L
7R 1	0001-0006.997	R-KÖHLE	4,7 K	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 2	0001-0007.051	R-KÖHLE	15 K	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 3	0001-0006.345	R-KÖHLE	270	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 4	0001-0006.997	R-KÖHLE	4,7 K	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 5	0001-0006.557	R-KÖHLE	1	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 6	0001-0007.103	R-KÖHLE	39 K	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 7	0001-0006.997	R-KÖHLE	4,7 K	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 8	0001-0006.663	R-KÖHLE	22	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 9	0001-0006.997	R-KÖHLE	4,7 K	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 10	0001-0006.663	R-KÖHLE	22	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 11	0001-0006.997	R-KÖHLE	4,7 K	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 12	0001-0006.670	R-KÖHLE	1,5 K	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 13	0001-0006.930	R-KÖHLE	1,5 K	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 14	0001-0006.930	R-KÖHLE	1,5 K	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 15	0001-0006.930	R-KÖHLE	1,5 K	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 16	0001-0006.997	R-KÖHLE	4,7 K	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 17	0001-0006.997	R-KÖHLE	4,7 K	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 18	0001-0006.997	R-KÖHLE	4,7 K	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 19	0001-0006.997	R-KÖHLE	4,7 K	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 20	0001-0007.193	R-KÖHLE	73 K	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 21	0001-0006.861	R-KÖHLE	390	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 25	0001-0006.623	R-KÖHLE	22	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 26	0001-0007.035	R-KÖHLE	10 K	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 27	0001-0007.077	R-KÖHLE	22 K	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7P 28	0001-0006.997	R-KÖHLE	4,7 K	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7P 29	0001-0006.663	R-KÖHLE	22	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 30	0001-0006.913	R-KÖHLE	1 K	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 31	0001-0006.516	R-KÖHLE	150	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 32	0001-0006.332	R-KÖHLE	220	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 33	0001-0006.332	R-KÖHLE	220	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 34	0001-0006.968	R-KÖHLE	2,7 K	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 40	0001-0006.557	R-KÖHLE	1	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 41	0001-0006.557	R-KÖHLE	1	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 42	0001-0006.557	R-KÖHLE	1	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 43	0001-0006.557	R-KÖHLE	1	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 50	0001-0006.557	R-KÖHLE	1	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 51	0001-0006.557	R-KÖHLE	1	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 52	0001-0006.557	R-KÖHLE	1	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 53	0001-0006.557	R-KÖHLE	1	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 54	0001-0006.557	R-KÖHLE	1	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 55	0001-0006.557	R-KÖHLE	1	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 56	0001-0006.557	R-KÖHLE	1	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 57	0001-0006.557	R-KÖHLE	1	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 58	0001-0006.557	R-KÖHLE	1	5	X	0207	56	1 018/03/01		L
7R 59	0001-0006.557	R-KÖHLE	1	5	X	0207	56	1 018/03/01		L

Bei Bestellung Sach-Nr angeben!
When ordering, quote item No
Donner le N° objet à la commande

SERIE H U677-3404-10U FM6-13 677/04

AUSF: 04

Teil-Nr. Part No N° composant	Sach-Nr. Item No N° objet	Benennung Designation Designation					Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref. designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	C
7R 60	UCC1-0006.557	R-KOHLE	1	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
7R 62	UCC1-0006.557	R-KOHLE	1	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
7R 63	UCC1-0006.557	R-KOHLE	1	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
7R 64	UCC1-0006.557	R-KOHLE	1	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
7R 65	UCC1-0006.557	R-KOHLE	1	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
7R 66	UCC1-0006.557	R-KOHLE	1	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
7R 68	UCC1-0006.557	R-KOHLE	1	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
7R 69	UCC1-0006.557	R-KOHLE	1	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
7R 70	UCC1-0006.557	R-KOHLE	1	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
7R 71	UCC1-0006.557	R-KOHLE	1	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
7R 72	UCC1-0006.557	R-KOHLE	1	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
7R 73	UCC1-0006.557	R-KOHLE	1	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
7S 1	JCC1-0034.147	S-SCHIEBE	2	AU	2-POL	16X 7X11 KMF-ZU AU DICHTFOLIE	1	913/04/02		L
7T 1	OCG1-0010.518	TRANS SI NPN	BCY 59 D			TO 18	1	ITT		L
7T 2	OCG1-0010.518	TRANS SI NPN	BCY 59 D			TO 18	1	ITT		L
7T 3	OCG1-0010.457	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 2369 (HSX 93)			TO 18	1	FSC		L
8C 1	OCG1-0010.378	C-KF MKT	100000	P 20	%	100V MKT1522	56	1 110/03/07		L
8C 2	OCG1-0010.378	C-KF MKT	100000	P 20	%	100V MKT1622	56	1 110/03/07		L
8C 4	OCG1-7511.411	C-GLIMMER	100	F 5	%	250V BF 53.10	21	1 JAHRE		L
8C 5	OCG1-0010.378	C-KF MKT	100000	P 20	%	100V MKT1822	56	1 110/03/07		L
8C 6	OCG1-0014.206	C-TTRIM KER SCHIEBE	8,0 - 40,0 CF N 750	0,5		V1 301306520	21	1 111/01/02		L
8C 7	OCG1-0014.206	C-KERAMIK EDFU	1,0	F 2	%	53V NF 0 18	21	1 110/02/09		L
8C 8	OCG1-0014.154	C-TRIM KER SCHIEBE	4,0 - 20,0 F N 470	0,5		EL 301306405	21	1 111/01/02	AEGLEICHWERT	L
8C 9	OCG1-0040.348	C-GLIMMERM	330	P 10	%	250V BF 53.10	21	1 JAHRE		L
8C 10	OCG1-0065.404	C-KERAMIK EDFU	1000	P 20/100	40V R10000 2		21	1 110/02/10		L
8C 12	OCG1-0024.215	C-KERAMIK EDFU	0,01	U 20/100	40V K10000 2		21	1 110/02/10		L
8C 13	OCG1-0004.218	C-KERAMIK EDFU	0,01	U 20/100	40V K10000 2		21	1 110/02/10		L
8C 14	OCG1-0304.213	C-KERAMIK EDFU	0,01	U 20/100	40V K10000 2		21	1 110/02/10		L
8C 15	OCG1-0004.212	C-KERAMIK EDFU	0,01	U 20/100	40V K10000 2		21	1 110/02/10		L
8C 16	OCG1-0010.093	C-KF MKT	1	U 10	%	100V MKT1813	56	1 110/03/06		L
8GL 1	OGD1-0010.493	DIGIT SI SCHALT-	1 N 4448			DO 35	1	ITT		L
8IC 1	ODG1-0065.585	IC-TTL	SN74LS 02N			DIP 14	1	TEXAS		L
8IC 2	ODG1-0065.299	IC-TTL	SN74LS 73AN			DIP 14	1	TEXAS		L
8IC 3	ODG1-0066.254	IC-TTL	SN74LS 93N			DIP 14	1	TEXAS		L
8IC 4	ODG1-0066.034	IC-TTL	SN74LS 10N			DIP 14	1	TEXAS		L
8IC 5	ODG1-0065.695	IC-TTL	SN74LS 00N			DIP 14	1	TEXAS		L
8IC 6	ODG1-0056.237	IC-TTL	SN74LS 74AN			DIP 14	1	TEXAS		L
8IC 7	ODG1-0065.394	IC-TTL	SN74LS 73AN			DIP 14	1	TEXAS		L
8IC 8	ODG1-0065.585	IC-TTL	SN74LS 22N			DIP 14	1	TEXAS		L
8Q 1	6A77-9701.003	STEUERGUARD	5.840,000KHZ			K 1 A	1			L
8R 1	6G01-0006.720	R-KOHLE	10	S	%	0207	56	1 018/03/01		L
8R 2	6G01-0007.100	R-KOHLE	37	S	%	0207	56	1 018/03/01		L
8R 3	6G01-0007.035	R-KOHLE	10	S	%	0207	56	1 018/03/01		L
8R 4	6G01-0006.793	R-KOHLE	100	S	%	0207	56	1 018/03/01		L

Bei Bestellung Sach-Nr. angeben!
When ordering, quote item No.
Donner le N° objet à la commande

SERIE H 0677-8404.000 FG6-13 577/04

AUSF: 04

Teil-Nr Part No. N°composant	Sach-Nr Item No. N°objet	Benennung Designation Designation					Menge Quantity Quantité	Werknom Ref. designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	C
8R 6	0001-0006.971	R-KOHLE	3,3 K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
8R 7	0001-0006.963	R-KOHLE	2,7 K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
8P 8	0001-0006.971	K-KOHLE	3,5 K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
8R 9	0001-0006.968	R-KOHLE	2,7 K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
8R 10	0001-0006.793	R-KOHLE	100	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
8R 12	0001-0007.080	F-KOHLE	27 K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
8R 13	0001-0007.035	R-KOHLE	10 K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
8R 14	0001-0006.751	K-KOHLE	60	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
8R 15	0001-0006.913	F-KOHLE	1 F	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
8R 16	0001-0006.557	R-KOHLE	1	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
8R 17	0001-0006.557	K-KOHLE	1	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
8R 18	0001-0006.557	F-KOHLI	1	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
8R 19	0001-0006.557	F-KOHLE	1	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
8R 20	0001-0007.035	K-KOHLE	10 K	5	%	0207	56	1 018/03/01		L
8T 1	0001-0016.987	TRANS SI NPN SCHALT	2 N	2369	(HSX 93)	TO 18	1	FSC		L
8T 2	0001-0016.987	TRANS SI NPN SCHALT	2 N	2369	(HSX 93)	TO 18	1	FSC		L
8T 3	0001-0016.987	TRANS SI NPN SCHALT	2 N	2369	(HSX 93)	TO 18	1	FSC		L
9HU 1	0000-1671.205	BUCHSE 2					1	119/08/01	AN DRAHTEnde 105	L
9ST 1	0001-0032.644	WINKELSTECKER	6 A6 V KABL	5,0	LT	4 WIST 6	1	HIRSCHMANN	AN DRAHTEnde 167	L
10HU 1	0000-3713.000	TF-BUCHSE	2+F	* EINZ		LT 4 00-3713.00/4	1	119/01/05		L
10C 1	0001-0041.775	ELKO-TA SINT FEST	3,3 U	20%	16	V	56	1 110/05/61		L
10C 2	0001-0041.259	ELKO-TA SINT FEST	47 U	20%	6,3V		56	1 110/05/61		L
10C 3	0001-0040.966	ELKO-TA SINT FEST	22 U	20%	16	V	56	1 110/05/61		L
10C 4	0001-0040.966	ELKO-TA SINT FEST	22 U	20%	1c	V	56	1 110/05/61		L
10C 5	0001-0040.966	ELKO-TA SINT FEST	22 U	20%	16	V	56	1 110/05/61		L
10C 6	0001-0004.740	C-KERAMIK EDPU	2200 P	20/100	40V	K10000 2	21	1 110/02/10		L
10C 7	0001-0040.966	ELKO-TA SINT FEST	22 U	20%	16	V	56	1 110/05/61		L
10C 10	0001-0040.966	ELKO-TA SINT FEST	22 U	20%	16	V	56	1 110/05/61		L
10C 11	0001-0041.842	ELKO-AL	220 U	10/ 50	16	V	56	1 110/05/40		L
10C 12	0001-0041.842	ELKO-AL	220 U	10/ 50	16	V	56	1 110/05/40		L
10C 13	0001-0004.106	C-KERAMIK EDPU	5,6 P	0,25P	63V	NP D 18	21	1 110/02/09		L
10C 14	0001-0004.814	C-KERAMIK EDPU	0,01 U	20/100	40V	K10000 2	21	1 110/02/10		L
10C 15	0001-0041.208	ELKO-TA SINT FEST	220 U	20%	16	V	56	1 110/05/61		L
10C 16	0001-0040.967	ELKO-TA SINT FEST	4,7 U	20%	10	V	56	1 110/05/61		L
10C 17	0001-0040.720	ELKO-TA SINT FEST	1,5 U	20%	25	V	56	1 110/05/61		L
10C 18	0001-0041.156	ELKO-TA SINT FEST	100 U	20%	10	V	56	1 110/05/61		L
106L 1	0001-0015.752	DIODE SI Z-	ZPL	3,6		DO 35	1	ITT		L
101C 1	0000-7530.175	IC-OP.-VERST. FET	LF 356 H		TO 99		1	NSC		L
101C 2	0001-0015.737	IC-DUAL UP.-VERST.	12 735PC		DIP 14		1	FSC		L
101C 3	0000-7530.711	IC-OP.-VERST. LFISTE	DA 791PSL		DIP 14		1	FSC		A
10P 1	0001-0009.350	R-VAR KOHLE	10 K	20	%	0,3W LIN	270	1 017/02/05		L
10P 2	0001-0002.322	F-TRIN CERMET	L10	20	%	0,5W 1	150	1 017/02/08		L

Bei Bestellung Sach-Nr. angeben!
When ordering, quote Item No
Donner le N° objet à la commande

SERIE H 0677-8404.PCD PMG-13 577/04

AUSF: E4

Teil-Nr Part No N° composant	Sach-Nr Item No N° objet	Benennung Designation Désignation	LIEG	100	20x	0,5W	1	150	Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref. designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	C
10P	3	0001-0006.225	R-TRIM CERMET	LIEG	100	20x	0,5W	1	150	1	017/02/08	L
10R	1	0001-0006.751	R-KOHLF		68	5	%	0207		56	1 018/03/01	L
10R	2	0001-0001.507	R-METALL		2,26K	1	x	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
10R	3	0001-0006.832	R-KOHLE		220	5	%	0207		56	1 018/03/01	L
10R	4	0001-0007.090	R-KOHLE		27	5	%	0207		56	1 018/03/01	L
1UR	5	0001-0001.794	R-METALL		4,53K	1	x	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
10R	6	0001-0007.154	R-KOHLE		100	5	%	0207		56	1 018/03/01	L
10R	7	0001-0006.793	R-KOHLE		100	5	%	0207		56	1 018/03/01	L
10R	8	0001-0006.793	R-KOHLE		100	5	%	0207		56	1 018/03/01	L
10R	9	0001-0006.890	R-KOHLE		680	5	%	0207		56	1 018/03/01	L
10R	10	0001-0006.959	R-KOHLE		330	5	%	0207		56	1 018/03/01	L
10R	15	0001-0006.858	R-KOHLE		330	5	%	0207		56	1 018/03/01	L
10R	16	0001-0002.153	R-METALL		10,5 K	1	x	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
10R	17	0001-0006.751	R-KOHLE		68	5	%	0207		56	1 018/03/01	L
10R	18	0001-0007.158	R-KOHLE		100	5	%	0207		56	1 018/03/01	L
10R	19	0001-0007.035	R-KOHLE		10	5	%	0207		56	1 018/03/01	L
10R	20	0001-0007.077	R-KOHLE		22	5	%	0207		56	1 018/03/01	L
10R	25	0001-0002.797	R-METALL		50,2 K	1	x	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
10R	26	0001-0002.331	R-METALL		16,9 K	1	x	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
10R	27	0001-0002.179	R-METALL		11	1	x	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
10R	28	0001-0001.620	R-METALL		3,01K	1	x	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
1UR	29	0001-7573.491	R-METALL		690	0,25%		0207	TK 25	1	A	A
10R	30	0001-7573.469	R-METALL		221	0,25%		0207	TK 25	1	A	A
1UR	31	0001-7572.997	R-METALL		69	0,25%		0207	TK 50	1	A	A
10R	32	0001-7572.954	R-METALL		21,8	0,25		0207	TK 50	1	018/04/01	A
10R	33	0001-7572.971	R-METALL		10	0,25%		0207	TK 50	1	A	A
10R	34	0001-0036.055	R-KOHLE		2,2 K	5	%	0207		56	1 018/03/01	L
10R	35	0001-0007.077	R-KOHLE		22	5	%	0207		56	1 018/03/01	L
10R	40	0001-0002.739	R-METALL		47,5 K	1	x	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
10R	41	0001-0006.633	R-KOHLE		22	5	%	0207		56	1 018/03/01	L
10R	42	0001-0006.683	R-KOHLE		22	5	%	0207		56	1 018/03/01	L
10R	43	0001-0013.561	R-KOHLE		3,9	5	%	0207		56	1 018/03/01	L
10R	44	0001-0006.641	R-KOHLE		10	5	%	0207		56	1 018/03/01	L
10R	45	0001-0007.116	R-KOHLE		47	5	%	0207		56	1 018/03/01	L
10R	46	0001-0001.360	R-METALL		649	1	x	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
10R	47	0001-0006.638	R-KOHLE		6,8	5	%	0207		56	1 018/03/01	L
10R	48	0001-0013.574	R-KOHLE		8,2	5	%	0207		56	1 018/03/01	L
10R	49	0001-0002.373	R-METALL		18,7 K	1	x	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
10R	50	0001-0006.793	R-KOHLE		100	5	%	0207		56	1 018/03/01	L
10R	51	0001-0003.589	R-METALL		294	1	x	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
10R	52	0001-0003.589	R-METALL		294	1	x	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
10S	1	0677-0005.001	S-DEER							1	A	
10S	2	0001-0004.439	S-SCHIEBE		3	AU	2-FOL	24x11x14	TSM2-3 AU	KNOFF GRAU	1 013/04/03	L
10T	1	0001-0015.518	TRANS SI NPN		HCY 59 D			T0 18		1	ITT	L
10UE	1	0677-7705.011	ÜBERTRÄGER							1	A	

Bei Bestellung Sach-Nr. angeben!
When ordering, quote Item No.
Donner le N° objet à la commande

SEPIE H 0677-8405.009 P/N-12 677/05

AUSF: 05

Teil-Nr Part No N° composant	Sach-Nr Item No N° objet	Benennung Designation Désignation		Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref. designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	C
110 1 1001-0024-21	ÜBERLAGERUNG	EPKU	0,0221 20/100 46V K1000 2	21	1 110/02/10		L

Ber Bestellung Sach-Nr. angeben!
 When ordering, quote Item No.
 Donner le N° objet à la commande

SERIE N 3677-8405-709 PRG-15 3677/05

AUSF: 05

Teil-Nr Part No N° composant	Sach-Nr Item No N° objet	Benennung Designation Designation					Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	C
11C 2	0001-0011-374	C-KF MKT	10P00P	P 20	%	100V MKT1e22	56	1 110/03/L7		L
11C 2	0001-0010-778	C-KF MKT	10P00P	P 20	%	100V MKT1e22	56	1 110/03/07		L
11C 4	0001-0004-363	C-KERAMIK EDFU	30	P 2	%	63V NF 0 18	21	1 110/02/09		L
11C 5	0001-0004-774	C-KERAMIK EDFU	3500	P 10	%	63V P 2000 2	21	1 110/02/10		L
11C 6	0001-0014-154	C-TRIO KER SCHEIBE	4,0 - 20,0P N 470	0,5		FL 301306405	21	1 111/01/02		L
11C 7	0001-0010-378	C-KF MKT	10P00P	P 20	%	100V MKT1e22	56	1 110/03/07		L
11C 8	0001-0024-559	C-KERAMIK EDFU	120	P 2	%	63V NF C 18	21	1 110/02/09		L
11C 9	0001-0010-378	C-KF MKT	10P00P	P 20	%	100V MKT1e22	56	1 110/03/07		L
11C 10	0001-0004-821	C-KERAMIK EDFU	0,0220 20/100	40V P10000 2			21	1 110/02/10		L
11C 11	0000-7500-901	C-KERAMIK EDFU		ÄHGLEICHERT				1 110/02/09		A
11C 15	0001-0010-378	C-KF MKT	100000	P 20	%	100V MKT1e22	56	1 110/03/07		L
11C 16	0001-7500-505	C-KF MKT	10000	P 20	%	400V MKT1e22	56	1 110/03/07		L
11C 17	0001-0010-378	C-KF MKT	100000	P 20	%	100V MKT1e22	56	1 110/03/07		L
11C 18	0001-0004-416	C-KERAMIK EDFU	0,01 U 20/100	40V K10000 2			21	1 110/02/10		L
11C 19	0001-0041-114	ELKO-TA SINT FEST	68	U 20%	16 V		56	1 110/02/10		L
11C 20	0001-0004-115	C-KERAMIK EDFU	0,01 U 20/100	40V K10000 2			21	1 110/02/10		L
11C 21	0001-0010-414	C-KF MKT	220000	P 10	%	100V MKT1e22	56	1 ROEDER ST.		L
11C 22	0001-0004-821	C-KERAMIK EDFU	330	P 2	%	63V N 750 18	21	1 110/02/09		L
11C 23	0001-7514-182	C-KF NC	22000	P 5	%	160V KC1853	50	1 110/05/61		A
11C 24	0001-0040-800	ELKO-TA SINT FEST	6,8 U	20%	6,3V		56	1 110/05/61		L
11C 25	0001-0040-730	ELKO-TA SINT FEST	6,8 U	20%	6,3V		56	1 110/05/61		L
11C 30	0001-0040-700	ELKO-TA SINT FEST	22	U 20%	16 V		56	1 110/05/61		L
11C 31	0001-0040-700	ELKO-TA SINT FEST	22	U 20%	16 V		56	1 110/05/61		L
11C 32	0001-0040-700	ELKO-TA SINT FEST	22	U 20%	16 V		56	1 110/05/61		L
11C 35	0001-0004-115	C-KERAMIK EDFU	0,01 U 20/100	40V K10000 2			21	1 110/02/10		L
11C 36	0001-0010-414	C-KERAMIK EDFU	0,01 U 20/100	40V K10000 2			21	1 110/02/10		L
11C 37	0001-0004-114	C-KERAMIK EDFU	0,01 U 20/100	40V K10000 2			21	1 110/02/10		L
11C 38	0001-0004-816	C-KERAMIK EDFU	0,01 U 20/100	40V K10000 2			21	1 110/02/10		L
11C 39	0001-0004-816	C-KERAMIK EDFU	0,01 U 20/100	40V K10000 2			21	1 110/02/10		L
11C 40	0001-0004-816	C-KERAMIK EDFU	0,01 U 20/100	40V K10000 2			21	1 110/02/10		L
11C 41	0001-0004-816	C-KERAMIK EDFU	0,01 U 20/100	40V K10000 2			21	1 110/02/10		L
11C 42	0001-0004-816	C-KERAMIK EDFU	0,01 U 20/100	40V K10000 2			21	1 110/02/10		L
11C 43	0001-0004-816	C-KERAMIK EDFU	0,01 U 20/100	40V K10000 2			21	1 110/02/10		L
11C 44	0001-0004-816	C-KERAMIK EDFU	0,01 U 20/100	40V K10000 2			21	1 110/02/10		L
11C 45	0001-0004-818	C-KERAMIK EDFU	0,01 U 20/100	40V K10000 2			21	1 110/02/10		L
11C 46	0001-0004-818	C-KERAMIK EDFU	0,01 U 20/100	40V K10000 2			21	1 110/02/10		L
11C 47	0001-0004-818	C-KERAMIK EDFU	0,01 U 20/100	40V K10000 2			21	1 110/02/10		L
11C 48	0001-0004-818	C-KERAMIK EDFU	0,01 U 20/100	40V K10000 2			21	1 110/02/10		L
11C 49	0001-0041-402	ELKO-TA SINT FEST	100	U 20%	10 V		56	1 110/05/60		L
11GL 1	0001-0010-403	D10DE SI SCHALT-	1 N 4448	DO	35			1 ITT		L
11GL 2	0001-0010-403	D10DE SI SCHALT-	1 N 4448	DO	35			1 ITT		L
11GL 3	0000-7510-875	D10DE SI C-	BR 139	DO	35			1 ITT		L
11GL 4	0000-7510-875	D10FF SI C-	BR 130	DO	35			1 ITT		L
11GL 5	0001-0010-403	D10DE SI SCHALT-	1 N 4447	DO	35			1 ITT		L
11GL 6	0001-0010-403	D10DE SI SCHALT-	1 N 4448	DO	35			1 ITT		L
11GL 7	0001-0010-403	D10DE SI SCHALT-	1 N 4448	DO	35			1 ITT		L
11GL 8	0001-0010-403	D10DE SI SCHALT-	1 N 4448	DO	35			1 ITT		L
11GL 9	0001-0010-403	D10DE SI SCHALT-	1 N 4448	DO	35			1 ITT		L
11GL 10	0001-0010-403	D10DE SI SCHALT-	1 N 4448	DO	35			1 ITT		L
11IC 1	0001-0005-695	10-TTL	SN74LS 05N	DIP 14				1 TEXAS		L

Bei Bestellung Sach-Nr angeben!
When ordering, quote Item No.
Donner le N° objet à la commande

SERIEL H 677-9405.209 F"IG-15 677/05

AUSF: 05

Teil-Nr Part No N° composant	Sach-Nr Item No. N° objet	Benennung Designation Designation				Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref. designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	C	
11IC 2	0001-000e.034	IC-TTL	SN74LS 10N	DIP 14		1	TEXAS		L	
11IC 3	0001-0005.622	IC-TTL	SN74LS 90N	DIP 14		1	TEXAS		L	
11IC 4	0001-0015.435	IC-TTL	SN74 121N	DIP 14		1	TEXAS		L	
11IC 5	0001-0005.400	IC-CMOS	MC 14025 BCF	DIP 14		MOS 1	MOTOROLA		L	
11IC 6	0000-7514.858	IC-OP.-VERST. FET	1CL 9007 CTV	TO 99		1	INTERSIL		A	
11IC 7	0000-7514.845	IC-CY05	MC 14071 BCP	DIP 14		MOS 1	MOTOROLA		L	
11IC 8	0001-0005.731	IC-CMOS	MC 14532 BCF	DIP 14		MOS 1	MOTOROLA		L	
11IC 9	0000-7514.861	R-MODUL	15x 3,3K	10% 100mW 100 DIP 16		1			A	
11IC 10	0001-0015.962	IC-CMOS	MC 14001 BCP	DIP 14		MOS 1	MOTOROLA		L	
11IC 11	0001-0007.570	IC-CMOS	MC 14002 BCP	DIP 14		MOS 1	MOTOROLA		L	
11IC 12	0001-0005.197	IC-CMOS	MC 14049 UHCP	DIP 16		1	MOTOROLA		L	
11IC 13	0000-7514.861	R-MODUL	15x 3,3K	10% 100mW 100 DIP 16		1			A	
11IC 14	0001-0007.435	IC-TTL	SN74LS19EN	DIP 14		1	TEXAS		L	
11IC 15	0000-9301.105	IC-TTL	SN74 186N	DIP 24 HV 677-9301 AUSG. 1A		1	TEXAS		A	
11IC 16	0001-0007.635	IC-TTL	SN74LS19EN	DIP 14		1	TEXAS		L	
11IC 17	0001-0005.731	IC-CMOS	MC 14532 BCP	DIP 16		MOS 1	MOTOROLA		L	
11IC 18	0001-0007.635	IC-TTL	SN74LS19EN	DIP 14		1	TEXAS		L	
11IC 19	0001-0005.731	IC-CMOS	MC 14532 BCP	DIP 16		MOS 1	MOTOROLA		L	
11IC 20	0000-9302.104	IC-TTL	SN74 186N	DIP 24 HV 677-9302 AUSG. 1A		1	TEXAS		A	
11IC 21	0001-0007.635	IC-TTL	SN74LS19EN	DIP 14		1	TEXAS		L	
11IC 22	0001-0007.570	IC-CMOS	MC 14002 BCF	DIP 14		MOS 1	MOTOROLA		L	
11IC 23	0000-7514.861	R-MODUL	15x 3,3K	10% 100mW 100 DIP 16		1			A	
11IC 24	0001-0007.172	IC-TTL	SN74LS 30N	DIP 14		1	TEXAS		L	
11IC 25	0001-0005.929	IC-TTL	SN74LS 73AN	DIP 14		1	TEXAS		L	
11IC 26	0001-0005.731	IC-CMOS	MC 14532 BCF	DIP 16		MOS 1	MOTOROLA		L	
11L 1	0001-0042.498	L-FUNKENTSTOER	10 u 20%	70 MHZ 0,23	1500mA	1	SIEMENS		L	
11P 1	0001-000e.267	F-TRIM CERMET	LIEG 470	20%	0,5u	1	150		017/02/08	L
11R 1	0001-0006.955	R-KOHL	2,2 K	5 z	C207	56	1 018/03/01		L	
11R 2	0001-0007.066	R-KOHL	5,5 K	5 z	C207	56	1 018/03/01		L	
11R 3	0001-0007.164	R-KOHL	18 K	5 z	C207	56	1 018/03/01		L	
11R 4	0001-0007.150	R-KOHL	100 K	5 z	C207	56	1 018/03/01		L	
11R 5	0001-0006.974	R-KOHL	470	5 z	C207	56	1 018/03/01		L	
11R 6	0001-0006.932	R-KOHL	220	5 z	C207	56	1 018/03/01		L	
11R 7	0001-0006.910	R-KOHL	820	5 z	C207	56	1 018/03/01		L	
11R 8	0001-0006.955	R-KOHL	2,2 K	5 z	C207	56	1 018/03/01		L	
11R 9	0001-0006.974	R-KOHL	470	5 z	C207	56	1 018/03/01		L	
11R 10	0001-0006.684	R-KOHL	22	5 z	C207	56	1 018/03/01		L	
11R 15	0001-0007.035	R-KOHL	10 K	5 z	C207	56	1 018/03/01		L	
11R 16	0001-0006.190	R-KOHL	680	5 z	C207	56	1 018/03/01		L	
11R 17	0001-0007.077	R-KOHL	22 K	5 z	C207	56	1 018/03/01		L	
11R 18	0001-0006.643	R-KOHL	22	5 z	C207	56	1 018/03/01		L	
11R 19	0001-0007.022	R-KOHL	8,2 K	5 z	C207	56	1 018/03/01		L	
11R 20	0001-0006.984	R-KOHL	5,9 K	5 z	C207	56	1 018/03/01		L	
11R 21	0001-0006.874	R-KOHL	470	5 z	C207	56	1 018/03/01		L	
11R 22	0001-0006.601	R-KOHL	300	5 z	C207	56	1 018/03/01		L	
11R 23	0001-0006.674	R-KOHL	2,7 K	5 z	C207	56	1 018/03/01		L	
11R 24	0001-0006.905	R-KOHL	2,2 K	5 z	C207	56	1 018/03/01		L	
11R 25	0001-0006.611	R-KOHL	1 K	5 z	C207	56	1 018/03/01		L	
11R 30	0001-0007.022	R-KOHL	5,2 K	5 z	C207	56	1 018/03/01		L	

Bei Bestellung Sach-Nr angeben!
When ordering, quote Item No.
Donner le N° objet à la commande

SERIE H 077-8425.009 FKG-17 577/05

AUSF: 05

Teil-Nr. Part No N° composant	Sach-Nr. Nom No N° objet	Benennung Désignation Désignation					Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	C
11R 31	0001-0006.557	R-KOHLF	1	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 32	0001-0006.432	R-KOHLF	220	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 33	0001-0007.051	R-KOHLF	15 K	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 34	0001-0007.093	R-KOHLF	33 K	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 35	0001-0001.497	R-METALL	2,21K	1	x	0207 TK 50	56	1 018/04/01		L
11R 36	0001-0007.519	R-KOHLF	6,8 K	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11P 37	0001-0001.714	R-METALL	3,74K	1	x	0207 TK 50	56	1 018/04/01		L
11R 38	0001-0001.714	R-METALL	3,74K	1	x	0207 TK 50	56	1 018/04/01		L
11R 39	0001-0006.557	R-KOHLF	1	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11P 40	0001-0007.093	R-KOHLF	33 K	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 41	0001-0007.019	R-KOHLF	6,8 K	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 42	0001-0007.035	R-KOHLF	10 K	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 43	0001-0001.219	R-METALL	1 K	1	x	0207 TK 50	56	1 018/04/01		L
11R 44	0001-0006.955	R-KOHLF	2,2 K	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 45	0001-0002.185	R-METALL	8,87K	1	x	0207 TK 50	56	1 018/04/01		L
11R 50	0001-0006.793	R-KOHLF	100	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 51	0001-0006.793	R-KOHLF	100	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 52	0001-0001.364	R-METALL	5,23K	1	x	0207 TK 50	56	1 018/04/01		L
11R 53	0001-0001.562	R-METALL	2,55K	1	x	0207 TK 50	56	1 018/04/01		L
11R 54	0001-0006.971	R-KOHLF	3,3 K	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 55	0001-0006.432	R-KOHLF	220	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 56	0001-0007.035	R-KOHLF	10 K	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 57	0001-0007.035	R-KOHLF	10 K	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 58	0001-0006.971	R-KOHLF	3,3 K	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 59	0001-0007.161	R-KOHLF	120 K	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 60	0001-0006.832	R-KOHLF	220	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 61	0001-0006.971	R-KOHLF	3,3 K	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 62	0001-0006.971	R-KOHLF	3,3 K	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11P 63	0001-0006.971	R-KOHLF	3,3 K	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 70	0001-0006.557	R-KOHLF	1	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 71	0001-0006.557	R-KOHLF	1	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 72	0001-0006.557	R-KOHLF	1	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 73	0001-0006.557	R-KOHLF	1	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 74	0001-0006.557	R-KOHLF	1	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 75	0001-0006.557	R-KOHLF	1	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 76	0001-0006.557	R-KOHLF	1	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 77	0001-0006.557	R-KOHLF	1	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 78	0001-0006.557	R-KOHLF	1	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 79	0001-0006.557	R-KOHLF	1	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 80	0001-0006.557	R-KOHLF	1	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 81	0001-0006.557	R-KOHLF	1	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 82	0001-0006.557	R-KOHLF	1	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 83	0001-0006.557	R-KOHLF	1	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11R 84	0001-0006.612	R-KOHLF	5,1	5	x	0207	56	1 018/03/01		L
11S 1	0677-8004.002	S-DREH	24K AU 26FAST 41x54 6x10 BV 677-8004				1			A
11S 2	0001-0034.147	S-SCHIEBE	2 AU 2-POL 1cx 7x11 KMF-ZU AU DICHTFOLIE				1	013/04/02		L
11T 1	0001-0016.514	TRANS SI NFM	RCY 59 D	T0	16		1	ITT		L
11T 2	0001-0016.917	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 2369 (HSX 93)	T0	13		1	FSC		L
11T 3	0001-0016.917	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 2369 (HSX 93)	T0	18		1	FSC		L
11T 4	0001-0016.927	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 2369 (HSX 93)	T0	16		1	FSC		L

Bei Bestellung Sach-Nr. angeben!
When ordering, quote item No.
Donner le N° objet à la commande

SERIE N 0677-8405.009 FMG-13 577/FS AUSF: 05

Teil-Nr. Part No. N°_composant	Sach-Nr. Item No. N°_objet	Benennung Designation Désignation		Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref. designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	
11T 5	0001-0010.987	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 2360 (PSX 93) TO 18	1	FSC		C
11T 6	0001-0016.512	TRANS SI NPN	2CY 59 D TO 18	1	ITT		L
11T 7	0001-0016.987	TRANS SI NPN SCHALT	2 N 2362 (PSX 93) TO 18	1	FSC		L
11T 8	0001-0016.512	TRANS SI NPN	2CY 59 D TO 18	1	ITT		L
11T 9	0001-0017.274	TRANS SI PNP SCHALT	2 N 2894 A TO 18	1	FSC		L
11UF 1	0677-7727.005	ÜBERTRÄGER		1			A

Bei Bestellung Sach-Nr angeben!
When ordering, quote item No.
Donner le N° objet à la commande

SERIE: 0677-P403.001 FG-17 577/03

AUSF: 03

Ted-Nr Part No N° composant	Sach-Nr. Item No. N° objet	Benennung Designation Désignation		Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref. designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note
SBU 1	0000-3717.002	TF-FUCHSE	2	EINB	LT 4 00-3717.00/4	1 119/01/09
SC 1	0001-0010.378	C-KF MKT	100000	P 20 % 100V	MKT1822	56 1 110/03/07
SC 2	0001-0040.966	ELKO-TA SINT FEST	22	U 20% 16 V		56 1 110/05/61
SC 3	0001-0040.966	ELKO-TA SINT FEST	22	U 20% 16 V		56 1 110/05/61
SC 4	0001-0010.378	C-KERAMIK EDPU	470	P 10 % 63V K 2000 2		21 1 110/02/10
SC 5	0001-0040.966	C-KERAMIK EDPU	220	F 2 % 63V N 750 18		21 1 110/02/09
SC 6	0001-0040.966	ELKO-TA SINT FEST	22	U 20% 16 V		56 1 110/05/61
SC 7	0001-0040.966	ELKO-TA SINT FEST	22	U 20% 16 V		56 1 110/05/61
SC 8	0001-0010.378	C-KF MKT	100000	P 20 % 100V	MKT1822	56 1 110/03/07
SC 9	0001-0040.966	ELKO-TA SINT FEST	22	U 20% 16 V		56 1 110/05/61
SC 10	0001-0040.966	ELKO-TA SINT FEST	22	U 20% 16 V		56 1 110/05/61
SC 11	0001-0040.775	ELKO-TA SINT FEST	3,3	U 20% 16 V		56 1 110/05/61
SC 12	0000-7562.444	C-KF KS	2610	F 1 % 160V	631521 NUR SIEMENS	1 110/03/12
SC 13	0000-7511.327	C-KF KS	1130	F 1 % 160V	631521	56 1 110/03/12
SC 14	0000-7562.473	C-KF KS	5360	P 1 % 160V	631521 NUR SIEMENS	1 110/03/12
SC 15	0000-7562.466	C-KF KS	4220	P 1 % 160V	631521 NUR SIEMENS	1 110/03/12
SC 16	0000-7562.761	C-KF KS	1670	P 1 % 160V	631521	56 1 110/03/12
SC 17	0001-0011.280	C-KF MKT	10	U 10 % 100V	MKT1813 LANS	56 1 110/03/06
SC 18	0001-0004.671	C-KERAMIK EDPU	220	P 2 % 63V N 750 18		21 1 110/02/09
SC 19	0001-0004.504	C-KERAMIK EDPU	100	P 2 % 63V N P 0 18		21 1 110/02/09
SC 20	0001-0004.694	C-KERAMIK EDPU	1000	P 10 % 63V K 2000 2		21 1 110/02/10
SC 21	0001-0014.257	C-KERAMIK EDPU	2200	F 10 % 63V K 2000 2		21 1 110/02/10
SC 22	0001-0014.260	C-KERAMIK EDPU	470	F 10 % 63V K 2000 2		21 1 110/02/10
SC 23	0001-0014.274	ELKO-TA SINT FEST	1	U 20% 35 V		56 1 110/05/61
SC 24	0001-0004.696	C-KERAMIK EDPU	1000	F 10 % 63V K 2000 2		21 1 110/02/10

Bei Bestellung Sach-Nr angeben!
When ordering, quote Item No.
Donner le N° objet à la commande

SERIE H 0677-8405.001 PAG-17 677/03

AUSF: C3

Teil-Nr. Part No. N° composant	Sach-Nr. Item No. N° objet	Benennung Designation Designation:						Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	C
SC 25	0001-0044.737	C-KERAMIK ERFL	0200	P 10	4	63V	K 20LW 2	21	1 110/C2/10		L
SC 26	0001-0044.775	ELKO-TA SINT FEST	3,3	U	20%	16	V	56	1 110/05/61		L
SC 30	0001-0044.669	C-KERAMIK EDFU	470	P 10	3	63V	K 20LW 2	21	1 110/C2/10		L
SC 31	0001-0041.150	ELKO-TA SINT FEST	100	U	20%	10	V	56	1 110/05/61		L
SC 32	0001-0040.685	ELKO-TA SINT FEST	10	U	20%	25	V	56	1 110/05/61		L
SC 33	0001-0041.362	ELKO-TA SINT FEST	47	U	20%	16	V	56	1 110/05/61		L
SC 34	0001-0040.775	ELKO-TA SINT FEST	3,3	U	20%	16	V	56	1 110/05/61		L
SGL 1	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO	35		1	1 ITT		L
SGL 2	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO	35		1	1 ITT		L
SGL 3	0001-0015.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO	35		1	1 ITT		L
SGL 4	0001-0064.104	DIODE SI STABI-	ZTE 2		DO	35		1	1 ITT		L
SGL 5	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO	35		1	1 ITT		L
SGL 6	0001-0015.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO	35		1	1 ITT		L
SGL 7	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO	35		1	1 ITT		L
SGL 8	0001-0018.228	DIODE SI SCHOTTKY-	HP 5082-2300	A 1	N = 1N5711			1	1 HPA		L
SGL 9	0001-0018.228	DIODE SI SCHOTTKY-	HP 5082-2800	A 1	N = 1N5711			1	1 HPA		L
SGL 10	0001-0015.228	DIODE SI SCHOTTKY-	HP 5082-2800	A 1	N = 1N5711			1	1 HPA		L
SGL 11	0001-0015.228	DIODE SI SCHOTTKY-	HP 5082-2800	A 1	N = 1N5711			1	1 HPA		L
SGL 12	0001-0015.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO	35		1	1 ITT		L
SGL 13	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO	35		1	1 ITT		L
SGL 14	0001-0015.901	DIODE SI Z-	ZFD 6,2		DO	35		1	1 ITT		L
SGL 15	0001-0015.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO	35		1	1 ITT		L
SGL 16	0001-0064.104	DIODE SI STABI-	ZTE 2		DO	35		1	1 ITT		L
SGL 17	0001-0015.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO	35		1	1 ITT		L
SGL 18	0001-0015.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO	75		1	1 ITT		L
SGL 19	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO	35		1	1 ITT		L
SI 1	0677-8101.002	INSTRUMENT	SV 677-8101					1			A
SIC 1	0001-0015.771	IC-OP.-VERST.	UA 715HC		TO	100		1	1 FSC		L
SIC 2	0001-0015.771	IC-OP.-VERST.	UA 715HC		TO	100		1	1 FSC		L
SIC 3	0001-0015.771	IC-OP.-VERST.	UA 715HC		TO	100		1	1 FSC		L
SIC 4	0001-0015.771	IC-OP.-VERST.	UA 715HC		TO	100		1	1 FSC		L
SIC 5	0001-0015.807	IC-OP.-VERST.	UA 741HC		TO	99		1	1 FSC		L
SIC 6	0001-0016.343	IC-TRANS. ARRAY	CA 3086		DIP	14		1	1 RCA		L
SIC 7	0000-753C.175	IC-OP.-VERST. FET	LF 356 H		TO	99		1	1 NSC		L
SIC 8	0001-0067.554	IC-CMOS	MC 14066 4CP		DIP	14		1	1 MOTOROLA		L
SL 1	0677-7839.003	SPULE						1			A
SL 2	0677-7844.001	SPULE						1			A
SP 1	0001-0006.241	R-TRIM CERMET	L166 220	20%	0,5w	1	150	1	017/02/08		L
SP 2	0001-0008.335	R-TRIM CERMET	L166 47	20%	0,5w	1	150	1	017/02/08		L
SP 3	0001-0008.335	R-TRIM CERMET	L166 47	20%	0,5w	1	150	1	017/02/08		L
SP 4	0001-0008.335	R-TRIM CERMET	L166 47	20%	0,5w	1	150	1	017/02/08		L
SP 5	0001-0009.208	R-VAR KOHL	22	20%	0,5w	LIN	270	1	017/02/05		L
SP 6	0001-0009.208	R-VAR KOHL	22	20%	0,3w	LIN	270	1	017/02/05		L
SP 7	0001-0010.700	R-TRIM CERMET	L166 4,7	20%	0,5w	1	150	1	017/02/08		L
SP 8	0001-0010.700	R-TRIM CERMET	L166 22	20%	0,5w	1	150	1	017/02/08		L
SR 1	0001-0086.722	E-KOHL		47	5	%	0297	56	1 018/03/01		L

Bei Bestellung Sach-Nr. angeben!
When ordering, quote Item No.
Donner le N° objet à la commande

SERIE-NR 1677-S400.001 FMC-13 577/13

AUSF: F3

Teil-Nr Part No N° composant	Sach-Nr Item No N° objet	Benennung Designation Designation						Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	
SR 2	0001-0006.722	R-KÖHLE	47	2	z	0207		56	1 018/03/01	L	
SR 3	0001-0006.722	R-KÖHLE	47	5	z	0207		56	1 018/03/01	L	
SR 4	0001-0006.722	R-KÖHLE	47	5	z	0207		56	1 018/03/01	L	
SR 5	0001-0006.722	R-KÖHLE	47	5	z	0207		56	1 018/03/01	L	
SR 6	0001-0006.722	R-KÖHLE	47	5	z	0207		56	1 018/03/01	L	
SR 7	0001-0007.138	R-KÖHLE	100	x	s	0207		56	1 018/03/01	L	
SR 8	0001-0007.077	R-KÖHLE	32	x	s	0207		56	1 018/03/01	L	
SR 10	0001-0006.722	R-KÖHLE	35	5	z	0207		56	1 018/03/01	L	
SR 11	0001-0006.722	R-KÖHLE	47	5	z	0207		56	1 018/03/01	L	
SR 12	0001-0002.137	R-METALL	10	x	1	z	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
SR 13	0001-0007.024	R-KÖHLE	8,2	x	5	z	0207		56	1 018/03/01	L
SR 14	0001-0001.235	R-METALL	1,1	x	1	z	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
SP 15	0001-0002.409	R-METALL	20	x	1	z	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
SP 16	0001-0001.471	R-METALL	2,1	x	1	z	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
SF 17	0001-0006.641	R-KÖHLE	10		s	0207			56	1 018/03/01	L
SR 18	0001-0001.003	R-METALL	590		1	z	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
SR 19	0001-0001.144	R-METALL	619		1	z	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
SA 22	0001-0001.143	R-KÖHLE	220	x	5	z	0207		56	1 018/03/01	L
SP 23	0001-0002.769	R-METALL	14	x	1	z	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
SR 24	0001-0002.496	R-METALL	25,5	x	1	z	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
SR 25	0001-0007.051	R-KÖHLE	15	x	5	z	0207		56	1 018/03/01	L
SR 26	0001-0007.116	R-KÖHLE	47	x	5	z	0207		56	1 018/03/01	L
SR 27	0001-0007.251	R-KÖHLE	15	x	5	z	0207		56	1 018/03/01	L
SR 28	0001-0002.547	R-METALL	14,3	x	1	z	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
SR 29	0001-0001.514	R-METALL	1	x	1	z	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
SR 30	0001-0006.710	R-KÖHLE	34		s	0207			56	1 018/03/01	L
SK 31	0001-0007.233	R-KÖHLE	270	x	5	z	0207		56	1 018/03/01	L
SP 32	0001-0001.224	R-METALL	4,75	x	1	z	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
SR 33	0001-0002.137	R-METALL	10	x	1	z	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
SR 34	0001-0006.955	R-KÖHLE	2,2	x	5	z	0207		56	1 018/03/01	L
SP 35	0001-0001.824	R-METALL	4,75	x	1	z	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
SP 36	0001-0007.190	R-KÖHLE	220	x	5	z	0207		56	1 018/03/01	L
SP 37	0001-0002.575	R-METALL	14,7	x	1	z	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
SR 38	0001-0006.497	R-KÖHLE	4,7	x	5	z	0207		56	1 018/03/01	L
SR 41	0001-0007.116	R-KÖHLE	47	x	5	z	0207		56	1 018/03/01	L
SR 44	0001-0001.443	R-METALL	4,99	x	1	z	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
SR 46	0001-0006.971	R-KÖHLE	3,3	x	5	z	0207		56	1 018/03/01	L
SR 47	0001-0002.137	R-METALL	10	x	1	z	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
SR 48	0001-0007.035	R-KÖHLE	10	x	5	z	0207		56	1 018/03/01	L
SR 49	0001-0007.116	R-KÖHLE	47	x	5	z	0207		56	1 018/03/01	L
SR 50	0001-0007.151	R-KÖHLE	15	x	5	z	0207		56	1 018/03/01	L
SR 51	0001-0007.129	R-KÖHLE	50	x	5	z	0207		56	1 018/03/01	L
SR 52	0001-0007.055	R-KÖHLE	10	x	5	z	0207		56	1 018/03/01	L
SP 55	0001-0001.393	R-METALL	1,69	x	1	z	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
SP 56	0001-0007.045	R-KÖHLE	12	x	5	z	0207		56	1 018/03/01	L
SR 57	0001-0007.190	R-KÖHLE	220	x	5	z	0207		56	1 018/03/01	L
SP 58	0001-0002.137	R-METALL	10	x	1	z	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
SP 59	0001-0002.742	R-METALL	4,67	x	1	z	0207	TK 50	56	1 018/04/01	L
SP 61	0001-0007.035	R-KÖHLE	56	x	5	z	0207		56	1 018/03/01	L
SP 61	0001-0007.035	R-KÖHLE	4,7	x	5	z	0207		56	1 018/03/01	L
SP 62	0001-0007.035	R-KÖHLE	47	x	5	z	0207		56	1 018/03/01	L
SK 63	0001-0006.944	R-KÖHLE	3,9	x	5	z	0207		56	1 018/03/01	L

Bei Bestellung Sach-Nr. angeben!
When ordering, quote Item No.
Donner le N° objet à la commande

SERIE N 0677-6403.001 PAGE 13 677/03

AUSF: 03

Teil-Nr. Part No. N° composant	Sach-Nr. Item No. N° objet	Benennung Designation Désignation						Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref. designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	C
SR 64	0001-0006.484	R-KOHLE	3,9 K	5	2	0207		56	1 018/03/01		L
SR 65	0001-0006.458	R-KOHLE	330	5	2	0207		56	1 018/03/01		L
SR 66	0001-0007.077	R-KOHLE	22 K	5	2	0207		56	1 018/03/01		L
SR 67	0001-0006.913	R-KOHLE	1 K	5	2	0207		56	1 018/03/01		L
SR 68	0001-0001.002	R-METALL	540	1	2	0207	TK 50	56	1 018/04/01		L
SR 69	0001-0006.997	R-KOHLE	4,7 K	5	2	0207		56	1 018/03/01		L
SR 70	0001-0001.840	R-METALL	4,99K	1	2	0207	TK 50	56	1 018/04/01		L
SR 71	0001-0007.158	R-KOHLE	100 K	5	2	0207		56	1 018/03/01		L
SR 72	0001-0007.158	R-KOHLE	100 K	5	2	0207		56	1 018/03/01		L
SR 73	0001-0007.158	R-KOHLE	100 K	5	2	0207		56	1 018/03/01		L
SR 74	0001-0006.706	R-KOHLE	33	5	2	0207		56	1 018/03/01		L
SR 75	0001-0007.064	R-KOHLE	18 K	5	2	0207		56	1 018/03/01		L
SR 76	0001-0006.955	R-KUHLE	2,2 K	5	2	0207		56	1 018/03/01		L
SR 77	0001-0007.093	R-KOHLE	33 K	5	2	0207		56	1 018/03/01		L
SR 78	0001-0002.027	R-METALL	7,68K	1	2	0207	TK 50	56	1 018/04/01		L
SR 79	0001-0007.093	R-KOHLE	33 K	5	2	0207		56	1 018/03/01		L
SR 80	0001-0007.077	R-KOHLE	22 K	5	2	0207		56	1 018/03/01		L
SR 81	0001-0007.158	R-KOHLE	100 K	5	2	0207		56	1 018/03/01		L
SR 82	0001-0001.619	R-METALL	150	1	2	0207	TK 50	56	1 018/04/01		L
SREL 1	0000-7550.074	RELAIS GEPOLT KARTEN	220 AU	12V	720R	HERMET S2-12V		1	118/02/05		L
SPEL 2	0001-0034.493	RELAIS GEPOLT MONOST	001 AU	12V	890K	HERMET RHD 12V		1	118/02/04		L
SREL 3	0001-0034.493	RELAIS GEPOLT MONOST	001 AU	12V	890F	HERMET RHD 12V		1	118/02/04		L
SS 1	0001-0034.147	S-SCHIEBE	2 AU	2-POL	16x 7x11	KMF-ZU AU DICHTFOLIE		1	013/04/02		L
SS 2	0001-0034.147	S-SCHIEBE	2 AU	2-POL	16x 7x11	KMF-ZU AU DICHTFOLIE		1	013/04/02		L
SS 3	0001-0034.202	S-SCHNAPP	001 AU	6	1,42	LOET	NUR V4 T7 AU BURGESS		1 013/05/02		L
ST 2	0001-0010.518	TRANS SI NPN	BCY 59 D		T0	18		1	ITT		L
ST 3	0001-0010.518	TRANS SI NPN	BCY 59 D		T0	18		1	ITT		L

Bei Bestellung Sach-Nr. angeben!
When ordering, quote item No.
Donner le N° objet à la commande

SÉRIE H U677-8400.211 FSPPHUM.-FILTER

AUSF: 677/00.21

Teil-Nr Part No N° composant	Sach-Nr Item No N° objet	Benennung Designation Designation						Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref designation Référence 1 usine	Bemerkung Notes Note	C	
21C 1	0001-0041.114	ELKO-TA SINT FEST	68	U	20%	16	V	56	1 110/05/61		L	
21C 2	0001-0041.114	ELKO-TA SINT FEST	68	U	20%	16	V	56	1 110/05/61		L	
21C 3	0001-0010.378	C-KF MKT	100000	F	20	%	100V KKT1c22	56	1 110/03/07		L	
21C 4	0000-7512.999	C-KF KS	15000	P	1	%	63V KSM	56	1 110/03/11		A	
21C 5	0000-7512.999	C-KF KS	15000	F	1	%	63V KSM	56	1 110/03/11		A	
21C 6	0000-7512.999	C-KF KS	15000	F	1	%	63V KSM	56	1 110/03/11		A	
21C 7	0001-0004.339	C-KERAMIK EDFU	33	P	2	%	63V NF C 18	21	1 110/02/09		L	
21C 8	0000-7512.999	C-KF KS	15000	P	1	%	63V KSM	56	1 110/03/11		A	
21C 9	0000-7512.999	C-KF KS	15000	P	1	%	63V KSM	56	1 110/03/11		A	
21C 10	0001-0004.339	C-KERAMIK EDFU	33	P	2	%	63V KSM	56	1 110/03/11		A	
21C 15	0000-7512.902	C-KF KS	1500	P	1	%	100V B31521	56	1 110/03/12		L	
21C 16	0000-7512.902	C-KF KS	1500	P	1	%	100V B31521	56	1 110/03/12		A	
21C 17	0000-7510.742	C-KF KS	1000	P	1	%	160V B31521	56	1 110/03/12		A	
21C 18	0000-7541.290	C-KF KS	3650	P	1	%	160V B31521	56	1 110/03/12		A	
21C 19	0001-0004.339	C-KERAMIK EDFU	33	P	2	%	63V NF C 18	21	1 110/02/09		A	
21C 20	0000-7510.629	C-KF KS	464	P	1	%	160V B31521	56	1 110/03/12		L	
21C 21	0000-7510.629	C-KF KS	464	P	1	%	160V B31521	56	1 110/03/12		A	
21C 22	0000-7513.175	C-KF KS	34800	P	1	%	53V KSM	56	1 110/03/11		A	
21C 23	0000-7512.892	C-KF KS	374	P	1	%	160V B31521	56	1 110/03/12		A	
21C 24	0001-0004.339	C-KERAMIK EDFU	33	P	2	%	63V NF C 18	21	1 110/02/09		A	
21C 25	0001-0040.995	ELKO-TA SINT FEST	33	U	20%	10	V	56	1 110/05/61		L	
21C 26	0001-0040.966	ELKO-TA SINT FEST	22	U	20%	10	V	56	1 110/05/61		L	
21C 27	0001-0004.041	C-KERAMIK EDFU	3,3	F	0,25P	%	63V NF C 18	21	1 110/02/09		L	
21C 28	0001-0040.966	ELKO-TA SINT FEST	22	U	20%	16	V	56	1 110/05/61		L	
21GL 1	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO	35			1 ITT		L	
21GL 2	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO	35			1 ITT		L	
21GL 3	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		DO	35			1 ITT		L	
21IC 1	0001-0015.810	IC-OP.-VERST.	UA 748HC		TO	99			1 FSC		L	
21IC 2	0001-0015.810	IC-OP.-VERST.	UA 748HC		TO	99			1 FSC		L	
21IC 3	0001-0015.810	IC-OP.-VERST.	UA 748HC		TO	99			1 FSC		L	
21IC 4	0001-0015.810	IC-OP.-VERST.	UA 748HC		TO	99			1 FSC		L	
21IC 5	0001-0015.810	IC-OP.-VERST.	UA 748HC		TO	99			1 FSC		L	
21P 1	0001-0002.241	R-THY CERMET	LIEG 220	20%	0,5W	1	150		1 017/02/06		L	
21R 1	0001-0000.832	R-KOHLE	220	S	%	0207		56	1 018/03/01		L	
21R 2	0001-0006.832	R-KOHLE	220	S	%	0207		56	1 018/03/01		L	
21R 3	0001-0006.722	R-KOHLE	47	S	%	0207		56	1 018/03/01		L	
21R 4	0000-7514.067	R-METALL	604	0,5	%	0207	TR SC	56	1 018/04/01		L	
21R 5	0001-0007.116	R-KOHLE	47	K	S	%	0207	56	1 018/03/01		A	
21R 6	0001-0000.751	R-KOHLE	68	S	%	0207		56	1 018/03/01		L	
21R 7	0001-0006.832	R-KOHLE	220	S	%	0207		56	1 018/03/01		L	
21R 8	0001-0007.035	R-KOHLE	10	K	S	%	0207	56	1 018/03/01		L	
21R 9	0000-7512.423	R-METALL	48,1	K	0,5	%	0207	TR SC	56	1 018/04/01		L
21R 10	0000-7512.397	R-METALL	19,1	K	0,5	%	0207	TR SC	56	1 018/04/01		A
21R 15	0000-7512.436	R-METALL	126	K	0,5	%	0207	TR SC	56	1 018/04/01		A
21R 16	0000-7512.384	R-METALL	3,48K	S	0,5	%	0207	TR SC	56	1 018/04/01		A
21R 17	0000-7512.371	R-METALL	1,8	K	0,5	%	0207	TR SC	56	1 018/04/01		A
21R 18	0000-7512.364	R-METALL	18,7	K	0,5	%	0207	TR SC	56	1 018/04/01		A
21R 19	0000-7503.501	R-METALL	10	K	0,5	%	0207	TR SC	56	1 018/04/01		L

Bei Bestellung Sach-Nr. angeben!
When ordering, quote Item No.
Donner le N° objet à la commande

SERIE H 0677-8400.211 PSCPHON.-FILTER AUSF: 677/00.21

Teil-Nr. Part No. N° composant	Sach-Nr. Item No. N° objet	Benennung Designation Designation					Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref. designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	C
21R 20	0000-7512.313	R-METALL	6,04K	0,5	%	0207	TK 50	50	1 018/04/01	A
21R 21	0000-7503.801	R-METALL	10	K	0,5	%	0207	TK 50	56	1 018/04/01
21R 22	0000-7503.801	R-METALL	10	K	0,5	%	0207	TK 50	56	1 018/04/01
21R 23	0000-7512.449	R-METALL	191	K	0,5	%	0207	TK 50	56	1 018/04/01
21R 24	0000-7503.801	R-METALL	10	K	0,5	%	0207	TK 50	56	1 018/04/01
21R 25	0001-0006.719	R-KOHLE	39		5	%	0207	TK 50	56	1 018/03/01
21R 26	0001-0001.060	R-METALL	649		1	%	0207	TK 50	56	1 018/04/01
21R 27	0001-0006.719	R-KOHLE	39		5	%	0207	TK 50	56	1 018/03/01
21R 28	0001-0002.409	R-METALL	20	K	1	%	0207	TK 50	56	1 018/04/01
21REL 1	0001-0034.493	RELAIS GEPOLT MONOST 001 AU 12V 890R	HERMET RHD 12V					1 118/02/04		L
21REL 2	0001-0034.493	RELAIS GEPOLT MONOST 001 AU 12V 890R	HERMET KHD 12V					1 118/02/04		L
21T 1	0001-0016.518	TRANS SI NPN	BCY 59 D	T0	18			1 ITT		L
21T 2	0001-0016.518	TRANS SI NPN	BCY 59 D	T0	18			1 ITT		L

Bei Bestellung Sach-Nr. angeben!
When ordering, quote Item No.
Donner le N° objet à la commande

SERIE 0699-3000.001 KNT-2 S+12V S-WAND 3 AUSF:

Teil-Nr Part No N° componant	Sach-Nr Item No N° objet	Benennung Designation Désignation						Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref. designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	C
1C 1	0001-0013.943	C-PAPIER ENTSTOER	P,21	U 20%	% 250V Y	VOLLRAHT	56	1	110/01/02		L
1C 5	0001-0042.054	ELKO-AL	220U	U 10/ 50	16 V		56	1	110/05/40		L
1C 6	0001-0042.055	ELKO-AL	2200	U 10/ 50	16 V		56	1	110/05/40		L
1C 7	0001-0041.961	ELKO-AL	1000	U 10/ 50	16 V		56	1	110/05/40		L
1C 8	0001-0004.722	C-KERAMIK EDFU	3400	P 10 %	63V R 2000 2		21	1	110/02/10		L
1C 9	0001-0046.960	ELKO-TA SINT FEST	22	U 20%	16 V		56	1	110/05/61		L
1C 10	0000-7511.405	ELKO-AL	47	U 10/ 50	16 V EEC NUR ROEDERSTEIN		1				A
1C 16	0001-0041.923	ELKO-AL	470	U 10/ 50	40 V		56	1	110/05/40		L
1C 17	0001-0042.003	ELKO-AL	1000	U 10/ 50	40 V		56	1	110/05/40		L
1C 18	0001-0019.353	C-KERAMIK EDFU	820	P 10 %	63V K 2000 2		21	1	110/02/10		L
1C 19	0001-0040.960	ELKO-TA SINT FEST	22	U 20%	16 V		56	1	110/05/61		L
1C 20	0000-7511.505	ELKO-AL	47	U 10/ 50	25 V EBC NUR ROEDERST.		56	1			L
1C 21	0001-0040.704	ELKO-TA SINT FEST	1	U 20%	35 V		56	1	110/05/61		L
1C 25	0001-0041.923	ELKO-AL	470	U 10/ 50	40 V		56	1	110/05/40		L
1C 26	0001-0042.003	ELKO-AL	1000	U 10/ 50	40 V		56	1	110/05/40		L
1C 27	0001-0019.353	C-KERAMIK EDFU	820	P 10 %	63V K 2000 2		21	1	110/02/10		L
1C 28	0001-0040.960	ELKO-TA SINT FEST	22	U 20%	16 V		56	1	110/05/61		L
1C 29	0000-7511.505	ELKO-AL	47	U 10/ 50	25 V EBC NUR ROEDERST.		56	1			L
1C 30	0001-0040.704	ELKO-TA SINT FEST	1	U 20%	35 V		56	1	110/05/61		L
1GL 1	0001-0019.405	GLEICHK SI BRUECKE	B 40 C	3200-2200				1	POWEREC		L
1GL 2	0001-0019.395	GLEICHK SI FFUECKE	B 40 C	600				1	POWEREC		L
1GL 6	0001-0019.405	GLEICHK SI HRUECKE	B 40 C	3200-2200				1	POWEREC		L
1GL 7	0001-0018.483	GLEICHK SI	1 N 4007		00 41			1	ITT		L
1GL 8	0001-0018.483	GLEICHK SI	1 N 4007		00 41			1	ITT		L
1GL 9	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		00 35			1	ITT		L
1GL 10	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		00 35			1	ITT		L
1GL 12	0001-0019.405	GLEICHP SI HRUECKE	B 40 C	3200-2200				1	POWEREC		L
1GL 13	0001-0018.480	GLEICHK SI	1 N 4007		00 41			1	ITT		L
1GL 14	0001-0018.480	GLEICHK SI	1 N 4007		00 41			1	ITT		L
1GL 15	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		00 35			1	ITT		L
1GL 16	0001-0018.493	DIODE SI SCHALT-	1 N 4448		00 35			1	ITT		L
1IC 1	0001-0069.109	IC-SPGS.-REGLER	UA 723HM		T0 100			1	FSC		L
1IC 3	0001-0069.109	IC-SPGS.-REGLER	UA 723HM		T0 100			1	FSC		L
1IC 4	0001-0069.109	IC-SPGS.-REGLER	UA 723HM		T0 100			1	FSC		L
1L 1	0001-0042.715	L-FUNKENTSTOER	56 U 20%		70 MHZ 0,3	1500MA	1	SIEMENS			L
1L 2	0001-0042.715	L-FUNKENTSTOER	56 U 20%		70 MHZ 0,3	1500MA	1	SIEMENS			L
1L 3	0001-0042.689	L-FUNKENTSTOER	5 U 20%		175 MHZ 0,005	10000MA	1	SIEMENS			L
1L 4	0001-0042.715	L-FUNKENTSTOER	56 U 20%		70 MHZ 0,3	1500MA	1	SIEMENS			L
1L 5	0001-0042.715	L-FUNKENTSTOER	56 U 20%		70 MHZ 0,3	1500MA	1	SIEMENS			L
1P 1	0001-0008.319	R-TRIM CERMET	LIEG	10 K 20%	0,5W 1	150		1	017/02/08		L
1P 3	0001-0008.319	R-TRIM CERMET	LIEG	10 K 20%	0,5W 1	150		1	017/02/08		L
1P 5	0001-0008.319	R-TRIM CERMET	LIEG	10 K 20%	0,5W 1	150		1	017/02/08		L
1R 1	0001-0036.861	R-KOHLE	390	5 %	0207		56	1	018/03/01		L
1R 2	0001-0036.861	R-KOHLE	390	5 %	0207		56	1	018/03/01		L
1R 10	0001-0036.722	R-KOHLE	47	5 %	0207		56	1	018/03/01		L
1R 11	0001-0037.093	R-KOHLE	33 K	5 %	0207		56	1	018/03/01		L
1R 11	0001-0037.213	R-KOHLE	370 K	5 %	0207		56	1	018/03/01		L

Ber Bestellung Sach-Nr. angeben!
When ordering, quote item No.
Donner le N° objet à la commande

SERIE C699-30 UO.001 NNT-2 S+12V S-WANL 3 AUSF:

Teil-Nr. Part No N° composant	Sach-Nr. Item No N° objet	Benennung Designation Designation					Menge Quantity Quantité	Werknorm Ref designation Référence d'usine	Bemerkung Notes Note	C
1ST 1	0001-0333.245	KALTG.AUFSETZSTECKER 2P+E	V	6A/250	FLA-LG	LT	DIN 49457E	1 HEIL		L
1ST 2	0001-0068.029	WINKELSTECKER	8 51	V KABL 5,0	LT	4	WIST 8	1 HIRSCHMANN	UHNE KAPPE	L
1ST 3	0001-0068.029	WINKELSTECKER	8 91	V KABL 5,0	LT	4	WIST 8	1 HIRSCHMANN		L
1T 1	0001-0017.148	TRANS SI NPN LEISTG	MJE 3055	X	580			1 MOTOROLA		L
1T 2	0001-0017.148	TRANS SI NPN LEISTG	MJE 3055	X	580			1 MOTOROLA		L
1T 3	0001-0016.958	TRANS SI NPN	BSX 45-16	T0	39			1 TFK		L
1T 6	0001-0017.148	TRANS SI NPN LEISTG	MJE 3055	X	580			1 MOTOROLA		L
1T 8	0001-0017.148	TRANS SI NPN LEISTG	MJE 3055	X	580			1 MOTOROLA		L
1UE 1	0699-7712.201	NETZTRAFO					1			A

Bei Bestellung Sach-Nr. angeben!
When ordering, quote Item No.
Donner le N° objet à la commande